

RA  
TA  
ONES

es obre.  
la CGT  
ato a los  
e reali-  
o total,  
lización  
provo-  
residen-  
Domín-

oniste-  
nte

(Efe.) --  
ción de  
se en-  
en las  
residen-  
Perón,  
nzando  
ndo al  
o para

do con  
y con  
e ana-  
su re-

ues-

(Efe.)  
sta tar-  
con Pe-  
privada

insis-  
rovoon-  
osismo  
de la  
ron un  
dicado  
puesto  
a libre

ugués

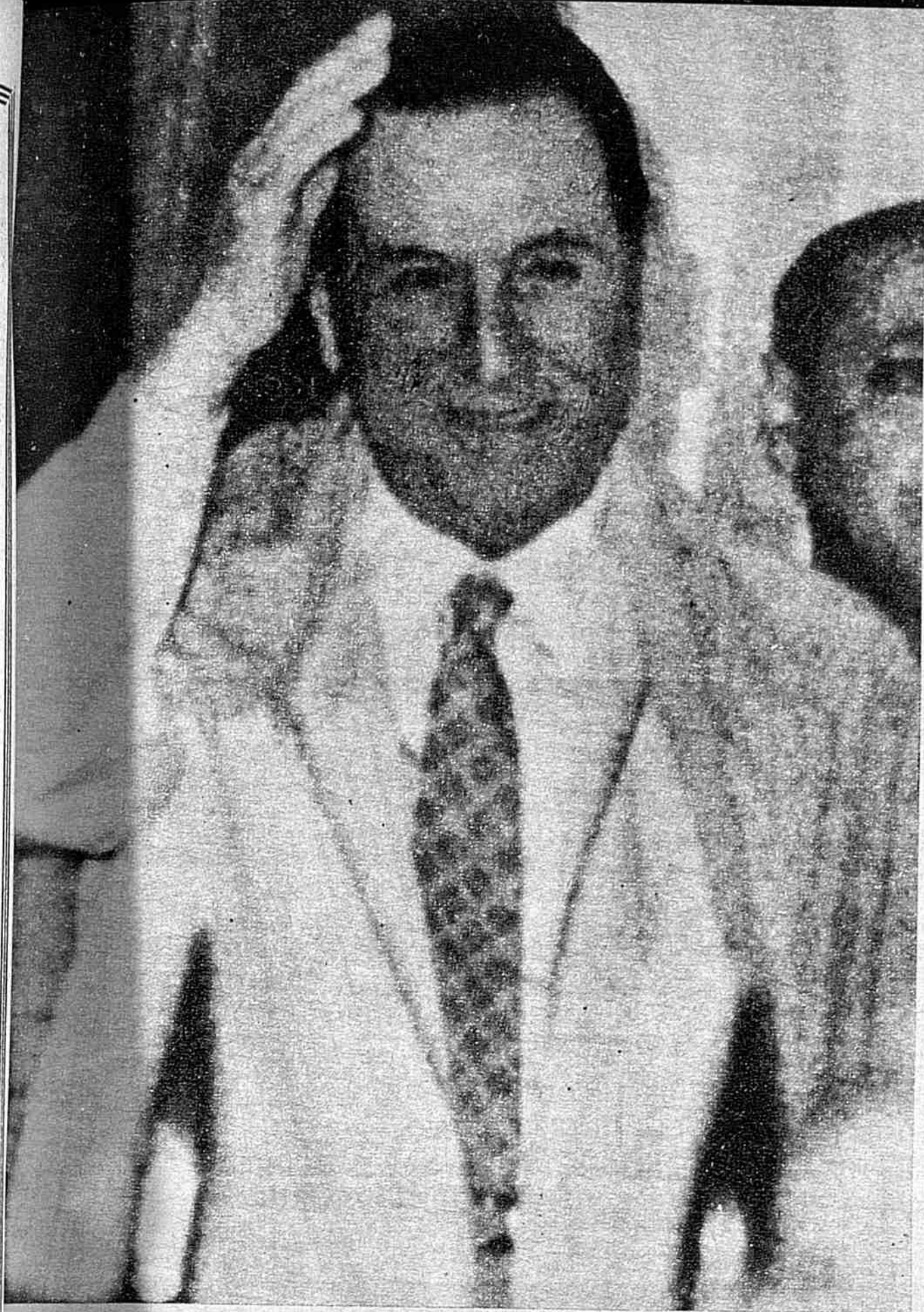
nar al  
lades,  
reva-  
y ha-  
siste-  
o que  
mien-  
greso  
rrito-

inde-  
mani-

entra  
ones.  
o los  
»

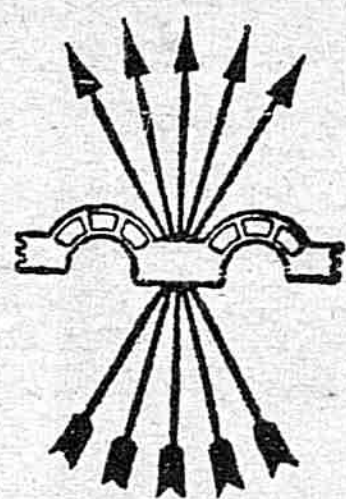
gidas  
tran-

, es  
, así  
s se  
flór-  
ción  
s de-  
mos  
uesa  
onsi-  
po-  
ue  
re-  
mos  
que



## CAMPORA HA DIMITIDO

El Presidente de la República Argentina, Héctor José Cámpora, ha dimitido tras haber cumplido con su deber para con el pueblo, y con Perón, según él mismo declaró tras su entrevista con éste, a cuyo término fueron obtenidas estas fotos. En el plazo de cuarenta días serán convocadas elecciones para presentar a los argentinos la candidatura del fundador del Justicialismo. El pueblo, en bloque, y el Ejército, han apoyado esta decisión del señor Cámpora. (Cifra.)



# Arriba

Madrid, sábado 14 de julio de 1973

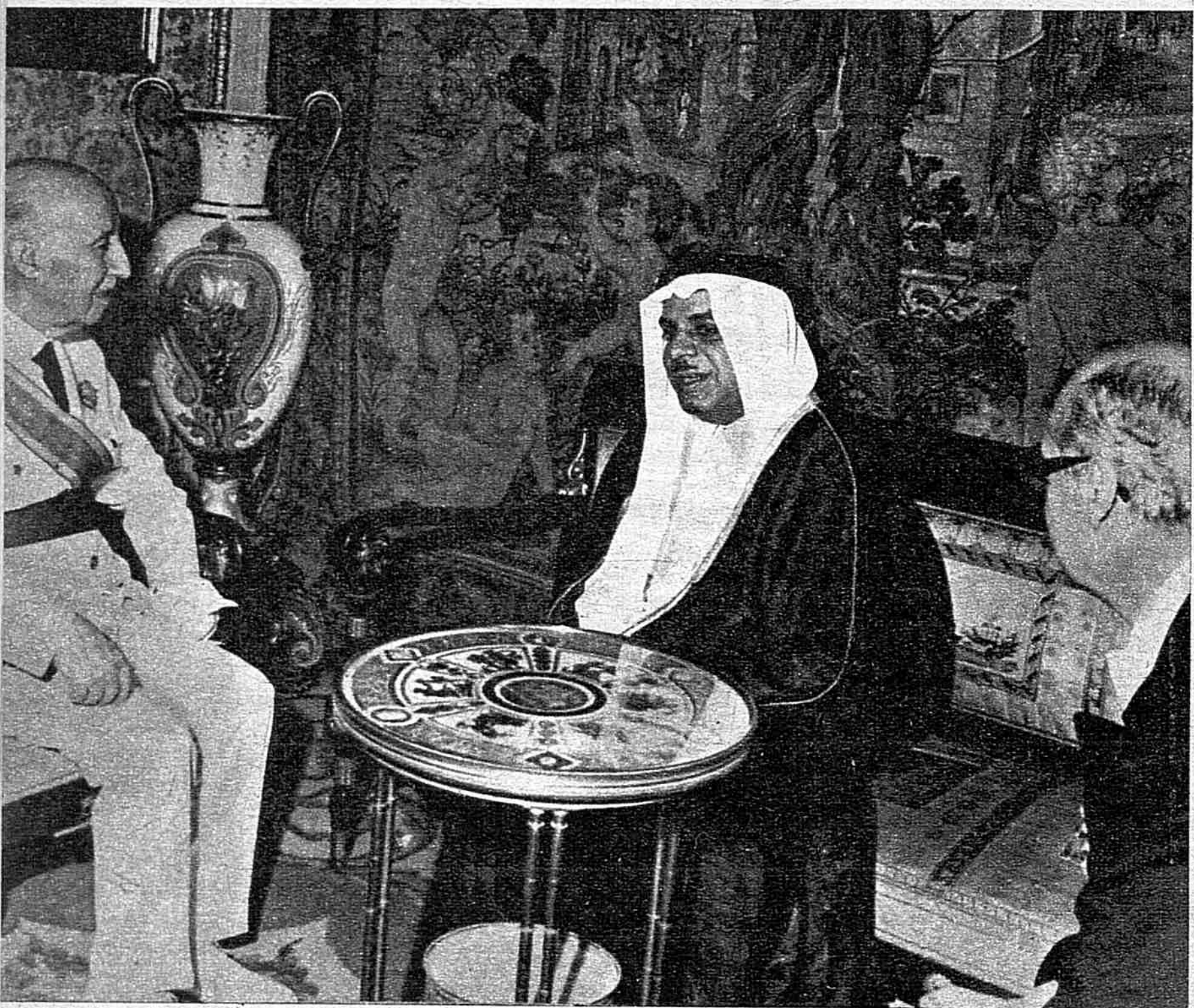


## LA CARRETERA DE EL PARDO, CONVERTIDA EN OCEANO

Pequeña en extensión fue la tormenta de ayer mañana sobre Madrid, pero en algunas zonas adquirió una gran violencia, por la enorme cantidad de agua caída en unos minutos. Es lo que sucedió en la carretera de El Pardo, a la altura del Parque Sindical, donde la fuerza del agua rompió tres tapas de los colectores e inundó la calzada, convirtiéndola en un mar. Vean los coches en plena «navegación» (Alfredo).

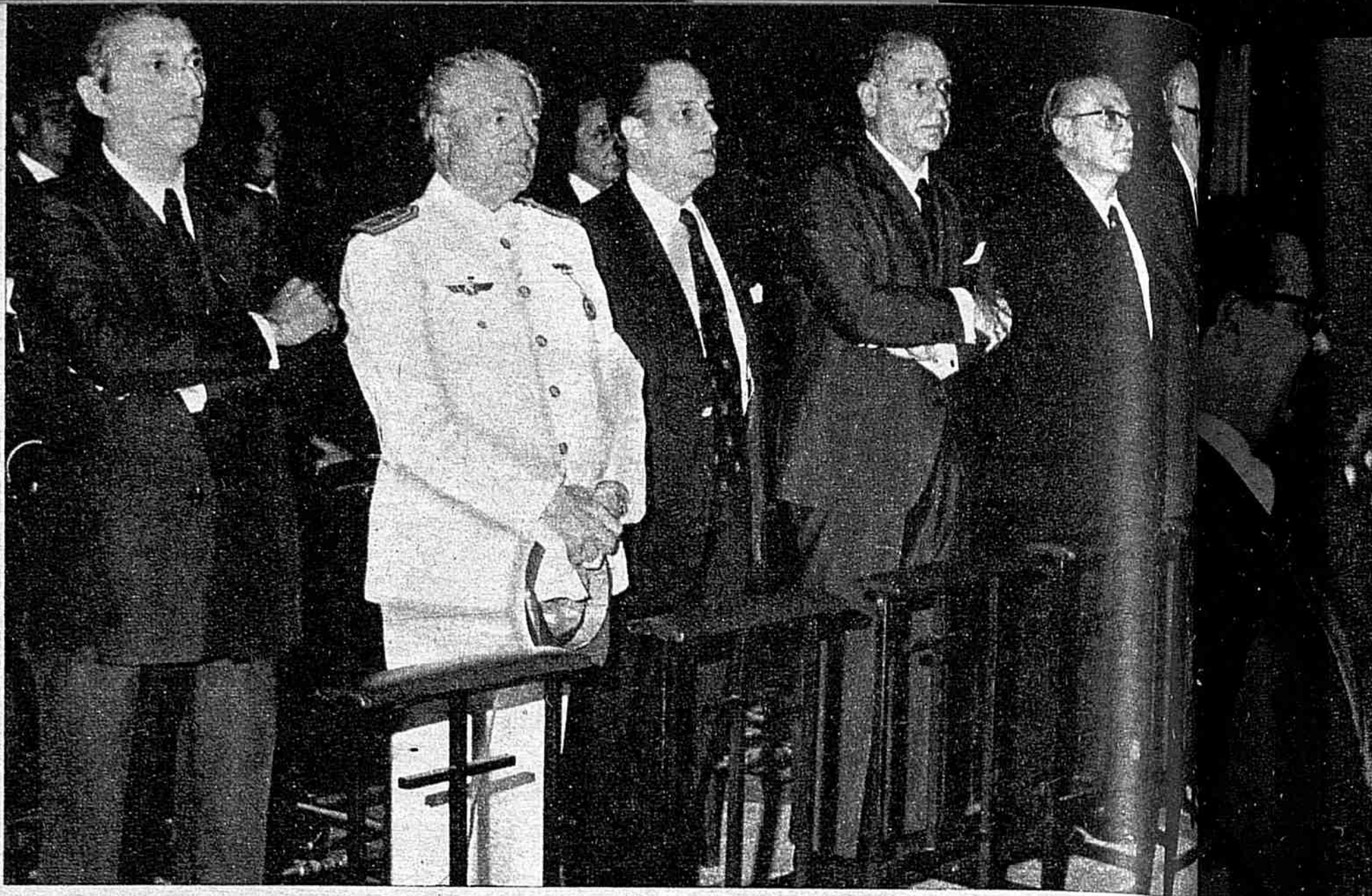
Ayuntamiento de Madrid





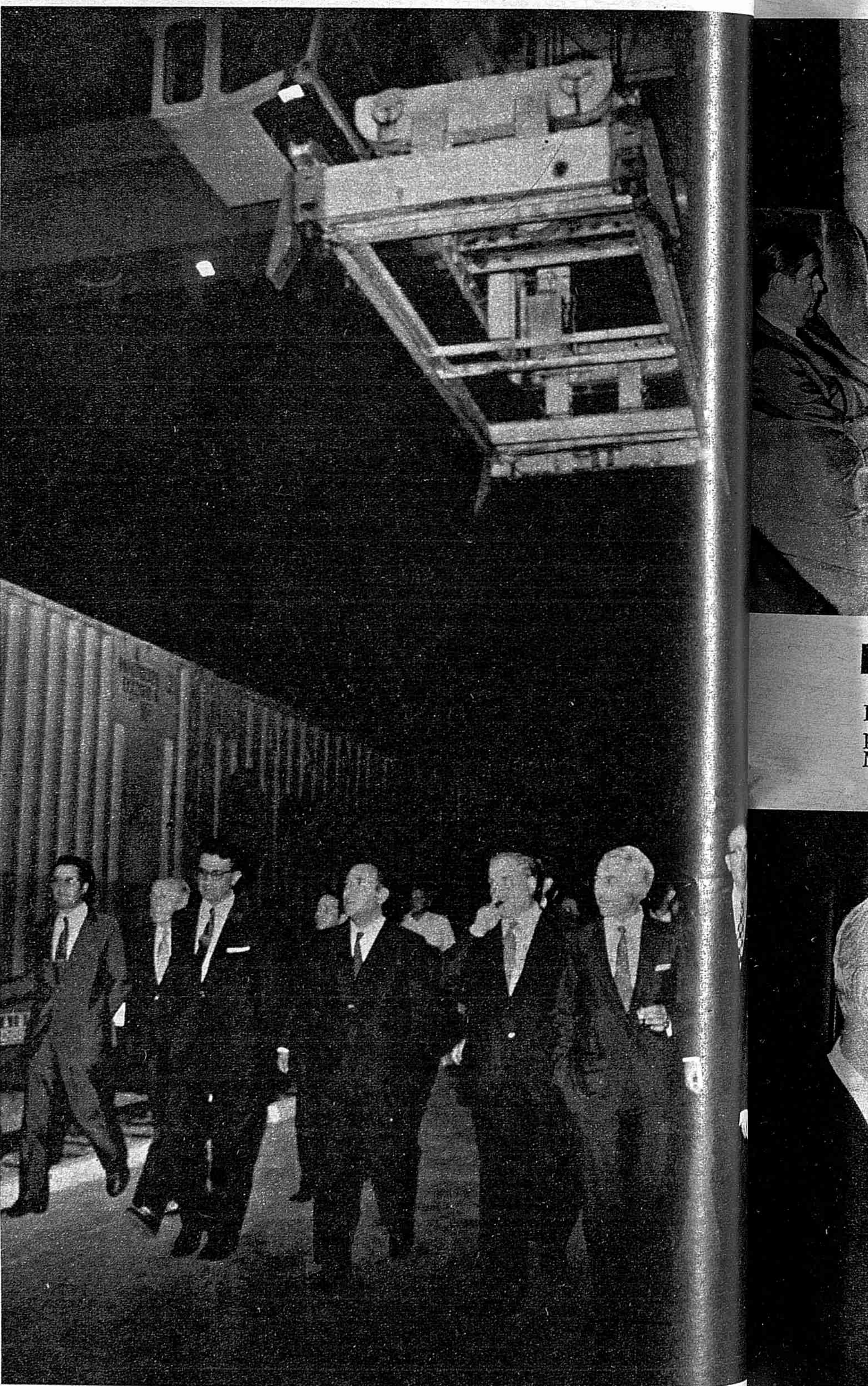
## PRESENTACION DE CREDENCIALES

El Jefe del Estado recibió en el Palacio de Oriente a los nuevos embajadores de Honduras, señor Oscar Acosta; de Arabia Saudí, señor Cheij Nasser Al-Mankur, y de Ghana, señor Epiphan Patrick Komla Seddoh, quienes le presentaron sus documentos acreditativos. Estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó. (Fotografía de Pastor.)



## ORACION POR CALVO SOTELO

Ayer, aniversario del asesinato de José Calvo Sotelo, crimen ordenado por un «democrático» gobierno del Frente Popular, se ofició un funeral por su eterno descanso. Asistieron, con los familiares, el Ministro de Hacienda, señor Barrera; el Vicesecretario General del Movimiento, señor Gutiérrez Rubio; el Jefe Provincial y Gobernador, señor López Cancio, y el teniente general González Gallarza.



## TRENES CONTENEDORES

El Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, dio la salida en la estación de Peñuelas al primer tren de contenedores entre Madrid y París, unidades que serán extensivas a Barcelona y Bilbao, por el momento. Al acto asistieron los medios informativos





## CONVENIO ENTRE EDUCACION Y MARINA

Los Ministros de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez, y de Marina, almirante Pita da Veiga, han firmado ayer un convenio entre ambos Departamentos para la transformación y creación de centros docentes pertenecientes a la Armada, al objeto de que los hijos del personal de la misma puedan cursar estudios a todos los niveles educativos. En la foto, el doble apretón de manos entre ambos ministros.

dena.  
ió un  
el Mi  
del  
erna-  
larza.



## LA PRENSA DE MADRID VISITA A LIÑAN

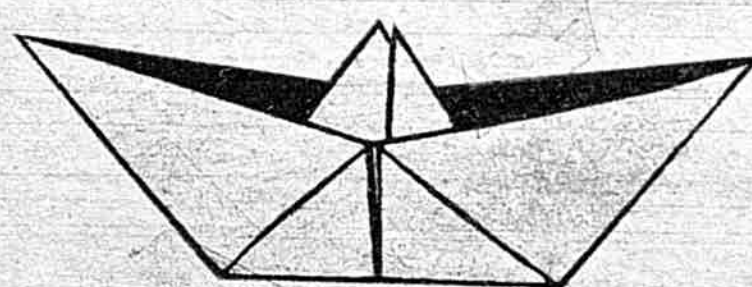
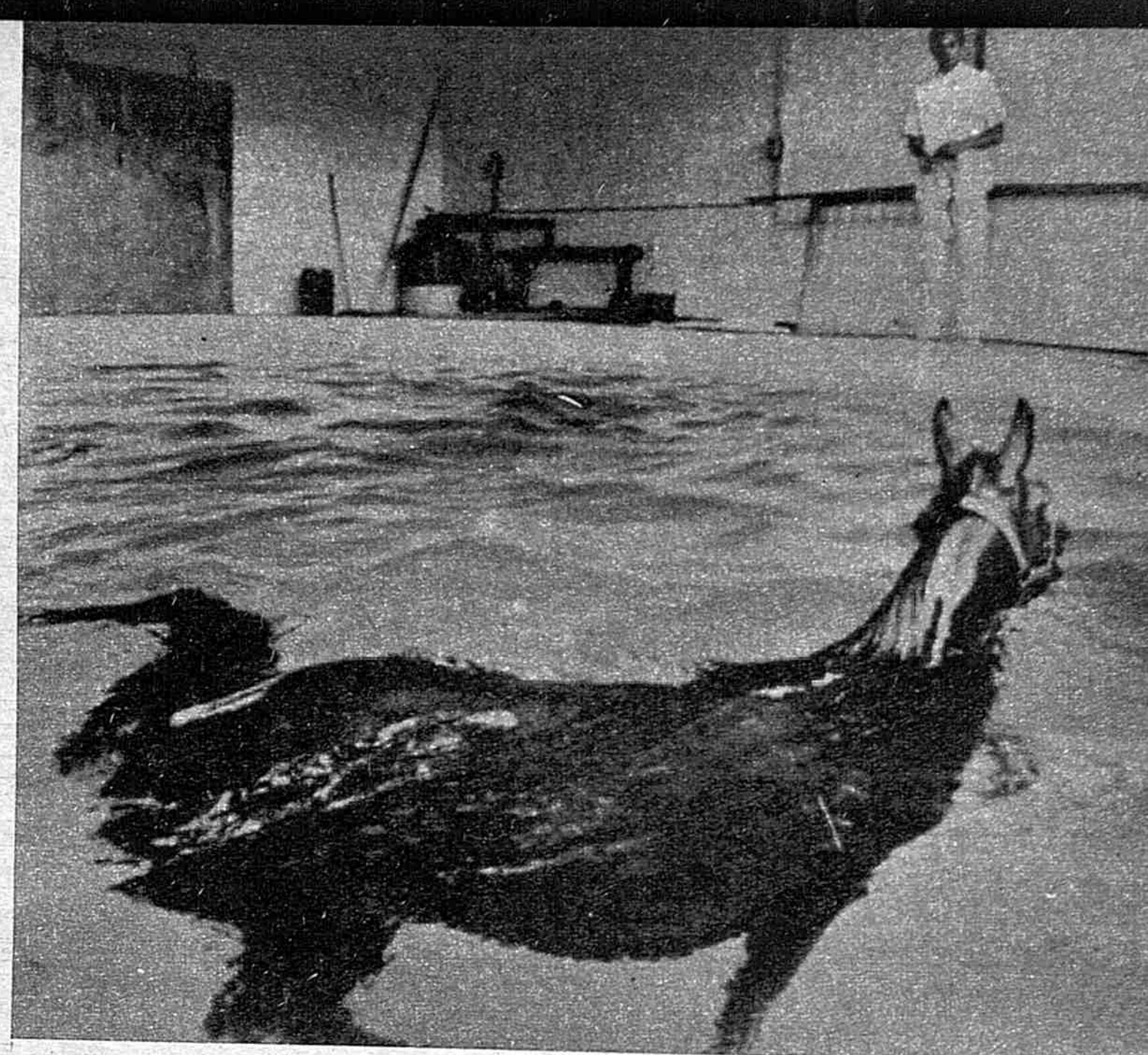
La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, presidida por don Lucio del Alamo, ha visitado ayer en su despacho oficial al Ministro de Información y Turismo, don Fernando de Liñán y Zofio.



## ALFONSO PASO, MEDALLA DEL TRABAJO

El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha impuesto la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de Plata con Ramas de Roble, a don Alfonso Paso, infatigable escritor y autor teatral. (Cifra.)

dio la  
dores  
ona y  
tivos



## LOS CUIDADOS DEL DOCTOR

**L**A zootilia exagerada parece que coincide, en muchas ocasiones, con cierta mala uva. Hay muchos que cuidan a sus canarios con el mismo esmero que ponen en fastidiar a sus prójimos. Pero, en general, quien ama a los animales está manejando un excedente de cariño y es muy dueño de ponerlo donde quiera. No hay por qué creer que, si queremos mucho a nuestro perro, le estamos restando algo a nuestra anciana tía, más que nada porque el amor no es un presupuesto susceptible de agotarse, sino una convocatoria.

—¿Cómo le da usted eso al perro habiendo niños?

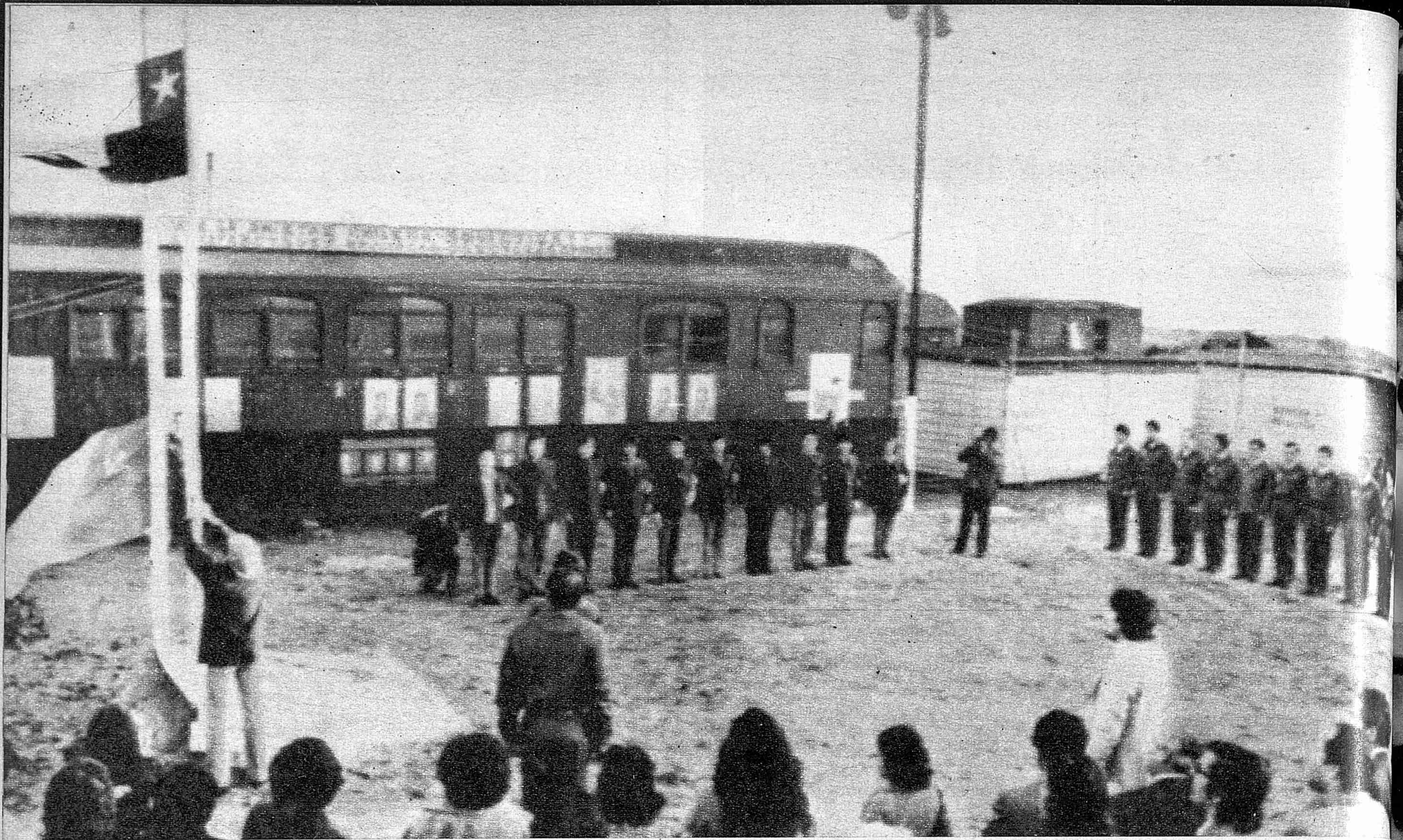
—Señora, es que a mi perro no le gustan los niños.

Es cierto que hay sabios que se alimentarían con las sobras de algunos banquetes caninos, bastante más apetecibles que las hierbas, que constituyen el clásico menú de los hombres que han alcanzado las cumbres de la sabiduría. Y no deja de ser extraño que, faltando tantos hogares en el mundo, exista tal número de animales domésticos. Todos ellos pueden considerarse suntuarios y no sólo los denominados «de lujo», porque no es frecuente en las grandes ciudades ser cazador de profesión, cosa que justifica siempre la presencia perruna, pero sí es frecuente ser un solitario, cosa que justifica la adquisición de un animal «de compañía». Los perros y los gatos se reparten las adhesiones y hay partidarios de la fidelidad y el hocico húmedo y la adhesión que representa el perro y también hay amantes de ese animal sagrado, egoísta y misterioso que es el gato. Se diría que el perro provoca entusiasmos mayores y que hay más perrófilos que gatófilos, pero los gatos han tenido furibundos «hinchas» siempre, desde los egipcios y Baudelaire, hasta Cortázar y Lorenzo Goñi. Es verdad que ninguno de ellos ha salvado la vida de su dueño ni ha acompañado su cadáver al cementerio, como hizo el perro de Mozart, que por eso es tan fomoso como el perro de San Roque, pero en ese despego e insolidaridad estriba, para algunos, su gracia. Además, salvo los de Angora, forman un gremio más democrático que el de los perros, donde existen diferencias enormes que van, desde el Terranova de lord Byron, hasta esos que caminan debajo de los carros de los traperos.

Con los caballos hay menos polémica. A todos nos gustan. Pero las diferencias también son clamorosas y hay un gran trecho entre uno de carreras, como el que se está bañando en esta piscina climatizada, vigilado por el doctor, y los desvencijados caballos de los picadores. Entre ser un pura sangre y sacar agua de una noria hay mucha distancia, pero el caballo siempre aporta su rendimiento. Por eso el amor que le profesan los humanos es siempre de índole interesada. Se les cuida porque son útiles y así cualquiera. El mérito está en tener un animal que sea una fuente de problemas y aguantarlo porque sí, no pensando que nos puede enriquecer si gana una carrera. El mérito es el mío, por ejemplo, que tengo un perro que muere a los amigos, cosa que me desagrada y que en más de una ocasión ha amenazado con morderme a mi mismo, cosa que no podría repetir.

Manuel ALCANTARA





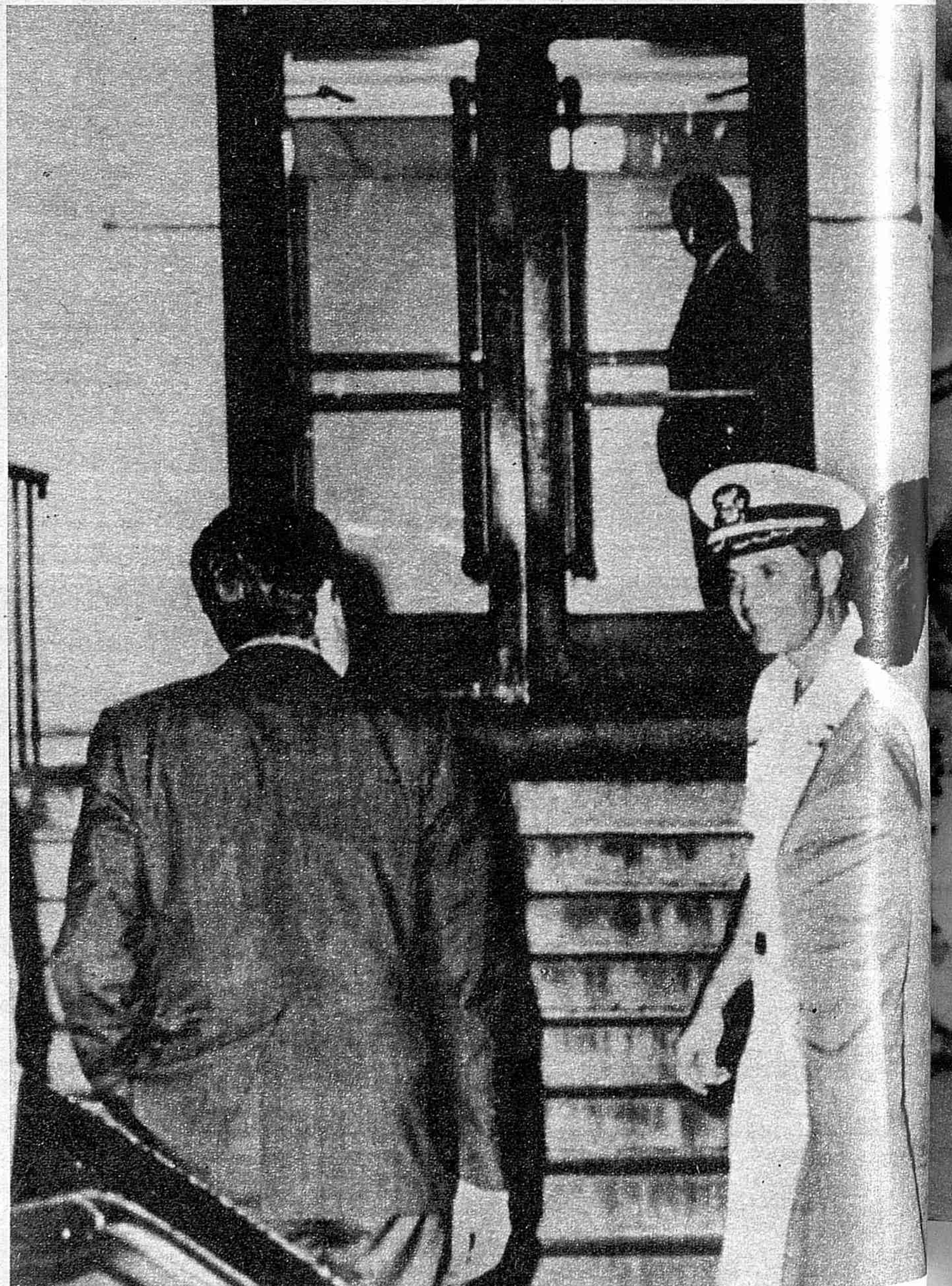
## CHILE: LOS RUSOS PENETRAN

En la foto, la inauguración, en la localidad de Ventanas (Chile), de un ferrocarril construido por los soviéticos, que como ahora comprobamos establecen sus líneas de penetración aprovechando la favorable coyuntura política. Junto a la bandera chilena fue izada la rusa.



## PAUL GETTY III, SECUESTRADO

Es el nieto del famoso multimillonario Paul Getty. Desde hace dos semanas falta de su casa, y las últimas noticias parecen confirmar que ha sido secuestrado. La foto fue tomada en Roma. Tiene dieciséis años.



## NIXON, EN EL HOSPITAL

Este es el momento en que el Presidente Nixon hace su entrada en el hospital de la Marina de Bethesda, donde será sometido a tratamiento para una cura de neumonía vírica. Estará internado una semana.

Ayuntamiento de Madrid





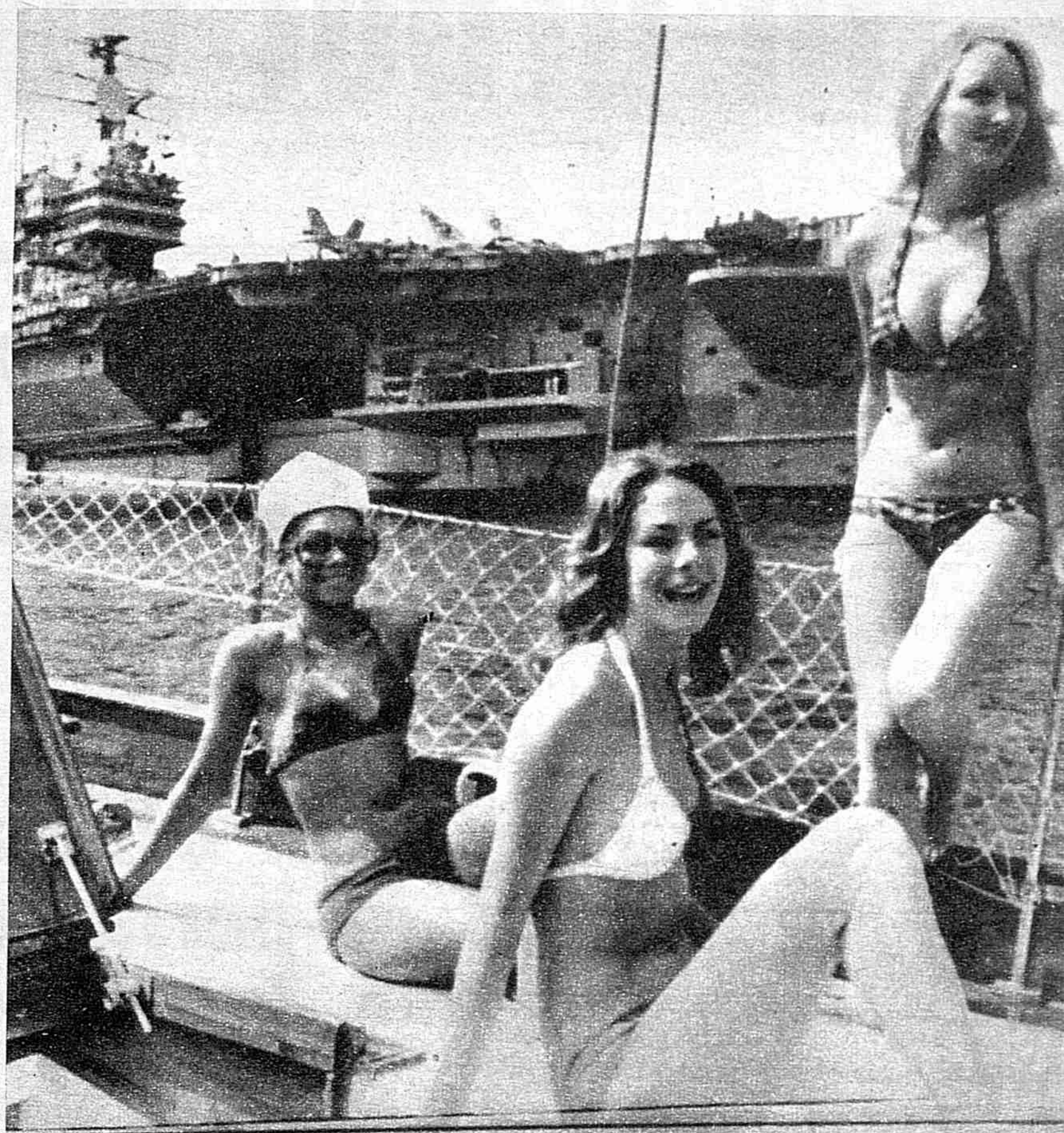
## BODA ALI McGRAW-STEVE McQUEEN

Se han casado en Cheyenne y su matrimonio significa repetición, ya que es el segundo que contraen ambos. Ali McGraw, muy mona, sí, y Steve McQueen sonrieron así después de la ceremonia. (Europa.)



## HIELO A LA CABEZA

No es mala forma de refrescarse, sobre todo cuando la tarea laboral hay que cumplirla a casco puesto, que es el caso que nos ocupa. Este señor trabaja en galerías subterráneas de Dallas, donde las temperaturas llegan a los sesenta grados. Verle así no puede extrañarnos



## MIENTRAS LLEGA EL MOMENTO

El momento del concurso para la elección de «Miss Universo», que se va a celebrar en Atenas, capital de la belleza. Arriba, las chicas de Puerto Rico, Corea y España —bien por Rocío Martín— se pararon, coquetuelas, a comer cerezas. En las otras dos fotos, la clásica «toma de sol», que no puede faltar en las costas mediterráneas. Las representantes de Jamaica, Nueva Zelanda y Dinamarca, con fondo de portaaviones, y las «misses» de Brasil y Portugal aplicándose cuidadosamente crema solar por el aquel del bronceado. (Europa.)

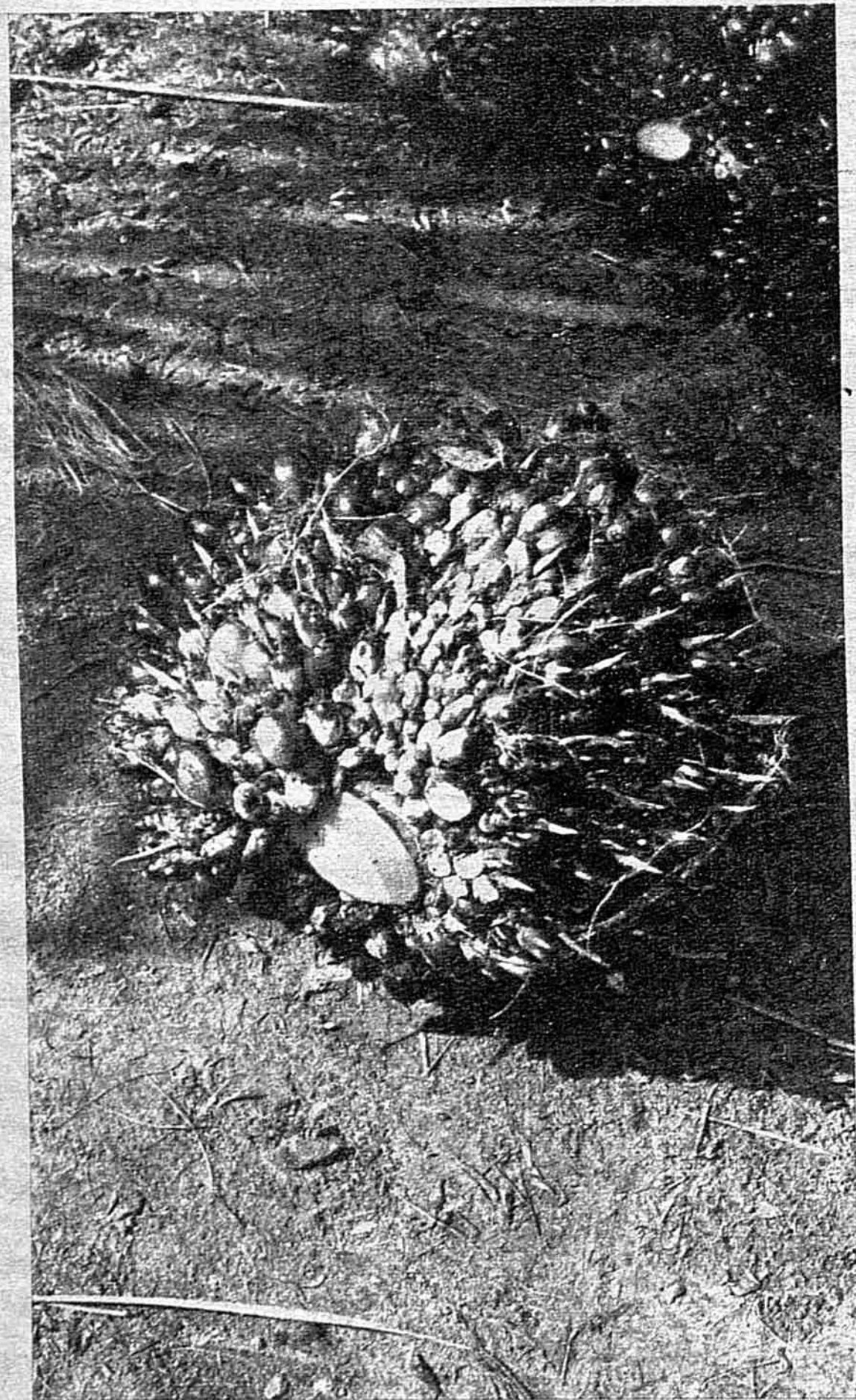




# La palmera de aceite:

## Un árbol generoso

- Sirve de base a la cocina africana, es un buen condimento, ofrece verduras, carne, champiñones y vino de mesa
- El aceite de palma se transforma en Europa en otros múltiples productos de perfumería



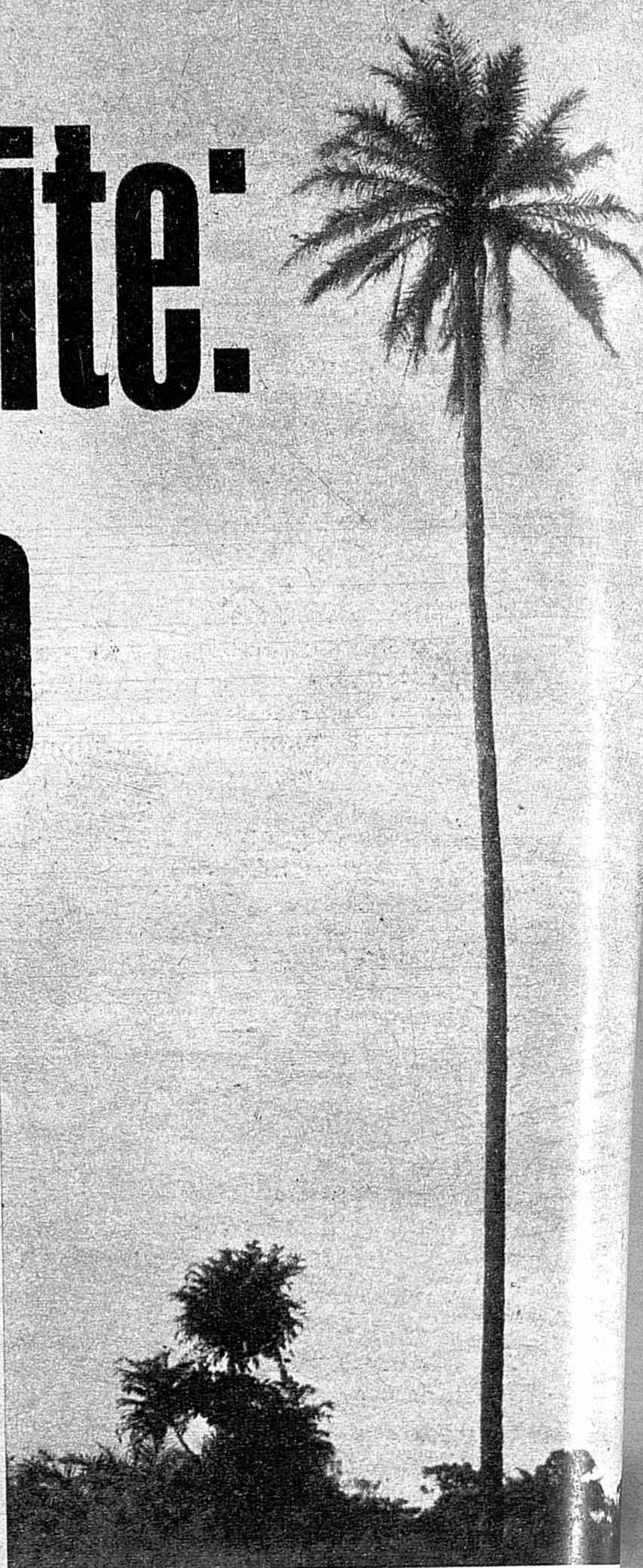
Esta especie de almendras apiñadas en racimos son las que una vez hechas masa y cocida al fuego desprenden un aceite abundante de color amarillo, conocido con el nombre de aceite de palma

«El verdadero mérito es a veces desconocido». Este adagio, que se aplica ordinariamente a los humanos, puede realizarse en sujetos del reino vegetal. Tal es el caso de la palmera de aceite, que con tanta profusión se da en muchos países de África negra y de la que dependen, en buena parte, ciertos presupuestos estatales, no pocas economías familiares y casi todas las cocinas africanas.

El aceite de oliva, que aquí es un lujo, no podrá nunca sustituir al aceite de palma, pero no sabemos si el aceite de palma podría entrar en la composición de aceite que algún comerciante poco escrupuloso pudiera después vender en algún rincón bajo la etiqueta de aceite de oliva.

Tal es la importancia que tiene ahora este árbol, que son muchos los gobiernos africanos que se están preocupando de planificar la plantación de esta palmera para obtener mejores producciones y mayores rendimientos; por no citar más que un ejemplo, tomemos a Costa de Marfil, que recientemente la revista «Oil World» la clasifica como cuarta exportadora mundial de palmeras de aceite, con 60.000 toneladas el pasado año, y que exportó asimismo 35.000 toneladas de aceite de palma, para el año 1975; la producción prevista es de más de un millón de toneladas, ya que recientemente han sido plantadas 60.000 hectáreas de palmeras seleccionadas, que tendrán un rendimiento diez veces superior al tradicional. El complejo HSL Blohorn, el más importante del mundo para el tratamiento integral de aceite de palma, realizó en 1971 una cifra de negocios del orden de 5.100 millones de francos CFA (una peseta vale 3,70 francos CFA), con una producción de 21.000 toneladas de aceite, 20.000 toneladas de jabón, 550 de margarina y 450 toneladas de glicerina.

Pero dejando aparte estas cifras, que corresponden ya a la planificación de nuestro mundo industrializado, veamos cómo la Na-



Palmera de aceite tradicional

turalidad ha dotado desde tiempos inmemoriales a estos países del África negra con un árbol que además de decorativo y exótico ha sido siempre y es ahora imprescindible a la vida de los africanos, porque de él dependen en buena parte su cocina y sus estómagos.

Bien es verdad que aún no ha habido poeta alguno que haya cantado la generosidad y esplendor de este árbol sencillo que crece fácilmente en medio de la selva, pero un día conocido letrista antepasado y avisado continuó hacer un canto que se ha conservado hasta nuestros días por vía oral inserto en una danza que ignora si en un principio podría haberse llamado la danza de la palmera, como sucede hoy con el «Tematé», o danza del arroz. La letra traducida al castellano dice así:

*Del palmeral palmera  
aceite de la cocina  
en ti África espera  
a ti todos te miran.*

### UN ÁRBOL DE MÚLTIPLES PRODUCCIONES

En la cima de un tronco más o menos recto, donde nacen las palmas o follaje, siempre verde, cuelgan unos frutos grandes y masas fibrosas cuya superficie está sembrada de almendras de un grosor parecido al de las castañas. Esta especie de almendras, muy numerosas y apiñadas en racimos, son las que una vez hechas masa y cocida al fuego desprenden un aceite abundante de color amarillo conocido con el nombre de aceite de palma.

Este es el aceite que está a la base de toda la cocina africana, desprovista de otros aceites, quizá más finos, y de la mantequilla, margarina o grasas animales utilizadas en otras latitudes. Para los africanos no hay una buena comida sin que la integre lo que



múnmente se llama «futú» o «calulú», y no hay un buen calulú sin una buena dosis de aceite de palma. Para mejor condimentar los alimentos guisados con este aceite se le añade pimienta quemada procedente de la cáscara de la almendra que realza el picante sin el cual ningún africano encontraría una comida apetitosa y ninguna esposa recibiría las alabanzas de su arte culinario.

Toda buena ama de casa sabe que la médula de las palmeras jóvenes es rica en vitaminas y a falta de otras legumbres y verduras tiernas, las reemplaza de una forma satisfactoria hasta para los estómagos más refinados, puesto que la preparación puede variar desde cero hasta el infinito. Los frutos de cuya pulpa se saca el aceite, tienen en su interior un hueso que al abrirlo ofrece una almendra cuyo sabor se asemeja a la nuez de nuestras latitudes, muy apreciada aquí como aperitivo. Por si fuera poco, en dicho árbol se cría una lombriz blanca que se alimenta de la savia de la palmera y dicen que es la delicia y el regalo de los «gourmets», que dicen los franceses exigentes, y de los gastrónomos delicados y sibaritas que decimos nosotros.

### EL VINO DE PALMA

Pero este árbol no se contenta sólo con servir de base para un plato de resistencia, sino que este generoso binhechor de la Naturaleza ofrece también la bebida de mesa, el vino de Rioja, de La Mancha o de Toro africano, el llamado vino de palma, sobre cuya obtención y elaboración les hablaré otro día; sólo les diré que este vino blanco y pegajoso, que emborracha fácilmente y es causa de no pocos accidentes de carretera en África negra, procede del árbol caído que previamente calentado con un fuego lento puede desprender a lo largo de varios días una media de 60 a 80 litros en total.

Todas estas propiedades, que no se juntan quizá en otro árbol alguno, han sido objeto de diversas investigaciones por parte de los Gobiernos interesados para llegar a una especie seleccionada de un grosor superior al tradicional y de una altura menor que facilite la recolección de sus frutos. Esta especie, de un rendimiento mayor, es la que se está plantando ahora en todos los países productores.

Como artículo de exportación adquiere una gran importancia y contribuye en buena medida a nivelar la balanza de pagos de estos países; el aceite de palma comercializado llega a través del Atlántico a las industrias europeas, que, a su vez, transforman esta grasa vegetal en otros múltiples productos: jabón de fregar, jabón de «toilette», pomadas, productos diversos de perfumería con distintas etiquetas y, hasta dicen los indiscretos que aceite de oliva extrafino.

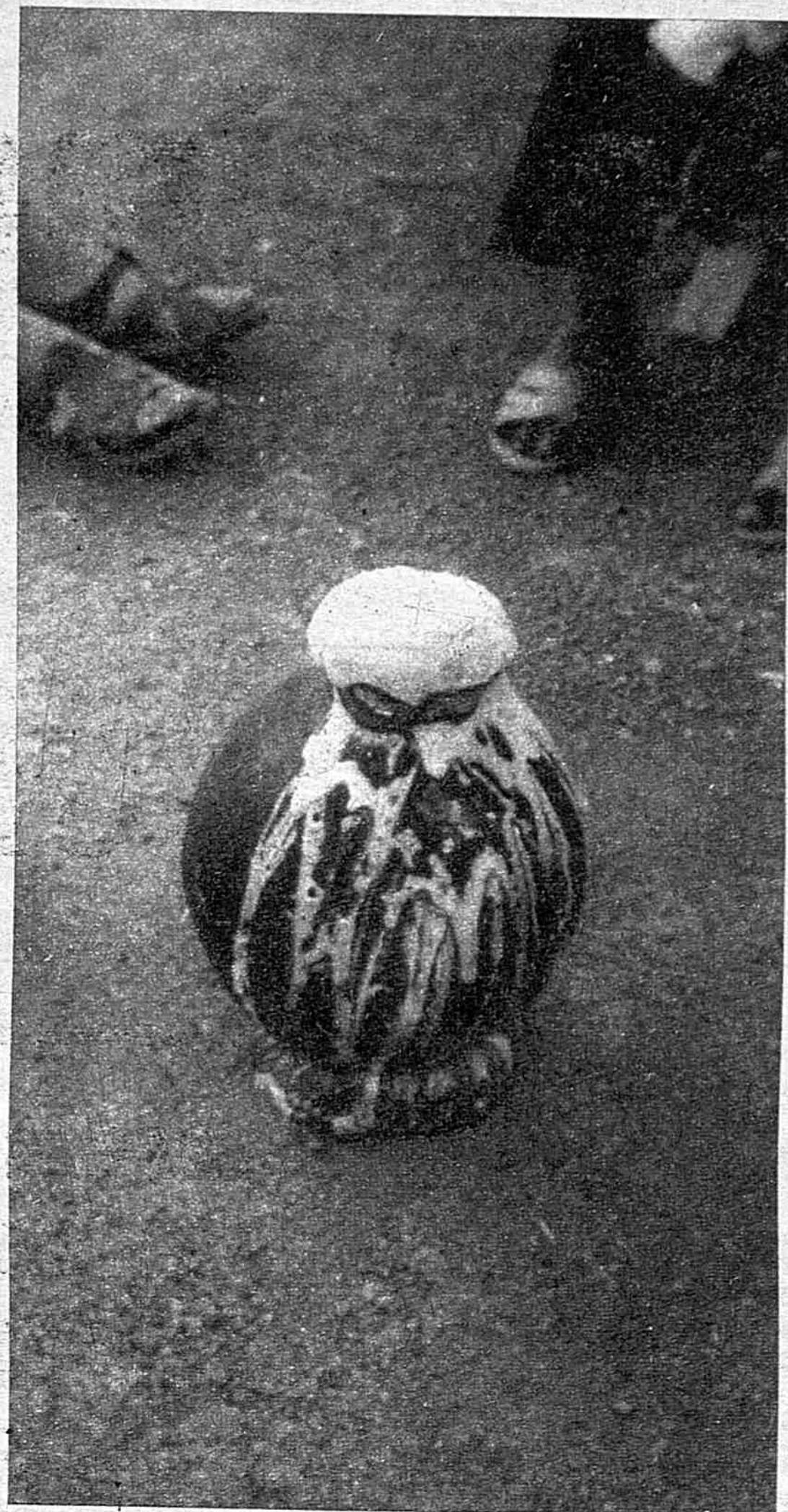
No contento con esto, este árbol puede ser utilizado para otras muchas necesidades, sus palmas son comúnmente empleadas en la construcción, entarimados, encofrados, techumbres de casas o chamizos. En cuanto al tronco, una vez cortado y extraído el vino que en él se contenía, tiene un destino menos digno, pero no por ello menos útil, se le deja pudrir para que sirva de estiércol y abono a otras plantaciones; sin embargo, en su bajo destino, tiene aún tiempo, antes de su muerte, de demostrar su esplendor vital produciendo centenas de champiñones de exquisitez remarcable.

Aún no ha llegado a la conserva alimenticia, pero puede que un día este árbol sea capaz de proveer un nuevo producto al mercado europeo.

**T. GUTIERREZ**

Dabon (Costa de Marfil).

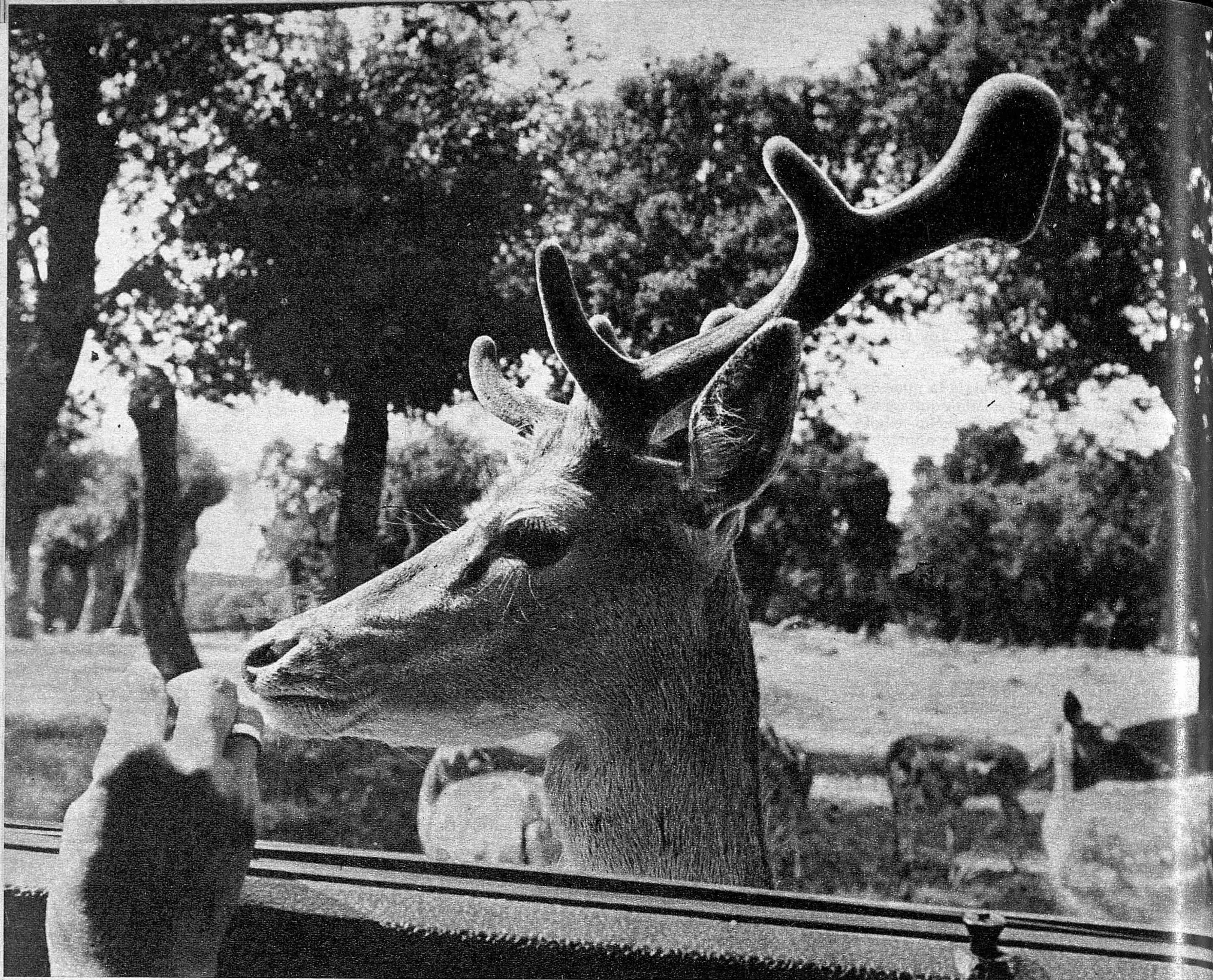
*Este es el vino de palma, vino blanco y pegajoso que emborracha fácilmente*



*Palmeras de aceite seleccionadas de un grosor mayor y de una altura menor que facilita la recolección de sus frutos y tienen un rendimiento diez veces superior al tradicional*

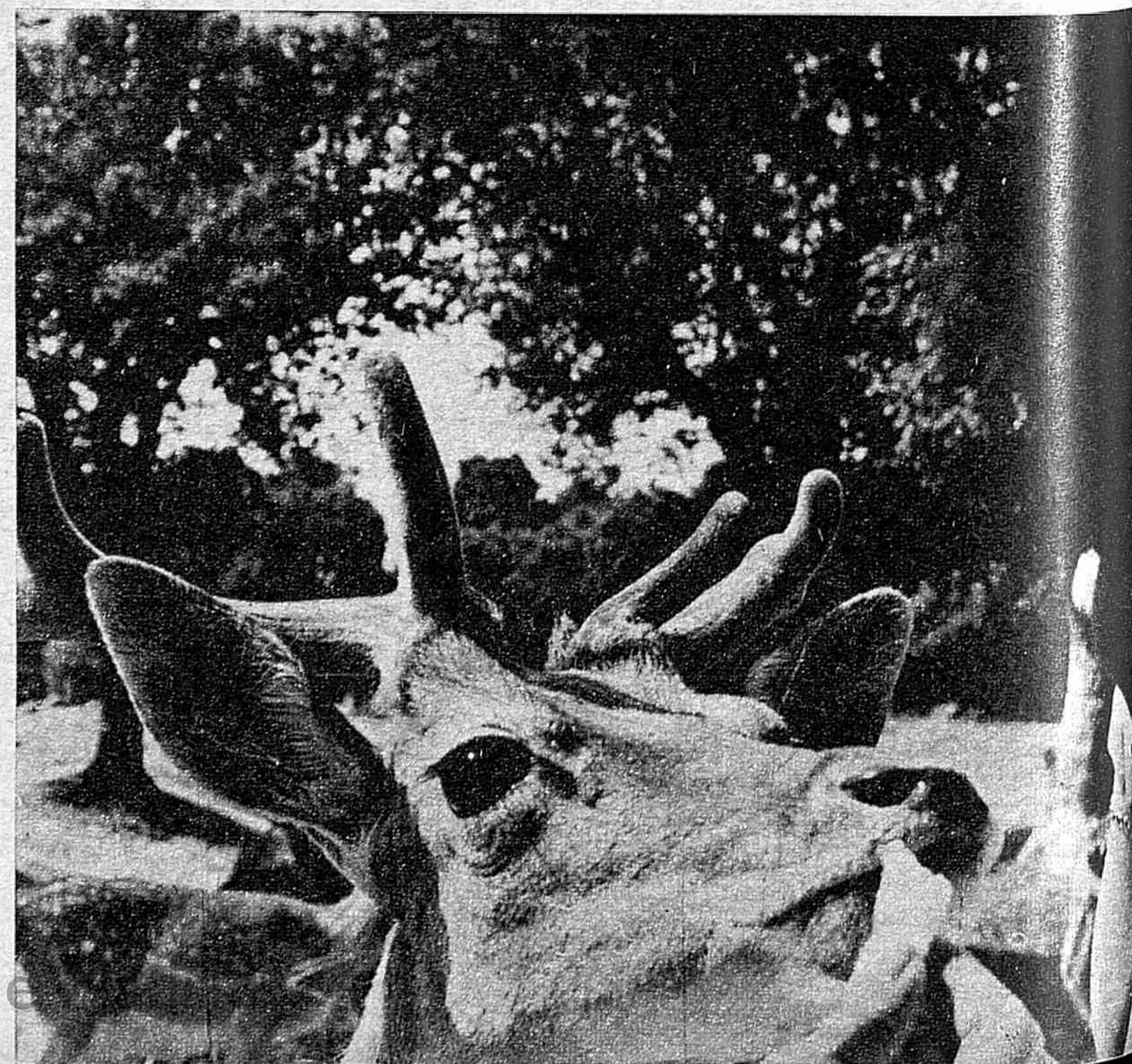






## CUANDO EL ANIMAL NO TEME AL HOMBRE

Montes de Riofrío, reserva de cérvidos. Los animales se han acostumbrado al hombre, al hombre «franciscano» que no los persigue, que no los acosa con trampas y con armas. La confianza se ha consolidado, ya que hasta el código de tráfico los ha tenido en cuenta, como vemos en una de las fotos. Y comen en la mano tras acercarse al coche que se detiene al objeto de obsequiarlos. Son imágenes hermosas de paz y de sosiego que nos rehabilitan a nosotros mismos de otros muchos defectos. (Pastor.)



DIREC

RAU  
JUST

El  
de la  
sos a  
total  
ascen

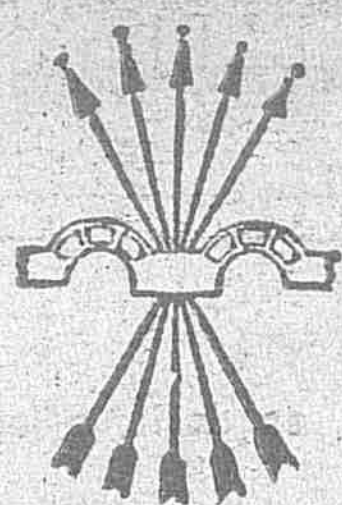
El  
total  
13 av  
donde  
Nixon  
Lon M  
quier  
dochi

T

lla  
pr  
po  
af  
ci  
pa  
ci

ba  
pa  
ch  
ne





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**ARGENTINA: TRAS LA DIMISION DE CAMPORA**

## EL PROCESO PERONISTA EN MARCHA

**RAUL LASTIRI, PRESIDENTE PROVISIONAL MIENTRAS  
JUSTICIALISTAS Y RADICALES ORGANIZAN EL PODER**

### INAUGURACION DE ACERINOX POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA

Acompañado por el Ministro de Industria, don José María López de Letona, el Príncipe de España inauguró ayer la primera fase de la planta de acero inoxidable de Acerinox, que viene a sumarse al desarrollo industrial previsto para el campo de Gibraltar.

La nueva factoría producirá 30.000 toneladas anuales de chapa y bandas laminadas de acero inoxidable. Con la segunda se alcanzarán las 120.000, y la tercera, a realizar en ocho años, completará una producción de 300.000 toneladas. La inversión total del proyecto alcanza los 13.000 millones de pesetas, y creará más de 2.000 nuevos puestos de trabajo.

«Esperamos —dijo el Ministro de Industria en palabras dirigidas al Príncipe durante el acto de inauguración—, que en los años de ese futuro que vos encarnáis, actos como el de hoy se vean repetidos con frecuencia.» (PAG. 6.)

### ● NUEVOS ACCESOS A MALAGA

El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, inauguró ayer por la tarde los nuevos accesos a Málaga por la carretera de Las Pedrizas. El importe total de las obras de esta nueva vía de comunicación ha ascendido a 1.400 millones de pesetas. (PAG. 7.)

### ● INDOCHINA

El Pentágono ha anunciado el comienzo de la retirada total norteamericana de Indochina. En un principio serán 15 aviones «B-52», para dejar en Camboya, en números redondos, unos 200. A pesar del compromiso del Presidente Nixon con el Congreso, no parece posible que el general Lon Nol pueda aguantar la acometida comunista. En cualquier caso, para el 15 de agosto todavía quedarán en Indochina 100 unidades «B-52» y más de 400 cazas. (PAG. 13.)

### TIRANTEZ ENTRE JORDANIA Y TUNEZ

AMMAN. (Efe-Upi.) — El Gobierno jordano llamó ayer a su embajador en Túnez para protestar contra las declaraciones hechas por el Presidente Habib Burguiba, quien afirmó que Jordania era un Estado «artificial» y que el Rey Hussein debía prepararse para entregar su Reino y permitir la creación de un Estado palestino.

Un anuncio oficial ha señalado que el embajador, Wajih El Kilani, ha sido llamado para ser consultado.

Las fuentes han añadido que Túnez ha hecho llamar, por su parte, a su encargado de negocios en Amman, Mohamed Farid Sherif.

El Presidente de la República Argentina, Héctor José Campora, dimitió ayer, así como el vicepresidente Solano Lima y el Gobierno en pleno, para «posibilitar el reencausamiento de un proceso que fue distorsionado por la incomprensión cuando el Frente Justicialista de Liberación se vio privado de postular como candidato a la primera magistratura de la Patria al general Perón, voluntad irrefragable de todo el pueblo argentino», según explicó el propio Campora en un mensaje a todo el país. Asimismo indicó que con esa actitud quiere permitir el cumplimiento del auténtico deseo del pueblo que el general presida los destinos del país, y pidió a los comandantes de las Fuerzas Armadas que permanezcan en sus cargos para garantizar la seguridad de la República en estos acontecimientos. Se espera que en breve plazo de tiempo serán convocadas elecciones con el teniente general Perón candidato para la Presidencia y el presidente de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín, como vicepresidente.

\* Información págs. 16 y 36



Para ver  
y oír BIEN

**ULLOA  
OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

**REUNION, EL 23 DE JULIO**

## COMISION MIXTA GOBIERNO- CONSEJO

**Los Ministros de Hacienda, Educación  
e Información, nuevos miembros**

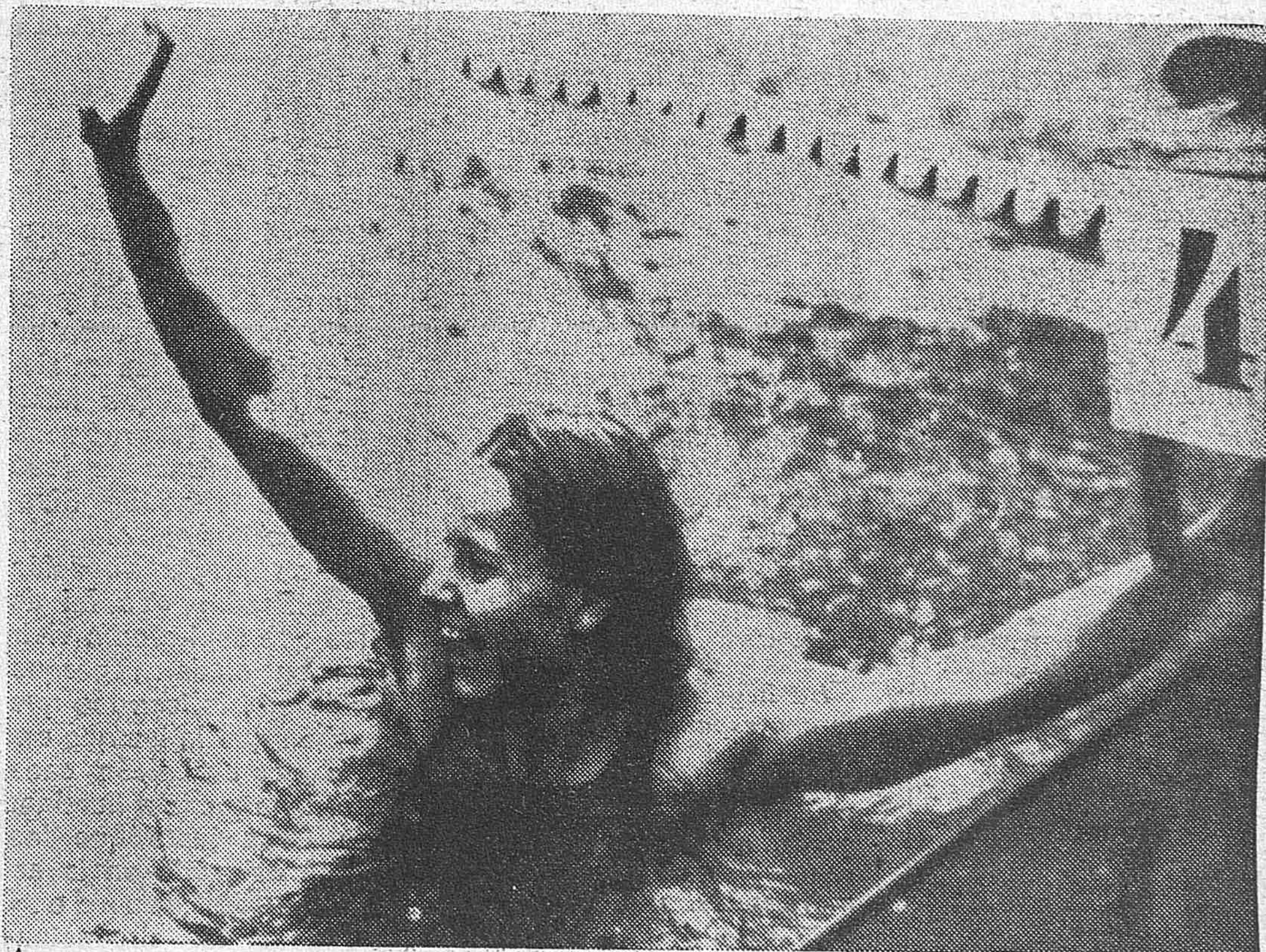
La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento se reunió a mediodía de ayer, bajo la presidencia del Vicepresidente del Gobierno, Secretario General del Movimiento y Vicepresidente del Consejo Nacional, don Torcuato Fernández Miranda.

La Comisión fue informada de que el Presidente del Consejo Nacional y Jefe Nacional del Movimiento, a propuesta del Presidente del Gobierno, ha designado a los Ministros de Hacienda, don Antonio Barrera de Irmo; de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, y de Información y Turismo, don Fernando de Liñán y Zofío, como miembros de la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional.

El Presidente del Gobierno y de la Comisión Mixta ha fijado el lunes día 23 para la reunión de esta Comisión.

Ayer se reunió también la Sección IV del Consejo Nacional.

\* \* Información página 5



### ALEGRIA POR EL RECORD

te los Campeonatos de Alemania oriental, un registro de 58-25, mientras que el record anterior, de la australiana Shane Gould, se encontraba en 58-50. (Foto Cifra.)

Kornelia Ender, de Alemania oriental, de quince años, estableció ayer un nuevo record mundial en la especialidad de 100 metros libres durante los Campeonatos de Alemania oriental, que se celebran en Berlín-Este. Kornelia realizó un registro de 58-25, mientras que el record anterior, de la australiana Shane Gould, se encontraba en 58-50. (Foto Cifra.)



## OPINIONES

### HA LLEGADO EL FUEGO

**Q**UIZA una de las más radicales maneras de actualizar esté marcada por el signo del fuego. El fuego asolador izando sus llamas agresivas sobre las cosas. Un mismo día arde una industria de productos químicos en Barcelona, un cine en La Coruña, un hotel en Torremolinos o trescientas hectáreas de cereales, 100 olivos y una máquina cosechadora en Ciudad Real. Y luego, Europa, y el mundo.

Ha llegado el fuego con su sortilegio, con su agresión. Hace varios siglos, en una tarde cualquiera de la distancia, mientras el fuego se preparaba silenciosamente en la sombra, para luego brotar hirviente y súbito, Roberto Burton dejaba la pluma al lado de la pregunta, en su «Anatomía de la Melancolía»:

—En cuanto al fuego, el más cruel de los elementos, ¿no ha destruido en contados instantes ciudades enteras? ¿qué población antigua, de alguna importancia, no ha sido alguna vez asolada por los elementos?

La pregunta tiene sus contestaciones sucesivas en la trama del fuego, en su poder, que el verano destaca en toda su fuerza inesperada. Pero hay formas del fuego que viajan secretamente como una posibilidad con capacidad de transformarse en llama. Cuando el hombre está de vacaciones,

cuando se aleja del lugar donde suele hacer su vida, el fuego espera sigilosamente la marcha para surgir en dos maneras diferentes: la del lugar familiar y la del viaje. Por eso el hombre que se marcha repasa sus habitaciones tratando de hallar en alguna parte la más remota posibilidad del fuego.

Pero el fuego va con él, en la excursión o en el largo viaje, pie a tierra, o sin hacer la menor parada. Un día remoto, tras el temor, el fuego pasó a ser valioso utensilio. No tenía entonces el hombre mucho que perder y resultaba posible convivir con las llamas. Después, hubo un cambio y el fuego pasó a ser una amenaza. Sin embargo, la amenaza tenía sus islotes más o menos precisos. Había de llegar el automóvil para que el incendio adquiriera una facultad viajera insospechada.

La excursión pone el fuego cerca del lugar donde la llama puede crecer en el sobresalto del incendio. El hombre se marcha, dejando el fuego listo para producirse de alguna manera. El viajero cruza las carreteras y en un instante pone en el espacio la brasa del incendio. El cigarrillo o vuela en el verano como la insólita semilla del fuego. Cuando un bosque se quema, arde parte de la sombra de un país al sol; allí donde resulta posible cobijarse del calor estalla el gran calor del incendio. En otro tiempo solía ser obligatorio para el verdugo vestir siempre de rojo, el color del incendio, que se presenta como el gran verdugo de la vida de las cosas.

Ha llegado el fuego al verano español, al verano de Europa. El incendio acechante desde la multitud de cigarrillos sin apagar que caen desde las ventanillas de los automóviles, del tren, de los autobuses. Ha llegado el fuego.

Francisco ALEMAN  
SAINZ

**Arriba**

Número 13.023. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142.  
M A D R I D 16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, SABADO  
14 DE JULIO DE 1973

6 PESETAS

## PERISCOPIO

### LAS GANANCIAS DEL INI

Dice el vulgo que el dinero no da la felicidad, pero ayuda a conseguirla. Don Claudio Boada, brillante presidente del Instituto Nacional de Industria, tradujo al lenguaje técnico la frase popular: «Esta casa puede seguir siendo difícil, pero ya es más manejable.» También al INI el dinero le ayuda a conseguir la felicidad. Durante lustros, la idea de la empresa nacional anduvo emparejada a la consecuencia del déficit. «ABC», cuando trataba de oponerse a una empresa nacional agraria, objetaba siempre que eso era crear

le más pérdidas al Estado, es decir, a los españoles.

El balance presentado por el señor Boada ha destruido un mito. En el último año las ganancias de sus empresas se multiplicaron por tres. El mérito es grande. Pero es mayor si se piensa que el INI actúa en las actividades que no son atractivas para la iniciativa privada. Ahora, después de años de penuria, de incertidumbre y de ataques, el Instituto ya es más cómodo. Que la comodidad no signifique tranquilidad y, si lo significa, que no traiga como consecuencia la siesta.

### PAZ, ORDEN, LIBERTAD

La imagen del Príncipe de España estrechando las manos de los trabajadores vascos no puede pasar inadvertida. Don Juan Carlos llevó a aquellas tierras un mensaje social, y fue a recoger un tributo de adhesión, simpatía y cariño. El Príncipe adquiere protagonismo. El Príncipe es

hoy, más que nunca, un hombre público, y con una nación que admira la primera cualidad que deben tener sus rectores: la prudencia.

El Príncipe de España cuando expresó sus opiniones ha sido en una línea recta, sin desviaciones: lo que es la

Constitución. En el orden práctico, sí se puede hacer un resumen de su postura en tres palabras. Lo ha hecho él mismo en las Vascongadas: paz, orden, libertad. No es un «slogan». No es un programa. Es algo mucho más importante. Es la forma de entender el destino de un país.

### DEL DICHO AL HECHO

Cada vez que se va cubriendo una nueva etapa en la carrera de completar los nombramientos dentro de la Administración, se impone un alto en el camino para observar la trayectoria. Y, sin duda, lo más interesante es comprobar que siguen accediendo a los puestos dirigentes dos cualidades: la integridad personal y la preparación técnica, ambas por encima de cualquier otra apreciación que se quiera descubrir. Acceden, además, hombres que han destacado anteriormente por la claridad de sus planteamientos —muchas veces polémicos— y por un enfoque apasiona-

do, pero desde fuera, de los problemas nacionales pendientes. Pienso en muchos casos, pero quisiera citar como más reciente el de don Alberto Ballarín Marcial. El nuevo presidente del IRYDA hizo ondear con frecuencia —y aún en solitario— su bandera de la reforma agraria. Sus ideas tienen ahora su oportunidad. Encargarse del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario es un compromiso personal que podría demostrar si desde la Administración se ve el mismo panorama que desde la barrera.

### GUARDIAS, POR FAVOR

Cuarenta y un hombres han logrado uno de los mejores empleos para el verano: ser inspectores de precios en las zonas turísticas. A los precios hay que ponerles guardias, como a los delincuentes. A los precios hay que amordazarlos, para que no se escapen. Con los precios hay que actuar con mentalidad de picaresca, de pille-

ría, de delito común. Allí van ahora 41 hombres a ejercer su función de policía en los establecimientos turísticos, a conseguir aquello que siempre recordaba Sánchez Bella: que no se mate la gallina de los huevos de oro. ¿Van a conseguir algo? ¿Van a ser siquiera suficientes para atajar las subidas? ¿No se verán desbordados,

en medio de cerca de un millar de localidades típicamente turísticas? Es penoso tener que plantearse estas preguntas. Cuando a los precios se les ponen guardias, se quiere decir que no siempre suben honestamente, de acuerdo con las leyes económicas. ¿Ocurrirá solamente en las zonas de veraneo?

Fernando ONEGA.

### SERVIR AL PUEBLO

**D**ON Julio Gutiérrez Rubio, en el acto de toma de posesión de Consejero de Estado, tras referirse a su profunda vocación jurídica, nunca abandonada y si sólo interrumpida en su ejercicio por las misiones públicas que hubo de cumplir, recordó unas bellas palabras de José Antonio Primo de Rivera escritas en función de su propia vocación sacrificada: «Yo fui de los que aspiraron a vivir en su celda... porque sólo son felices los que saben que la luz que entra por su balcón cada mañana viene a iluminar la tarea justa que les está asignada en la armonía del mundo.» Cuando tal circunstancia concurre, es la vocación de servicio, la ilusión por logros de carácter

y signo comunitario, por encima de lo estrictamente individual, la única razón que puede definir el futuro de las personas. Y a esta conclusión se llega porque «es sugestivo e incitante el servicio a nuestro pueblo entrañable», si bien el llevarlo adelante «exige, de forma inextinguible, el apartamiento de la vocación sentida y realizada».

Existe toda una intensa teoría de filosofía política en estas frases sencillas de apasionada entrega en la obra colectiva de cada jornada. «La tarea política —añadió el Vicesecretario General del Movimiento— impone renunciaciones y sacrificios. Es el inevitable tributo para la realización del compromiso que implica la vocación

universitaria.» El propio Consejo de Estado es refrendo permanente de la trascendencia implícita en los quehaceres callados, pero eficaces, silenciosos, pero operativos, quizá un tanto desconocidos, pero plenamente insustituibles. La intervención del señor Gutiérrez Rubio constituye un módulo adecuado para atemperar los trabajos y las dedicaciones a este nivel de la comunidad. Porque, si queremos cumplir objetivamente la empresa que a cada cual corresponde, será indispensable, siempre, alejarse de cualquier personalización o egoísmo, por noble y limpio que éste pueda ser, y actuar con afán sincero, de forma exclusiva, al servicio de nuestro pueblo.



## JUVENTUD RURAL FEMENINA

**S**E habla mucho de la juventud en el medio rural, pero casi siempre se entiende que se trata de los hombres jóvenes. En escasísimas ocasiones se alude a las mujeres. Como si éstas no tuviesen problemas. Y problemas importantes, derivados, como los de los jóvenes, del medio hostil o en abandono. En una buena parte se entiende, pues no todo en el campo es desolación. Hay zonas en apogeo y otras, en cambio, muy deprimidas. La lucha actual, a cargo del Ministerio de Agricultura, de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, de los Sindicatos, es precisamente para redimirlas. Su propósito es firme, y, desde luego, se progresa en ese camino. No hay por qué ocultar las enormes dificultades que se oponen a que el éxodo se frene.

Lo cierto es que en el campo están también las jóvenes, que unas veces trabajan en dura competencia con los varones y otras se sienten todavía sometidas a injusta discriminación. En algunos núcleos rurales tienen que alternar las labores campesinas con las del hogar y participar de las inquietudes que a sus padres, a sus hermanos, a sus familiares, les afectan. Bastará señalar el dato reciente del «Anuario del Mercado Español» para darse cuenta de cómo el campo —a pesar de los indudables esfuerzos que se hacen por mejorarlo— no se ha situado todavía al nivel de los sectores industrial y de servicios. Casi el 60 por 100 de la población rural dispone de rentas por cabeza inferiores a las 60.000 pesetas, cifra media indicativa del grado de desarrollo conseguido. El hecho se da principalmente en Galicia, y entre el eje del Ebro y el núcleo de Madrid.

No puede sorprender, por eso, que el Movimiento quiera potenciar en todos los sentidos a los municipios, y a ello se encamina la ley de Bases de Administración Local, que fijará competencias, atribuciones, prioridad de trabajos, tareas descentralizadoras y obras públicas a cargo de las Corporaciones locales y provinciales. En general, cuanto se encamine a conseguir el avance económico-social, para cuya consecución será preciso, incluso, concentrar Ayuntamientos, sobre todo en algunas zonas castellanas. Las Jefaturas Provinciales y Locales colaboran en esta tarea y programan constantemente cursos de formación de Alcaldes y Jefes Locales, a base de los conocimientos amplios que debe de tener hoy quien se dedica a la política y a servir al bien común. Los municipios son el eje de la vida ciudadana y hay que cuidar por todos los medios de que realicen tan importante función en las mejores condiciones y con el máximo de recursos.

Está también implicada en esta gestión la Sección Femenina. Lo estuvo siempre a través de las cátedras ambulantes, conocidas en toda la geografía nacional. Ahora ha tenido lugar un curso para instructores rurales en la Escuela Nacional de Palencia, a base de ciencias agrarias, economía rural, técnicas domésticas y formación general. Ochenta muchachas llevarán a las jóvenes que viven en los campos y en las aldeas su ayuda y su aportación generosa, para que alcancen más altos niveles formativos. La instructora rural —recordaría Pilar Primo de Rivera— tiene por misión cambiar el estilo y la forma de vida de los pueblos, con la única ilusión de servir a quienes viven en ellos, que es la mejor forma de servir a España. No están solas las mujeres que, con sus ilusiones y a veces con sus desengaños a cuestas, viven en los núcleos, por algunos injustamente olvidados. Tienen compañía y manos amigas y comprensivas para adiestrarlas en cuanto puede resultarles útil en el trabajo y en la casa. Todo lo que influye también en los hombres a la hora de elegir el camino de la inmigración o de quedarse sobre la entrañable tierra que cultivan.

## LOS ENGAÑOS POLITICOS DEL MAPA

**E**N el filósofo griego, el hombre fue la medida de las cosas. En el mapamundi, Europa fue la medida del mundo. De ahí una Europa creída, las feas consecuencias de hegemonías planificadas y a veces logradas, la altivez del blanco. Todo por la honrada culpa de un cartógrafo alemán, a quien ahora corrige otro alemán.

Gerhard Kremer fue el gran cartógrafo alemán, que latinizó y familiarizó su nombre con Mercator, el primero que levantó un mapamundi conforme a los conocimientos de su tiempo. Sin miras políticas, sin colocarle a Alemania aquel «umbilicus mundi» que Cicerón creo colocaba a Sicilia y la leyenda griega, grecizándolo como «ónfalos kosmou», en Delfos. Las consecuencias políticas, raciales, imperiales... hay que apuntárselas a los demás. El buen Mercator pretendió facilitar las rutas de navegantes y mercaderes.

Entre otras muchas cosas, al nuevo cartógrafo alemán le ha molestado la preponderancia abultada del hemisferio norte. Y con razón. Por ejemplo, Escandinavia tiene el mismo tamaño que la India pero resulta que Escandinavia mide 1,1 millones de kilómetros cuadrados y el subcontinente asiático mide tres veces más. Según Mercator, Europa es más grande que Sudamérica, pero Sudamérica mide 17,8 millones de kilómetros cuadrados y Europa poco más de la mitad. Para el primer cartógrafo, la actual Unión Soviética es mucho mayor, unas cuantas veces mayor, que Africa, pero Africa tiene 30 millones de kilóme-

tros cuadrados y la Unión Soviética mide 22,4 millones.

Como buen alemán, el cartógrafo Arno Peter —que es, además, historiador, doctor en filosofía, etc.—, tira de la manta de las consecuencias y quedan al aire los pies de algunos países. Por creerse más tierra o más hemisferio, los europeos se creyeron más de la cuenta, menospreciaron al tercer mundo. Y otra vez, como buen alemán, cree ingenuamente que, con colgar de las paredes de las escuelas el mapamundi a su verdadera escala, se le bajarían los humos al europeo. Y así hasta cien.

Aquel gran Kremer pensó en la Tierra como en un globo y metió el globo dentro de un cilindro de papel que tocara a la Tierra sólo por el Ecuador. Así Kremer o Mercator. Peter hace lo mismo pero el cilindro tiene menos altura: sólo llega a los 47 grados de latitud norte y sur. Como el primero, el segundo se imagina una luz dentro del globo terráqueo, que proyecte la sombra de los continentes sobre el cilindro de papel, luego desdobra el cilindro y ahí está el mapamundi! Bien distinto del primero. Claro, esto, tal y como suena, es una petición de principio: pinta los continentes, los fotografía luego y presenta «su» mapamundi. La solución es que antes dibujó los continentes conforme a los cálculos geográficos reales.

Tengo delante ambos mapas mundi, que ha prodigado la Prensa alemana, que ha callado la televisión alemana. Porque Peter acudió a televisión a decir que cambiaran lo falso por lo verdadero, el

viejo por el nuevo mapamundi, pero el administrador de esta televisión, el Herr von Bismarck, ni caso. Ante el nuevo mapamundi es inevitable pensar en El Greco: la barrigona Africa se ha alargado, otro tanto ha hecho América del Sur, se encogió Europa. En general, los continentes han quedado sometidos a un adelgazamiento. Es el mapa ortogonal de Arno Peter.

Más grave ha sido la consecuencia histórica que ha sacado de su mapa. En realidad, digamos que la consecuencia precedió a la causa, tremendo disparate filosófico, pero que publicitariamente no lo es. Peter, antes de publicar su mapamundi revisado, había hecho lo mismo con las culturas. La «Historia sincronóptica del mundo por Peters», que salió por los escaparates hace veintidós años, presenta las grandes culturas afro-asiáticas yuxtapuestas a la cultura europea. Y, con las culturas extraeuropeas, incluyéndose las culturas aztecas, mayas, etc., americanas. Los especulativos rizadores del rizo apuntaron a la obra con su índice de aviesa intención: el arma más eficaz contra la soberbia occidental.

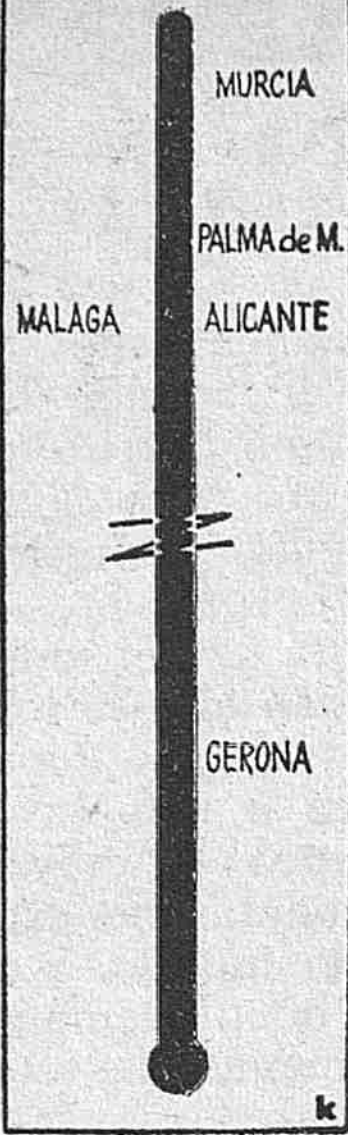
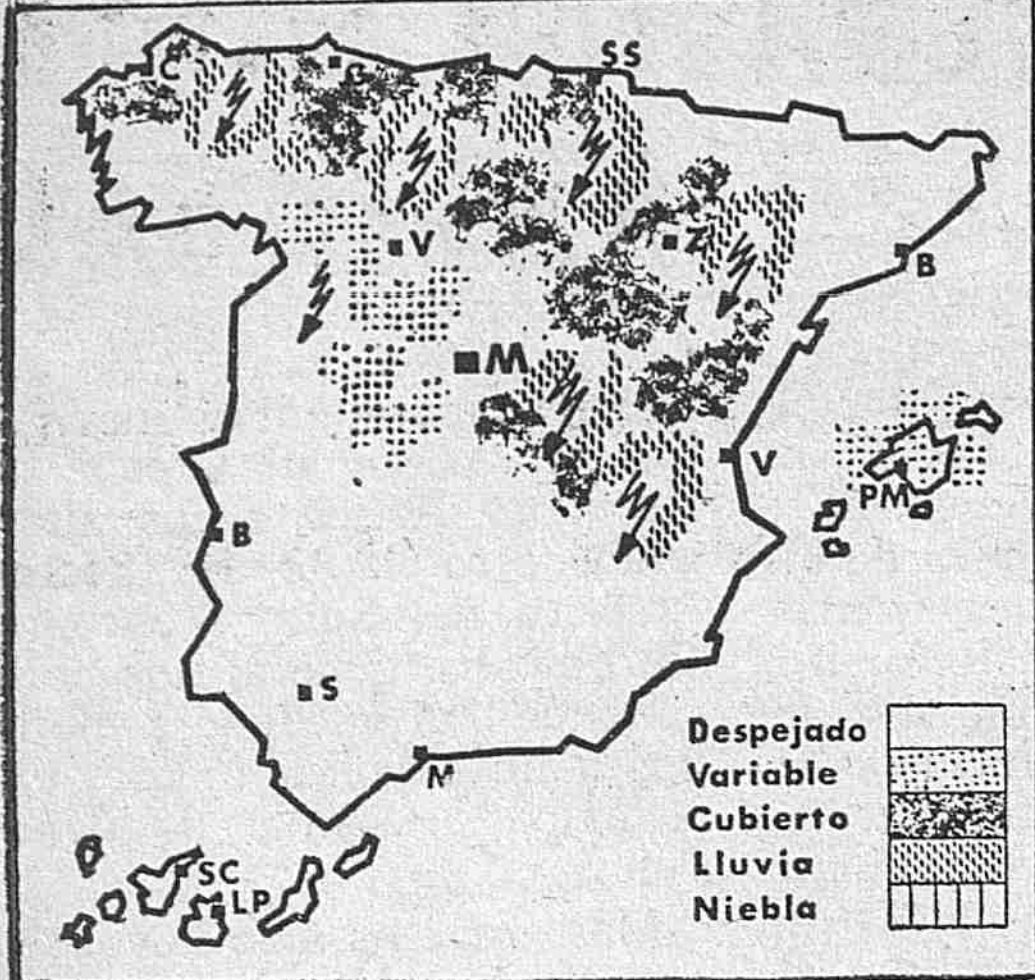
Según, pues, este mapamundi objetivo, alzado contra los engaños del mapamundi científicamente subjetivo, Europa no es la medida de todas las cosas. Y esto, al cambio, significa que no debe pretender serlo políticamente. Pues demostrado está que tampoco lo fue culturalmente. Una deformación, incluso de un mapa, puede dar mucho de sí.

Alberto A. TORRES





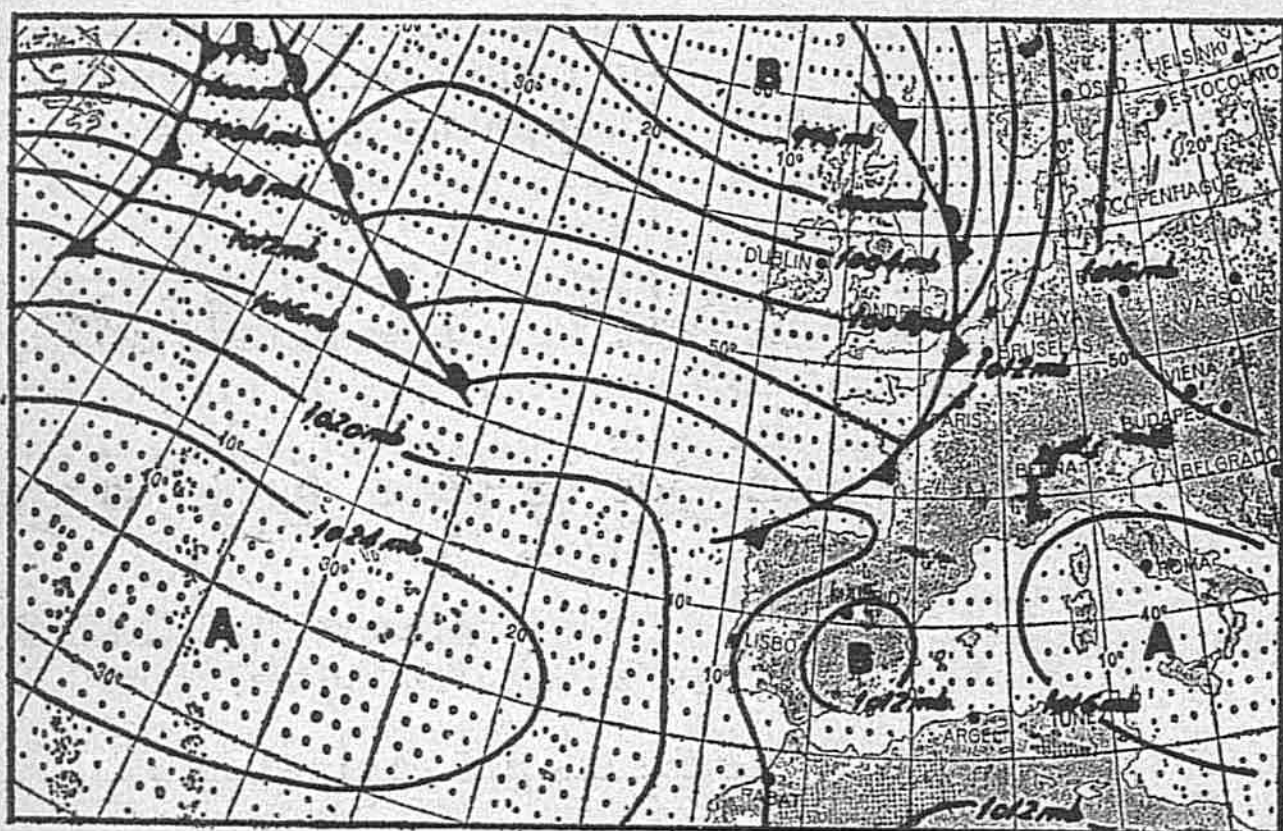
# TIEMPO



## TORMENTAS

MADRID. (Pyresa.)—Durante el día de ayer se han registrado numerosas tormentas en el Cantábrico, las dos mesetas, Extremadura, cuenca del Ebro y comarca de Levante, totalizando 26 litros de precipitación Madrid, 24 Navacerrada, 21 Avila, 20 Huesca, 18 Calamocha, 15 Santander y Teruel, 10 Salamanca, 7 Bilbao y 4 Valladolid, Cáceres y Zaragoza, como cantidades más destacables. La nubosidad ha sido abundante en toda España y las temperaturas han descendido considerablemente. La máxima absoluta de las capitales de España la ha registrado Murcia, con 34 grados, a quien siguen Palma de Mallorca, con 32; Alicante y Málaga, con 31, y la Costa del Mar Menor, con 30 grados, valores todos ellos notablemente inferiores a los padecidos estos días últimos. En cuanto a las mínimas, la más baja la dio Gerona, con 11 grados.

### Pronóstico



La borrasca térmica de la Península se desplazará hoy un poco hacia el Este y estará situada sobre el valle del Ebro. A su vez, el anticiclón de las Azores se ha retirado hacia el Oeste y ha abierto el camino a un frente que desde el Norte alcanzará la Península por Galicia, esperándose que al mediodía haya rebasado esta región y se encuentre en una línea que va, aproximadamente, de Santander a Oporto. Los vientos soplarán del Nordeste, relativamente frescos, y las temperaturas serán más bajas. Con esta situación, el tiempo hoy deberá estar cubierto con chubascos y tormentas en Galicia, Cantábrico y Nordeste del Duero. En Levante, Ebro y Cataluña, cielo muy nublado, con chubascos tormentosos. En el resto del Duero y la meseta inferior, nubosidad de evolución diurna, con núcleos tormentosos dispersos, más frecuentes e intensos en las zonas montañosas. En el resto de la Península, cielo poco nublado, así como en Canarias y Baleares, empeoramiento del tiempo, con tormenta a última hora.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Oeste, fresquito, con fuerte marejada o mar gruesa. Vizcaya, Oeste, bonancible fresquito, con marejada o fuerte marejada. Cantábrico, Noroeste, flojo bonancible con marejada. Finisterre, Norte, flojo con marejadilla. San Vicente, Cádiz y Canarias, Norte, bonancible, con marejada. Alborán, Palos, bonancibles.

### Temperaturas extremas europeas

Londres, 16-22.  
Amsterdam, 15-22.  
Berna, 13-24.  
Copenhague, 14-21.  
París, 13-24.  
Berlín, 15-20.  
Hamburgo, 13-19.

# la opinión de los DEMAS

## SUBASTA A LA BAJA

José Bugeda escribe en el diario «Pueblo»:

«Pero en el nuevo sistema selectivo quedan resabios antiguos, o nuevos trucos, que van siempre en detrimento del que busca trabajo. Queremos referirnos hoy a uno, que ya resulta demasiado corriente. En gran cantidad de anuncios —no en todos— no se hace referencia alguna a la remuneración a percibir. El puesto es adornado con todas las galas posibles: «Trabajo a alto nivel», «Sistema europeo», «Horario racional», «Consideraciones máximas», pero del sueldo ni pío. En vez de precisar la cantidad de pesetas que se ofrecen, encontramos invariablemente la frase: «Escribir con las pretensiones económicas.»

Esto permite a los seleccionadores aplicar al trabajo una ver-

dadera subasta a la baja, como en las lonjas de pescado o en los concursos de adquisiciones. Dentro de las condiciones exigidas, se selecciona al que se conforme con menos, y tanto mejor para el capital. Dudamos mucho que sea lícito aplicar al trabajo un tratamiento semejante. Como todavía en algunos estratos laborales, y de modo especial en el administrativo, no podemos hablar de pleno empleo, el sistema de autolimitar las pretensiones produce tensiones que no pueden llevar sino a la frustración de muchos españoles. El ejecutivo y administrativo de empresa no tiene por lo general una protección laboral y sindical equiparable a la del trabajador manual y, por tanto, está más expuesto que éste a los efectos de una contratación inicial abusiva. No es que legalmente su trabajo no esté tarificado en las respectivas regla-

mentaciones, pero los sistemas de ignorar esas tarifas son por desgracia bastante conocidos. Se trata de puestos de trabajo complejos, que no resisten una tipificación de funciones. En la mayoría de estos puestos «hay que hacer de todo», pero a la hora de cobrar uno ve que le ha asignado a la actividad más baja.

Siempre queda, claro está, la solución de no transigir con el abuso e irse a otra parte. Pero no seamos ingenuos. Nuestro mundo laboral, en esos estratos, no resulta en la práctica tan flexible.

Cuando se ofrece trabajo preciso que es preciso declarar con la precisión la remuneración que se ofrece a cambio. Otra cosa es degradar el trabajo a la categoría de mercancía fungible y precaria.



Domingo 15 de julio — PRIMERA SEMIFINAL

Interpretación de DIEZ CANCIONES SEMIFINALISTAS

**FIN DE FIESTA**

**JULIO IGLESIAS**

Lunes 16 de julio — SEGUNDA SEMIFINAL

Interpretación de ONCE CANCIONES SEMIFINALISTAS

**FIN DE FIESTA**

**RAPHAEL**

Martes 17 de julio — FINALISIMA

Interpretación de las DIEZ CANCIONES FINALISTAS

VOTACION DE LOS JURADOS REGIONALES

PROCLAMACION DE LAS CANCIONES TRIUNFADORAS

**FIN DE FIESTA**

**EDUARDO RODRIGO**

Triunfador del XIV Festival

**CAMILO SESTO**

Presentadora:

**CONCHITA VELASCO**

ORQUESTA Y COROS DE LA R. E. M. dirigidos por ALFREDO DOMENECH

Retransmitido en directo por las Emisoras de la R. E. M.

BAJO EL PATROCINIO EXCLUSIVO DEL

**BRANDY SOBERANO. DE GONZALEZ BYASS**

**SOBERANO**

¡es cosa de hombres!

**GONZALEZ BYASS**





# PRESENTACION DE CREDENCIALES AL JEFE DEL ESTADO

**Nuevos embajadores de Honduras, Arabia Saudita y Ghana**

MADRID. (Pyresa.)—En la mañana de ayer se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los señores Oscar Acosta Celerón, Chedj Nasser Al-Mankur y Ephifan Patrick Komla-Seddoh, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Honduras, Arabia Saudí y República de Ghana, respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carroza, escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por el plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado Regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Acosta Celerón, Nasser Al-Mankur y Patrick Komla-Seddoh llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, S. E. estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar, general segundo jefe de la misma, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, jefes de protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con S. E. a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por don Emilio Pan de Soraluce, primer introductor de Embajadores; don José Luis de Aguilar, segundo jefe de Protocolo, Cancillería y Ordenes de Asuntos Exteriores, y por don José Luis Crespo de Vega, consejero de Embajada, los señores Acosta Celerón, Nasser Al-Mankur y Patrick Komla-Seddoh abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## PARA LA CREACION Y TRANSFORMACION DE CENTROS ESCOLARES

## CONVENIO EDUCACION Y CIENCIA-MARINA

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez, y el Ministro de Marina, elmirante Pita da Veiga, firmaron ayer un convenio sobre centros educativos que permitirá al personal de la Armada y a sus hijos, una formación cultural eficaz e ininterrumpida.

El convenio, redactado con ocho cláusulas, establece el aprovechamiento de centros ya existentes así como la creación de otros nuevos en diferentes puntos de España. Las enseñanzas que se impartan en unos y otros serán gratuitas en aquellos niveles considerados como tales por la ley general de Educación.

El gobierno y la administración de los mencionados centros estará a cargo del Ministerio de Marina, el cual canalizará todas las actuaciones a través de la Junta Superior de Acción Social de la Armada u organismo que se cree al efecto. En los demás aspectos, dependerán del Ministerio de Educación y Ciencia, quien realizará las aportaciones necesarias para los gastos de dotación, mantenimiento y renovación en la forma establecida para los centros estatales.

El convenio entrará en vigor al comienzo del curso 1973-74 en los centros ya existentes y a partir de 1974-1975, en los centros de nueva creación.

Los Ministros de Educación y Ciencia y Marina, mostraron en breves palabras su satisfacción por la firma de este acuerdo —firmado en el despacho del primero— y que supone, según pusieron de relieve, un paso importante para que los hombres que la Marina española tiene repartidos por todo el mundo puedan superar muchas de las dificultades que hasta ahora encontraban para su formación cultural.

### Oposiciones de ATS del Ejército

MADRID. (Pyresa.)—La Escuela Femenina de Ayudantes Técnicos Sanitarios del Ministerio del Ejército, «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro», adscrita a la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, ha convocado el primer concurso-oposición para cubrir 30 plazas de alumnas.

Las solicitantes han de estar en posesión de los estudios de graduado escolar o bachiller elemental y haber cumplido los 17 años.

# REUNION DE LA COMISION MIXTA GOBIERNO-CONSEJO NACIONAL

● Los Ministros de Hacienda, Educación y Ciencia e Información y Turismo, nuevos miembros de la Comisión

MADRID. (Pyresa.)—En la sede del consejo Nacional celebraron ayer reuniones el Pleno de la Sección IV («Política Cultural y Científica») y la Comisión Permanente de la Alta Cámara.

La Sección IV se reunió a las doce de la mañana, bajo la presidencia del Consejero Nacional y Ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas, para tratar el temario del punto correspondiente al informe al Gobierno. Asistieron a la misma los miembros de la mencionada Sección, los Consejeros Nacionales que habían presentado sugerencias y otros, así como numerosos miembros de la Cámara.

A la una de la tarde se reunió la Comisión Permanente bajo la presidencia de don Torcuato Fernández Miranda, Vicepresidente del Gobierno y del Consejo Nacional y Secretario General del Movimiento.

Finalizada la reunión, el secretario primero del Consejo, don Baldomero Palomares, informó a los periodistas de los asuntos tratados en ambas reuniones.

### Comisión mixta

En primer lugar, la Comisión Permanente, a propuesta de su presidente, don Torcuato Fernández Miranda, expresó su profunda satisfacción por la designación del Consejero Nacional y miembro de la Permanente, don Antonio María de Oriol y Urquijo, como presidente del Consejo de Estado.

A continuación se informó a la Permanente de que el Presidente del Consejo Nacional y Jefe Nacional del Movimiento, a propuesta del Presidente del Gobierno, ha designado a los señores Ministros don Antonio Barrera de Irimo, don Julio Rodríguez Martínez y don Fernando de Liñán miembros de la Comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional. La citada Comisión mixta estará integrada en lo sucesivo por los siguientes miembros: por parte del Gobierno, Presidente de la Comisión mixta y del Gobierno, don Luis Carrero Blanco; don Antonio Barrera de Irimo, Ministro de Hacienda; don Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas; don Julio Rodríguez Martínez, Ministro de Educación y Ciencia; don José María López de Letona, Ministro de Industria; don Fernando de Liñán, Ministro de Información y Turismo.

Por parte del Consejo Nacional, lo integran el Vicepresidente de esta Cámara, don Torcuato Fernández Miranda, y los Consejeros don Juan Sánchez Cortés, don Jesús Fueyo Álvarez, don Santiago Pardo Canalís, don José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga, y don José Luis Zamánillo.

El Presidente del Gobierno y Presidente de esta Comisión mixta ha fijado la fecha del lunes, día 23, para la reunión de la citada Comisión.

### Temario de la Sección IV

La Comisión Permanente ha conocido, por otra parte, el temario que ha sido aprobado en la reunión de la Sección IV y que será estudiado por una ponencia que integran los Consejeros señores Asís Garrote, Benzo Mestre, Cabello de Alba, Martín Villa y Primo de Rivera (doña Pilar). El temario sobre el

que se ocupará la Sección IV es el siguiente:

1. La cultura popular en el marco de las Leyes Fundamentales. Criterios concretos sobre política educativa, medios de comunicación, cultura popular, turismo, defensa del medio ambiente.

## FUNERAL POR EL ALMA DE JOSE CALVO SOTELO

Asistieron el Ministro de Hacienda y el Vicesecretario General del Movimiento

MADRID. (Pyresa.)—En sufragio del alma del protomártir don José Calvo Sotelo se ofició ayer un solemne funeral en la basílica de San Francisco el Grande, al cumplirse el XXXVII aniversario de su muerte.

En el duelo oficial figuraban el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo; el Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; el Subsecretario del Ministerio de Hacienda, señor López Muñiz y González Madroño; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, señor López Cancio, y otras autoridades.

En representación de la familia presidía el hermano del protomártir, don Luis Calvo Sotelo, y los hijos de aquél, don José, duque de Calvo Sotelo, y don Emilio. Al final de la santa misa se entonó un responso.

### Misa por los caídos de la División Azul

MADRID. (Pyresa.)—Una misa en recuerdo de los caídos de la División Azul, se celebró ayer con motivo de los treinta y dos años de la partida de este grupo español al campo de batalla.

La misa, que en principio debía celebrarse al aire libre en el paseo Moret, frente al cuartel «Infante don Carlos», se celebró al final en la capilla de esta dependencia castrense, por causa de la tormenta que sufrió Madrid. Asistieron a ella, entre otras personalidades, el teniente general García Rebull, el general Peñalva, el presidente de la Hermandad de ex combatientes de la División Azul, don Carlos Pinilla, y el ex Ministro señor Serrano Súñer, así como varios familiares de los fallecidos en aquella División.

te y protección contra los efectos masificadores de la sociedad industrial en el desarrollo de la cultura.

2. La cultura popular, los cuadros de la imaginación y el sistema político. Medios de cultura popular.

3. La cultura como elemento integrador en el desarrollo de la sociedad española.

4. Criterios políticos para la colaboración y coordinación de las tareas culturales desarrolladas por los distintos entes públicos y privados.

5. La vida intelectual y el orden político.

6. Examen crítico de los logros de la Ley General de Educación.

7. El acceso a la enseñanza y sus posibilidades:

a) Revisión de las posibilidades de promoción personal.

b) Revisión de las posibilidades de expansión de la promoción educativa.

8. Examen de las medidas de Gobierno en el ámbito universitario y en otros ámbitos de la enseñanza.

9. La función del Estado en la enseñanza.

10. La privada.

11. La cultura popular y la vitalización de los valores locales y el cultivo de las lenguas vernáculas.

Al final del acto, en el patio del cuartel, los asistentes cantaron el «Cara al Sol».

### Valencia: Falleció el presidente de la Audiencia Territorial

VALENCIA. (Pyresa.) — A las cinco de la mañana de ayer falleció el presidente de la Audiencia Territorial, don Francisco Angulo Montes.

El señor Angulo Montes ingresó en la carrera judicial en el año 1934. Fue alférez provisional y, al final de la guerra de Liberación, auditor de guerra de Granada.

Había desempeñado diversos juzgados y vino destinado a Valencia procedente de Burgos.



# EL PRINCIPE DE ESPAÑA INAUGURA ACERINOX

ALGECIRAS. (De nuestro enviado especial, C. O.) «La inauguración de esta factoría es un buen ejemplo de cómo se están cumpliendo los objetivos marcados para el desarrollo industrial de España. El país necesita empresas como ésta, de dimensión adecuada, sólida estructura financiera y avanzada tecnología», dijo ayer el Ministro de Industria, don José María López de Letona, en el acto inaugural de la primera fase de la planta de acero inoxidable del Campo de Gibraltar (ACERINOX), que fue presidida por el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

El Príncipe llegó en helicóptero a la factoría, acompañado del Ministro de Industria, del director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales y de Industrias Químicas, señores Pérez Bricio y Lladó. En la explanada de la fábrica era esperado por el director general de Planificación del Desarrollo, señor Medina; embajador de Japón en España y las autoridades civiles y militares de la provincia, así como por el presidente de ACERINOX, señor Aguirre Gonzalo.

Después de pasar revista a las tropas que le rindieron honores, el Príncipe efectuó un detenido recorrido por las instalaciones de la planta, la primera de acero inoxidable montada en España, en la que el Japón participa con el 35 por 100 del capital y aporta la tecnología. Una vez finalizada la visita, en la que el Príncipe mostró un enorme interés por las explicaciones técnicas, el señor Aguirre Gonzalo hizo uso de la palabra para agradecer al Príncipe de España su presencia en el acto, a la vez que una breve historia del desarrollo de la fábrica desde la aprobación del proyecto, en diciembre de 1969.

## Producción

Con la primera fase, de laminación en frío, se pueden producir 30.000 toneladas anuales de chapa y bandas laminadas en frío de acero inoxidable, partiendo de bobinas laminadas en caliente de importación japonesas. En una segunda subfase de esta primera, la ampliación supone un aumento de 30.000 toneladas anuales.

En la segunda fase, de fabricación integral, aceria, laminación en caliente y en frío, se alcanzará una capacidad de 120.000 toneladas/año. En una tercera, a realizar en ocho años, la capacidad de producción total será de 300.000 toneladas, lo que supera en mucho las 40.000 toneladas de consumo nacional. La inversión total asciende a unos 13.000 millones de pesetas.

Acerinox creará, una vez finalizada la segunda fase, más de 2.000 puestos de trabajo en el Campo de Gibraltar.

## Finalidad

Con Acerinox se logrará el abastecimiento de la industria transformadora nacional de chapas y bobinas de acero inoxidable. Además de atender al 80 por 100 del consumo español (a partir de finales de 1976 se podría atender en su totalidad, pero se supone que siempre se producirán algunas importaciones), se prevé para este año de 1973 el comienzo de las primeras operaciones de exportación. Concretamente ya se han iniciado las ventas a Portugal, y existen contratos en firme para exportar a Alemania occidental y a Francia. Recalcó el señor Aguirre que la realidad presente y futura de Acerinox se debía, sobre todo, a los hombres, que han sido los del Campo de Gibraltar,

hoy se vean repetidos con frecuencia.»

## Actos en Huelva

Finalizado el acto, el Príncipe regresó en avión a Madrid, mientras que el Ministro de Industria se dirigió a Huelva, donde era esperado por el presidente del INI, señor Boada, para inaugurar la ampliación de la Fábrica Nacional de Celulosas, que, como se sabe, es la mayor productora de pastas químicas, papeleras y de fibras de España.

Con la ampliación que ayer se inauguró oficialmente, la fábrica de Huelva de la Empresa Nacional de Celulosas cuenta con una capacidad de producción de 150.000/180.000 toneladas-año de pasta blanqueada de fibra corta, que la convierte en la mayor del sector en España y una de las mayores de Europa, excluida Escandinavia. Aunque la capacidad nominal de la ampliación es de 100.000 toneladas-año —la producción anterior era sólo de 50.000—, las instalaciones básicas se han adquirido sobredimensionadas para poder alcanzar, en régimen óptimo de funcionamiento, las 130.000 toneladas-año, con algunos acondicionamientos posteriores.

## Ejecución de las obras

El período de ejecución de las obras comprende desde el segundo semestre de 1970, en que se realizó la contratación y desarrollo de la ingeniería necesaria, hasta el primer trimestre de 1973, en que se ha desarrollado la puesta en marcha de la ampliación. Esta ha entrado ahora en régimen de explotación, aunque la producción no alcanzará los niveles de capacidad teórica hasta el próximo año. El personal de la fábrica ha pasado de 360 a 450 productores con esta ampliación.

Las inversiones realizadas se elevan a unos 2.300 millones de pesetas, incluyendo las nuevas instalaciones y plantas, el recrecimiento de la Presa del Sancho, de 33 a 59 millones de metros cúbicos, aumentando la regulación del caudal de 600 a 1.000 litros/segundo, y el nuevo plan de abastecimiento de aguas y la ampliación de servicios generales de instalaciones auxiliares para el conjunto de la factoría.

## Palabras del Ministro de Industria

Seguidamente intervino el Ministro de Industria, quien puso de manifiesto la importancia de la factoría. «Hace unos años —dijo— el Gobierno tomó la decisión de impulsar el desarrollo del Campo de Gibraltar. Con la puesta en marcha de la primera fase de esta factoría se ha cumplido este objetivo. Lo realizado no es definitivo, sino una pequeña parte de lo que aspiramos hacer en el desarrollo industrial de la zona.»

El Ministro de Industria concluyó su intervención con las siguientes palabras, dirigidas al Príncipe de España: «Esperamos que en los años de ese futuro que vos encarnáis, actos como el de

## El Ministro de Industria, en Cádiz

CADIZ. (Cifra.)—A últimas horas de la tarde de ayer, y procedente de Huelva, llegó a esta ciudad, en helicóptero, el Ministro de Industria, señor López de Letona, acompañado del Gobernador Civil de la provincia gaditana, señor Nozal López.

A su llegada a Cádiz, el señor López de Letona fue recibido por las primeras autoridades y alto personal de Astilleros Españoles, S. A.

Hoy, el Ministro de Industria examinará las obras de ampliación del Centro de Reparaciones de la factoría Astilleros Españoles, en Cádiz, y más tarde, en Puerto Real, las de construcción de un nuevo gran astillero de la bahía.

# CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO DE PROFESORES DE EDUCACION CIVICA

MADRID. (Pyresa.)—Entre el 22 de julio y el 22 de agosto van a tener lugar en Aguadulce (Almería), promovidos por la Delegación Nacional de la Juventud, dos cursos de perfeccionamiento para profesores de educación cívico-social y política, uno de ellos para profesorado de Educación General Básica y otro para profesores que imparten las enseñanzas del COU. Al mismo tiempo, se celebrará también en Aguadulce la III reunión de representantes de seminarios provinciales de formación, destinada al estudio de su actuación durante el curso 72-73 y a preparar el plan de actividades para el próximo año escolar.

Los cursos de especialización en educación cívico-social cubren tres objetivos fundamentales. Actualizar, en primer lugar, al profesorado en cuanto a la tecnología educativa y a los contenidos específicos de formación cívico-social y política. De otra parte, elaborar consecuencias, decididas del estudio de las enseñanzas impartidas y del análisis de la problemática surgida en el desarrollo de la actividad del profesorado en este curso escolar, en orden a obtener conclusiones que faciliten la ampliación futura de los planes formativos.

La metodología de los cursos a desarrollar en Aguadulce se orientará tanto sobre técnicas de programación, sistemas de trabajos tecnológicos educativa, como sobre los trabajos en grupo a todo ello se añadieron lecciones magistrales, que incidirán sobre determinados aspectos cívico-sociales y políticos.

En las instalaciones deportivas «La Albericia» (Santander) se desarrollarán entre el 16 y 28 de julio, I curso de perfeccionamiento para profesores de educación física de las escuelas universitarias del profesorado de Educación General Básica. El plan general del curso, elaborado por la Escuela Superior de Educación Física de la Academia Nacional «José Antonio» abarcará junto al desarrollo de las materias específicas (ciencias biológicas, psicología y técnicas teóricas prácticas), conferencias, exposiciones prácticas, ponencias de trabajo y seminarios y mesas redondas.

A estos cursos, convocados por el Departamento de Formación de la Delegación Nacional de la Juventud, asistirá un total de 200 profesores titulados en educación cívico-social y política en educación física.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

### Junta Económica

### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO SUBASTA para la contratación de obras comprendidas en el proyecto titulado GC-6-73-8-3157 «OBRAS COMPLEMENTARIAS E INSTALACIONES EN EL RADAR EN ACC DE CANARIAS», por un importe total máximo de 6.337.000 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma establecida en el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado, asciende a 126.759 pesetas.

El plazo para la ejecución de estas obras será dentro del Ejercicio Económico de 1973.

Los licitadores presentarán con la documentación un certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, en el que acrediten estar clasificados dentro del Grupo C, Subgrupo 2 y 3, Categoría C.

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 20 de agosto próximo, a las 13,30 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres cerrados y lacrados, que contendrán los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo citar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán por tanto, no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 27 de agosto próximo, a las 11,45 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 11 de julio de 1973.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



# FERNANDEZ DE LA MORA INAUGURO LOS NUEVOS ACCESOS A MALAGA

MADRID. (Pyresa.)—Ayer por la mañana, el Ministro de Obras Públicas, acompañado del director general de Carreteras, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades, abrió al tráfico el nuevo acceso a Málaga. Con el tramo que se pone en servicio se evita el paso por la dificultosa cuesta de la Reina. Los 31 kilómetros del nuevo acceso que quedan abiertos al tráfico son el símbolo del ambicioso plan de infraestructura viaria de la Costa del Sol, tanto por su importancia, ya que se trata del eje principal de comunicación de esta costa con el resto de España, como por ser la primera realización de un esfuerzo planificador que cubrirá las necesidades viarias de la región.

La nueva vía se ha construido con amplias características geométricas y estructurales e integra dos tipos diferenciales de concepción vial: un tramo rural de 27 kilómetros, cuyo trazado se desarrolla en campo abierto, y otro urbano de cuatro kilómetros. El primero lleva una sola calzada y ha exigido la construcción de tres túneles y 25 viaductos. El segundo tiene características de autopista con dos calzadas separadas y control de acceso. Las obras se han llevado a cabo de acuerdo con las más modernas tecnologías.

Han sido grandes los problemas constructivos derivados del gran volumen de movimiento de tierras y la profusión de viaductos, y pesar de que éstos se han reducido al mínimo mediante numerosas cortas en el río Guadalmedina.

A las dificultades topográficas se han sumado las geológicas, especialmente en los corrimientos de los derribos terciarios del tramo Las Pedrizas-Casa Bermeja, cuya estabilización ha exigido costosos tratamientos.

El coste total de la carretera inaugurada ha sido de 1.400 millones de pesetas, lo que supone una inversión de 40 millones de pesetas por kilómetro.

## Medalla de Oro de la Provincia

MALAGA. (Resumen de Cifra.)—«Antes de 1980, España tendrá una de las estructuras viarias más importantes de Europa», dijo anoche el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en el salón de sesiones de la Diputación Provincial de Málaga, en el discurso pronunciado con motivo de serle impuesta la Medalla de Oro de la provincia.

Con el Ministro presidieron el acto en el salón de sesiones de la Diputación los directores generales de Carreteras y Transportes Terrestres y las primeras autoridades de Málaga, encontrándose el salón completamente lleno por los estamentos más representativos de la provincia figurando entre el público la mayoría de los Alcaldes de la misma.

## Una Comisión de autoridades valencianas visitó a García-Ramal

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, recibió ayer por la mañana, en su despacho oficial, al Comité ejecutivo del Consejo Regional Económico Sindical de la región valenciana. Al frente de dicho Comité ejecutivo figuraba su presidente, don José Vicente Izquierdo. En el mismo se encontraban también los Gobernadores

Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Alicante y Castellón, señores Nicolás García y Aizpurúa Azqueta, y los Presidentes de las Diputaciones de Valencia, señor Perelló, y Alicante, señor Monzón; Delegados Provinciales de la Organización Sindical en Valencia, Alicante y Castellón, señores Ansuategui, García-Ibán y Concepción, respectivamente; directo-

res de Asuntos Económicos Sindicales, señores Simón, Ferrer y Villalba, así como el secretario de este Consejo, señor Sáez y González Elipse.

El motivo de esta visita era el de hacer entrega al Ministro del estudio-informe elaborado por el Consejo en torno a la autopista del Mediterráneo a su paso por la región valenciana. Este estudio-informe ha sido elaborado por el Consejo con una intervención destacada de la Comisión de transportes del mismo y de los Consejos económicos sociales y provinciales, y ratificado por la Comisión permanente del Consejo de la región valenciana, el 17 de junio, en el transcurso de una sesión celebrada en Alicante. En ella, además, se acordó elevarlo al Ministro de Relaciones Sindicales.

## Visita a las Cortes de una Comisión del Centro «Numancia»

MADRID. (Cifra.)—El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, recibió ayer por la mañana, en su despacho oficial, a una representación del centro «Numancia» de Buenos Aires, entidad que agrupa a los sorianos residentes en la República Argentina.

La Comisión estaba formada por el presidente del Centro, don Jonás Orden García, y el secretario, Hermenegildo J. Orden Díez, y acompañada por el Presidente de la Diputación Provincial de Soria y Procurador en Cortes, don Santiago Aparicio Alcalde, quien después de hacer la presentación de los visitantes y dedicar un elogio a la gran labor patriótica que realiza dicho Centro entre la comunidad soriana en la fraterna República, donde existen más de quinientos mil emigrantes

## Ceuta: Becerra Lagos presenta la dimisión como concejal

CEUTA. (Cifra.)—En una instancia dirigida al Alcalde de esta ciudad, el Procurador en Cortes por la representación familiar ceutí, don Serafín Becerra Lagos, ha presentado su dimisión como Concejal del Ayuntamiento de Ceuta.

Basa su dimisión el señor Becerra Lagos en una incompatibilidad propia para ejercer la función de Concejal surgida a raíz de la contratación por parte del Ayuntamiento ceutí de 4.000 raciones de tortilla española y otras tantas de gazpacho con el restaurante Mesón de Serafín, del que es propietario y gerente.

Tras aludir en su instancia a esta contratación, el Procurador en Cortes se refiere a una conversación mantenida posteriormente con el interventor de fondos municipales, en el curso de la cual éste aludió a la ilegalidad de la situación del señor Becerra Lagos, lo que le llevó a repasar la ley de Régimen Local, comprobando la realidad de su situación a través del artículo 79 de dicha ley, en el que se establece que en ningún caso pueden ser concejales aquellas personas que se encuentren interesadas en contratos o suministros con cargos a los fondos públicos del término municipal, lo que le ha movido libremente a presentar su dimisión.

## BOLETIN DE CORTES

# DICTAMENES, RUEGOS Y RESPUESTAS DEL GOBIERNO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial de las Cortes» correspondiente al día de ayer publica los dictámenes recientemente elaborados por las Comisiones de Asuntos Exteriores, Defensa Nacional, Gobernación y Obras Públicas, así como la moción aprobada por la Comisión de Presupuestos durante el estudio del Proyecto de ley de ampliación de plantilla del Cuerpo Nacional Veterinario, pidiendo un aumento de dicha plantilla.

Asimismo publica varios ruegos y preguntas de Procuradores al Gobierno: de don Enrique Villoria Martínez, en el sentido de que se dicten las disposiciones oportunas para la incorporación de alumnos de las Escuelas Normales que obtuvieron su acceso directo al Magisterio Nacional en junio de 1972; de don Santiago López González, pidiendo que por el Ministerio de Asuntos Exteriores se informe a las Cortes en relación con la negociación del Acuerdo Preferencial con la Comunidad Económica Europea, y de don José García Hernández y otros Procuradores, en el sentido de que se declare de preferente localización industrial el polígono de Guadalajara.

## Respuestas del Gobierno

En respuesta al ruego de don Mariano Lázaro Franco, el Gobierno señala que el estudio realizado para instalar una planta de palletización en Ojos Negros (Teruel), demostró que las características físicoquímicas de los pellets obtenidos no correspondían a la especificación que, en términos generales, exige hoy la siderurgia. La ubicación habrá de realizarse en el lugar que resulte más económico y cerca de los centros de consumo, para evitar sobrecostes de transportes que encarezcan el producto final, así como superar las dificultades que la manipulación de los concentrados im-

babilidad en el futuro las nuevas circunstancias de la industria del transporte permitirán poner en práctica tales tarifas especiales, lo que en la actualidad es prematuro.

## Modernización

«Las Fuerzas de Orden Público se encuentran actualmente en pleno proceso de modernización, tanto en lo que se refiere a dotación de los elementos materiales y medios adecuados que la técnica actual aconseja para el cumplimiento de las misiones que tienen encomendadas, como en lo concerniente al adiestramiento de sus efectivos personales», responde el Gobierno al Procurador don José Manuel Sierra Haya.

## Transporte

En respuesta a don José Alcover Llompart, sobre reducción de los precios de los pasajes, tanto en el transporte aéreo como en el marítimo, entre las islas Baleares y la Península, y en las comunicaciones interinsulares, el Gobierno responde, entre otros aspectos, que los viajes en avión desde Baleares no son más necesarios que lo que pueda serlo desde cualquier punto de la Península, y que los servicios de transporte entre las islas Baleares producen un déficit de explotación de más de 320 millones de pesetas anuales, que sufragará el Estado precisamente en beneficio de los usuarios.

## Criadores de chinchillas

La Comisión Gestora constituida en el Sindicato Nacional de Ganadería ha preparado en estos últimos meses un anteproyecto de reglamento de la Agrupación, que someterá próximamente para el estudio y aprobación de una Asamblea de criadores de chinchillas, responde el Gobierno al Procurador don Félix Pérez y Pérez. Paralelamente se estudia también la posibilidad de constituir una Asociación sindical voluntaria integrada por criadores que puede contribuir a la dignificación y rentabilidad de la explotación de los mencionados animales.

## Precios especiales

Al ruego dirigido por el Procurador don Juan Sierra y Gil de la Cuesta, en el sentido de que las líneas de transporte ofrezcan precios especiales a la juventud canaria, que no excedan de los existentes entre Madrid y el punto más distante de la Península, el Gobierno, tras señalar la reducción existente para los habitantes de estas islas en avión y transporte marítimo, indica que la idea de facilitar el transporte de los jóvenes merece una especial atención, y con toda pro-

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA Junta Económica ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado M-CV-1-73-1.3163 «ELEVACION DE UNA PLANTA PARA LOS SERVICIOS DEL AEROPUERTO DE MADRID/CUATRO VIENTOS, DE UNA ZONA DEL EDIFICIO TERMINAL», por un importe total máximo de 1.747.360 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los Pliegos de prescripciones técnicas y Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado, asciende a 34.947 pesetas.

El plazo para la ejecución de estas obras será de NOVENTA DIAS.

Los licitadores presentarán con la documentación una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado, por un importe superior a 5.000.000 de pesetas. En el caso de que rebase esta cifra, deberá estar clasificado dentro del Grupo C, Subgrupo 4, Categoría B, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 98 de la ley de Contratos del Estado—Decreto 838— («B. O. E.» núm. 29) y Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.» número 119).

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 20 de agosto, a las doce horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres cerrados y lacrados, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán y, por tanto, no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 27 de agosto, a las 11,30 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 11 de julio de 1973.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



# CLAUSURA DE CURSO EN LA ESCUELA DE DIRIGENTES «ISABEL LA CATOLICA»

● Presidió el acto el Ministro de Educación y Ciencia acompañado por el Vicesecretario General del Movimiento

LAS NAVAS DEL MARQUES (Avila), 13. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, José María Rúa.)—Al llegar a Las Navas del Marques nos encontramos por las calles grupos de jóvenes ataviados con el uniforme de la escuela, jersey blanco y falda azul oscura. El rostro curtido por el sol y una simpatía con mezcla de curiosidad nos fue acompañando hasta la misma entrada del Castillo de Magalia. Faltaba todavía una hora para que el acto diera comienzo y se podía observar cómo varias alumnas, entre prisas y empujones, cargaban maletas en los vehículos particulares allí estacionados. Se veían matrículas de Burgos, de Cádiz, Salamanca y muchas más.

## Llegada del Ministro

Pocos minutos antes de las cinco y media arribó el Ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez, acompañado del subsecretario del Departamento, señor Mendizábal. Antes lo había hecho la Delegada de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, junto con otras jerarquías del Movimiento. Poco después llegaban el Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, y el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento. Iba a celebrarse el acto de clausura del curso académico 1972-73 de la Escuela normal privada y de Dirigentes de Juventudes «Isabel la Católica», enclavada en este majestuoso castillo.

La sala de actos estaba abarrotada de público. Según me indicó una de las alumnas caben en ella más de doscientas personas. Empezó la directora del centro, doña Andresa López Enseñat, quien en breves palabras hizo un sucinto resumen de la labor impartida a lo largo del curso. Habló de las 71 tesis que se leyeron al comenzar el mismo, el día 23 del pasado mes de septiembre, y que correspondían al curso anterior, así como de las 133 alumnas que han asistido a las clases impartidas. Tras hacer un balance de los cursos extraescolares que han tenido lugar —que abarcan las modalidades de música, deportes, literatura infantil, teatro, Prensa y medios de comunicación, así como artes plásticas— mencionó la placa al mérito deportivo, en su categoría de plata, que hace unos meses le fue concedida al centro por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Avila.

Sería alargar mucho esta crónica si nos refiriéramos a todos y cada uno de los cursillos monográficos en los que estas jóvenes, que dentro de pocos meses estarán impartiendo clases entre la juventud de los pueblos y ciudades españolas, han participado. Han sido tres años de sus vidas los que han transcurrido entre las paredes del castillo de Magalia, magníficamente restaurado y que ofrece al visitante una sensación de confort y bienestar que —como más tarde diría el Ministro de Educación y Ciencia—

a los de fuera nos gustaría enclausarnos en él. Tres años en los que han aprendido, sin exagerar un ápice, de todo.

## Rango universitario para la Escuela

El Ministro, por su parte, fue también breve en su intervención. Destacó que en esta escuela «Isabel la Católica» se encontraba como en una mezcla de pasado, presente y futuro. Felicitó a la directora «porque —dijo— hemos visto la enorme actividad que se ha desarrollado a lo largo de este curso que hoy clausuramos, tanto por los profesores como por los alumnos». A petición de Pilar Primo de Rivera manifestó que pronto se conseguirá que esta escuela normal tenga rango universitario.

Anteriormente, una de las alumnas leyó la tesis que había realizado y que se refería a la Biblia, sus personajes y su interpretación por las jóvenes. Este trabajo demostró la excelente preparación que las alumnas tienen al salir de la escuela.

Después se procedió a la entrega de diplomas.

También se entregaron una larga lista de premios y distinciones, así como los certificados del curso. Medallas de oro, plata y bronce de aptitud física, trofeos del concurso de Magisterio y dirigentes, galardones del concurso de lecturas teatrales y de música, así como a los mejores trabajos de formación política, fueron algunos de los premios que el Ministro, señor Rodríguez, ayudado por Pilar Primo de Rivera, fue entregando a las vencedoras.

Entre las galardonadas pude ver a una chiquilla, de pelo corto y ojos vivos, que portaba un gran número de distinciones.

## Exposición de Artes Plásticas

Una vez que la clausura del curso finalizó, las autoridades visitaron e inauguraron la Exposición de Artes Plásticas. Obje-

tos de mimbre, loza y cristal, muñecos de paja y otros objetos forman parte de la misma. Estos trabajos, estos enseres, han sido realizados por estas que, más tarde, cuando se encuentren trabajando enseñarán a la juventud española lo que han aprendido en esta escuela.

En un «lapsus» estuve hablando brevemente con el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales, quien me dijo lo impresionado que estaba ante lo que había podido observar. Es cierto, estas muchachas, porque sus edades no sobrepasaban los veinticinco años, salen del Centro con unos estudios amplios, pero también con una gran experiencia.

Como colofón asistimos a unas representaciones del arte de Talía en el gimnasio de la escuela. Se interpretaron diversas clases de teatro y danzas. Varias chiquillas que habían participado en las representaciones, luego las pudimos ver con instrumentos de música acompañando a otras alumnas. Buena labor la de don Juan Pedro de Aguilar, profesor de asignatura de teatro, y también excelente la de Josafat Hernández, encargada de la clase de música.

Finalmente, cuando el sol comenzaba a ponerse, con alguna que otra nube amenazadora en el cielo de Castilla, tuvo lugar una demostración físico-deportiva en el patio del Castillo. Las alumnas realizaron ante el público asistente saltos y ejercicios de equilibrio, así como tablas educativas para, como última demostración, ofrecernos un montaje de coordinación sobre la «tarantela» de Roma y Venecia de F. Listz, dirigido por la profesora María José Camacho.

Fuera del Castillo nos esperaba el vehículo para trasladarnos a Madrid. Cuando estas líneas vean la luz, el Castillo de Magalia estará como sin vida, porque estas chicas, las alumnas de la Escuela normal privada y de Dirigentes de Juventudes «Isabel la Católica» se habrán marchado a sus casas, en distintas provincias españolas.

## Firmado un convenio agrario con la Diputación

El Ministro de Agricultura se reunió con los representantes de las Cámaras Agrarias de Oviedo, Santander, Vizcaya, Guipúzcoa y Alava

BILBAO. (Resumen de Cifra.) — «En virtud de la creciente demanda de carnes, estamos obligados no solamente a la máxima utilización de los pastizales naturales y recursos forrajeros, sino a considerar seriamente la posibilidad de adscribir nuevas superficies de tierra al servicio de esta política de producción de carnes», ha dicho el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, en el acto de firma de un convenio entre su Departamento y la Diputación Provincial de Vizcaya para la realización del programa de expansión y desarrollo agrario en las tierras vizcaínas, celebrado ayer.

## El año de la agricultura vizcaína

Tras procederse a la firma del citado convenio pronunció unas palabras el Presidente de la Diputación, don Pedro de Aristegui, quien dijo que «el año 1973 puede ser, la Diputación de Vizcaya hará todo lo posible porque así sea, el año de la agricultura en nuestra provincia. A continuación hizo un balance de la labor que la Corporación que preside está realizando en la experimentación y desarrollo por el campo y medio rural de la provincia.

Se cerró el acto con las palabras del Ministro, quien agradeció la labor de la Diputación, que calificó de «amplia, fecunda y generosa».

La comitiva se trasladó a continuación al distrito bilbaíno de Deusto, donde han sido ubicados los servicios provinciales del Ministerio de Agricultura —salvo el laboratorio regional— en dos plantas con una superficie total de 1.555 metros cuadrados.

Seguidamente, el Ministro tomó juramento y dio posesión de su cargo al nuevo delegado, don Antonio Aber-turas Aguado.

## Reunión con las Cámaras agrarias

Los problemas de la leche, la carne y los piensos, las asociaciones de propietarios forestales y la sanidad animal, han sido los tres puntos fundamentales estudiados

por el Ministro de Agricultura en su reunión con los representantes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Oviedo, Santander, Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, celebrada por la mañana.

Según manifestó el Ministro en rueda de Prensa celebrada a continuación, en relación con la leche, se puso de manifiesto en la reunión la necesidad de lograr un equilibrio entre la producción lechera y la producción de carne, producción esta última que es necesario aumentar.

Respecto al problema de los piensos, señaló que hay que poner especial énfasis en utilizar más forrajes y menos piensos concentrados, a fin de no estar pendientes de las importaciones de estos últimos.

Al margen ya de los temas tratados en la reunión, el Ministro dijo también en la rueda de Prensa que la subida del vino, que casi ha duplicado su precio en España, mientras en Francia lo ha triplicado, se debe fundamentalmente al descubrimiento de este producto por numerosos países de alto nivel de vida, lo que ha hecho subir espectacularmente el consumo. La solución para esto es el aumento de producción, pero siempre que ello no vaya en detrimento de la calidad, que incluso, debe aumentar.

## BARCELONA: TRECE DETENIDOS POR ACTIVIDADES COMUNISTAS

BARCELONA (Cifra). — Trece personas han sido detenidas por la Brigada de Investigación Social de esta Jefatura de Policía, bajo la acusación de pertenecer a una organización subversiva de carácter comunista, según ha dado a conocer dicha Jefatura por medio de una nota informativa facilitada a Cifra.

El texto de la nota dice lo siguiente:

«La actuación de los "comandos" pertenecientes a la denominada "Liga Comunista Revolucionaria" venía prodigándose últimamente en esta ciudad, arrojando "cokteles Molotov" y abundante "siembra" de propaganda, suscrita por el "Comité Provincial de Barcelona" de dicha organización subversiva, en el curso de las acciones tales como la efectuada el día 18 de junio último contra la factoría de Motor Ibérica, sita en la avenida del Capitán López Varela, número 149, con el lanzamiento de tres "cokteles Molotov", y al día siguiente en la calle de San Andrés, cruce con el paseo de Fabra y Puig, arrojando el mismo número de artefactos.»

«Finalmente, y como acto de protesta contra una medida adoptada por el Gobierno francés, el día 3 de los corrientes, fueron atacadas con los dichos artefactos explosivos-incendiarios dos sucursales del Crédito Lyonés en esta ciudad.»

«Las diligencias instruidas por

la Comisaría del distrito de Deusto fueron remitidas a la VI Brigada Regional de Investigación Social de esta Jefatura Superior de Policía para su ampliación de desarrollo, logrando ésta, tras laboriosas gestiones, la detención de E.F.E., P.F.E., P.P.L., M.A.P.L., M.G.S., L.F.B., J.C.A., M.P.M.G., O.Z.N., A.M.G., J.S.A., A.L.P. y J.R.S., quienes pasaron a disposición de la autoridad judicial competente con la propaganda y efectos que fueron intervenidos.»

«Es conveniente hacer resaltar, que, recientemente, la "Liga Comunista" fue declarada ilegal en el vecino país gal y uno de sus principales fundadores expulsado del territorio francés.»

## AYUNTAMIENTO DE SUECA ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Instalación de Alumbrado público en el poblado marítimo de El Perelló.

TIPO DE LICITACION.—Dos millones doscientas sesenta y una mil ciento veintisiete pesetas con noventa céntimos.

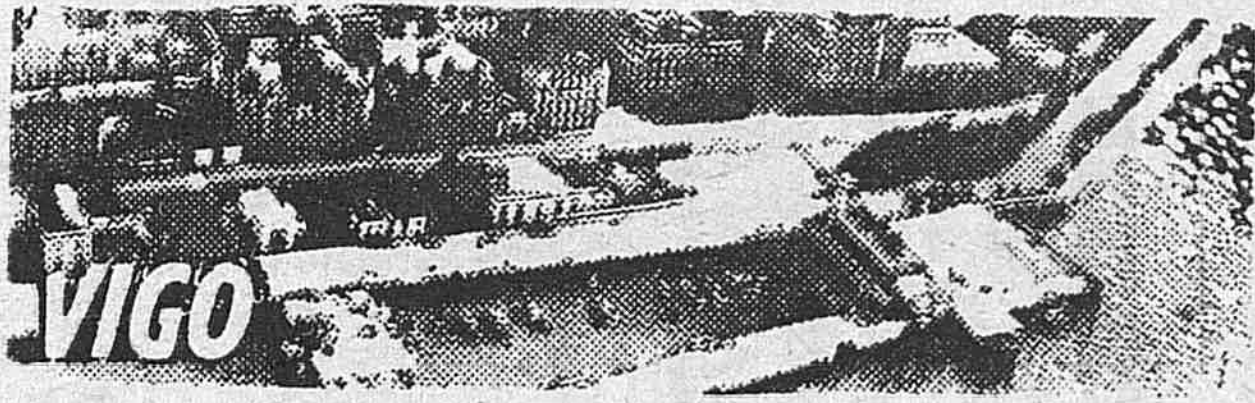
PRESENTACION DE PLICAS.—En el Ayuntamiento de Sueca, en días laborables y horas de diez a trece, hasta el día 27 del mes actual.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» de fecha 2 de julio de 1973.

Sueca, 6 de julio de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).



# Toda ESPAÑA es provincia



## EL BINOMIO AEROPUERTO-FERIA DE LA PESCA

VIGO.—El binomio aeropuerto de Peinador-Feria Mundial de la Pesca, que durante tantos meses marcharon unidos en las gestiones para llevar a buen puerto ambos, ha surgido hoy nuevamente, con más fuerza que cuando se les intentó aparezar. Claro, que hoy cada tema mereció su planteamiento especial y así las cosas es más que probable que se consigan resultados felices.

Por una parte, están en Vigo los señores Dew y Cheshier, altos cargos de la exposición pesquera de septiembre próximo. Ellos, aparte de la visita de trabajo al recinto ferial — que ocupará 65.000 metros cuadrados — y los correspondientes trámites protocolarios, se reunieron con los informadores a fin de concretar ciertos puntos. Algunos de estos apartados resultaron nuevos, tal como el impresionante — impresionante por la cifra — de que Pescatur, la agencia de viajes de la exposición, tiene ya reservadas 30.000 plazas hoteleras; como también fue novedoso el que la empresa soviética «Soviet-Espa» había pedido permiso para instalar un «stand», o bien un barco flotante. Lo que ya no resultó tanta novedad fue el que muchos miles de visitantes tengan que alojarse en La

Toja, Santiago de Compostela o pueblos limítrofes de Vigo.

### AEROPUERTO

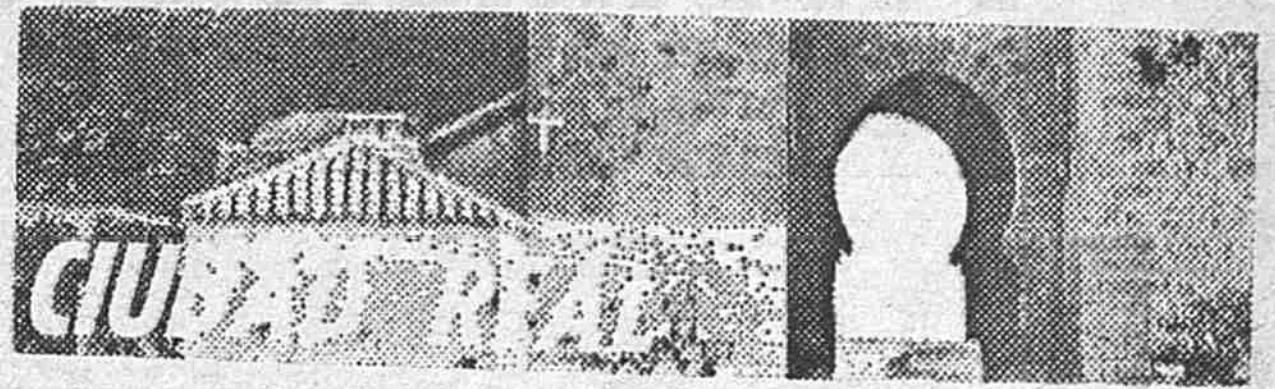
Por lo que al aeropuerto concierne, parece ser que el asunto tiene esta vez cariz definitivo. Inicialmente, Peinador será ampliado en 300 metros, lo que, unido a los 1.500 ya existentes, va a configurar una pista de 1.800 metros, que, según altos funcionarios de Aviación que se desplazaron a esta ciudad acompañando al señor López Pedraza, director general de Infraestructura, van a ser suficientes para que aterricen en él reactores de su compañía.

Estas obras de ampliación van a costar al Ayuntamiento vigués por encima de los 78 millones de pesetas, dineros estos que serán empleados en financiar la adquisición y explanación de terrenos. Por su parte, el Ministerio del Aire realizará las restantes obras, que supondrán casi 18 millones, pavimentación, sistemas de navegación, balizamiento...

De cualquier forma, en Vigo no se desecha la idea de que Peinador tenga más longitud de los mencionados 1.800 metros. Por eso, el Alcalde de la ciudad, señor Ramilo, planteó al director general de Infraestructuras la

cuestión de que si el Ayuntamiento local se comprometía a agrandar la pista en otros 400 metros — alcanzando con ello 2.200 metros — se aceptaría por el Ministerio del Aire. La pregunta quedó pendiente y flotando en el aire del mismo Peinador, a la espera de las resoluciones de los organismos correspondientes. En tanto no se acometan las obras previstas, el aeropuerto continuará cerrado al tráfico, estado en que permanece desde el mes de abril y en el que continuará hasta el mes de septiembre, mientras que en las pistas de Peinador — mientras llega el programa futuro — se realizan lo que pudiéramos llamar unas «chapuzas», que sea como fuere van a salir al Municipio vigués por unos 20 millones, «chapuzas» que consisten en el ensanche de la pista actual en cinco metros a cada costado, así como el recrecimiento y asfaltado de la misma. Lo que resulta evidente es que ahora todo parece ir encarrilado, si no como se deseaba si lo suficientemente para que nadie se sienta descontento. Como asimismo es claro el que el querer volar en reactor le va a salir a Vigo, y nunca mejor empleada la frase por las nubes.

José REY



## Sin la industrialización no será posible el desarrollo de la provincia

CIUDAD REAL.— Quizá, como deseamos, se declaren monumento nacional los molinos de viento del «Quijote», como acaso los restantes de la región, que recibieron su misma gloria. Pero también interesa, y por ello se suspira, que no se descuide la llegada de las chimeneas...

En la provincia de Ciudad Real se pide y se pretende conjugar esas dos vertientes monumentales significativas: la blanca vertical del «gigante» cervantino, con sus ecos quijotescos y su profunda espiritualidad, y la vertical enladrillada de las chimeneas industriales, con su eficacia y su conveniencia para mejorar el nivel de vida de las gentes manchegas.

Sin molinos de viento sobre los alcores que dominan las dilatadas llanuras, siempre faltará algo de su propia alma, pues se han convertido en la emblemática y en el escudo de armas de la región; pero sin altas y humeantes chimeneas o sin grandes almacenes de mercancías diversas, no es tan fácil que se produzca el anhelado progreso.

Así, pues, aunque a chimeneas, molinos; a molinos, chimeneas. No hay incompatibilidad ni en el afecto ni en el paisaje. Ciudad Real ocupa un lugar rezagado entre las provincias españolas por su renta «per capita». Y aunque una familia manchega puede, quizá (damos un mero ejemplo), vivir con 300 pesetas lo mismo, mejor o peor, que otra con 500 en Madrid, Barcelona o Bilbao (la renta, todos lo sabemos, es relativa), es necesario reforzarla en lo absoluto, industrializando un tanto estas comarcas. Y tras ello se pretende caminar, aunque sea al paso.

Si la vida fuese sólo soñar, ¡aquí molinos y hasta mariposas de papel! Pero hay que calentar el estómago y tener un índice de bienestar decoroso, y las chimeneas son imprescindibles para su consecución. (Recordemos que el binomio chimeneas-molinos de viento se aludió por un Ministro en el polígono industrial..., nada industrial aún, de Manzanares, y ha sido una expresión que, como expresión hizo fortuna.)

Los ríos, enferman, y aunque los de La Mancha no tienen el mal olor y los problemas de otros, ya se van contaminando. Y si el Guadiana, por Badajoz, registra una espantosa defunción de peces, el Zancara, afluente suyo, por Viarrobledo, Alcázar de San Juan, Socuéllamos, etc., discurre también con la muerte a cuestas. Mucha población piscícola pasó a peor vida y los vecinos de los pueblos de la zona no se atreven en muchos tramos ni siquiera a bañarse; ellos, que tenían en el estío las aguas propicias del Zancara para no sentir demasiadas nostalgias del Mediterráneo...

## PREMIO «DOCTOR ARIAS VALLEJO»

LOGROÑO.—El Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media de nuestra ciudad, sito en la glorieta del Doctor Zubía, va a ser escenario de la XXII Reunión Nacional de la Sociedad Española de Patología Digestiva, que tendrá lugar del 19 de junio al 23 de junio de 1973.

El doctor don Marcelino de Juan Martín —afincado en Logroño y nombrado recientemente vocal nacional de la Junta de Gobierno de la Sociedad— presidirá la reunión, actuando de secretario general el doctor don Ricardo Saenz de Santamaría Castropol. El Comité organizador está integrado por prestigio-

sos médicos y cirujanos de la especialidad

### PONENCIAS

Serán desarrolladas las siguientes ponencias:

Ponencia primera: «Valor diagnóstico de las arteriografías en patología digestiva». Actuará

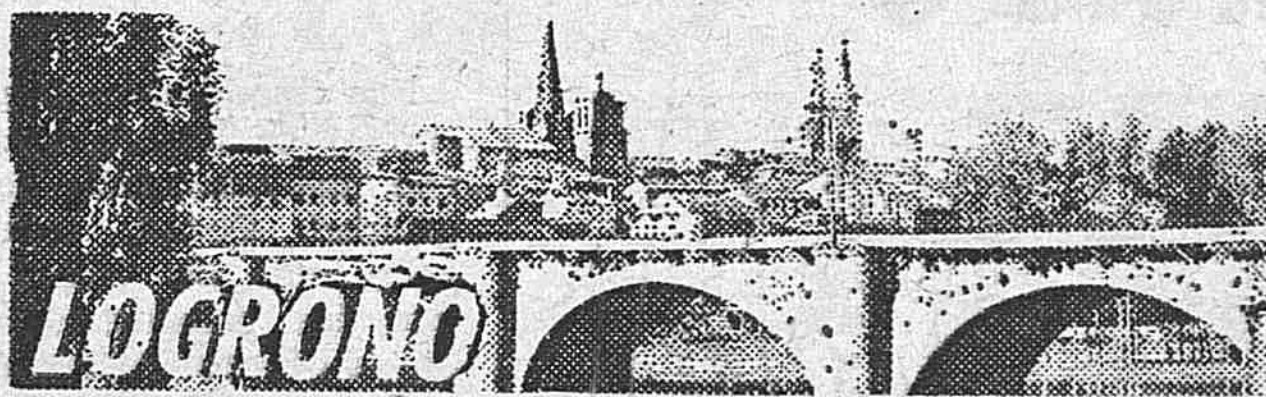
de moderador el profesor J. Ortiz Vázquez (Madrid), y de ponentes los doctores Muro González (Madrid), Pedro Sanmartín (Madrid), Rius Chornet (Barcelona), Fernández Cruz (Barcelona), Gómez-Durán (Málaga) y De Pablo (Madrid).

Ponencia segunda: «Gastritis agudas y crónicas». El doctor Gómez de la Cruz (Málaga) actuará de moderador. Y de ponentes los doctores Toril (Málaga), Huelín (Málaga), Amo Galán (Madrid), Güemes (Madrid), Lasanta (Sevilla), Fernández de Lís (Madrid), Gándara Maspué (Madrid), Navarro (Madrid) y Cucarella (Valencia).

Ponencia tercera: «Fístulas digestivas postoperatorias». Actuará de moderador el doctor Puig Lacalle (Barcelona), y de ponentes los doctores Peñalva Trincado (Barcelona), Huguera (Barcelona), Zaragosi (Valencia), Ana (Oviedo) y Pedrosa (Madrid).

Con este motivo, el Comité organizador ha convocado un premio denominado Premio «Doctor Eduardo Arias Vallejo», por valor de cien mil pesetas, para premiar el mejor trabajo científico de acuerdo con las normas dictadas por la Sociedad. El premio será entregado en la reunión de Logroño.

EZQUERRO MARRODAN



## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO GERENCIA DE SERVICIOS CONCURSO-SUBASTA

Esta Secretaría General del Movimiento saca a Concurso-Subasta las obras de reforma general del nuevo edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento de VALENCIA, de acuerdo con el proyecto redactado por los Arquitectos, señores Valls Abad y Garbía Sanz, por un importe de presupuesto de contrata de 19.702.536,17 pesetas. (DIECINUEVE MILLONES SETECIENTAS DOS MIL QUINIENTAS TREINTA Y SEIS CON DIECISIETE PESETAS).

Dicho Concurso-Subasta se celebrará en la Jefatura Provincial del Movimiento de VALENCIA, sito en el paseo de Colón, 11, el día 2 de agosto de 1973, a las once horas.

La entrega de documentación exigida finalizará el día 1 de agosto de 1973, a las doce horas, debiendo presentarse los sobres que la contengan en dicha Jefatura Provincial.

El proyecto, pliego de condiciones técnicas y económico jurídicas, así como los modelos de proposición, podrán ser examinados en la Jefatura Provincial citada y en la Gerencia de Servicios (Departamento de Patrimonio e Instalaciones) de la Secretaría General del Movimiento, Alcalá, 44, 3.ª planta, Madrid.

El importe del anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 10 de julio de 1973.—El Gerente de Servicios del Movimiento (Firma ilegible).

TODOS LOS DIAS, A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE, EN

## RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA «SUPER DING DONG»

«Super Ding Dong» es un programa musical, ameno y juvenil que ofrece primicias del mundo del disco y del espectáculo, presentado por José Manuel Cuevas.

Entrevistas, reportajes, novedades y todo lo relacionado con el mundo del disco.

Esto es «Super Ding Dong». Recordamos a nuestros lectores que «Super Ding Dong» se puede escuchar en todo el país a través de las emisoras de la CAR (Cadena Azul de Radiodifusión) y otras de la CES. Y en Madrid, sintonizando RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA, en frecuencia modulada de 89,7 megaciclos.

ES UNA PRODUCCION RADIOFONICA DE LA CADENA AZUL DE RADIODIFUSION



# Toda ESPAÑA es provincial

## PAVIMENTACION DE TRESCIENTAS CALLES



SEVILLA.—La actividad del Ayuntamiento sevillano no se ve interrumpida por el calor —éste, algo más llevadero en los últimos días—, y así, la Comisión Municipal Permanente, en su reunión semanal presidida por el Alcalde, don Juan Fernández Rodríguez-García del Busto, ha aprobado diversos asuntos de indudable interés para la ciudad.

Dentro de pocas fechas van a acometerse las obras de pavimentación de más de trescientas calles, obras cuyo costo sobrepasará los cien millones de pesetas. Por otra parte, en estos días se procede a las operaciones de bacheo de diversas vías céntricas, que, junto con las anteriormente citadas, darán un nuevo aspecto al asfalto hispalense.

También fueron acuerdos adoptados por la Permanente Municipal la creación del Salón Municipal de Pintura y Escultura, Exposición que estará abierta del 8 al 22 de diciembre en el Pabellón Mudéjar de la plaza de América, así como la aprobación de las bases del concurso de carteles anunciadores de las fiestas de Semana Santa y Feria de Abril y la concesión de un crédito de un millón de pesetas para la conservación de los Reales Alcázares.

Igualmente en el Ayuntamiento se celebró el sorteo para emparejar a los equipos participantes en el II Trofeo Ciudad de Sevilla, y que serán Betis-Dynamo de Moscú y Sevilla-Independiente

### Relevos en dos decanatos

Las Facultades universitarias de Medicina y Filosofía y Letras tienen nuevos decanos. En sendos actos académicos celebrados en el Rectorado de la Universidad, los profesores don Juan Ramón Zaragoza Robira y don Alberto Díaz Tijera se posesionaron, respectivamente, de los decanatos de aquéllas.

El primero de ellos, en su curso de toma de posesión, ante la nueva etapa que comienza para la Facultad de Medicina, finalizado el proceso de expansión y construcción que supone la ya próxima terminación del nuevo Hospital Universitario, destacó como objetivos primordiales a cumplir en el futuro

los siguientes: potenciar cuanto sponga investigación científica; fomentar el desarrollo de toda clase de actividades culturales, y especial apoyo a los posgraduados que permanecen en la Facultad movidos por una auténtica vocación universitaria y docente, renunciando a otros puestos laborales de mayor remuneración y seguridad.

El doctor Zaragoza, catedrático de Terapéutica Física, sustituye en el cargo de decano al doctor Suárez Perdigüero, titular de la cátedra de Pediatría y Puericultura.

Por su parte, el profesor Díaz Tijera, catedrático de Filología Griega de la Universidad hispalense, releva en el decanato de Filosofía y Letras al profesor Jiménez Núñez, catedrático de Historia de América Prehistórica, quien recientemente había presentado su dimisión.

Aunque parezca insólito, en los primeros días de agosto, y pese a que el termómetro se aproxima a los cuarenta grados, el albero de la plaza de toros de la Maestranza se convertirá en una auténtica pista de hielo.

No, no se trata de ninguna serpiente de verano. Es, simplemente, que en esas fechas se va a celebrar en el coso maestranza un espectáculo de patinaje sobre hielo y, a tal fin, máquinas especiales harán el milagro de convertir la arena amarilla en resbaladiza superficie helada.

Vicente GALLARDO

## IMPORTANTES MEJORAS EN EL ALUMBRADO

VALENCIA. — En no pocas ocasiones se ha dicho que Valencia es una de las ciudades peor iluminadas de España. Lo confirma el hecho de que son varios los barrios de la periferia que carecen de alumbrado o que, en el mejor de los casos, están iluminados por unos arcaicos sistemas, con bombillas de escasa potencia, y también, sin necesidad de recurrir a tales barrios, la poca iluminación en otras muchas calles céntricas. Sin embargo, y en honor a la verdad hemos de decirlo, parece ser que se ha creado una conciencia en el Ayuntamiento, concretamente en la ponencia de alumbrado, pues, en estos momentos, tras la importante reforma de alumbrado en todo el barrio de la Malvarrosa de nuestro distrito marítimo, donde han entrado en funcionamiento unos siete sectores con 319 lámparas de 125 vatios y 49 de 250, lo que supone un total de 368 nuevos puntos de luz, tan sólo queda por instalar la calle de Isabel de Villena, que, según nos han informado, estará terminado antes de un mes.

Sobre este tema de la nueva iluminación de la Malvarrosa hay que destacar, en primer lugar, la extraordinaria labor realizada por la propia Asociación Malvarrosa, que ha trabajado con manifiesta evidencia, creando esta conciencia entre nuestros concejales sociales y, sobre todo, en el ponente de alumbrado, don Higinio Pérez Arce. No sólo esta Asociación de vecinos ha conseguido esta impor-

tante mejora de iluminación, sino que ha llegado a más y, en fecha breve, se van a iniciar los trabajos de pavimentación, que han sido ya aprobados por el pleno municipal.

Otra importante mejora de alumbrado, que abarca una amplia zona comprendida desde Alcalde Reig hasta la playa de Levante, pasando por el paseo de las Moreras, puente de Nazaret, J. J. Domínguez, plaza de la Armada Española, supondrá la instalación de cerca de cuatrocientos nuevos puntos de luz, con lámparas de sodio de alta presión, con un presupuesto de 3.674.705 pesetas.

Los trabajos, según información que nos ha sido facilitada, se iniciaron el pasado día 11 y finalizarán dentro de cuatro o cinco meses, porque se tiene idea de que se encienda por primera vez en el mes de diciembre próximo. Este alumbrado será igual al de la avenida de Peris y Valero.

Tenemos que añadir que existe el proyecto de modernizar en el mismo sistema (luces amarillas), José María Orense y la avenida del Puerto.

Para el 18 de julio será inaugurado el nuevo alumbrado de

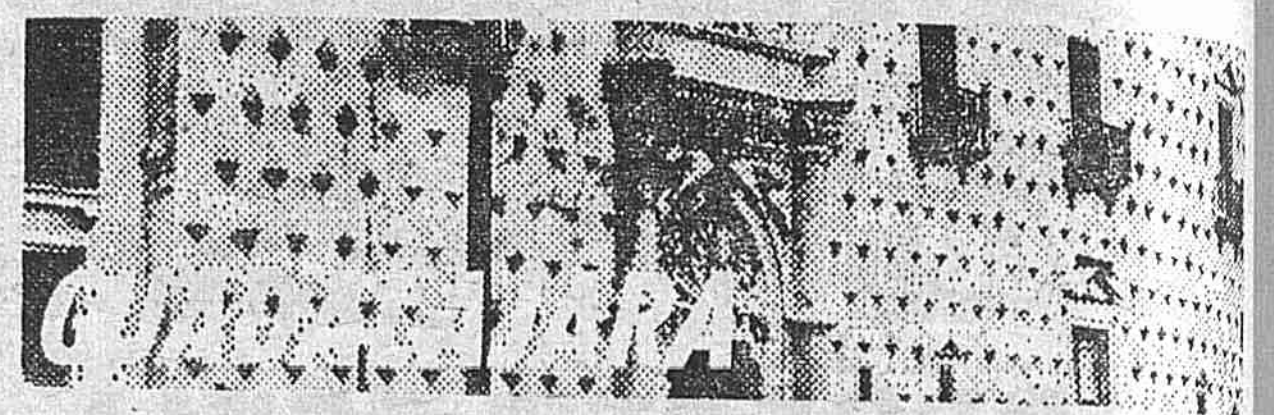
las calles de Pintor Benedito, San Francisco de Borja, San José de Calasanz y también por el mismo sistema de lámpara de sodio en alta presión.

La verdad es que tanta actividad de iluminación de la ciudad nos permitirá sentirnos optimistas, si no conociéramos que en estos momentos —y aunque el Ayuntamiento firmó el nuevo contrato de suministro con hidroeléctrica— siguen sin conectarse los tres mil puntos de luz, nuevos puntos que afectan a las siguientes pedanías:

Agrifera, Benicalap, Benifarrig, Beniferri, Benimaclet, Benimodo, Campanar, Carrera de en Corts, Castellar, Casas de Bárcena, Cruz Cubierta, El Palmar, El Saler, Fuensanta, Fuente de San Luis, Horno de Alcedo, La Punta, Masarrochos, Mahuella, Monteolivete, Nazaret, Patraix, Perellonet, Pinedo, Pueblo Nuevo, San Miguel de Saterres, Tauladella y Tendetes.

No comprendemos cuál puede ser la razón que impida esta conexión, pues, lo que siempre se había dicho es que la culpa la tenía Hidroeléctrica. Si se ha firmado el nuevo contrato, ¿dónde está, pues, la falla?

V. Murillo DE LAS HERAS



## CREACION DE UN BANCO DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Guadalajara era una de las pocas provincias donde no existía Hermandad de Donantes

GUADALAJARA.—Era Guadalajara una de las pocas provincias españolas en la que no estaba creada la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, y como consecuencia, carecía de un Banco de sangre con tal fin. Sin embargo, esta carencia va a ser subsanada rápidamente, toda vez que, en reunión reciente celebrada por el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, se tomó el acuerdo, que ha sido posteriormente refrendado por la superioridad, de establecer en la capital de la Alcarria la Hermandad de Donantes de Sangre y el Banco antes aludido. Hasta tal punto ha sido recibida esta sugerencia por los dirigentes del INP, que se habilitarán los locales precisos en la Residencia «Fernando Primo de Rivera», de la Seguridad Social, para establecer en los mismos las dependencias adecuadas para un eficaz funcionamiento, al mismo tiempo que ha sido habilitada una importante cantidad para iniciar los gastos de emplazamiento.

En estos instantes se están realizando las gestiones pertinentes para formar la Junta directiva provisional de dicha Hermandad, que será la que inicie el funcionamiento de la misma.

### Consultorio en el Polígono de «El Balconcillo»

Fue Guadalajara la primera capital de España que contó con una Residencia de la Seguridad Social, inaugurada hace más de veinte años y que fue considerada modelo en su género. Posteriormente, en un lugar céntrico, puso en funcionamiento la Seguridad Social un moderno ambulatorio que durante varios años han cubierto, a completa satisfacción, las necesidades de los trabajadores asegurados. Sin embargo, pese al buen funcionamiento de ambos centros de la Seguridad Social, el número de obreros y asegurados, consiguientemente el de beneficiarios-familiares, ha crecido en los últimos años en tal proporción que los dos centros resultan insuficientes para una adecuada atención de los asegurados y beneficiarios, creando problemas que ya comienzan a tener importancia, como se puede observar por las colas que se organizan, especialmente en el ambulatorio, para ser atendidos en consulta los enfermos. También es mucha la aglomeración de enfermos en pasillos y consiguientemente alterable esa aglomeración del buen funcionamiento del ambulatorio. Al parecer, tenemos noticias de que los Consejos Sindicales de trabajadores y empresarios, igualmente que el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión han planteado este problema debidamente para que en un barrio de la capital sea

creado otro ambulatorio y bien un consultorio para enfermos, cuestión que evitaría la aglomeración de enfermos en el que funciona y facilitaría la labor de los facultativos de la Seguridad Social. Se estima que la creación de este nuevo y necesario centro sanitario de la Seguridad Social debería estar ubicado en el Polígono Residencia de «El Balconcillo», debido a que en el mismo residen ya unas diez mil personas, y cuando se construyan las cuatro mil viviendas sociales que están en proyecto, este número aumentará considerablemente. Además, que por ser una barriada trazada urbanísticamente con arreglo a las técnicas modernas, y contar aún con espacio suficiente para la edificación, sería el lugar más idóneo para la solución de este problema.

Creemos, porque así consta en la especial atención que Guadalajara ha tenido por parte de los organismos rectores de la Seguridad Social, que esta justa y necesaria petición será atendida, como nos consta que lo ha sido la ampliación, no sólo del inmueble de la actual Residencia «Fernando Primo de Rivera», sino de sus servicios, camas, medios quirúrgicos y de especialidades médicas. Ampliación aprobada para el actual ejercicio económico y que será puesta en práctica en fecha inmediata. José Luis DE LA CUESTA



# CHAGALL EN MOSCU

El famoso pintor Marc Chagall, después de largos años de permanencia en Francia, ha regresado a Rusia, su país de origen, donde fue recibido con grandes muestras de afecto por sus compatriotas y autoridades gubernativas. Representa Marc Chagall en la pintura moderna una profunda fantasía enraizada al sentimiento de las leyendas populares. Su pintura más que una evocación es una recreación de la fábula judaica que logra encender de misteriosos acentos el espíritu de la noche eslava.

Vivir en el mundo de Marc Chagall supone adentrarse en los confines de una interpretación remota. Sus personajes y objetos liberan las leyes de la gravedad para tomar parte en la descripción metódica de una realidad sugerida por la imaginación y el recuerdo. Ciertamente que los recuerdos del fabuloso pintor se mueven libremente en todas las escalas y en todas las dimensiones. Pero son fuerzas

que hierven dentro del alma, al servicio de una estética sobre las visiones del mundo antiguo trasladadas al mundo moderno.

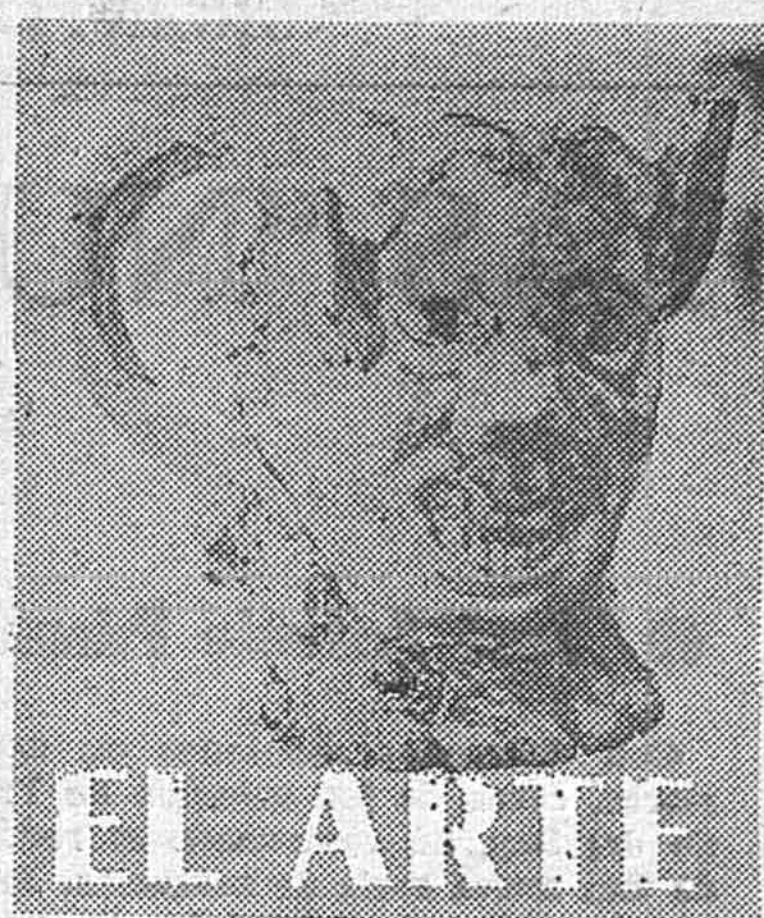
Hace ochenta y seis años nace Marc Chagall en Vitebsk para situar los confines de una nueva geografía pictórica. Su padre era un hombre sencillo y apacible, empleado en un almacén de arenques. Su madre regentaba una abacería, donde solía despachar la numerosa familia del pintor. Chagall evoca en su libro «Mi vida» los recuerdos maravillosos de la casa paterna, donde la originalidad se unía muchas veces a la fantasía, hasta el punto de confundir la realidad con la imaginación.

Sus pinturas parten de ese clima familiar tan profundo y divertido que han hecho posible la esencia de un arte descriptivo con ribetes literarios. Casitas, aguadores, procesiones en las colinas, carretas bamboleantes y violinistas nocturnos son los motivos predilectos de sus cuadros, donde un «chivo humoris-

ta» preside a ratos los consejos familiares.

Cuando estalla la revolución bolchevique, Lunacharski —que había conocido a Chagall durante su destierro en París— le nombra comisario de Bellas Artes en la gobernación de Vitebsk. La academia fundada por Chagall queda abierta a todas las tendencias. Así, los artistas Lissitzky, Pougny y Malevich son invitados a formar parte en sus aulas como profesores de honor. Y aunque al principio el nuevo régimen estimula las formas más avanzadas del arte moderno, acaba por cambiar la orientación para inclinarse por el llamado realismo socialista, de amplia difusión durante el período staliniano.

Surgen conflictos de adaptación y Chagall renuncia a su cargo para reunirse en Moscú con Granovski, director del Teatro Judío. Se dedica a pintar decorados, que semejan una liberación de la vigilia estatal. Pero en 1922 decide retornar a Francia



para dedicarse, según las recomendaciones de Bonnard, a la ilustración de libros.

La obra de Chagall es ingente y arrolladora como una «opera omnia» volcada sobre la realidad del recuerdo. Paradójica realidad que niega, en cualquier caso, los preceptos del realismo objetivo. La vuelta del pintor judío a su país condicional puede revelar un síntoma de apertura imaginativa frente a los rígidos conceptos todavía vigentes de la época staliniana.

R. S.

## IBIZA, ENCLAVE DEL ARTE INTERNACIONAL

El paisaje de Ibiza puede estar perfectamente contenido en las palabras de Enrique Fajarnés: «Fuerte luz y límites categóricos. O sea, claridad y precisión.» Pero en trance de calificar el brillante espectáculo de la Naturaleza, la isla balear se ofrece ante todo como entendimiento de serenidad y constancia en el tiempo. Es una revelación que concentra un estado de síntesis.

Claridad y precisión son límites categóricos que otorgan inspiración y estímulo al paisaje ibicenco. Pero esto no es razón suficiente. Porque si Ibiza ha sido considerada actualmente como un inmenso estudio de arte, hasta ser calificada de capitalidad artística en el plano internacional, es porque mantiene y alienta desde hace años un deseo de comunicación con las tendencias más avanzadas.

Y para describir mejor esta peculiaridad conviene citar en palabras de Morris Broughton el secreto de la isla: «El pintor —dice— es particularmente susceptible al ambiente que le rodea. Aun suponiendo que exista armonía en un determinado ambiente, todavía será necesario captarla con frescura de visión y de sentimiento. Frescura que a menudo se consigue con la simple ausencia de tensión. Y es probablemente esa ausencia de tensión lo que encuentran todos los pintores que viven y trabajan en Ibiza.»

La isla balear incide con su poder magnético en el panorama artístico mundial, donde puede tener cabida cualquier tendencia, en mayor o menor grado, para ser comprendida y alentada. Este es el motivo de que Ibiza haya conseguido ser un enclave de múlti-

ples conceptos estéticos concentrados hoy dentro del perímetro insular.

Estrechamente relacionada con todas las posturas más avanzadas de expresión, Ibiza trata de vincularse a los últimos hallazgos, estimulando la difusión de actitudes y corrientes que puedan facilitar la creación artística. El Museo de Arte Contemporáneo ibicenco mantiene incluso comunicación con el arte foráneo, cambiando periódicamente sus exposiciones para que las tendencias no lleguen a anquilosarse dentro de unas facetas determinadas.

La isla de Ibiza cuenta actualmente con un censo considerable de artistas extranjeros dedicados a la creación e investigación de las artes plásticas. ¿Cuándo se ha visto en nuestro país una eclosión internacional de semejante envergadura? Desde finales de los años cincuenta, cuando el arte abstracto volcó su plenitud arrolladora sobre la isla, Ibiza viene preparándose para entender ese comunicado de integración vanguardista que debe ser proceso del arte moderno.

Comprueba desde entonces el comentarista, el paso fugaz del tiempo tan lúcido y eficaz en la proyección estética como en la vida. Pero, de paso, confirma también las palabras del conocido historiador y teórico de arte Georges Duthit sin remisión posible: «El arte tal como se entendió en el pasado ha terminado.» ¿Por qué esa opinión irrevocable? Una de las características fundamentales del arte actual consiste en convertirse en arte internacional por razones demasiado obvias.

Sin duda, todo arte auténtico ha sido siempre expresión de su época. Actualmente, los gigantes y acelerados medios de información de masas, la creciente velocidad de las comunicaciones in-

ternacionales, lo mismo que la rápida sucesión de procedimientos y tendencias, hacen anacrónicos cualquier pasividad del dinamismo estético.

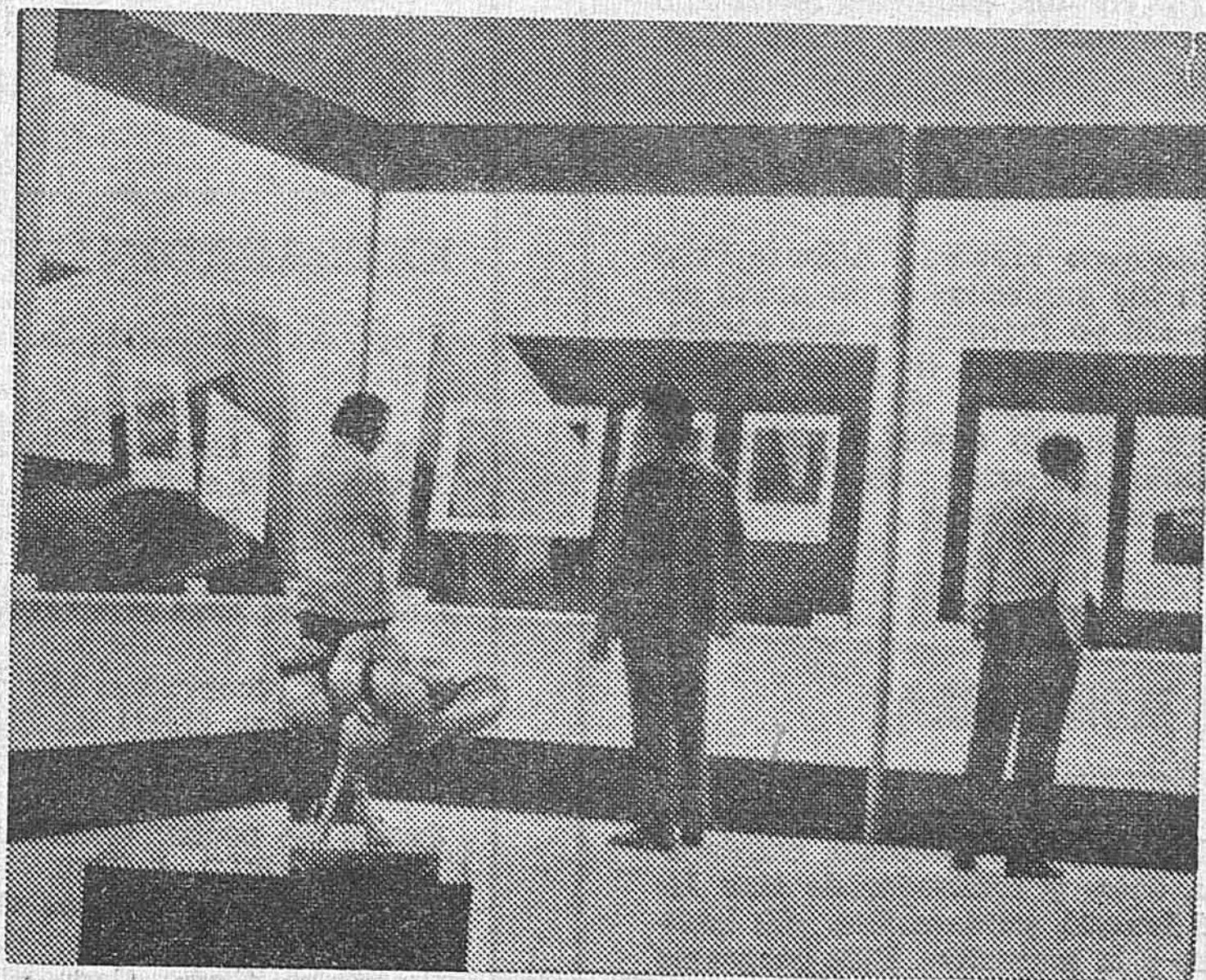
A pesar de la inveterada miopía de todos los que hablan en cada país sobre la necesidad de un arte nacional —sólo posible cuando la raíz tradicional está viva—, el arte de nuestros días requiere una pluralidad de expresión más acorde con la vida que con las facetas puramente intelectuales.

Durante la posguerra europea se inició en Ibiza, por parte de los artistas extranjeros, que buscaban acaso un clima ideal para curarse en salud, todo un proceso sorprendente del arte abstracto de amplia proyección internacional. Con aquella designación se abarcaba de modo general cualquier pintura que renunciase a la representación figurativa.

Por otro lado, el predominio de la línea geométrica o formalista, trataba de imponer el cálculo y la razón en oposición al informalismo en ciernes. Pero nuevamente se produce la fatiga y todo es apartado sin contemplaciones para dejar paso a dos irreconciliables enemigos: el neodadaísmo, con derivación catastrófica al «pop-art», y las corrientes de visualidad pura vinculadas al neoconstructivismo, como insurgencia inexorable de la abstracción geométrica.

En las libras del hiperrealismo actual, con sus matices objetivos y subjetivos, vuelven a vivir los artistas de Ibiza un conocimiento mimético del arte, que se refleja tanto en los estudios como en las galerías bien informadas. Son los efectos de una nueva invasión fotográfica para restaurar la realidad en fuga o el concepto siempre latente de la razón geométrica. El paisaje de Ibiza es una panorámica aventajada en favor de ese realismo sustantivo. Y aunque su período más brillante culminó con el arte abstracto, hace apenas una década, no ha dejado de ser Ibiza un claro exponente del arte moderno con marchamo internacional.

Ramón SAEZ.



Sala de grabados del Museo de Ibiza



# LAS «NUEVAS» ZARZUELAS DE TVE

● José Antonio Páramo dirigirá las primeras de la serie

Con decorados montados en exteriores, cerca de los estudios de Prado del Rey, ha comenzado el rodaje de una nueva serie de zarzuelas. José Antonio Páramo dirigirá las tres primeras: «Gigantes y cabezudos», «Luisa Fernanda» y «Los sobrinos del capitán Grant».

«Gigantes y cabezudos» y «Luisa Fernanda» se grabarán en julio y agosto, y «Los hijos del capitán Grant», en septiembre u octubre.

## Zaragoza, en Prado del Rey

Jaime Queralt y sus ayudantes, Rafael Palmero y Concha de las Heras, han diseñado los decorados que servirán para las dos primeras zarzuelas. Un complejo, inspirado en lo que todavía queda del mercado de Zaragoza y en fotografías de la época, representa una calle ancha, con tiendas, puestos de vendedores ambulantes, botijos, cestos... Este decorado se aprovechará para la segunda zarzuela, «Luisa Fernanda», y entonces, por magia de la pintura, y de algunos cambios en las paredes, este mercado de Zaragoza será la calle del Sacramento de Madrid.

«Gigantes y cabezudos» lleva también un decorado que reproduce la Manigua cubana —para el coro de repatriados—, con vegetación exuberante...; «Luisa Fernanda» se montará sobre la planta de la anterior zarzuela y también en una casa abandonada, que simulará una mansión labriega de Extremadura, aunque en realidad se trate de un lugar de la Casa de Campo madrileña.

Sobre «Los sobrinos del capitán



Grant», Jaime Queralt proyecta un decorado muy de fantasía.

## «Gigantes y cabezudos»

Miguel Echegaray y Fernández Caballero basan esta zarzuela en un sugerente juego de palabras: los aragoneses son gigantes en su ánimo y cabezudos en su voluntad. Enlazaron la imagen airosamente con los populares personajes de feria española —gigantes y cabezudos—, montando todo ello sobre una historia breve y encantadora.

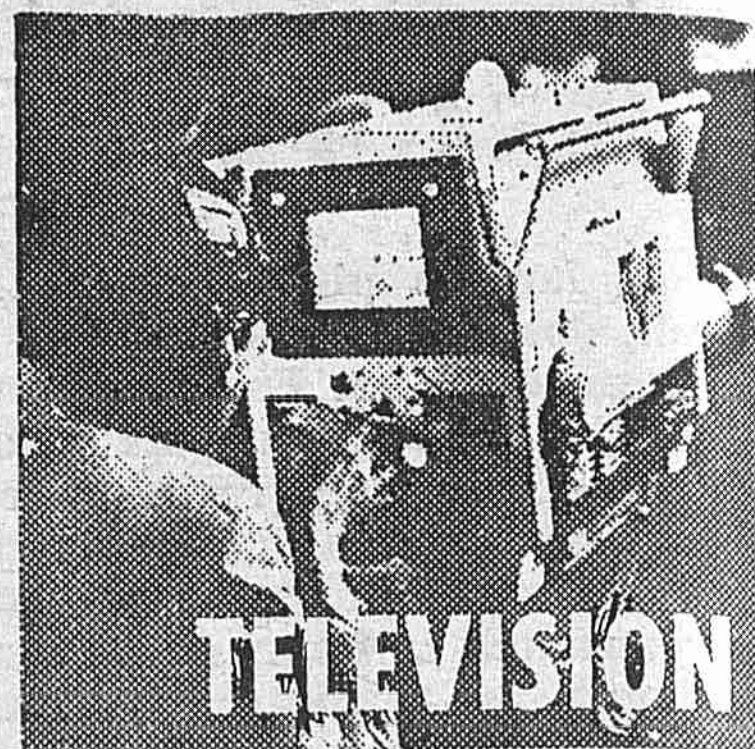
«Gigantes y cabezudos» es una obra de ambiente; el libreto o el argumento importan menos. Para Páramo, el interés reside en hacer una especie de documental un poco realista, dar una visión particular no del pueblo aragonés, sino de una historia que pasa en Zaragoza. Huirá de las «baturradas» en la versión de esta zarzuela.

En relación con los actores, Páramo ha tratado de evitar el concepto clásico que existe en las representaciones de zarzuela de que los personajes tengan un tipo físico estereotipado. Por ejemplo, las verduleras deberían ser siempre mujeres gordas... Al elegir a Queta Claver para el papel de Antonia, quiere demostrar que las mujeres del pueblo pueden ser guapas y a la vez tener «garra».

María José Alfonso, Emilio Gutiérrez Caba, Manolo Zarzo, Alfonso del Real, José Franco, María Luisa Arias y Raúl Sender son los protagonistas de esta zarzuela.

## «Luisa Fernanda»

Federico Romero, poeta que asistía a las tertulias de Carlos Fernández Shaw, donde conoció a su hijo Guillermo, con el que colaboró, entre otras, en esta zarzuela, escribió para



«Luisa Fernanda» un argumento romántico, repleto de encuentros y despedidas entre los enamorados.

Hacia el año 1868, en la Corte de Isabel II, dos partidos luchan con encano. En este clima, el amor mueve muchas veces los verdaderos hilos de la historia. Por ejemplo, la de Luisa Fernanda, señorita madrileña enamorada de un coronel de húsares, Javier...

José Antonio Páramo ha concebido esta zarzuela como una comedia musical clásica. Existen cuatro actos actos completamente distintos en su estilo. Esto es un aliciente muy importante. Es una historia bonita, con un argumento que funciona y con una ligera coreografía. Marisa Paredes será Luisa Fernanda; José Suárez, Vidal; Gemma Cuervo, Carolina, y Fernando Guillén, Javier.

## LOS PROGRAMAS DE LA SEMANA MUSICALES

Jazz vivo: «Slide Hampton y su orquesta» (III). L. 21,00 (II). Rito y geografía del canto: «María de Marrurra». L. 22,00 (II). Mónica de medianoche: «Amor». L. 23,00. Encuentro con la música: «Jóvenes ejecutantes 1963». M. 23,00 (II). Grandes intérpretes: «Montserrat Alavedra» (III). M. 21,00 (II). Musical especial: «Lo importante es nacer de pie». M. 23,00. Luces en la noche: La Compañía. V. 22,30 (II). Música para ver: «Música desde Bratislava». V. 00,05. La gran ocasión, S. 22,00. Nocturno: «Concierto para contrabajo y orquesta», de Vanhall. S. 23,30 (II). Concierto: «Las bodas de Figaro» (Obertura), de Mozart. D. 14,00. Festival, D. 19,30 (II).

## DRAMATICOS

Novela (capítulos I, II y III): «Donde quieras que estés». L. M. y J. 20,30. Historias de Juan Español: «Juan Español, turista». L. 21,35. Novela (capítulos IV y V): «Donde quieras que estés». V. 20,00. Ficciones: «La cerilla apagada». S. 22,30 (II).

## EXTRAORDINARIOS

Programa Especial 18 de Julio. M. 21,40. Festival de Benidorm. M. 22,40. Festival de Benidorm. M. 0,05. Novillada San Sebastián de los Reyes. V. 21,25.

## LARGOMETRAJES

Sombras recuperadas: «El príncipe estudiante» (1927). L. 22,30 (II). Largometraje especial: «Un beso para Birdie» (1963). M. 16,30. Sesión de noche: «Escuela de sirenas» (1944). J. 22,00. Primera sesión: «Yanco» (1960). S. 16,05. Cineclub. Ciclo George Cukor: «Chica para matrimonio» (1952). D. 22,15 (II).

## NOTICIAS, NOTICIAS, NOTICIAS

### UNA HORA EN CASA, EN ESPAÑA

Televisión Española ha producido un programa en color de 60 minutos de duración, con destino a la Televisión Holandesa. Su título, «Una hora en casa, en España». La fecha de emisión, el próximo día 15 de julio, a través de la NOS.

Eva Gloria será la presentadora de este programa, que se ha grabado en la Feria del Campo, eligiendo como marco diversas casas regionales.

A lo largo de «Una hora en casa, en España», actuarán Marisol, Julio Iglesias, Maruja Garrido, Mocedades, Rocío Jurado, Pajares, Peret y el Ballet de Rafael de Córdoba. Más reportajes sobre el turismo en la Costa del Sol, la gastronomía española y las figuras del deporte español que más han destacado en los últimos años. También veremos a Mariano Medina, que hará una previsión del tiempo en España.

Para este primer programa, con destino a los trabajadores españoles en Holanda, se espera una gran audiencia de espectadores

holandeses y al mismo tiempo servirá como base para continuar produciendo este tipo de programas para la Televisión Holandesa.

### UN «LOVE STORY» TELEVISIVO

El próximo lunes comienza una nueva novela en la Primera Cadena. Su título, «Donde quiera que estés», ya nos insinúa el tema: una historia de amor, una triste historia de amor, en cinco capítulos. Montserrat Julió ha hecho una adaptación libre de la novela de Celia Suñol «Primera parte», que se publicó en catalán en 1947.

### SEÑAL DE «ALERTA» EN LA TELEVISION LONDINENSE

Las compañías independientes de Televisión llevarán a cabo un experimento consistente en hacer aparecer una señal de aviso en las pantallas del televisor cuando se

vaya a transmitir un programa en el que se incluyan escenas de sexo y violencia. El programa se llevará a cabo solamente en determinadas zonas, empezándose a realizar el próximo mes. La señal consistirá en un pequeño rectángulo conteniendo cuatro líneas blancas.

### SI YO FUERA RICO...

Romano Villalba y Alfonso Paso son los guionistas de la nueva serie «Si yo fuera rico», que constará, en principio, de trece guiones de media hora. El protagonista será Antonio Garisa, un hombre medio que sueña con la fama, la riqueza o el éxito...

### DE GREDOS A MONTSERRAT

Este fue el itinerario que siguió el equipo de «Especial deportes», dirigido por el guionista, montañero, actor y realizador de cine José Joandó, para realizar «El hombre y la montaña». Este programa se emitirá el próximo miércoles 25 de julio.



## COMIENZA LA RETIRADA NORTEAMERICANA EN CAMBOYA

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega).—Quince de los bombarderos «B-52» que a 30.000 dólares por operación bombardeaban Camboya desde Guam, vuelven a sus bases en los Estados Unidos este fin de semana, iniciando un traslado paulatino que continuarán otros 135 aviones similares desde Guam y 50 desde Tailandia, para concluir con los 400 cazabombarderos tipo «F-4-Phantom», «F-105-Thunderchiefs» y los carísimos de ala variable «F-111». Luego, el 15 de agosto, la guerra será sólo camboyana.

La primera fase de la retirada tiene una interpretación política clara. El jueves, 12, la Administración declaró que tal vez ésta no se hiciera pública para no afectar a las delicadas negociaciones en marcha. El anuncio implica que las negociaciones para un «alto el fuego» anterior al 15 de agosto, o han fracasado, dando paso ya definitivamente a un Sihanuk triunfante, o han tenido éxito y logrado un «alto el fuego» antes del 15 de agosto, cosa menos posible.

Por el lado militar, la retirada no desequilibra los niveles de bombardeo. Estos días, las llamadas «fortalezas estratégicas», por la altura desde la que sueltan sus 30 toneladas de bombas, realizaban sólo 40 salidas diarias, que pueden continuar sin problemas.

### La verdadera batalla se libra en Pekín

Por otro lado, el peso de la acción iba siendo desde hace tiempo confiado a aviones de actuación más barata. Los cazabombarderos, mucho más precisos, con dotación de armas variable, desde cohetes hasta «Napalm», y cuyas salidas cuestan seis mil dólares, no tienen que operar desde Guam, sino desde Tailandia, son menos vulnerables y dejan las manos libres al mando aéreo estratégico, que desde hace tiempo ha tenido que enviar al sudeste asiático aviones «B-52» preparados para operaciones nucleares y, por tanto, con mucha menos capacidad de bombas convencionales que los modelos primitivos de dicho avión.

La desaparición, por etapas, de la aviación norteamericana, debe tener efectos inmediatos en los combates. En cierta manera, los Estados Unidos han acostumbrado mal a sus aliados camboyanos. Les han creado la idea de que el choque frontal con el adversario corresponde a la aviación. Los informes de Camboya hablan de unos soldados que se meten en el agujero elegantemente llamado «bunker» y no salen hasta que los aviones han triturado todo el terreno frente a ellos. Pero ni aún esa saturación de bombas vale muchas veces frente a una población que hace ya dos mil años practicaba la guerra subterránea contra los chinos.

### El Vietcong acepta poner en libertad a los dos oficiales canadienses

SAIGON, 13. (Efe-Reuter).—El Vietcong ha aceptado hoy que una delegación de la Comisión Internacional de Control de Alto el Fuego se haga cargo de los oficiales canadienses retenidos por los comunistas desde hace 15 días, informan fuentes oficiales canadienses.

Informes no confirmados dicen que el Vietcong ha aceptado poner en libertad a los capitanes Ian Patten y Fletcher Thomson mañana.

Funcionarios canadienses han precisado que el jefe de la delegación militar canadiense, general Duncan McAlpine, había sido citado en el cuartel general en Saigón del Gobierno Revolucionario Provisional para hoy y recibió seguridades en el sentido de que la Comisión podría dirigirse a una plantación de caucho en Ong, que es donde se encuentra, a 56 kilómetros al Este de Saigón.

### El divorcio, otra consecuencia de la guerra

SAN JOSE (California), 13. (Efe-Reuter).—La mujer de uno de los primeros prisioneros de guerra que regresaron del Vietnam del Norte ha solicitado el divorcio, alegando diferencias irreconciliables.

El marido, el capitán de Marina Leo Profflet, estuvo cinco años y medio prisionero en Vietnam del Norte, regresando a su hogar el pasado 18 de marzo. El y su mu-

jer, Joan, llevaban casados diecinueve años.

Varios estudios psiquiátricos basados en prisioneros de otras guerras muestran un gran índice de divorcios, suicidios y trastornos emocionales sufridos al tener que adaptarse nuevamente a la libertad. Dos prisioneros norteamericanos de los regresados del Vietnam se suicidaron.

### Los gubernamentales abandonan posiciones en la capital de Camboya

PHNOM PENH, 13. (Efe-Reuter).—Las fuerzas gubernamentales abandonaron anoche dos posiciones de los alrededores de la capital, informa hoy un portavoz del Gobierno.

Las posiciones son Prekdam, a 30 kilómetros al nordeste de Phnom Penh, y Kompong Kantuot, a 20 kilómetros al sur de la capital.

El portavoz no ha especificado si el abandono obedeció o no a la presión que vienen ejerciendo los comunistas.

Anoche llegó a Phnom Penh un convoy integrado por tres buques de carga, cinco remolcadores y un petrolero.

Ayer habían llegado también 232 vehículos de transporte por carretera, procedentes de Kompong Som, único puerto de mar de Camboya, situado al sur del país.

## Declara el jefe del Ejército portugués en Mozambique

# «NO HUBO MATANZA EN MUCUMBURA»

La zona fue centro de intensa actividad bélica, pero se previno a la población civil

JOHANNESBURGO, 13. (Efe-Reuter).—El general Kaulza de Arriaga, comandante en jefe de las Fuerzas portuguesas en Mozambique, ha negado categóricamente que las tropas que tiene bajo su mando hayan asesinado africanos civiles en su lucha contra los rebeldes.

En una entrevista que ha concedido en exclusiva al diario de Johannesburgo, «Star», ha dicho que hechos como los que se relataban en el «Times» de Londres, a principios de esta semana, son totalmente contrarios a su política. En la conversación que ha mantenido en Lorenzo Marques con el corresponsal de «Star», Wilf Nussey, ha dicho que ha leído los relatos.

«Mi reacción es la siguiente: No se ha producido matanza alguna en Mucumbura. Lo que pudiera haber ocurrido es que cuando bombardeamos una base enemiga y en ella hay personal civil, puede ser alcanzado. En la guerra ocurre a veces que caen personas que no deberían morir. Esto es totalmente distinto que matar gente intencionadamente por poder sospechar que estén al lado de los terroristas o por venganza.»

El general De Arriaga ha dicho que se llevó a cabo una operación muy importante en la zona de Mucumbura, porque guerrilleros del FRELIMO (Frente de Liberación de Mozambique) habían penetrado por aquella zona hacia el sur, pero ha añadido que quince días antes de comenzar la operación, las Fuerzas Aéreas portuguesas emplearon un avión con altavoces y arrojaron millares de octavillas para advertir a la población civil que se refugiase.

«Con el fin de ayudar a la población, perjudicamos en realidad a la operación. No podemos hacer nada más en favor de la población. Si quedan algunas personas en bases enemigas, es indudable que sufrirán las consecuencias, pero no creo que esto sea una matanza o una atrocidad y ninguna persona de todo el mundo puede creerlo.»

El general ha dicho que era natural que los sacerdotes de la misión oyese hablar de personas civiles muertas. Mucumbura fue una zona de mucha actividad bélica y es probable que los sacerdotes viesen también soldados portugueses muertos.

### No hay pruebas de matanzas

LONDRES, 13. — «No hay pruebas de matanzas en Mozambique, ni, especialmente, la denunciada en la villa Wiriyamu, la cual no existe», afirma un reportaje que aparece hoy en la primera página de «The Daily Telegraph», firmado por Bruce Loudon, el cual ha recorrido la zona del río Zambosi, investigando las alegaciones formuladas sobre una posible matanza de africanos por tropas portuguesas.

En entrevista concedida a la BBC, el ministro portugués de Relaciones Exteriores, Rui Patrício, hizo, según la agencia ANI, entre otras, las siguientes afirmaciones:

«Portugal es un país africano, pues sus territorios siempre han

estado situados en Africa. El estatuto de todos sus ciudadanos es idéntico. Y Portugal no se estableció en Africa en el siglo XIX, o sea, en el período del colonialismo, sino varios siglos antes. No somos una nación europea con territorio en Africa, sino una nación euroafricana.»

En cuanto al suministro de armas y municiones a los terroristas, Rui Patrício manifestó: «Los grupos terroristas que nos atacan están organizados y mandados por extranjeros, y tienen bases en algunos territorios vecinos y están bien equipados con armas facilitadas por las naciones comunistas: La Unión Soviética, China y otros miembros del Pacto de Varsovia. Se infiltran en nuestros territorios y realizan agresiones clandestinas contra

las personas y los bienes, y sus víctimas son, sobre todo, las propias poblaciones africanas. La defensa contra estas fuerzas terroristas está asegurada por las Fuerzas portuguesas, constituidas, en un 60 por 100, por elementos africanos naturales de los propios Estados de Angola y Mozambique y de la provincia de Guinea. Y los objetivos de los países comunistas son claros: quieren alcanzar posiciones estratégicas. La Unión Soviética, que está siguiendo una política de distensión en Europa, tiene que desencadenar su ofensiva en otros continentes. Sencillamente: no renuncia a sus últimos objetivos, pero tienen que buscar otra zona de acción, porque, en Europa defiende el «statu quo», declaró Rui Patrício.

### Análisis

## TURBIO ATAQUE A PORTUGAL

Dos mociones, presentadas en el Parlamento británico por un grupo de diputados conservadores encabezados por sir Frederick Benett, John Biggs-Davidson y el comandante Patrick Wall, han llegado muy oportunamente a poner los puntos sobre las «ies» del ataque contra Portugal. Ataque en forma de informaciones incontroladas, negadas por el Gobierno de Lisboa y que éste se declara dispuesto a dejar investigar. Y ataque que se inició en vísperas del viaje a Londres del jefe del Gobierno lusitano, Marcelo Caetano.

Los diputados británicos acusan al presidente del partido laborista y jefe de la oposición, Harold Wilson, que prohija este ataque, de querer frustrar la visita del jefe del Gobierno de una nación aliada y amiga. Caetano, en efecto, llega a Portugal con ocasión del seiscientos aniversario del tratado anglo-portugués. Wilson se encuentra en situación de acusado: resulta, en efecto, poco congruente su maniobra contra Portugal poco después de haber visitado Checoslovaquia y declarar que lo sucedido en este país con la invasión de las tropas soviéticas —que siguen ocupando Bohemia y Moravia para mantener el Gobierno de Praga— es «una página que ya está borrada». La trémula indignación del honorable «ex premier» laborista se compadece muy mal con los halagos que prodiga a la Unión Soviética, nación invasora y ocupante de Checoslovaquia. Se le olvida, sin duda, en su preocupación por una aldea que ni siquiera existe en Mozambique, que los soldados soviéticos mataron a hombres, mujeres y niños en Bratislava y Praga. Y eso sucedió un 21 de agosto de 1968.

La segunda moción recuerda que la alianza anglo-portuguesa es un ejemplo único por su carácter y duración y recuerda además que Gran Bretaña y Portugal son miembros de la OTAN.

¿Es éste el objetivo de la campaña, desencadenada por unos supuestos episodios que se habrían desarrollado en mayo y noviembre de 1971 y de los que se habla ahora, dos años más tarde, y justamente en el momento en que Caetano visita Londres? Recientemente, el viaje del jefe del Gobierno portugués a Brasil constituyó una demostración resplandeciente del peso político de Lisboa en el mundo. Se comprende que a orillas del Tâmesis los laboristas se irriten porque no les gusta el régimen de Portugal, ni el régimen del Brasil, como tampoco les gusta el griego ni el de la Unión Sudafricana, ni el de Rhodesia, ni es seguro que les guste el de Argentina, el de Paraguay, el de Bolivia... La lista podría alargarse indefinidamente. Están en su derecho de creer que el mejor Gobierno es el de Wilson, que condujo a la bancarrota a la economía británica, como están en su derecho de creer que el Ulster es Inglaterra. Pero eso no les otorga el privilegio de montar y orquestar toda una campaña contra el pequeño país lusitano.

Sobre todo, cuando hay que pensar que incluso Portugal no constituye en la hipócrita política laborista más que un pretexto para atacar al «premier» Heath, preparando la campaña electoral próxima. A los laboristas no parece molestarles en su sensibilidad las relaciones con la Alemania oriental, donde los «vopos» disparan —y no se trata de relatos incontrolados— contra los berlineses orientales cuando intentan atravesar el «muro de la vergüenza». Es demasiado sospechosa la coincidencia de la agresión periodística y de la izquierda política contra el pueblo lusitano que mantiene sólidamente los valores del mundo occidental.

J. L. GOMEZ TELLO



## DIALOGO URGENTE WASHINGTON-BONN

### ● SCHEEL NO PIENSA DISCUTIR ACERCA DE LA NUEVA CARTA ATLANTICA

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Oficialmente la visita del ministro de Asuntos Exteriores alemán occidental, Walter Scheel, a Washington es normal. Extraoficialmente tiene tono de urgencia y de intensificación de consultas antes de que la Alianza Atlántica tome decisiones drásticas respecto a las reducciones de tropas en el Viejo Continente.

Específicamente, coincide con la revelación del subsecretario de Estado para Asuntos Económicos, William Casey, de que los Estados Unidos están buscando equilibrar los costos de mantenimiento de sus 310.000 soldados en Europa con aportaciones adicionales de la Alianza. La presión norteamericana se desarrolla en dos frentes: el alemán y el compuesto por el resto de los aliados.

La palanca utilizada por los Estados Unidos hoy de cara a Europa, tanto en lo político como en lo económico o lo militar, es el desajuste de la balanza de pagos norteamericana. Casey señala que el futuro eliminará este déficit, del cual sólo 1.500 millones de dólares proceden de la presencia militar, cifra que es un sexto del déficit total norteamericano a nivel mundial de 9.200 millones de dólares.

### Dialógo indirecto con Europa

En su dialógo indirecto con Europa a través del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, que debate los proyectos de resolución pidiendo retiradas de tropas unilaterales estadounidenses de Europa, han testificado ya el vicesecretario de Estado, Kenneth Rush; el secretario de Defensa, James Schlesinger; el jefe del Estado Mayor Conjunto, Thomas Moorer, y el comandante supremo de la OTAN, general Andrew Groppe, además de Casey y Donald Rumsfeld, representante permanente de los Estados Unidos en la Organización.

Los debates o el dialógo indirecto, como quiera llamarse, presentan alternativamente ante los aliados europeos la zanahoria y el palo. La primera, en forma de peticiones de más fondos europeos para que se reduzca la diferencia entre los 17.000 millones de dólares contribuidos por los Estados Unidos y los 35.000 de Europa Occidental, comprando ésta más material de guerra «Made in USA», más servicios y dedicando fondos a investigación y desarrollo en proyectos norteamericanos de cara a la Alianza.

El palo lo ha mostrado Donald Rumsfeld señalando que la buena voluntad rusa en la nueva relación con Estados Unidos pudiera ser una táctica «para explorar los nuevos límites de lo posible con una Europa Occidental provocativamente debilitada y descubierta». También, dijo, las conversaciones que comienzan el 30 de octubre sobre reducción de tropas podrían sencillamente fracasar.

La posición europea, sin embargo, es fuerte en medio del juego político de las dos superpotencias. Lo demuestra el hecho de que en la agenda de Walter Scheel no figura la discusión sobre la nueva Carta Atlántica que Nixon desea y que los europeos rechazan.

Es más fuerte leyendo entre líneas. Rumsfeld ha señalado ante el Comité de la Cámara que acaso a Europa no le preocupara demasiado una ausencia norteamericana que podría rellenar, dice el representante ante la OTAN, con el desarrollo de su propia capacidad nuclear. Por el bajo perfil que se da aquí a esa solución alterna y por el relieve que se otorga a las protestas contra las pruebas nucleares francesas en Mururoa, uno casi se inclinaría a pensar que las dos superpotencias están muy de acuerdo en no dar lugar a la alternativa nuclear europea.

### Entrevista con Nixon

WASHINGTON, 13. (Efe-Afp.)—Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, se entrevistó ayer con el Presidente Richard Nixon. El tema esencial de esta reunión, que se desarrolló en el despacho oval de la Casa Blanca en presencia del consejero para Asuntos Exteriores, Henry Kissinger, ha sido las relaciones entre los miembros de la Alianza Atlántica, según han informado fuentes de la Casa Blanca.

Las mismas fuentes afirman que la entrevista ha permitido al jefe de la diplomacia germano occidental pasar revista con el Presidente norteamericano a una serie de asuntos que comprenden, asimismo, las relaciones Bonn-Washington y los contactos entre los Estados Unidos y sus aliados, en el contexto de lo que Nixon calificó como «año de Europa».

### A BORDO DE DOS BARCOS

## INTENTAN CONSTITUIR UN GOBIERNO GRIEGO EN EL EXILIO

ATENAS, 13. (Efe.)—Durante una escala que efectuaron ayer en el puerto francés de Saint-Raphael los barcos griegos «Ierax» y «Aetos», el capitán de navío Nicolás Pappas, que fue comandante del contratorpedero «Velos», acompañado de otro de la misma unidad, Nikitas Venizelos, sobrino del político Eleuthere Venizelos, han tratado de convencer al comandante del «Ierax» para que ponga a su disposición el barco con vistas a la constitución de un Gobierno griego en el exilio.

Esta información es facilitada por el ministerio de Defensa Nacional griego, en un comunicado publicado el viernes en Atenas.

Afirma el comunicado que las dos unidades de la Marina griega, de acuerdo con sus planes de conspiración, se dirigen a Fiumicino para recibir a bordo al ex rey Constantino y a Constantin Carmanlis.

Los barcos de guerra están considerados como territorio nacional y un Gobierno en exilio puede ser constituido de esta forma.

Añade el comunicado oficial que, ante la negativa del comandante del «Ierax», los conjurados han amenazado con recurrir a la fuerza.

## NEGOCIACIONES ESPAÑA-CEE

# LA BAZA ESPAÑOLA, UN GRAN MERCADO DE CONSUMIDORES

BRUSELAS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) — Anoche regresó a Bruselas, procedente de Madrid, el embajador de España ante el Mercado Común, don Alberto Ullastres, que esta mañana se incorporó a su despacho y seguidamente comenzó a reunir a sus colaboradores. Hoy van llegando de Madrid las personalidades que componen la Delegación española en la primera reunión entre nuestro país y la Comunidad Económica Europea, que se iniciará el lunes, a las diez y media de la mañana, en el edificio Cortenberg, próximo a la sede de la Comisión española. El embajador Ullastres presidirá la Delegación acompañado de don José Luis Cerón, director general de Relaciones Económicas Internacionales, y del segundo jefe de la representación española ante la CEE, García Tejedor. Prácticamente, todos los Ministerios económicos, más Agricultura, Trabajo e Información y Turismo, están representados, así como el Ministerio de Planificación del Desarrollo. Los Ministerios de Agricultura, Exteriores y Comercio son los que han enviado, obviamente, más representantes.

### Negociación difícil

Tanto en los medios de la Comunidad Europea como en la Misión española se observa la mayor discreción, aunque se tiene la impresión de que el embajador regresa con instrucciones precisas y adecuadas para contestar al mandato comunitario y exponer la posición española en este momento de apertura de conversaciones. Se tiene conciencia de que la negociación se presenta difícil, lo cual se sabe ya previamente, teniendo en cuenta el contenido del mandato, pero al mismo tiempo se cree que España guarda para negociar una serie de bazas, entre ellas la indiscutible importancia de un mercado de treinta y cuatro millones de consumidores, mercado en expan-

sión que suscita el interés de la industria europea en todos los aspectos. Existe, pues, un razonable optimismo, al mismo tiempo que se tiene conciencia de la problemática que plantea la nueva negociación y de sus objetivos mínimos que han de ser, en cualquier caso, extender a los nuevos países de la CEE —Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca— el contenido de nuestro acuerdo vigente, de forma que resulte una relación equilibrada, teniendo en cuenta lo que bilateralmente ha representado para España el comercio con dichos países.

Cabe la hipótesis de que en esta primera sesión se hagan las cosas de tal forma que los ministros de Asuntos Exte-

riores de la CEE puedan dar antes de fines de mes nuevas instrucciones a los negociadores, instrucciones que tendrían en cuenta las posiciones españolas. Esta hipótesis se admite siempre que España no se salga del marco general del mandato aprobado. En cambio, en otro supuesto, se tendría que esperar más antes de entrar en la negociación propiamente dicha.

Las sesiones se iniciarían después de las vacaciones. No nos queda más que esperar a ver lo que dará de sí esta primera reunión, en la que es de suponer que las posiciones quedarán claras por ambas partes, al tiempo que podrán conocerse los límites de otras posibles ofertas y la flexibilidad de la Delegación de la CEE para atender adecuadamente a la posición española, que, «a priori», se sabe tendrá que oponerse a muchas cosas, aunque se piense también que esta oposición y estos reparos se podrán hacer de tal forma que no se interrumpa el proceso. Por lo demás, hasta última hora, los representantes permanentes han estado discutiendo una serie de detalles técnicos sobre el mandato y en este sentido nadie sabe con exactitud, en cuanto a determinados detalles, qué es lo que dirán los comunitarios en su declaración inicial.

### ULSTER

## LAS ESPOSAS DE LOS SOLDADOS PIDEN LA RETIRADA BRITANICA

LONDRES, 13. (Efe.)—Un grupo de treinta esposas de soldados británicos han iniciado su campaña de carácter nacional para conseguir que las tropas británicas sean retiradas del Ulster.

La campaña consistirá principalmente en visitas del grupo a todos los cuarteles y campamentos militares de Gran Bretaña, pidiendo a los jefes que ordenen la vuelta de los soldados que prestan servicios en el Ulster.

La jefa de la campaña ha declarado que el grupo ha tenido «fuerte presión» por parte de las autoridades militares para que desistiera de su idea.

Un portavoz militar declaró que, efectivamente, se había indicado a dichas señoras que no era el momento oportuno para una campaña de ese tipo, pues, aunque los mandos militares comprenden la ansiedad y preocupación de las familias de los soldados que se encuentran en el Ulster, un paso de este cariz sólo consigue que los terroris-

tas se recrecen en sus actividades.

### Atacan con lanzacohetes

BELFAST (Irlanda del Norte), 13. (Efe.)—Un total de nueve tiroteos se han registrado en el Ulster durante las últimas veinticuatro horas, según han anunciado las Fuerzas de Seguridad.

En todos ellos se vieron envueltos soldados del Ejército británico. Uno de éstos resultó herido en Londonderry y otro en Crossmaglen.

Un puesto militar en Londonderry sufrió un ataque con lanzacohetes, afirmando los soldados que uno de los terroristas resultó herido cuando las tropas repelieron la agresión.

### Banderas en el tejado

BELFAST, 13. (Afp-Efe.) — La jornada orangista, que había dado lugar al despliegue de impor-

tantes fuerzas de Seguridad, ha transcurrido sin ningún incidente grave. En la prisión de Crumlin Road, en Belfast, una docena de detenidos lograron subir al tejado del establecimiento penitenciario y agitando banderas al paso de la manifestación orangista. Poco después regresaron a sus celdas.

### Los métodos de «Septiembre Negro»

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 13. (Efe.)—La madre de un oficial de prisioneros ha resultado herida hoy al recibir en su domicilio una «carta explosiva» que estalló al abrirla.

La explosión causó heridas en la cara y manos a la víctima, la cual ha sufrido la amputación de tres dedos.

La Policía ha vuelto a recordar al público que comprueben cuidadosamente su correo y no abran ninguna carta que pueda parecer sospechosa, ya que estos envíos peligrosos están prohibidos en el Ulster.



# LA URSS MANTENDRA SU APOYO A LOS PAISES ARABES

## ● EL CONSEJERO DE SADAT SE ENTREVISTO CON LEONIDAS BREZNEV

MOSCU, 13. (Efe-Afp-AP-Reuter-Upi.)—La condición indispensable de que las tropas israelíes evacúen los territorios árabes tomados en la última guerra ha sido reiterada hoy en el encuentro entre el supremo dirigente soviético, Leonidas Breznev, y el consejero de seguridad del Presidente Sadat de Egipto, Hafez Ismail, en Moscú.

La conversación ha subrayado la continuación del desarrollo de las relaciones soviético-egipcias y la gran importancia del tratado de amistad entre ambos países. La URSS ha reiterado su apoyo en todos los campos a la justa lucha de los pueblos árabes, no sólo contra la agresión israelita, sino por «su independencia y progreso social», lo que pone un interesante acento político en el apoyo respecto a la calificación de los regímenes árabes.

Hafez Ismail agradeció en nombre de Egipto y su Presidente la ayuda «del Partido Comunista soviético y del Gobierno de la URSS» a la República Árabe Egipcia y a los demás países árabes, pero puntualizando que esta ayuda se circunscribe «a su lucha contra la agresión de Israel por la liberación de los territorios árabes ocupados y el establecimiento de una paz justa en el Oriente Medio».

### Incidente en Golan

TEL AVIV, 13.—Un tanque sirio T-55, de fabricación soviética, fue alcanzado ayer durante un enfrentamiento con las fuerzas israelíes, en los Altos de Golan, según anuncian fuentes militares israelíes.

Contrariamente a lo indicado en las primeras informaciones, tres tanques sirios — y no seis — hicieron una incursión en la zona desmilitarizada situada al este de Rafid.

La misma fuente señala que Siria ha solicitado, a través de los observadores de las Naciones Unidas, que el carro de combate derribado sea conducido a la línea de alto el fuego.

En los medios militares israelíes se ha concedido escasa importancia a este incidente, afirmando que no agravará la tensión existente a lo largo de la línea de alto el fuego entre Israel y Siria.

### Versión siria

BEIRUT, 13.—Siria ha admitido hoy haber perdido un carro de combate en la línea de alto el fuego con Israel aunque, desmintió las informaciones de las autoridades de Tel Aviv de que

se había librado una lucha en las Alturas de Golan.

Un comunicado del Ejército, difundido por Radio Damasco, señala que el carro de combate estaba de patrulla anoche cuando se extravió en la línea de alto el fuego y penetró en un campo de minas israelíes.

Equipos de rescate sirios han recuperado los restos del carro de combate averiado.

### Próxima apertura de la frontera sirio-libanesa

El primer ministro libanés, Takiéddin Al Solh, ha informado que espera que Siria abriera nuevamente su frontera con Líbano dentro de pocos días.

La frontera, cerrada por los sirios el pasado 8 de marzo, podrá abrirse de nuevo, muy probablemente, antes del día 25 de julio, fecha en la que está programada la inauguración de la Feria Internacional de Damasco.

Siria cerró las fronteras, causando gravísimos daños económicos a Líbano, como protesta por los incidentes entre el Ejército libanés y los guerrilleros palestinos.

### Plan secreto para un Estado palestino

Los Estados Unidos y la Unión Soviética han elaborado un plan conjunto sobre la formación de un Estado palestino, afirma hoy el diario libanés «Al Moharrer», simpatizante con los comandos palestinos.

Según el diario, este plan se trazó durante las conversaciones recientemente mantenidas en Washington por Nixon y Breznev, los cuales no aludieron para nada a él en el comunicado conjunto que hicieron público al final de las conversaciones para evitar que la posible oposición a él lo hiciera abortar prematuramente.

Esta idea de la formación de un Estado palestino ha sido defendida últimamente por el presidente de Túnez, Habib Burguiba; por el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohammed Hassan Zayyat, y por el ministro argelino del Exterior, Abdelaziz Buteflika.

Sin embargo, un portavoz de los palestinos se ha mostrado decididamente opuesto al plan, si no se forma una Palestina semejante a la existente durante la época del mandato británico.

También se opone al proyecto Jordania, por razón de reclamar como suya la ribera occidental del Jordán.

### Burguiba y sus declaraciones sobre Jordania

TUNEZ, 13.—El presidente Burguiba, que ayer recibió al embajador de Jordania en Túnez, Wajih el Kilani, dio, en el transcurso de dicha audiencia, «amplias aclaraciones» y confirmó sus recientes declaraciones al diario libanés «Al Nahar», respecto a que el reino hachemita de Jordania es de creación artificial, mientras que Israel es una entidad auténtica.

El Jefe del Estado tunecino hizo, ante el embajador jordano, una declaración publicada anoche, en la que afirma que el periodista libanés «ha dado cuenta fielmente de la entrevista y que lo que ha publicado no exige mentis alguno». Asimismo, el presidente Burguiba expresa «sus mejores sentimientos hacia el rev Hussein, contra cuyo presti-

gio no he pretendido atentar, ni levantar contra él al pueblo jordano».

### Zayyat, en Viena

VIENA, 13.—El ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Egipcia, Mohammed el Zayyat, que continúa su visita oficial a Austria, celebró esta mañana la primera sesión de trabajo con el ministro austriaco del Exterior, Rudolf Kirchschlaeger, en la que se trató exclusivamente el problema del Oriente Medio y sobre todo el peligro de guerra en la zona.

En una conferencia de Prensa celebrada esta tarde, El Zayyat se mostró más bien reservado. Proclamó desde luego que el objetivo del próximo debate del Consejo de Seguridad de la ONU debe ser el fin de la guerra egipcio-israelí mediante el término de la ocupación israelita en Egipto, Siria y Jordania. Pero sobre posibilidades de solución se limitó a sugerir la posibilidad de un tercer camino en la alternativa de que Egipto acepte la anexión de parte de su territorio o luche contra ella, a base de derecho internacional.

### Unión árabe

EL CAIRO, 13.—El comentarista político egipcio Mohamed Hassanein Heykal advierte hoy que los países árabes perderán sus puestos en el mapa político del mundo si no consiguen la unión en un plazo, como máximo, de tres a cinco años.

En su artículo semanal de los viernes el influente diario caírota «Al Ahram», del cual es director Heykal, expone las razones por las que apoya la unión de Libia y Egipto. Tal unión ha de ser votada en un plebiscito por ambos países el día 1 de septiembre.

Por su parte, el «New York Times» escribe en un editorial que el dirigente libio, Moammar Gadaffi, está presionando para que su país y Egipto lleguen a una fusión total para utilizarla como un nuevo trampolín para su plan de pamarabismo que le convertiría en un segundo Nasser.

El «New York Times» dice, entre otras cosas: «Actuando como si fuera el dueño de la situación, el coronel Gadaffi ha estado en El Cairo sin haber sido invitado, hablando vigorosamente a favor de la unión libio-egipcia, punto sobre el que ha estado presionando al Presidente Sadat durante un año.»

«La unión con Libia ofrece a los egipcios fuertes tentaciones: riqueza petrolífera para levantar su tambaleante carga de deudas, carburante para ayudar a su desarrollo, ayuda para pagar sus grandes gastos militares... y sitio para establecer a la población sobrante.»

### Siete condenas a muerte en Aden

ADEN (Yemen del Sur), 13. Un tribunal de Yemen del Sur condenó ayer a muerte a siete personas acusadas de conjura contra la seguridad del Estado, secuestro de fondos y espionaje.

Otros dos acusados han sido condenados a distintas penas de prisión.

El veredicto del Tribunal ha sido remitido al Consejo presidencial, que debe ratificar la sentencia.

### Pruebas nucleares francesas

## LA FRAGATA «PROTESTA» ABANDONA LA ZONA DE PELIGRO

WELLINGTON, 13. (Efe-Reuter-Afp.)—La fragata neozelandesa «Otago» ha abandonado hoy la zona de peligro en torno a la zona de pruebas nucleares francesas en el Pacífico Sur.

La fragata, a bordo de la cual se encuentra el ministro Fraser Colman, de cuarenta y ocho años, cruzó el miércoles pasado la línea de peligro de 72 millas del atolón de Mururoa, contraviniendo la orden dada por las autoridades francesas.

Los barcos de guerra franceses que navegan en el Pacífico han ignorado hasta ahora la presencia del barco neozelandés.

Un avión de reconocimiento de la Marina francesa efectuó unos vuelos a baja altura sobre la fragata neozelandesa «Otago», en la zona de pruebas nucleares de Mururoa. Este vuelo es la única señal que la fragata ha recibido de las fuerzas francesas desde hace dos días.

La «Otago» cruzada a poca velocidad el interior de la zona de peligro (72 millas), delimitada por las autoridades francesas, y no ha encontrado en ella ningún navío francés.

«Tenemos la firme intención de permanecer en la llamada zona de seguridad para impedir los ensayos nucleares», declaran, a su vez, los «Peacemakers» hoy, en París.

El referido grupo, compuesto por franceses, neozelandeses y pacifistas de otras nacionalidades, se encuentra a bordo de varios «barcos-protesta» neozelandeses en la zona de Mururoa, de donde no tienen la intención de moverse, aunque sea empleada la violencia contra ellos, precisa el comunicado.

### Hospitalizado a causa de una pulmonía

## LIGERA MEJORIA DE NIXON

WASHINGTON, 13. (Efe.)—A pesar de su mejoría, el Presidente Nixon ha pasado una «mala noche», informó hoy la Casa Blanca.

El Presidente norteamericano, que fue hospitalizado anoche aquejado de pulmonía, no ha podido descansar bien, y todavía tiene fiebre, 38,9 grados centígrados, según dijo el portavoz Ronald Ziegler.

Previamente, un portavoz oficial había anunciado en términos generales el estado de salud del Presidente, calificándolo de mejor que ayer.

No obstante, el médico de la Casa Blanca, general Walter Tkach, dijo en una conferencia de Prensa que el Presidente todavía sentía en el pecho el dolor característico que acompaña a la infección del pulmón.

La enfermedad de Nixon obligó a la Casa Blanca a aplazar hasta septiembre la entrevista del Presidente con su colega de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, prevista para el próximo martes.

Nixon se entrevistó ayer con el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel. Un portavoz de la embajada comunicó más tarde que «era evidente que el Presidente estaba haciendo un gran esfuerzo para parecer sano».

La Casa Blanca, al informar la cancelación de la entrevista de Nixon con Ali Bhutto, no dio indicaciones sobre las otras entrevistas presidenciales preparadas durante este mes. Según el doctor Tkach, Nixon tendría que permanecer en el Hospital Naval de Bethesda, donde se encuentra internado, una semana.

### «Watergate»: Planes de secuestro

Un ayudante del Presidente Nixon confirmó hoy que efectivamente había habido un plan por los conspiradores del «Watergate» para secuestrar a militantes antirrepublicanos en Méjico.

En su segundo día de testimonio ante el Comité del Senado, que investiga el caso del «Watergate», Richard Moore, uno de los colaboradores más íntimos del Presidente en la Casa Blanca, confirmó que el promotor del plan de espionaje del «Watergate», el también funcionario de la Casa Blanca Gordon Liddy, había llegado a proponer el envío de manifestantes anti-Nixon a Méjico para tenerlos allí secuestrados mientras durase la convención republicana.

Según Moore, Méjico fue seleccionado como el lugar ideal para secuestrar a los manifestantes que protestasen contra la política de Nixon por estar entonces proyectada la convención republicana en la ciudad de San Diego, en California, Estado fronterizo.

Mitchell, que ayer terminó de declarar ante el Comité que preside el senador Sam Ervin, mencionó igualmente la existencia del plan de Liddy, que entre otras cosas había previsto la adjudicación de un millón de dólares para actividades como la de los propuestos secuestrados en Méjico.

### Congresista acusado de soborno

Un Tribunal federal neoyorquino ha acusado a Bertram L. Podell de haber aceptado sobornos por un total de 41.350 dólares, a cambio de su influencia como congresista para obtener la creación de una ruta aérea entre el Estado de Florida y las Bahamas, se informó hoy, viernes, en esta ciudad.



# CAMPORA DIMITE, PERON AL PODER

● «Con mi renuncia, permito al pueblo argentino cumplir su auténtico deseo» (Cámpora)

BUENOS AIRES, 13. (Efe.)—«Está próximo un acontecimiento a cuyo servicio he puesto la conducta y lealtad incuestionable de toda mi vida: el reencuentro del teniente general con su pueblo en el ejercicio pleno, real y formal de su indiscutida conducción», dijo el Presidente Cámpora en su mensaje al pueblo argentino, que dirigió desde el Salón Blanco de la Casa de Gobierno.

La versión textual del mensaje es la siguiente:

«Al pueblo que es lo mejor que tenemos:

Yo no sé si la emoción, la honda emoción que me embarga, me permitirá la lectura de este mensaje al pueblo argentino. Está próximo un acontecimiento a cuyo servicio he puesto la conducta y la lealtad incuestionable de toda mi vida, el reencuentro del general Perón con su pueblo, en el ejercicio, real y formal, de su indiscutida conducción.

Así procedí en el Movimiento Nacional Peronista, al que me incorporé en sus albores, practicando permanentemente su principio y verdad más sabia: primero, la Patria; después, el Movimiento, y luego, los hombres.

Durante el proceso de normalización institucional del país, en el que me correspondió desempeñarme para mi honor como delegado del general Perón, luché incansablemente para completar este reencuentro histórico. Lo impidieron tanto el renunciamento de nuestro jefe como el arbitrario condicionamiento del proceso.

Así fue cómo el general Perón me hizo su candidato, decisión que todos los organismos partidarios aceptaron y que todo el pueblo consagró en las urnas del 11 de marzo, honrándome, más allá de mis merecimientos, al elegirme Presidente de mi Patria.

Pero siempre he tenido clara y nítida en mi conciencia y en mi pensamiento la convicción de que el anhelo profundo y enraizado en el alma del pueblo argentino no es, ni es otro, que el de restituir al general Perón el mandato que le otorgara años atrás y del que fue injustamente desposeído.»

## Renuncia irrevocable

«Soy un hombre del pueblo, y por eso he podido sentir en mis contactos directos con el pueblo que ese es su más ferviente deseo. Ahora el general Perón está definitivamente en el suelo patrio. Ese deseo del pueblo debe tener ocasión de manifestarse, sin vallas ni limitaciones de ninguna especie. Así se lo expresé personalmente al general Perón el día 21 de junio, luego de su arribo al país, y en el día de ayer en una reunión con los señores ministros, de la que participaron los comandantes de las Fuerzas Armadas, les hice saber que ésta era mi firme convicción.

«Hoy he presentado al honorable Congreso de la Nación mi renuncia irrevocable, para posibilitar el reencuentro de un proceso que fue distorsionado por la incomprensión cuando al Frente Justicialista de Liberación se vio privado de postular como candidato a la primera magistratura de la patria al general Perón, voluntad irrevocable de todo el pueblo argentino.

«Quiero así, con mi actitud, y con mi conducta, permitir el cumplimiento de este auténtico deseo del pueblo argentino, al que sumaré mi voto de simple ciudadano, que el general presida los destinos de la Argentina que desde el 25 de mayo avanza bajo su ilustre conducción por la senda de la reconstrucción nacional.

«A los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas les he pedido que permanezcan en sus cargos para garantizar la seguridad de la República en este evento que se encausa con lo que la constitución nacional y las leyes prescriben.

«En esta decisión, en esta conducta, me acompaña plenamente identificado el señor vicepresidente de la nación, doctor Vicente Solano Lima, a quien en nombre del Movimiento Nacional Justicialista le agradezco un gesto que tanto le honra.

«Finalmente, desde lo más profundo de mi corazón mi agradecimiento más puro y noble al pueblo, y al general Perón por la alta distinción de que me hicieron objeto.»

## Mensaje de Cámpora al Congreso Nacional

«El mandato que nos dio Juan Perón ante la ciudadanía el 11 de marzo, se lo devolvemos a él,

porque es de él, el mandato de esta conducción, de este gran movimiento popular, cristiano y revolucionario», dijo en su mensaje a los legisladores el Presidente Cámpora.

«Senadores legisladores, en estas palabras tal vez mal hilvanadas, pero con un gran sentimiento de adhesión a ustedes, sé la labor que ustedes están desarrollando en el movimiento de la liberación nacional, quiero desearles en el futuro el gran éxito, no de tipo personal, pero sí en favor de la causa que ustedes representan en el honorable Congreso Nacional.»

## Desarrollo de los acontecimientos

El presidente y vicepresidente de la República, Héctor José Cámpora y Vicente Solano Lima, han presentado hoy sus respectivas renuncias para facilitar el acceso al Gobierno del teniente general Juan Domingo Perón, como candidato del Movimiento Nacional Justicialista.

Ello se realizará a través de elecciones que se llevarán a cabo dentro de los próximos cuarenta días con participación de todos los partidos políticos y dentro de las prescripciones de la Constitución Nacional de 1853. También ha renunciado todo el Gabinete Nacional, según anunció el ministro de Trabajo, Ricardo Otero.

En efecto, a cuarenta y ocho días de asumir el poder Cámpora y Lima, una crisis política cuyo detonador fue accionado por dirigentes de la central obrera los llevó a la dimisión, para ser sustituidos en el ejercicio del poder por Juan Domingo Perón.

Desde la noche del martes, insistentes rumores habían comenzado a circular, en medios parlamentarios especialmente, en las cuales se mencionaba la posibilidad de la derogación o modificación de la ley de Acefalia presidencial del poder a quien evidentemente lo detentaba de hecho, como líder del movimiento político mayoritario del país.

A partir del almuerzo que ofreció la CGT a los legisladores del sector gremial, los rumores y versiones comenzaron a concretarse rápidamente, a través de declaración del diputado Arce, del secretario general de la Central Obrera, José Rucci, que en

cierta manera continuaban la línea establecida por el vicegobernador de Buenos Aires, Victorio Calabro, en manifestaciones producidas por un matutino local.

A medida que transcurrían las horas, las informaciones se sucedían a través de las emisiones de radio y televisión, en las cuales se mencionaba ya concretamente la posibilidad de la dimisión de los doctores Cámpora y Lima.

El mecanismo que se mencionaba iba a funcionar en forma de movilizaciones masivas de la CGT, de la capital y del interior, las cuales iban a converger hacia la plaza de Mayo o hacia la residencia de Perón en Gaspar Campos, para exigir que éste asumiera la titularidad del poder ejecutivo nacional.

## Incógnitas

La tensión fue en aumento y llegó a su punto culminante con la anunciada visita de los dirigentes de la CGT y las 62 organizaciones al ex Presidente Perón, reunión en la cual participaron también el Presidente Cámpora y los ministros.

Una de las incógnitas de la situación estaba referida a la actitud de las Fuerzas Armadas en la emergencia, al promediar la tarde, fuentes bien informadas pudieron establecer un clima de inquietud en el Ejército. Esta inquietud se basaba principalmente en los trascendidos según los cuales se iban preparando movilizaciones masivas, para preparar una especie de reedición del 17 de octubre de 1945 y concretar el «slogan» «Perón al poder».

Otra preocupación del Ejército era que se respetase escrupulosamente la legalidad constitucional para resolver la crisis, cosa que no parecía compatible con movilizaciones populares que de hecho impusiera la llegada de Perón a la presidencia.

Significativamente, al salir de la reunión de Gaspar Campos, José Rucci desmintió, terminantemente, las órdenes de movilización, solicitó que no se realizaran concentraciones que dieran lugar a provocaciones y subrayó que al decir esto obedecía a deseos expresos del general Perón.

Por su parte, el Presidente Cámpora fue muy parco, limitándose a expresar, antes de regresar a la Casa Rosada, que en Gaspar Campos se habían tratado cuestiones «trascendentes para el país», y que hoy a las 16,00 gmt dirigiría un mensaje a la nación, por radio y televisión.

Naturalmente, todas estas deliberaciones y acontecimientos tenían otro epicentro en el Congreso de la Nación.

## Versiones

El mecanismo, según las informaciones, consistiría en la derogación de la ley 252 de Acefalia y la aplicación de las normas constitucionales de los artículos 67 Inc. 18 y 75, que facultan al Congreso a nombrar al funcionario que sustituirá al Presidente y vicepresidente en caso de muerte, impedimento o renuncia.

Otro hecho significativo, que dejaba abierta otra alternativa, era que el Senado dio licencia a su presidente provisional, Alejandro Díaz Bialek, para ausentarse del país. Díaz Bialek es el tercero en orden de sucesión, de acuerdo con la ley 252, y es seguido por el presidente de

la Cámara de Diputados, doctor Raúl Lastiri.

Lastiri, si se aplicase la ley 252, quedaría como Presidente de la nación, con la obligación de convocar a elecciones dentro de los treinta días.

Por otra parte, el dirigente radical, Ricardo Balbín, hizo declaraciones a la Prensa y anunció que hoy a las 20,00 gmt iba a entrevistarse con el Presidente Héctor Cámpora en la Casa de Gobierno. Las declaraciones de Balbín resultan sugestivas. El presidente del Comité Nacional de la UCR se limitó a decir que desconocía las versiones según las cuales podría ser proclamado vicepresidente de la nación. En cuanto a que había organizaciones gremiales que preparaban carteles con el nombre de Perón y el suyo, con la consigna «Por la Patria», Balbín se limitó a decir que su persona siempre estaba a disposición de la nación, aunque también hizo la reserva de que sus decisiones dependían de los pronunciamientos de los organismos partidarios.

Mientras tanto, insistentes versiones que circulaban en medios parlamentarios informaban que en la reunión de esta mañana en la Casa del Gobierno el Presidente Cámpora firmaría ante los legisladores su renuncia, y que, después de las reuniones de la Asamblea Legislativa, hoy por la tarde, en la jornada de mañana se concretaría la ceremonia de renuncia en el Salón Blanco.

## Declaraciones del Presidente provisional

«Hay que tener en cuenta solamente una cosa: el 11 de marzo el pueblo votó, pero no eligió. En esta nueva oportunidad el pueblo podrá elegir», manifestó el doctor Raúl Lastiri a los periodistas, al salir de la residencia del teniente general Perón.

El titular de la Cámara de Diputados negó que ya fuera Presidente provisional de la República. «No lo soy, hasta que el Congreso se reúna y preste el juramento. Hasta entonces, soy simplemente el presidente de la Cámara de Diputados». Su juramento —informó— se producirá esta tarde.

Lastiri expresó respecto a su permanencia en Gaspar Campos: «Vine a presentar mis saludos al teniente general e informar e informarme». Anunció que se cumpliría el plazo constitucional para la elección del Presidente y vicepresidente de la nación. «Y además —agregó—, trataremos de hacerlo lo antes posible.»

Manifestó que las elecciones que se convoquen se harán sin restricciones de ninguna naturaleza.

Dijo Lastiri que desconocía si una de las eventuales fórmulas presidenciales que se pudieran presentar sería la de Perón-Balbín. Ante una pregunta así, para el caso de presentarse una sola fórmula, se suprimirían las elecciones, manifestó el titular de la Cámara de Diputados, que desconocía el movimiento técnico ajustable a las leyes y a la constitución, pero que de cualquier manera entendía que habría elecciones.

En cuanto a la opinión que le merecía a Perón la convocatoria a elecciones o una posible reforma a la ley de Acefalia, Lastiri contestó que «la opinión de Perón es la opinión de toda persona sensata. Ante es

ta renuncia, se debe convocar a elecciones»

## Reunión de la UCR

Un cónclave del radicalismo en su más alto nivel se inició esta tarde a las 16,30 (GMT) el bloque de diputados del sector, con la presencia de otros de Ricardo Balbín y Arturo Illia.

Antes de comenzar las deliberaciones y sumándose a las declaraciones de Illia y Manó, habló el presidente del bloque de senadores de la UCR, Carlos H. Perette, quien expresó que el «partido quiere por todas las cosas salvaguardar el interior de la constitución, preservar la soberanía popular y que cualquier decisión que se adopte en el país puede tener la seguridad que el radicalismo actuando en cuenta como primera prioridad, la paz interna y la vigilancia del derecho, como también una gran comprensión entre los argentinos.»

Perette se mostró partidario de la reforma de la ley de Acefalia «para resolver un problema de esta índole», por tratarse un caso de acefalia total por primera vez se produce la historia argentina.

Consultado sobre el papel que le toca desempeñar al radicalismo dijo que la «Unión Cívica Radical» está cumpliendo su rol de oposición y participando en la responsabilidad de la hora actual.

La reunión comenzó minutos después del arribo del doctor Balbín, quien fue saludado por los aplausos de los legisladores y dirigentes partidarios.

## No habrá huelga

Contrariamente a todas las versiones que circulan sobre la realización de una huelga general para el día de hoy, con propósito de presionar a Juan Domingo Perón para que asuma la presidencia de la República en un plazo no previsto, la Confederación General del Trabajo ha publicado en primeras horas de esta mañana un comunicado desmintiendo categóricamente tal versión.

En dicho comunicado se expresa que no se ha dispuesto paro alguno y se informa oficialmente de esta decisión a delegaciones regionales de la Central Obrera de la Plata, Capital de la provincia de Buenos Aires, Rosario y a todo el movimiento obrero sindical organizado.

## Reunión de los jefes militares

Los tres comandantes en jefe, teniente general Jorge Cagnano, del Ejército; almirante Carlos Alvarez, de la Marina; y brigadier general, Héctor Lautario, de la Aviación Militar, se encontraban hoy reunidos con el ministro de Defensa, Angel Federico Robledo, en la sede del comando conjunto para considerar la situación política que atraviesa la Argentina, donde ha hecho explosión la consigna «Perón al poder».

El único obstáculo que se terponía entre Perón y la Casa de Gobierno dejó de existir cuando por decretos del Gobierno, en acuerdo con el comandante en jefe del Ejército, se restituyó a Perón el grado de teniente general y el derecho a usar uniforme, ya que es sabido que el cargo de presidente de la República comprende también de jefe supremo de las Fuerzas Armadas.

Londres

DISC

LOND

Parra.)—S de los Co de sus co «discrimin mida del bufete, en destos forme, exp exactamen iguales en les la dela iglesias en allá ellas, rigor de cho —a te los tribun el ministe cana les s

Así, pu menos en que respec existirá ig gún género los caballe el momen En lo veni rones de C al mundo dándoles e tualidad, u rización a comadrona

Diputad de «Delend viejas barr bres y las trabajo. Y anduvo toc

Su inform existe aún miento en rado con a zón. Todavi tanto» indi con modifi

LONDRE

derrota en relación con a los mata

REI

«Se esp un nuev blemas n Estados l saciones ricanas, s mero an ciones.

Es en-e ciente es da vez m mentario. ropa se l tógono. publicado fiada a lo

De hech centración fuerza cre tifican, d OTAN. E Pacto, re positivo r Según l reacción tos aliado gono que estrategia calculada

Sería co ciones sob tanto sob eventuales aliados.

La Repu un horari un sentid conversaci

Sábado



## INFORME SOBRE LA DISCRIMINACION DE SEXO

LONDRES, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Si los honorables diputados de la Cámara de los Lores y de los Comunes aceptan las recomendaciones hechas por algunos de sus colegas, que han publicado un informe privado, la palabra «discriminación», por cuanto al sexo respecta, habrá de ser suprimida del diccionario de Oxford. En la oficina, en la fábrica, en el bufete, en los escaños del Parlamento, ya se imponen bisturíes o mo-destos estropajos, los hombres y las mujeres —recomienda el informe, expedido por los parlamentaristas en cuestión— deberían ser exactamente iguales ante los ojos de la Ley. Bueno, exactamente iguales en todo no. Hay algo en que los hombres siguen llevándose la delantera a los miembros del sexo opuesto: el altar. Si hay iglesias en el mundo que confieren órdenes sagradas a mujeres, allá ellas. La Iglesia de Inglaterra no lo permite y, por tanto, en rigor de verdad, las señoras británicas no tendrán ningún derecho —a tenor de lo que recomienda el informe— a querellarse ante los tribunales con su ordinario si éste las desautoriza a ejercer el ministerio sacerdotal. El púlpito y el altar de la iglesia Anglicana les siguen estando totalmente vedados.

Así, pues, por lo que respecta a las señoras, igualdad en todo, menos en lo tocante al ejercicio de la labor sacerdotal, y por lo que respecta a los hombres, en esto sí que podrá afirmarse que existirá igualdad absoluta, sin distinciones ni condicionantes de ningún género, ya que la comisión de diputados ha recomendado que los caballeros tengan luz verde para cumplir un menester que hasta el momento les está absolutamente prohibido: el de comadronas. En lo venidero, y si el Parlamento no pone inconvenientes, los varones de Gran Bretaña podrán ejercer tal oficio, ayudando a venir al mundo por buen cauce a los inglesitos e inglesitas del mañana, dándoles el primer chupete, aplacando su primer llanto. En la actualidad, un decreto-ley de 1951 prescribe taxativamente la desautorización a los hombres para entrar a formar parte del gremio de comadronas.

Diputados como Willy Hamilton o Richard Hornby, bajo el lema de «Delenda est discriminatio femenina», se han lanzado a derribar viejas barreras, a destruir viejos tabús que seccionaban a los hombres y las mujeres en compartimentos estancos en el mundo del trabajo. Y por tan noble causa seguirán peleando, porque no se anduvo todo el camino aún. Quedan cimas por conquistar.

Su informe acaba llegando a la conclusión de que en este país existe aún mucha infeliz discriminación. Las presidentas del Movimiento en pro de la Liberación de la Mujer deben de haber suspirado con alivio viendo cómo hay alguien que les concede la razón. Todavía no se alcanzó esa entelequia del «tanto monta, monta tanto» indiscriminador, pero esto ya es algo para quienes sueñan con modificar la presente legislación.

### Derrota gubernamental

LONDRES, 13. (Afp, Efe.)—El Gobierno inglés sufrió anoche una derrota en la Cámara de los Comunes, por 285 votos contra 264, en relación con el problema de la exportación de animales destinados a los mataderos.

### Tribuna abierta

## REDUCCION MUTUA DE TROPAS

«Se espera que el próximo día 17 de julio se haga público un nuevo estudio norteamericano referido a todos los problemas militares, técnicos y estratégicos que se plantean a los Estados Unidos y a sus aliados en el contexto de las conversaciones sobre reducción mutua de tropas. Según fuentes americanas, se indica que no se trata de un programa, sino de un mero análisis de la situación estratégica y de una lista de opciones.

Es en eso en lo que esta tasación debería distinguirse del reciente estudio del Pentágono que los europeos consideran cada vez más como un análisis de la situación inmaduro y fragmentario. Algunos responsables militares americanos en Europa se han, también ellos, distanciado del estudio del Pentágono. Se echa en cara, ante todo, que el trabajo haya sido publicado antes de estar concluido, de forma que la tarea confiada a los expertos del Pentágono se halla comprometida.

De hecho, se pretendía de ellos que demostraran que la concentración de las Fuerzas del Aire aliadas en Europa y la fuerza creciente de las tropas convencionales de la Alianza justifican, de hecho, un optimismo moderado por parte de la OTAN. El estudio habría debido probar que las fuerzas del Pacto, reforzadas por las tropas americanas, suponen un dispositivo militar suficientemente considerable.

Según los americanos, esta publicación habría provocado una reacción poco agradable por parte de los aliados. Serían estos aliados quienes habrían deducido del estudio del Pentágono que los americanos tienen la intención de modificar su estrategia y que así lo habrían hecho saber por indiscreciones calculadas...

Sería conveniente que, antes del comienzo de las conversaciones sobre reducción de tropas, la claridad más total reinara tanto sobre el horario, como sobre el alcance de reducciones eventuales, así como sobre las acciones paralelas de todos los aliados.

La República Federal Alemana estaría de acuerdo en aplicar un horario o programa elástico, pero le gustaría que tuviera un sentido preciso. De lo contrario, la OTAN abordaría las conversaciones en una situación de debilidad.»

(«Frankfurter Allgemeine».)

## MADAGASCAR

# CONJURA CONTRA EL REGIMEN DESCUBIERTA

PARIS, 13. (Efe-Reuter.) — Se ha descubierto en Tananarive una conjura para derribar al régimen, informa el ministro del Interior de la República malgache.

### Crisis Tanzania-Burundi

pas de Tanzania abrieron DAR ES SALAAM, 13.—Trompado ayer contra un destacamento militar de Burundi que atravesó la frontera entre los dos países, informa hoy un portavoz militar tanzano.

El portavoz no ha podido especificar si en el incidente se registraron o no víctimas. Este enfrentamiento tuvo

lugar pocas horas antes de que el ministro de Asuntos Exteriores de Burundi, Artemon Simbaniye, llegara a Dar Es Salaam para celebrar conversaciones acerca de la crisis existente entre los dos

países, surgida el mes pasado cuando Tanzania acusó a Burundi de que fuerzas de este último país habían cruzado la frontera y dado muerte a ocho personas, acusación que Burundi rechazó.

### Terrorismo en Mozambique

TETE (Mozambique), 13.—Un acto de terrorismo salvaje causó decenas de víctimas el martes pasado al norte de Zambeze y destruyó la aldea de Zwangala, informa la agencia Ani.

Un numeroso grupo de terroristas asaltó dicha aldea, en la que dio muerte y causó heridas a muchos de sus ha-

bitantes, cuyos bienes quedaron también destruidos, a pesar de la resistencia ofrecida por las unidades armadas de la aldea.

Además de ocho muertes, los terroristas causaron 14 heridos, los cuales fueron trasladados por aviones de la Fuerza Aérea al hospital de Tete.

# LA VUELTA AL MUNDO

ALEMANIA OCCIDENTAL. Dos bailarinas rumanas que se encontraban en Hamburgo formando parte de un grupo folklórico de su país y que habían desaparecido el pasado 6 de julio, pidieron ayer asilo político en la República Federal.

Por otro lado, hoy se cumple la 45 jornada de desarre- glo general del tráfico en los itinerarios aéreos del país. La Oficina Federal de Seguridad de Vuelos de Francfort subrayó esta relativa mejora por haberse presentado en sus puestos «casi todos» los controladores. En cambio, un portavoz de «Lufthansa» advirtió que persiste el «go slow» típico del conflicto y que los retrasos frecuentes suelen ser de una hora

ropuerto de Pula, desde donde se dirigirá a la isla Brióni, para celebrar conversaciones con Tito.

TURQUIA.—El puente sobre el Bósforo, que une Europa con Asia, será inaugurado el próximo día 30 de octubre en Estambul, según ha anunciado el Gobierno turco. Las obras del puente colgante —el cuarto más largo del mundo— habían sido demoradas para hacer coincidir su inauguración con las celebraciones del 1. aniversario de la República de Turquía.

ITALIA.—El «Noticiario Fiat», publicación reservada a los accionistas de la em-

presa, habla hoy sobre las agitaciones sindicales que precedieron a la firma del contrato nacional del trabajo para el sector metalúrgico y mecánico. Estas han provocado una sensible disminución de la producción durante el primer semestre de 1973 en la fábrica nacional italiana Fiat, para la fabricación de automóviles y vehículos industriales. La producción durante los seis primeros meses de este año ha sido en total de 1.009.000 millones de litros (1.680 millones de dólares), frente a los 1.032.000 millones de litros (1.720 millones de dólares), del mismo período del año precedente. Los automóviles y vehículos industriales han disminuido en 158.000 unidades respecto a los seis primeros meses de 1972.

### ESTADOS UNIDOS.—

Anuncia el Departamento de Defensa de los Estados Unidos que habrá un retraso de diez meses para decidir si el bombardero «B-1», de las Fuerzas Aéreas norteamericanas será producido en serie. El Departamento dijo que este retraso era debido a que la Rock Well International Corporation, que está construyendo el bombardero supersónico con capacidad para transportar armas nucleares, se había retrasado con respecto a la construcción del primer prototipo.

YUGOSLAVIA.—El primer secretario del Partido Obrero Socialista húngaro, János Kádár, que efectuó una visita a Yugoslavia y al Presidente Tito, ha partido después de cuatro días para Budapest. En el aeropuerto fueron despedidos, Kádár y señora, por el Presidente Tito y esposa, así como altos funcionarios yugoslavos. Ahora es el Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, y su esposa, Elena, los que se disponen a realizar una visita privada a Yugoslavia el próximo domingo y lunes, invitados por el Presidente Tito. Ceausescu llegará por vía aérea al ae-

## AUMENTAN LOS INTERCAMBIOS TAIWAN-EUROPA

TAIPEI. (CNA.)—La República de China incrementó sus intercambios comerciales con todos los países europeos en los últimos años, según demuestran las estadísticas oficiales. Basta citar, como ejemplo, lo que sucede con Francia, país con el que Taiwan no mantiene relaciones diplomáticas, como se sabe. Con ese país, el comercio de la República de China aumentó en diecinueve veces en los últimos cinco años. Las exportaciones para dicho país importaron en 1968 unos 980.000 dólares. Al año siguiente subieron a 3,24 millones de dólares, a 3,88 en 1970-71 y a 18,26 en el año último. La carrera ascendente no puede ser más espectacular.

Por lo que se refiere a las importaciones desde Francia, las cifras son también muy significativas, pues han pasado de un gran desnivel en contra de Taiwan a una balanza favorable últimamente. Lo comprado a los franceses en 1968 importó 3,27 millones de dólares, cifra muy distante de los 980.000 dólares mencionados; en 1969 sumaron las importaciones 7,95 millones, en 1970 el importe fue de 4,92 millones, para volver a subir en 1971 a los 7,28 millones y a 12,31 millones de dólares en el año 1972. Pese a este aumento, el beneficio de nuestra balanza es de más de seis millones de dólares.

Las principales exportaciones de China a Francia la componen los textiles, conservas alimenticias, maquinaria eléctrica, plásticos y pescados.

Entre las importaciones de productos franceses figuran productos químicos, maquinaria pesada, equipo de transportes y bebidas.

Citaremos como ejemplo otro país europeo, Dinamarca, con el que se espera alcanzar una cifra de negocio superior a los cuatro millones de dólares, pese a que antes los intercambios con ese país eran casi inexistentes. Taiwan exportó el pasado año a Dinamarca por valor de 2,3 millones de dólares, especialmente en conservas, juguetes y textiles, e importó productos lácteos y farmacéuticos, así como equipo de transportes, por 2,9 millones de dólares.



RODRIGO RIVAS, POETA DEL CODIGO

## VERSOS PARA CONducir



Don Rodrigo Rivas Gómez ha puesto en verso el Código de la Circulación, que ya está hecho libro rimado, en algunas tiendas y en algunas aulas de España.

—¿Quién es don Rodrigo?

—Soy profesor de autoescuela en Santander, donde nací hace cuarenta y nueve años. No tengo hijos.

—¿Tiene estudios?

—Primarios, solamente.

—¿Cómo nació el libro?

—Soy muy aficionado a la poesía. Hay buenos libros sobre circulación, pero no suelen estudiarse. Entonces pensé que en verso se pegaría mejor el código, se leería con más interés. Pensé sobre todo en los niños de España; pensé, fundamentalmente, en las personas menos cultas y en la necesidad que tienen de familiarizarse con las leyes de circulación.

—¿Quién es el editor?

—Yo soy. En la primera edición saqué diez mil ejemplares y ahora acaba de aparecer la segunda con quince mil.

—¿Se vende bien?

—No me quejo. En año y medio se han vendido unos diez mil ejemplares.

—¿Se gana dinero?

—Cubro gastos.

—¿Ha escrito otras cosas?

—Sí, muchos poemas, pero hasta la fecha no tengo nada editado.

—¿Es serio ponerle rimas al Código?

—Eso me lo han dicho muchos periodistas, pero creo que mi labor es seria y rigurosa. No tuve oposición por parte de las autoridades y he recibido elogios de mis compañeros. Estoy satisfecho.

—¿Quiénes compran su código?

—Fundamentalmente los niños y los que van a sacar el carné de conducir.

—¿Cuándo escribe usted?

—Todos los días, de seis de la mañana hasta las siete y media, en la cama y a oscuras.

—¿A oscuras?

—Sí, con la luz apagada y por dos razones: por no despertar a mi mujer y porque vienen mejor las ideas. Escribo casi a tienta.

—¿Sólo escribe poemas?

—Sólo, y generalmente en verso libre.

Pero don Rodrigo ha hecho una excepción, con su libro de la circulación, pues explica los artículos en sílabas contadas, veamos con un ejemplo, cómo no morir en las calzadas:

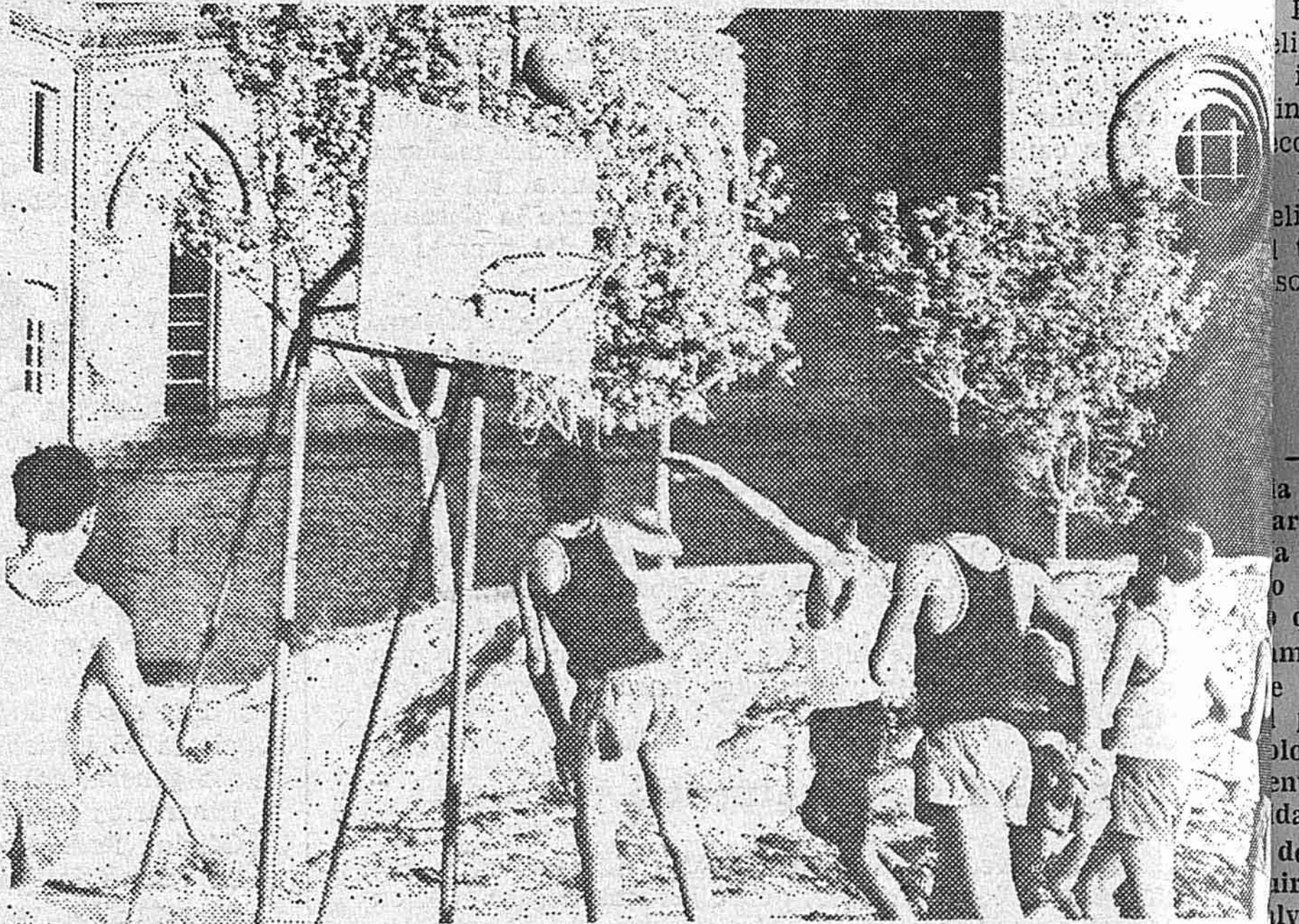
«Al salir de aparcamientos y al cambiar de dirección, hay que hacer bien las señales con bastante antelación.»

Y que a treinta pesetas unidad, el libro se venda una barbaridad.

Luis OTERO



Hay que mantenerse ocupados y realizar alguna actividad deportiva después de trabajar.



repórter del ver

## JUAN RAMIREZ DE LUCAS EXPONE SU COLECCION PARTICULAR

### JUGUETES DE ARTESANIA

Una siente cierta envidia, cuando contempla estos maravillosos juguetes, pequeñas piezas de arte, llenas de ingenuidad y candor. Una, no digamos que vendería su alma, pero coquetearía con el mismísimo Melistófeles, por tener, aunque sólo fuera por unas horas, siete años de edad, la época de la vida donde los juguetes que tienes en la mano son lo más importante y trascendental del mundo. Porque a una le hubiera encantando jugar con esas multicolores marionetas chinas o con los campesinos de maíz mejicanos, pero se consuela, se tiene que consolar a la fuerza, pensando que quizás ahora, es cuando puede apreciar en toda su plenitud, la gracia y garbo, la simplicidad deliciosa de estos pequeños juguetes populares, que nada tienen que ver con sus primos lejanos, los que ahora se exponen en los escaparates de las comerciales jugueterías.

Y, de verdad, es un gozo, pasear por entre los enormes globos de cristal que cobijan, en el Parque de Atracciones, estos muñecos o figurillas, a veces pura rudeza, puro primitivismo, hechos por artesanos de todo el mundo.

#### Arte popular

La exposición, que se acaba de abrir al público, está organizada por el Patronato Belarte de la Fundación Mediterránea, pero tiene un nombre: Juan Ramírez de Lucas, el hombre que durante años, con verdadera fiebre de coleccionista nato, con un inmenso amor hacia todo lo que fuera arte popular, ha ido buscando, persiguiendo o descubriendo, estas muestras que vemos, y que no son más que una pequeña parte de su gran colección. Ramírez de Lucas, crítico de arte, ha viajado por dieciocho países y de todos ellos

y muchos más ha traído su exponente.

—Juguetes de China, Japón, Yugoslavia, Polinesia, Estados Unidos, Rusia, India... a veces, con la misma motivación, expresados con muy pequeñas diferencias, es curioso...

—Yo he pensado mucho en esto, y después de darle muchas vueltas, he encontrado una explicación tan simple como este arte popular. No es que se copien unos países a otros, es que los artesanos que los confeccionan, son por lo general gentes simples, primitivas, y las motivaciones de sus piezas son las más cercanas a ellos, las más primarias, que siempre tienen una temática común para todo el mundo.

Por eso las gallinas comiendo, están en cinco versiones distintas, y los toros y los caballos. Por eso las marionetas tienen un parecido de primas hermanas, aunque unas tengan los



ojos rasgados y otras plumas indias en la cabeza.

—Mi propósito es luego hacer un museo con todas mis colecciones. Pero esta que ha patrocinado la Fundación Belarte, tiene como objeto, familiarizar a la gente con este tipo de juguete, mostrarle su arte, su sencillez, antes de que se pierda, porque tristemente va desapareciendo. Algunas de las piezas que tengo son únicas, porque sus artesanos ya murieron y no hay quien las fabrique igual.

#### Perder la artesanía

—¿Cuánto tiempo le ha costado reunir esta colección?

—En realidad, llevo colección

nando toda la vida. Yo demostro, que las vacaciones parecen pasadas ante sus ojos. Tengo en esta exposición sobre la artesanía popular, arte, que yo considero interesante.

Aquí está «Don Nando el tambor», y de silbatos más interesantes están los Orlandos, sus corajas y sus muñequillas rusas enormes marionetas ahí, el burrito de unas alforjas que misimas alfombras qué decir de las piezas mejicanas maíz, con papeles

Antonio

«HA

«LA

Esta recién  
influencia ju  
interés que  
ministerio de  
cción Genera  
El tema de  
elincuentes»,  
tema de es  
sor titular d

—El clima  
a es una for  
ar el ocio de  
a no hay agr  
o es la neces  
que impuls  
mbio de los v  
e pretende il  
poder y a  
olo golpe de  
enuidad que  
da práctica  
de sobresalir  
arlo por me  
lvaje» y sin  
es obran irr  
enciados por  
os que les ac  
velas de ficc  
—Parece que  
delitos, que  
los protagon

Todo tan i  
que las p  
vacas parece  
adas ante sus  
Déjico y Port  
teranía popu  
Todavía que  
perdiendo y  
todavía se  
muestras en  
as romerías,  
increíbles.  
Son caros lo  
eres?  
No demasiado  
sitios, al tr  
tiques», los  
en mil por cie  
original, y a e



# REHABILITAR A LOS DELINCUENTES JUVENILES

Antonio Viqueira, profesor de la Escuela de Policía:

«HA PASADO LA EPOCA DE LOS REFORMATARIOS»

«LA RECUPERACION ESTA EN HUMANIZARLES»

Esta reciente la celebración del «5.º Curso-Coloquio», sobre la delincuencia juvenil, que cada año se viene organizando, gracias al interés que en ello ponen la Secretaría General Técnica del Ministerio de la Gobernación, el Ministerio de Justicia y la Dirección General de Seguridad.

El tema de este año ha sido: «Tratamiento Policial del Joven delincuente», dentro del camino esperanzador de la recuperación. El tema de este año es bien conocido por Antonio Viqueira, profesor titular de la Escuela de Policía y Jefe de grupo de la BIC.

## Clima mundial

—El clima mundial de violencia es una forma de hacer estar al ocio de las «tripas llenas». No hay agresión por hambre; es la necesidad ni la penuria que impulsa a los jóvenes. El cambio de los valores es rotundo. Se pretende llegar a la riqueza, al poder y a la gloria con un solo golpe de audacia. Es una novedad que resulta brutal en la vida práctica. El ansia de tener de sobresalir les lleva a conseguirlo por medio de una «caza salvaje» y sin medida. Los jóvenes obran irreflexivamente, influenciados por los patrones falsos que les acerca el cine y las novelas de ficción.

—Parece que cambian los tipos de delitos, que cambia la edad de los protagonistas que cam-

bian los delinquentes, ¿por qué?

—Existe una edad muy crítica, en la que la carencia de ideas propias es terreno abonado a cualquier influencia. Entre los trece y quince años, la inmadurez hace que sea el período más peligroso y maleable del pensar y del actuar juvenil.

## Tratamiento de reforma

—Ahora el esfuerzo puede estar centrado en la rehabilitación. ¿Es realmente posible recuperar a estos delinquentes y convertirlos en ciudadanos útiles?

—Ha pasado a época de los reformatorios. Se cree más eficaz el tratamiento de reforma.

Hay Institutos penitenciarios para jóvenes, a los que se intenta reeducar en grupo reducido, mediante observación y estudio; el objetivo es más educativo que de represión. Las multas, las sanciones, todo lo que es sumisión y vigilancia dura un tiempo, y tras él viene una rebelión calculada, casi perfectamente. La reforma más eficiente no es la más dura y condenatoria, sino la de carácter más integrador que mentalice y les eduque para ocupar un lugar satisfactorio en la sociedad.

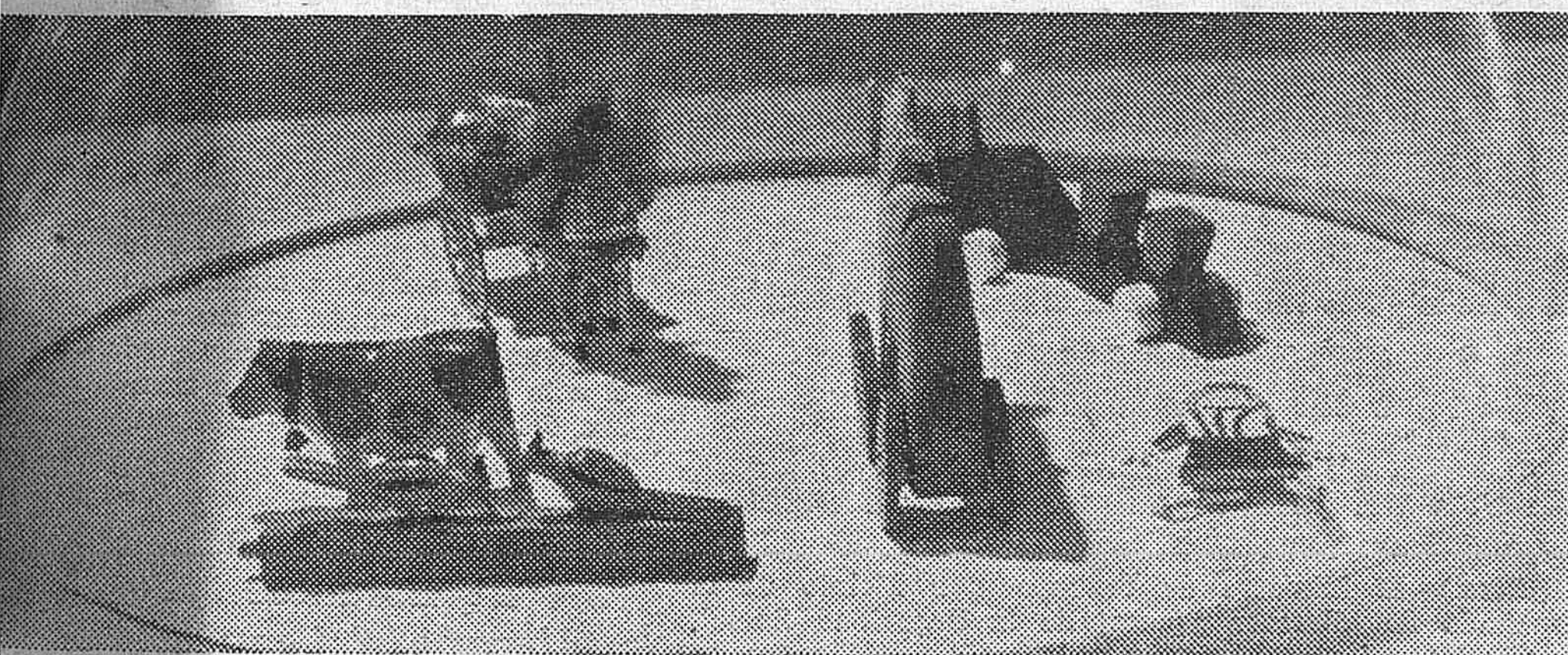
—Es tema muy de moda lo de los «genes» influyentes en el carácter criminal; ¿quiénes son más asequibles al puente de la rehabilitación?

—Los menos asequibles son los acomodados, los de familias superiores que se ven respaldados y piden un abogado antes de hacer su declaración. Los delinquentes de clases inferiores no tienen capacidad mental, ni reflexión, ni sentido del mal. Imitan al modelo de «duro triunfalista». El joven no discierne, no sabe y obra ciegamente. La recuperación está en humanizarles.

Mercedes VEGA



Los trabajos son un buen medio para conseguir la rehabilitación



Todo tan infantil, tan digno, que las piececillas checas parecen un tanto soñadas ante sus compañeras. México y Portugal, son unos países con una riqueza increíble de artesanía popular. ¿En España?

Todavía queda, aunque se pierden y es una pena. Todavía se pueden encontrar muestras en los mercados, en las romerías, en los sitios increíbles.

Son caros los juguetes por los burrillos.

No demasiado, aunque en algunos sitios, al traspasarse a las «tiendas», los venden ganando un mil por ciento de su precio original, y a eso no hay de-

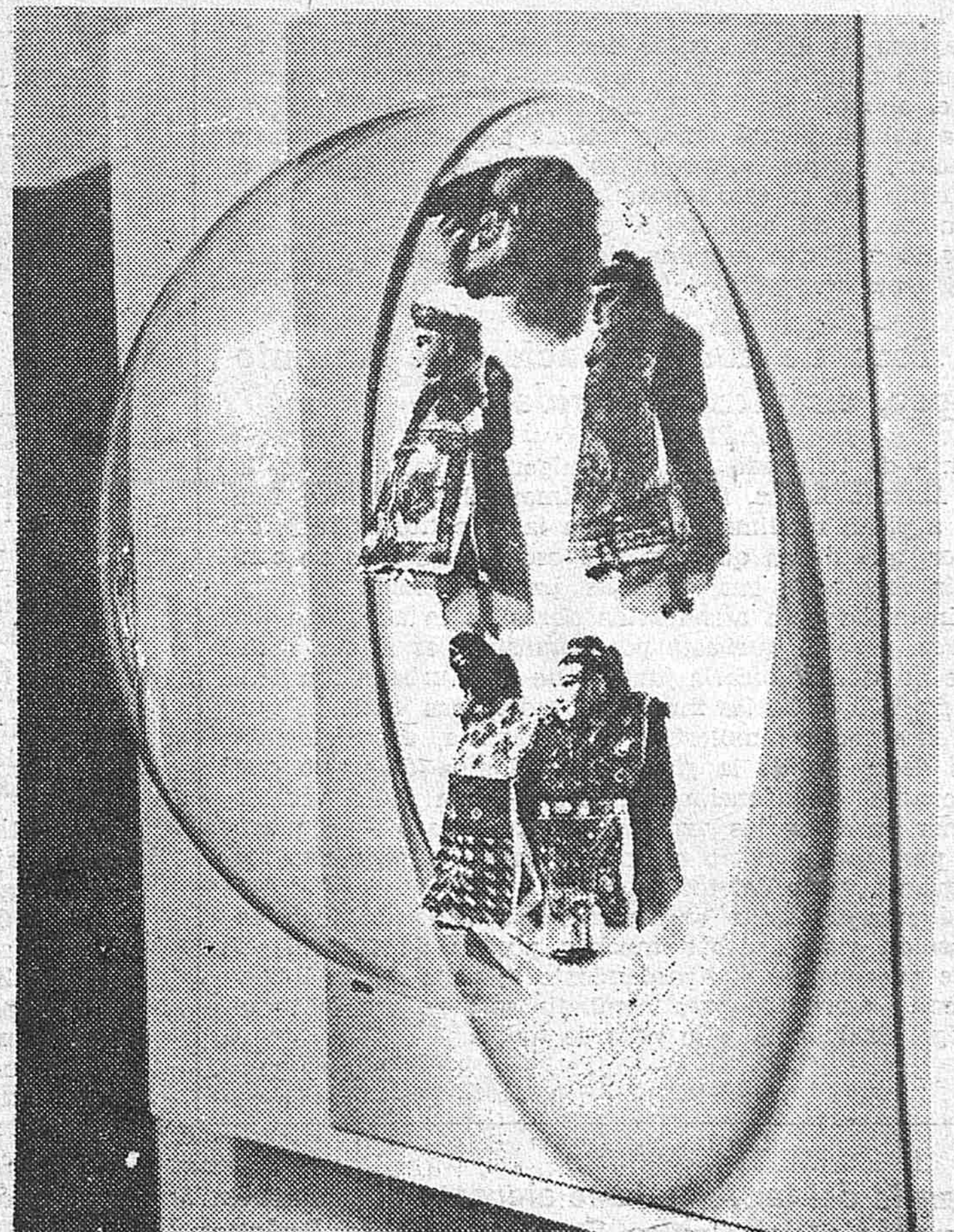
recho. Pero yo he comprado juguetes por muy poco dinero, casi regalados.

Ramírez de Lucas, todavía recuerda con regocijo, la cara de extrañeza de un aduanero yugoslavo, cuando abrió dos maletas que parecían explotar y se las encontró llenas de juguetes de madera... «El hombre no lo podía entender, le tuve que decir que tenía veinte sobrinos. Y entonces me dejó pasar, mirándome como a un chiflado...»

Así, pieza a pieza, de las partes más dispares del mundo, de las culturas más variadas. Están ahí, en el Parque de Atracciones, como un sueño dorado para los niños, como una tentación muy

fuerte, para los que ya dejamos atrás los años de los juguetes, pero no las ganas de jugar.

Malen AZNAREZ  
(Fotos MAGALI)





## La ciudad

ATENCION  
PREFERENTE

La designación de Alcalde Presidente para el Ayuntamiento de Madrid ha producido una lógica excitación informativa en torno a los problemas de la capital de España: tal y como si todos quisiéramos reportar a la mesa del remozado y brillante despacho de la Casa de la Villa una minuta de atenciones preferentes.

La Alcaldía de Madrid ha cobrado una importancia enorme. Desde el Marqués de Aguilar de Campoo (1900) a Miguel Ángel García Lomas (1973) existe una extensa nómina de mandatos a la que un día dediqué una atención especial en las páginas de huecograbado de ARRIBA (14 de febrero de 1971) y en la que he seguido trabajando con cierta curiosidad profesional. Entre 1900 y 1973 se han producido cincuenta y cuatro alcaldías: la línea de interés público y político ha ido enriqueciendo esa figura para transformarla y pasar de simple puesto representativo a una posición de gestor de una envergadura que en muchos casos ha resultado insólita.

De ahí, que todos hayamos caído en la tentación de acercarse hasta la curiosidad inmediata de don Miguel Ángel García Lomas las cuestiones que, a nuestro juicio, van a ser sujeto de su inminente reflexión. Entiendo que la Casa de la Villa se encuentra en un momento de clara planificación y que acaso la tarea más premiosa con que se enfrentará el nuevo regidor va a tener muy poco que ver con el urbanismo: la reforma administrativa del Ayuntamiento de Madrid, apuntada por Carlos Arias Navarro en su segundo mandato, no da margen a la espera. O se ajusta ese enorme armatoste de 22.000 funcionarios a la dinámica que los equipos políticos y gestores han mostrado en los últimos años, o el desajuste existente frustrará los mejores empeños. El señor García Lomas tiene el verano por delante para pensar.

Antonio IZQUIERDO

## CUADERNO DE LA CALLE

## \* Subida del 20 por 100 en el abono de los microbuses

Solapadamente y sin el menor aviso al público las tarifas de los microbuses han subido. El precio del viaje sigue siendo 8 pesetas, pero no ocurre lo mismo con los abonos, que han sufrido un considerable aumento. Anteriormente, el precio de veinte billetes era de 100 pesetas, precio que, desde hace muy pocos días es de 120. La subida, pues, ha sido del 20 por 100 y, en contra de lo que aparentemente pueda pensarse, la van a padecer muchas personas porque son cientos los que han hecho del microbús su transporte habitual y, en la mayoría de los casos, se beneficiaban de la tarifa reducida que significaba y sigue significando, aunque en menor medida, el abono.

De esta subida hemos tenido noticia a través de la carta de un lector, porque la verdad es que nadie, ni siquiera el Ayuntamiento que en esto tendría algo que decir, se ha tomado la molestia de anunciarlo con antelación, aunque no hubiera sido más que por una elemental medida de cortesía hacia los usuarios.

## \* El foco de contaminación de Antonio López, en plena actividad

La planta de triturado y de hormigonado instalada en la calle de Antonio López, frente al número 210, continúa funcionando a pleno rendimiento, pese a las repetidas quejas de los vecinos, que tienen que soportar ese colosal foco de contaminación delante de sus viviendas. La mencionada máquina ha sido instalada para atender las obras de la autopista del Manzanares, pero lo que está por demostrar es si era absolutamente necesario ubicarla junto a un área urbana tan densamente poblada como las inmediaciones de esa calle. Lo que sí es patente son las molestias que ocasiona, especialmente todas las derivadas de la gigantesca columna de polvo que despiende cuando está funcionando. Ello obliga a los vecinos a mantener cerradas las ventanas de sus casas —en pleno verano— para que el polvo no invada sus hogares, y aun así no consiguen evitarlo del todo.

Esa máquina instalada en Antonio López es un foco de contaminación visible desde muchos puntos de Madrid. Y sorprende que cuando el Ayuntamiento dispone de un Reglamento recién estrenado para combatir este peligro la trituradora siga funcionando a la vista de todos.

AREVACO

- La elegancia del lenguaje hace elegante al producto... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

JUNTA MUNICIPAL DEL  
DISTRITO DE SALAMANCA

## INAUGURACION DE LAS NUEVAS INSTALACIONES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se inauguraron las nuevas instalaciones de la Junta Municipal del Distrito de Salamanca. El acto fue presidido por su presidente, don Ezequiel Puig Maestro-Amado.

Estuvieron presentes en esta inauguración el segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, don Constantino Pérez Pillado; vicepresidente de la Diputación Provincial, don Leopoldo Matos; el presidente del Instituto de Estudios Madrileños, don José Simón Díaz; concejales del Ayuntamiento de Madrid, el vicepresidente de la Casa de Aragón, el arquitecto municipal señor Herro Palacios y miembros de la Junta Municipal del Distrito.

El señor Puig abrió el acto con unas palabras, en las que comenzó dedicando un recuerdo a don Carlos Arias, quien comprendió la urgencia de remozar y adecuar estas dependencias a las necesidades del Distrito, no ya sólo en lo que se refiere a la comodidad del funcionario, sino, lo que es más importante, a la de los vecinos del mismo.

Esto permitirá que se desarrolle con la mayor cordialidad la convivencia de esta gran familia que es el Distrito de Salamanca con sus doscientos y pico mil habitantes.

Acto seguido tomó la palabra el segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, don Constantino Pérez Pillado, quien felicitó al señor Puig por la labor realizada. «Yo conocí esto cuando no estaba en las debidas condiciones para su cometido, y ahora veo el gran cambio que esta Junta Municipal ha tenido, para la comodidad de todos los vecinos, que es para los que van dirigidas todas nuestras mejoras.»

El acto terminó con una visita a la Sala de Juntas, donde se había montado una exposición de los planos y proyectos de la reforma de la plaza de Colón.

## Casa de Granada

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Como ampliación a la nota sobre el resultado de la reunión de presidentes y vicepresidentes de las Casas Regionales Andaluzas, en el domicilio social de la de Granada, la citada Casa granadina informa que a dicha reunión no fueron invitados los de las Casas de Almería, Jaén, Casa del Campo de Gibraltar y el de la Casa de Ceuta. Las dos primeras, por ignorarse que estuviesen constituidas en Madrid, y las restantes por un error involuntario.

Todas ellas, con sus presidentes, se adhieren con entusiasmo a la idea que prosperó en la repetida reunión del día 27 del pasado junio.

## Inadmitido un recurso

MADRID. (Cifra.)—La Sala Tercera del Supremo ha declarado inadmisibles un recurso de la

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Madrid contra decreto del Ministro de Obras Públicas, de 9 de julio de 1971, que regulaba la forma de recaudación de un recargo del 11 por 100 y cómo debía figurar tal recargo en los recibos sobre consumo de agua que facturasen Hidráulica de Santillana y el Canal de Isabel II.

En Consejo de Ministros de 5 de diciembre de 1969 era autorizado ese recargo, que percibiría el Ayuntamiento a partir del 1 de enero de 1970 y que sería destinado a atender los gastos de la puesta en práctica del plan general de estaciones depuradoras de agua de Madrid, aprobado en Consejo de Ministros de 26 de enero de 1968.

La forma de recaudación, etc., era regulada por el citado decreto de Obras Públicas, contra el que interpuso recurso la Cámara de la Propiedad Urbana de

Madrid, oponiéndose el abogado del Estado, quien alegó que la disposición recurrida no afectaba a los intereses generales corporativos que estaban encomendados a las Cámaras de la Propiedad Urbana. La sentencia de la Sala Tercera del Supremo dice que las Cámaras de la Propiedad Urbana pueden ejercitar las acciones que puedan corresponderle en asuntos que afecten a la citada propiedad, lo que equivale a fijar como límite la defensa de los intereses relativos a la propiedad urbana, que sean generales y resulten directamente lesionados por la disposición contra la cual accionan. Pero que en este caso la disposición recurrida afecta a los consumidores de agua, que son todos los vecinos de Madrid, por lo que podrá afectar a los intereses de los agrupados en la Cámara actualmente como vecinos de Madrid consumidores de agua, pero no como integrantes de la Cámara.

## VI Curso de Repoblación Forestal

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha tenido lugar en el Instituto de Cultura Hispánica la clausura del VI Curso de Repoblación Forestal, organizado conjuntamente por el Instituto, la Organización de Estados Americanos y la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Madrid. El curso ha venido dándose a lo largo de este año, tanto en su parte teórica, como práctica, y de visitas por distintos lugares de la provincia.

En el salón de embajadores del Instituto se procedió a la entrega de los diplomas a los becarios, acto que presidieron, por el Instituto, don Luis Rosales, director de Actividades Artísticas y Culturales, acompañado por el jefe del Departamento de Cooperación Técnica, don Alberto Cruz, y por parte de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros, su director, don Ignacio Claver, que tuvo a su cargo la dirección del curso.

En el acto el señor Claver pronunció unas palabras en las que subrayó la importancia de este curso, contestando a nombre de los becarios, el ingeniero uruguayo don Ignacio A. Larrea. Cerró el acto dando las gracias a nombre del Instituto el señor Rosales.

## IV Seminario de Estudios Hispano-Mejicanos

Ha quedado inaugurado en la sede del Instituto de Cultura Hispánica el Seminario de Estudios Hispano-Mejicanos, organizado por la Dirección de Intercambio y Cooperación del Instituto y el CIEM (Centro de Intercambio Estudiantil Mundial de México). Al curso asisten 57 alumnos de distintas Universidades mejicanas. Durará hasta el 4 de agosto y está en su cuarta edición.

Las conferencias inaugurales versaron sobre «Interpretación de la Historia de España» e «Imagen etnográfica española». Después, se ofreció en el salón de embajadores del Instituto una recepción a los cursillistas, en la cual les dio la bienvenida el secretario general del Instituto, señor don Juan Ignacio Tena Ybarra.

CENTRO DE PREVENCIÓN  
«LA FRATERNIDAD»

## INAUGURADO POR EL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, acompañado del director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, inauguró ayer por la mañana el Centro de Prevención y Rehabilitación de la Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo «La Fraternidad». En el mismo acto impuso la medalla de plata al Mérito del Trabajo al fundador y presidente de dicha mutualidad, don Escolástico Zaldívar Aguarón.

En primer lugar se procedió a la bendición de las instalaciones y al descubrimiento de una placa conmemorativa del acto. Tras ello, el Ministro visitó varias plantas del nuevo edificio.

A continuación en el salón de actos se le impuso la medalla del Trabajo al señor Zaldívar. En nombre suyo leyó unas palabras de agradecimiento el director gerente de «La Fraternidad», don Jesús Antón Tanarro, y seguidamente el señor de la Fuente pronunció un discurso en el que tras resaltar la vida y obra de don Escolástico Zaldívar dijo: «Es espíritu sustancial del perfeccionamiento de la asistencia sanitaria que está en marcha, lograr el máximo acercamiento asistencial a cada persona que lo precise. La extensión y espíritu social de la Medicina no significa, de ningún modo, su industrialización ni su mecanización, porque eso sería, lisa y llanamente, destruirla. Por el contrario, significan que la relación personal entre médico y enfermo tiene que ser posible a todos los niveles y en todos los ambientes, sin perder un ápice de sus esencias definitorias.»

«La salud es para el trabajador —continuó diciendo— el presupuesto primero de su trabajo y, por ello, de su seguridad familiar, y tiene en la asistencia sanitaria la respuesta social a los objetivos humanísticos de la comunidad.»



# EN 1345 TUVO MADRID SU PRIMER AYUNTAMIENTO

## ● El siglo XIX, el más prolífico en alcaldes

MADRID. (De nuestra redacción.)—Cuando Madrid acaba de estrenar nombramiento de Alcalde se hace casi inevitable la referencia a la historia de los alcaldes que han pasado por la villa.

Madrid tuvo su primer Ayuntamiento en enero del año 1346. Alfonso XI nombró Regidores para el gobierno de la Villa en las Cortes celebradas en Madrid. Por entonces era corregidor Francisco Luján. Hay otro dato que nos remite a tiempos más lejanos, exactamente al año 1219, en el que era «Justicia Mayor de Madrid» Rodrigo Rodríguez.

Posteriormente hemos de remontarnos a la segunda mitad del siglo para encontrar referencias de la primera autoridad de la Villa. Son los «Asistentes», hasta 1472 en que cesaron los Alcaldes ordinarios y se nombró un Corregidor y un teniente letrado para posibles pleitos. En este siglo XV, en términos numéricos, Madrid contó con dieciocho Alcaldes; treinta y nueve en el XVI; treinta mandatos hubo en el XVII, en el que nombres como don Alvaro Queipo de Llano, Francisco de Herrera y don Francis Ronquillo, disfrutaron de más de una ocasión de gobierno; en el siglo XVIII fueron catorce los Corregidores. En algún momento se llamó Gobernador político y militar, pero la fórmula duró poco. Alonso Pérez de Saavedra y Narváez es el personaje que cargó con la responsabilidad de dos mandatos. Y llegamos al siglo diecinueve en el que el sillón de Alcalde cambia de ocupante ciento siete veces, sin que ello quiera decir que el nombre sea distinto cada vez. Como en siglos anteriores la designación recae, a veces, en personas que ya con anterioridad habían desempeñado el cargo. Tal ocurre con el Conde de Peñalver, Conde de Romanones, Pedro Sáinz de Baranda, Alberto Bosch, etc.

Por lo que se refiere al siglo XX arranca con Alberto Aguilera Velasco, que empezó a desempeñar su función el 8 de marzo de 1901. La lista completa de Alcaldes es la siguiente. En ella se puede observar que Alberto Aguilera aparece dos veces; Joaquín Ruiz Jiménez, cuatro; José del Prado Palacio, dos; Luis Silvela, dos; José Francos Rodríguez, dos; don Eduardo Vincenti, dos; don Pedro Rico, dos. Esto quizá no quiera decir nada, puesto que otros nombres aparecen una sola vez con más años de mandato en razón de su continuidad. También se echa de ver que algunos Alcaldes que desempeñaron la función en el XIX, como el Conde de Peñalver, por ejemplo, reincidieron en el XX:

guez, dos; Alberto Alcocer, dos; don Eduard Vincenti, dos; don Pedro Rico, dos. Esto quizá no quiera decir nada, puesto que otros nombres aparecen una sola vez con más años de mandato en razón de su continuidad. También se echa de ver que algunos Alcaldes que desempeñaron la función en el XIX, como el Conde de Peñalver, por ejemplo, reincidieron en el XX:

Alcalde en	
D. Alberto Aguilera Velasco	1901
Marqués de Perago	1902
Marqués de Lema	1903
Conde de Mejorada del Campo	1904
D. Eduardo Vincenti	1905
D. Alberto Aguilera Velasco	1906
D. Eduardo Dato e Iradier	1907
D. Joaquín Sánchez de la Toca	1907
Conde de Peñalver	1907
D. Alberto Aguilera Velasco	1909
D. José Francos Rodríguez	1910
D. Joaquín Ruiz Jiménez	1912
D. Eduardo Vincenti	1913
Vizconde de Eza	1913
D. Carlos Prats y R. de Llano	1914
D. José del Prado Palacio	1915
D. Joaquín Ruiz Jiménez	1915
Duque de Almodóvar del Valle	1916
D. Luis Silvela Casado	1917
D. José del Prado Palacio	1917
D. José Francos Rodríguez	1917
D. Luis Silvela Casado	1918
D. Luis Garrido Juaresti	1918
Conde de Limpias	1920

## ELECCIONES EN LA ASOCIACION DE FISICOS

### SANCHO ROF, PRESIDENTE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el salón de actos del Patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas se ha celebrado la Asamblea general ordinaria de la Asociación Nacional de Físicos de España que, entre otros asuntos, ha tratado de la problemática actual de la Asociación y su nueva política de actuación a seguir en el futuro, y ha procedido a la renovación de la Junta directiva de la Asociación, participando en las votaciones el 56 por 100 de los asociados.

La nueva Junta ha quedado constituida por don Jesús Sanchó Rof, como presidente; don Ildefonso Santos Sánchez, vicepresidente primero; don Francisco Iglesias Carreño, vicepresidente segundo; don José Luis de Francisco Sainz, secretario; don Juan Carlos Portillo Janariz, vicesecretario; don Juan Díez Garoía, tesorero, y como vocales: don Rafael Caro Manso, don Vicente Castro Cubells, don Carlos Montero Fernández, doña Rosa María Meléndez Segura y don Fernando Rueda Sánchez.

La Asociación Nacional de Físicos de España representa los intereses de cerca de 4.000 licenciados y doctores que trabajan en diversos centros universitarios, industriales y de investigación en el país.

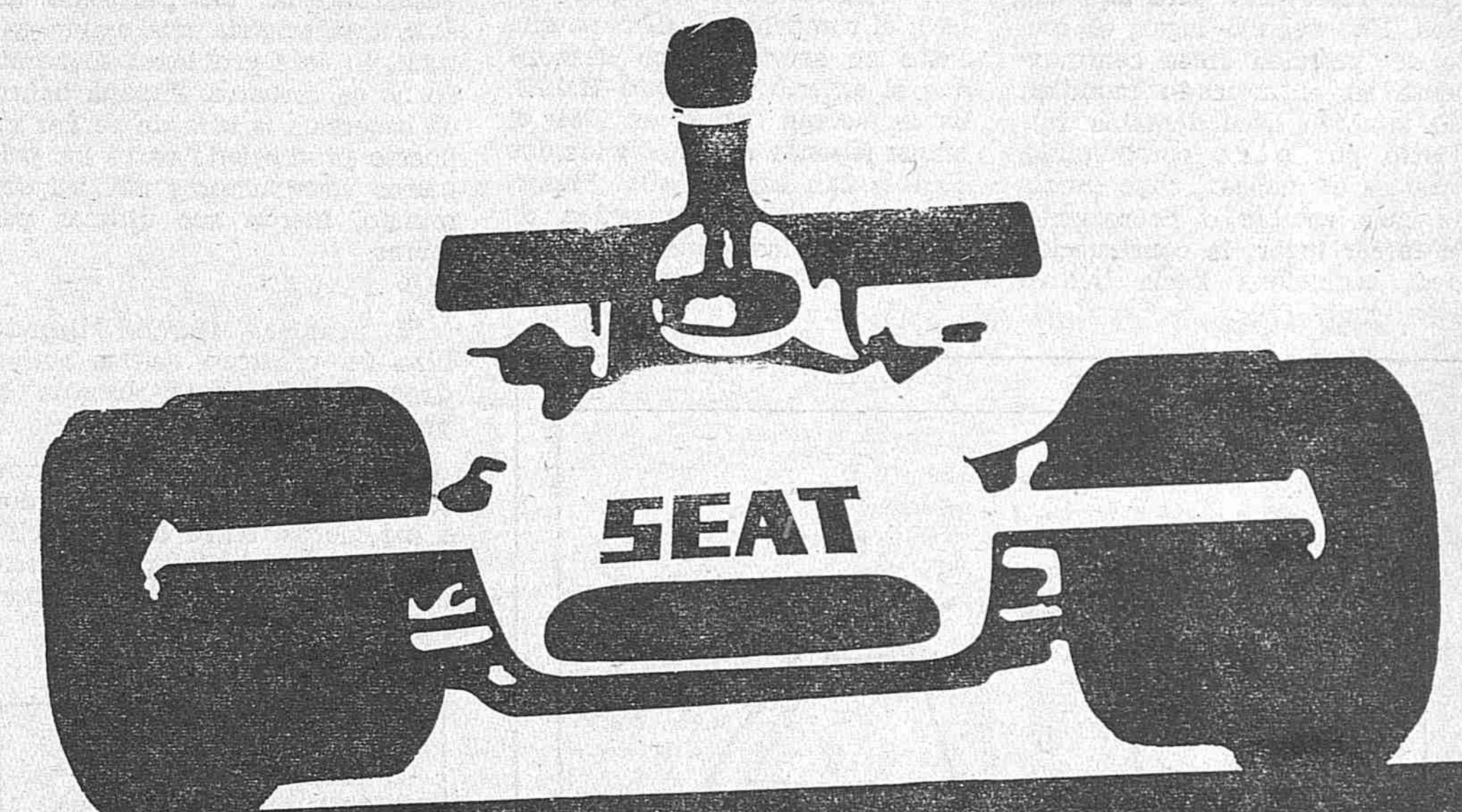
# EL SEÑOR LIÑAN RECIBIO A LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo, don Fernando de Liñan y Zofío, ha recibido en audiencia a primera hora de la tarde de ayer a la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, presidida por don Lucio del Alamo Urrutia, y acompañada por el Director General de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo.

Don Lucio del Alamo trasladó al Ministro el saludo de la Junta Directiva y de los miembros de la Asociación de la Prensa de Madrid, y expresó el agradecimiento de los periodistas por la reciente aprobación del decreto por el que se regulan los derechos y deberes profesionales de los futuros licenciados en Ciencias de la Información, equiparándolos a los de los actuales periodistas. También rogó al señor Liñan la ayuda del Ministerio en otras materias pendientes que, aunque no son de la competencia de su departamento, afectan grandemente a la profesión periodística, especialmente el problema de las convalidaciones académicas de los actuales periodistas.

El Ministro de Información y Turismo agradeció los sentimientos expresados por el Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid y solicitó la colaboración de todos los periodistas para el mejor cumplimiento de las misiones encomendadas a su departamento. «La profesión periodística —dijo el Ministro— ha demostrado gran responsabilidad y competencia, y yo espero seguir contando con su colaboración y ayuda.»

Finalmente, el señor Liñan prometió su firme apoyo en los problemas profesionales planteados.

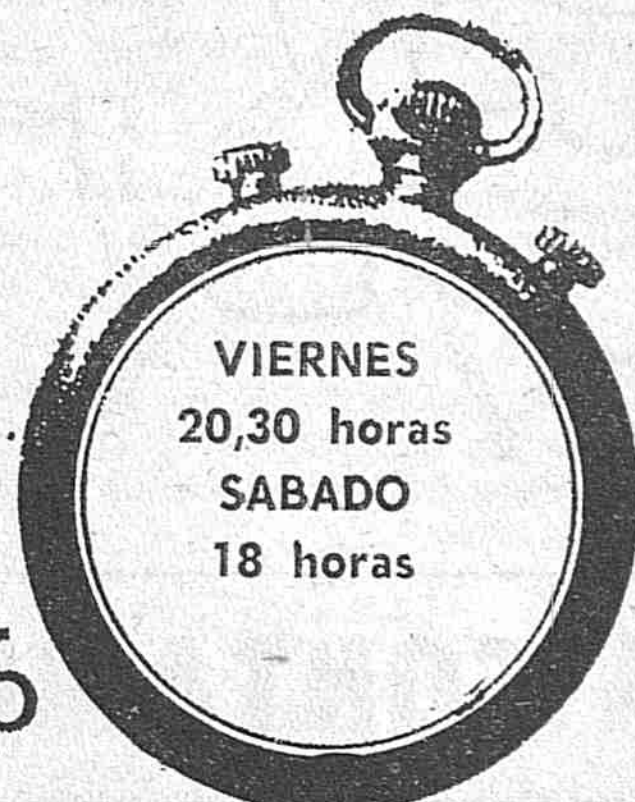


## SUPERCADENA 72 presenta nuevamente

### GRAN PREMIO INGLATERRA

EN RETRANSMISION DIRECTA DESDE: SILVERSTONE

DIRIGE POLO VILLAAMIL  
PRODUCE OSVALDO PARRONDO



VIERNES  
20,30 horas  
SABADO  
18 horas

EDICION EXTRA DE REPRISSES...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

## LA VOZ DE MADRID

## Comerciante

- Para ampliar su negocio
- Para abrir nuevas líneas
- Para nuevos establecimientos

### crédito abierto



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés se pueden encontrar plazos de amortización más largos.  
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

“su” Crédito Abierto  
Su Caja le espera.



# AMPLIO FUTURO PARA LOS BUQUES NUCLEARES

## CLAUSURA DE CURSO EN EL IEC

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el salón de actos del Centro Nacional de Energía Nuclear «Juan Vigón» se clausuró ayer por la mañana el curso del Instituto de Estudios Nucleares. Ocupaba la presidencia el profesor don José María Otero Navascués, presidente de la Junta de Energía Nuclear, al que acompañaban el director del Instituto de Estudios Nucleares, profesor don Armando Durán Miranda, y el subdirector de dicho Instituto, profesor don Manuel Quinteiro.

El profesor don Guillermo Leira desarrolló la última lección del curso sobre el tema «Perspectivas actuales de la propulsión naval nuclear».

### Los buques nucleares

El conferenciante comenzó explicando los motivos que han conducido a considerar los reactores nucleares como un método posible de propulsión naval. En primer lugar, el progresivo agotamiento de los recursos energéticos mundiales ha hecho temer, en ocasiones, que se llegue a una crisis de la energía, lo que obliga a buscar fuentes sustitutivas; en todo caso, el petróleo tiene hoy otras aplicaciones más importantes que su destino como combustible, lo que hace aconsejable reservarlo para aquellos fines. En segundo lugar, el precio del petróleo crece continuamente en el mercado mundial; ello también hace deseable sustituirlo por otro combustible, como es el nuclear, cuyo precio sea más estable o decreciente. En tercer lugar, la construcción naval evoluciona hacia buques

de mayor desplazamiento y mayor potencia, lo que hace que la propulsión nuclear pueda resultar competitiva. Esta competitividad se consigue en buques con una potencia de 70.000 CV., lo que hace que la propulsión nuclear sea adecuada para grandes petroleros y portacontenedores.

El profesor Leira describió las características de los diversos buques mercantes en propulsión nuclear construidos hasta la fecha. Son éstos: el «Savannah», buque norteamericano botado en 1959; el rompehielo «Lenin», que entró en servicio poco después que el anterior; el «Otto Hahn», barco alemán botado en 1964; el buque japonés «Mutsu», y los dos chinos «Zan Tahn» y «Bac Phun», cuyas potencias, del orden de 60.000 CV., los sitúa ya en el umbral de la competitividad.

Existen proyectos en otros varios países.

Refiriéndose a España, el profesor Leira hizo notar que el tonelaje de nuestra flota mercante se ha duplicado en diez años, y, actualmente, se construyen buques con tonelaje superior a las 300.000 toneladas, «por lo que resulta claro que el desarrollo de la propulsión nuclear, con tecnología propia o importada, es también aquí cuestión de poco tiempo».

Durante los Cursos VI y VII de Ingeniería Nuclear del Instituto de Estudios Nucleares, el proyecto final de los alumnos se ha referido al estudio de un buque de 80.000 CV., con propulsión nuclear. Aunque se trata sólo de un trabajo que, por su índole académica no puede considerarse ni siquiera como anteproyecto, en él se ha demostrado que, con los medios de que se dispone en la JEN, pueden atacarse los problemas que plantea el proyecto de un reactor naval.

Terminó diciendo que existe un problema económico en el desarrollo de un prototipo de éste, que exigiría una ayuda estatal. Si este problema económico no se resuelve, España habrá de hacerse a la idea de perder su puesto privilegiado entre los primeros constructores navales del mundo, fueron sus últimas palabras.

El profesor Durán Miranda hizo un resumen de las actividades del Instituto durante el pasado año.

A continuación se entregaron los diplomas a los 17 licenciados e ingenieros, entre ellos un chileno y un brasileño, que han terminado el VII Curso de Ingeniería Nuclear.

## VIDA SOCIAL

### ENLACE DE LA VEGA BRAVO- GARCIA RUIZ

En la iglesia parroquial de Santa Bárbara, de Madrid, se ha celebrado la boda de la señorita Conchita de la Vega Bravo y don Antonio García Ruiz. Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Carmen Ruiz, y el padre de la novia, don Ricardo de la Vega y Alvarez, jefe de Protocolo del Ministerio de la Vivienda.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, la marquesa de Paterna del Campo, en representación de su esposo, don José María Martínez y Sánchez Arjona; don Vicente Mortes Alfonso; sus tíos, doña Mercedes Paradela, don Ricardo Bravo y don José María Alberdi, y su prima María Pilar de la Vega de Cañavate.

Por parte del novio, su hermano don José García Ruiz; sus tíos, don Carlos Méndez y don José Gonzalo, y su prima María del Carmen Méndez y don Miguel Ángel Martínez Alvarez y don José Luis Valdezate.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados en los salones de Pavillón, en el parque del Retiro, emprendiendo seguidamente los contrayentes viaje por Italia.

# Agenda

SABADO, 14 DE JUNIO DE 1973

Camillo de Lelis

Día ciento noventa y cinco, séptimo de la segunda semana del séptimo mes. Faltan, pues, ciento setenta días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 4,56 horas y se pone a las 19,45 horas. La Luna sale a las 19,09 horas y se pone a las 3,50 horas.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima: 25 grados, a las 15,30 horas.

Mínima: 17,8 grados, a las 12,20 horas.

Nubosidad variable, con algún núcleo tormentoso.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 130

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVÉ.** DE.—Mariano Vela, 41; paseo Santa María de la Cabeza, número 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11.

**BUENAVISTA.** — Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde de Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; O'Donnell, número 59.

**CARABANCHEL.** — Marquesa de Argüeso, 4; Geisa Ebro, número 5; avenida Muñoz Grandes, 65; Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C; Garrovillas, 6; Camarena, 326; Tembleque, 103; Cebreros, 102; carretera Aravaca, 6; Rafael López Pando, número 3; paseo de Extremadura, 25.

**CENTRO.** — Plaza de la Provincia, 4; Pez, 25; San Marcos, 6; plaza Santa Bárbara, número 9.

**CHAMARTÍN.** — Barrio San Lorenzo, bloque 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fléming, número 44; General Mola, número 210; Glorieta Ruiz de Alda, 3; Santa Hortensia, 16; Arturo Soria, 164.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVÉ.** DE.—Jacinto Verdader, 11; Santuario, 1; Parque Paloma, número 33; San Cristóbal de los Angeles, plaza de la Iglesia; colonia Archavaleta, R-Cruce Villaverde; San Luciano, 4.

**BUENAVISTA.** — Berlín, 7; Maldonado, 44; Velázquez, 70; Alcalá, 90.

**CARABANCHEL.** — Camino Viejo de Leganés, 64; Oca, número 16; Federico Grases, número 20; Los Yébenes, 127; General Millán Astray, 13; Parque Aluche-Sesena, 31; plaza Molino de Viento, 1; San Rufo, 3.

**CENTRO.** — Conde de Romanones, 8; Montera, 9; Prim, número 15; Fuencarral, 108.

**CHAMARTÍN.** — Ángel L. de la Herranz, c/v. Camino de los Poblados; avenida San Luis, 80; paseo de La Habana, 79; Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 106; Chile 23; Cartagena 99; Sueño de Quifiones, 9.

**CHAMBERÍ.** — Joaquín García Morato, 163; General San-

**CHAMBERÍ.** — Alonso Cano, número 50; Joaquín García Morato, 40.

**LATINA.** — Plaza de Isabel II, 1.

**RETIRO-MEDIODÍA.** — Prado, 6; Ave María, 26; Murcia, 1; paseo Santa Isabel, 20; Alcalde Sainz de Baranda, 78.

**TETUÁN.** — Nuestra Señora de Valverde, 14; Isías Marshall, 2; Magnolias, 116; Isfanta Mercedes, 103; Genclina, 49; Bravo Murillo, 207; avenida doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3.

**UNIVERSIDAD.** — Marqués de Lema, 7; Vallehermoso, número 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27.

**VALLECAS.** — Avenida Alfofiera, 6; Carlos Auriolles, 82; avenida Palomeras, 121; Alcalá del Arzobispo, 1.

**VENTAS.** — Avenida de Aragón, 93; Estrecho Corea, 4; Hermanos García Noblejas, número 77; Vital Aza, 59; Berastegui, 91; San Vidal, 10; avenida Daroca, 7; paseo Marqués de Zafra, 19.

Junjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

**LATINA.** — Avenida Valladolid, 19; Angosta Mancebos, 4.

**RETIRO-MEDIODÍA.** — Alcaha, 109; Mesón de Paredes, número 85; Ciudad Real, 24; Conde de Cartagena, 1; Sánchez Barcaiztegui, 19; Naváez, 50.

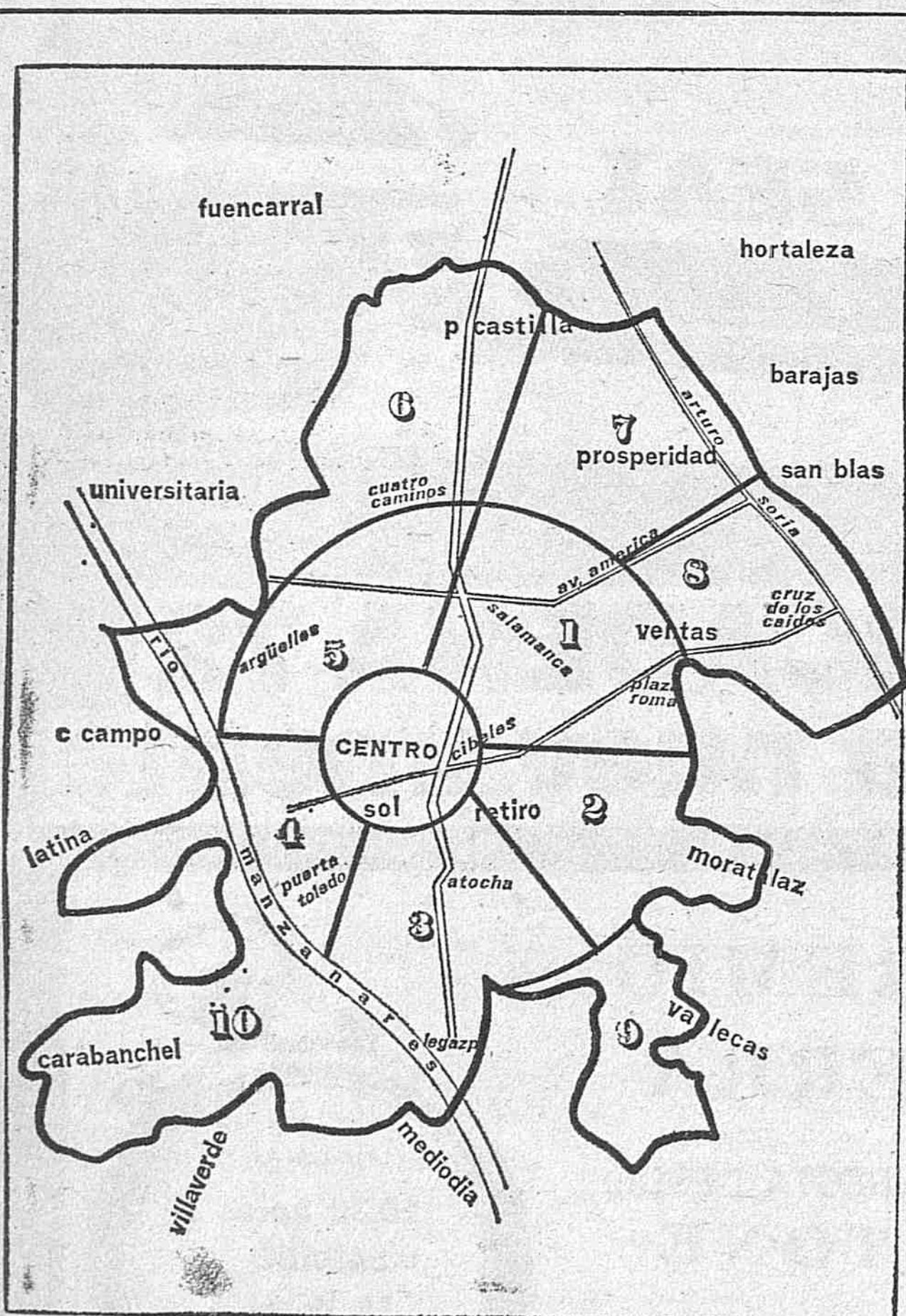
**TETUÁN.** — Peñagrande (entre Ciudad de los Periodistas y Colegio Agustinos); Ochagavía, 18; Carmen Montoya, 12; General Margallo, 4; Villamil, 78; General Perón, 23.

**UNIVERSIDAD.** — San Francisco de Sales, 5; Gaztambide, 23; Ventura Rodríguez, 13.

**VALLECAS.** — Vena de Martín, 45; Arroyo del Olivado, número 62; avenida Monte Igueldo, 81; avenida Albuñol, 252; Ibor, bloque 3.

**VENTAS.** — San Mariano, sin número; Fernández Caro, número 72; Los Misterios, 10; Alconera, 7; Hermanos Machado, 40; Marqués de Cotberá, 60 Beato Berriochoa, 7.

1-B



## LA CONTAMINACION

Las condiciones atmosféricas reinantes en las últimas veinticuatro horas han sido, una vez más, decisivas en la evolución de los niveles de contaminación que soporta la ciudad. Los vientos y las lluvias que con diversa intensidad se dieron en la capital favorecieron la difusión y dispersión de las distintas sustancias que ensucian nuestro aire, motivando el descenso de las concentraciones de contaminantes en el mismo.

Los valores más altos de los registrados ayer correspondieron a los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, plaza del Marqués de Vadillo, glorieta de Carlos V, paseo del General Primo de Rivera, puerta de Toledo y plaza de Neptuno.

Zonas: 2, 5, 6, 7, 8 y 9 ... .. Contaminación débil  
Zonas: Centro, 1, 3, 4 y 10 ... .. Contaminación moderada  
S. C.

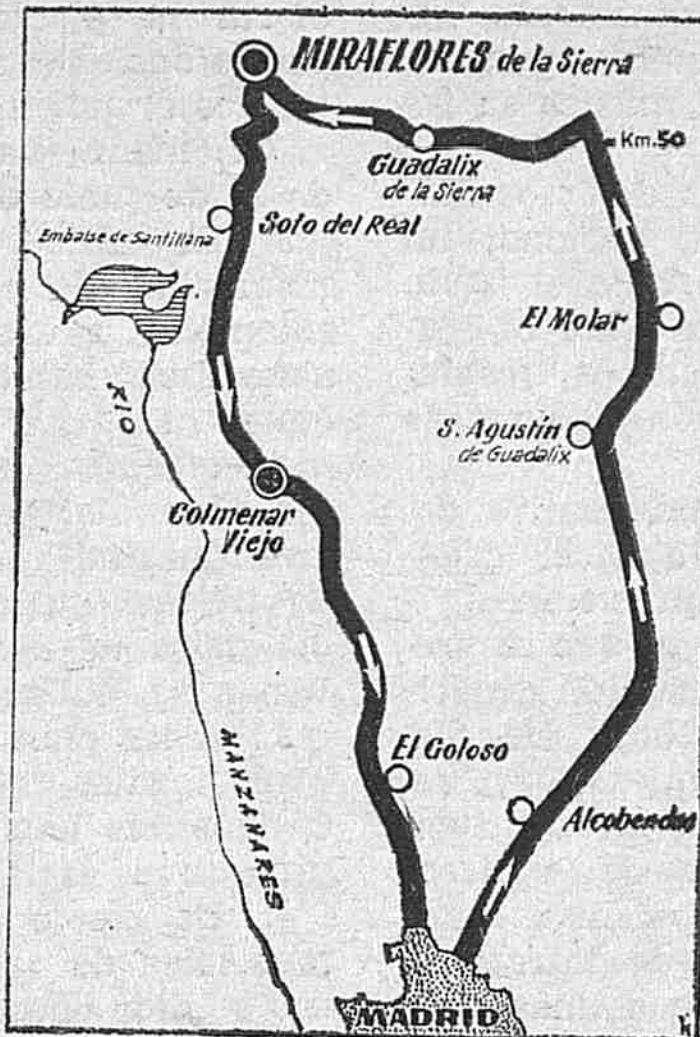


## LA EXCURSION: RUTA DE MIRAFLORES DE LA SIERRA

En la falda oriental de la sierranía que divide a las dos Castillas, en un pintoresco paraje, se alza este pueblo del partido judicial de Colmenar Viejo. En su término abundan las huertas, montes y prados. Debido a su delicioso clima estival y a las hermosas perspectivas de sus vistas, es centro veraniego.

La iglesia parroquial está dedicada a Santa María la Mayor. Es de estilo herreriano y ojival, con diez elevadas columnas del tercer período, sin capiteles, orladas de vistosos florones en las claves que se unen con las cerraduras de las arcadas en las bóvedas.

En la carretera que conduce al puerto de la Morcuera, utilizada hoy como paseo, hay contruidos muchos y lujosos hoteles de verano. A pocos kilómetros se encuentra, subiendo a la izquierda, la «Fuente de la Teja», sitio muy ameno, con arbolado y asien-

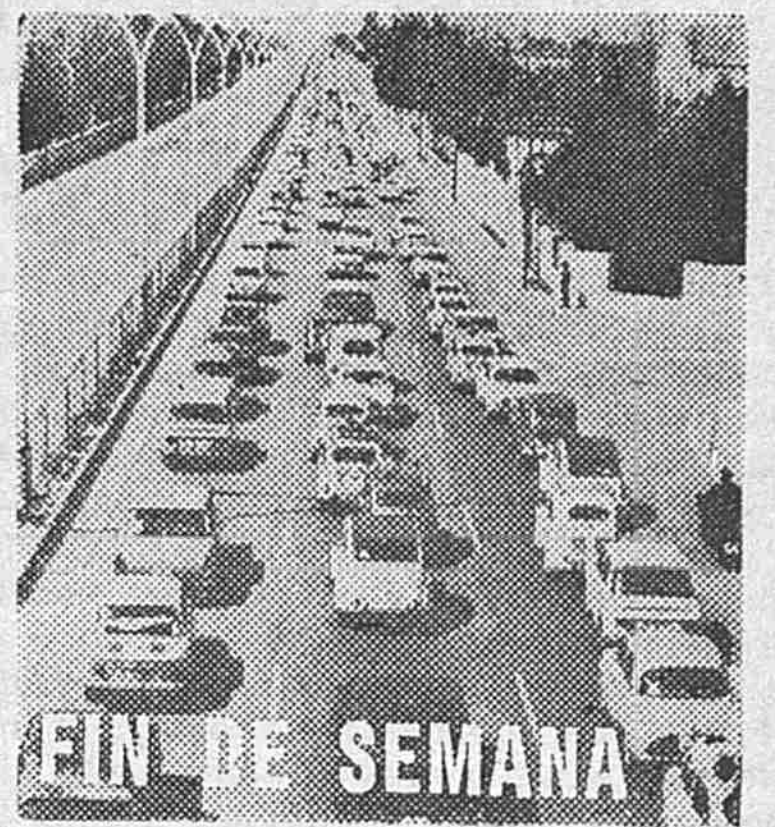


tos de piedra a su alrededor. Subiendo aún más, se encuentra una explanada, también a la izquierda, con parapeto de hormigón, desde la cual se contemplan hermosas vistas

panorámicas. Continuando la pista se llega a los nueve kilómetros de Miraflores al puerto de La Morcuera, cubierto de nieve casi todo el invierno, viéndose a la izquierda el Pico de la Najarra (2.106 metros). Desde este puerto suele hacerse la excursión a La Pedriza de Manzanar, pasando por el Alto de Matasanos a través de la Majarra, Collado de la Ventana, Pedriza Posterior, Peña del Yelmo, para terminar en Manzanares el Real.

En la cumbre de dicho puerto, y ya iniciado el descenso a la otra vertiente, se encuentra a la izquierda la fuente «Cosío», de gran caudal, también rodeada de piedras y algún banco. La carretera conduce a Rascafría y El Paular a los 24 kilómetros de su recorrido.

Es también ameno el paseo llamado de «Las Cruces», adornado con olmos y otros árboles.



## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.**—En Aranjuez tiene nivel normal y aguas tomadas. La pesca no se encuentra demasiado movida, no pudiendo, por tanto, señalar lugares especialmente destacados para pescar. La mayoría de los aficionados que acudieron al río lo hicieron a los tramos Cáceres-Química-Oleoducto, que es donde más se ha pescado. Para este fin de semana los cebos más aconsejables son patata cocida y lombriz. La temperatura del agua es de 22 grados.

Por Toledo el río tiene nivel normal y las aguas están turbias, más tomadas aún que en la localidad anterior. Las perspectivas para este fin de semana no han de ser buenas, dado el estado en que se encuentra el río. Los lugares más favorecidos han sido los situados dentro del Coto de Pesca. Se recomiendan como cebos gusano, patata cocida y ova.

**RIO JARAMA.**—En Aranjuez tiene nivel bajo y aguas turbias. Se pesca con lombriz. La temperatura del agua es de 25 grados.

Por Talamanca de Jarama tiene nivel bajo y aguas claras. Se pesca en la Junta del Caz del Jarama con gusarapa y gusano blanco. Las capturas han sido principalmente de barbos. La temperatura del agua es de 19 grados.

**RIO HENARES.**—En Alcalá de Henares tiene nivel normal y aguas claras. Los cebos que se emplean son ova, gusano y camarón. La temperatura del agua es de 23 grados.

## EXCURSIONES PESQUERAS

Para el próximo domingo están previstas realizarse desde Madrid las siguientes excursiones pesqueras:

**S. D. P. EL PESCADOR.**—Competición a disputar en Madrigal de la Vera (río Tíetar). Salida de Madrid a la una de la madrugada desde Atocha, a la 1,20 de la plaza de Marqués de Vadillo y a la 1,30 del domicilio social, Alondra, 26. Inscripciones en el teléfono 471 30 76.

**P. C. D. EL BARBO.**—Desplazamiento previsto a Castrejón. Salida de Madrid a las 2,30 del domicilio social, paseo de Santa María de la Cabeza, 43 (Corona de Oro). Reserva de plazas e inscripciones en los teléfonos 239 20 68 y 433 17 80.

**LA PESQUERA FERROVIARIA.**—Desplazamiento previsto a Simancas (Valladolid). Salida a la una de la madrugada de la calle del Ancora, 2. Reserva de plazas en los teléfonos 468 56 77 y 241 29 23.

**A. C. D. EL REJON.**—Competición a disputar en el pantano de Alarcón. Salida a las 12,30 de la avenida del Cardenal Herrera Oria, 78, con paradas en plaza de Castilla a las 12,45

y en Cibeles a la una. Reserva de plazas en el teléfono 734 20 35.

**S. D. P. LA BOGA.**—Desplazamiento previsto a Simancas, con salida a la una de la madrugada desde el domicilio social, calle del General Ricardos, 18. Reserva de plazas en el teléfono 471 11 75.

**LA CAÑA.**—Competición a disputar en el pantano de La Tranquera. Salida de Madrid a la una de la madrugada del domicilio social, calle de Juan Duque, 47, a la 1,10 de Embajadores, a la 1,20 de Atocha y a la 1,45 de la avenida de América. Reserva de plazas en el teléfono 265 00 27.

**LA CABAÑA DE GETAFE.**—Competición a disputar en el pantano de Cíjara. Salida a las 12,30 de la avenida del General Palacios, 14, domicilio donde se puede efectuar la reserva de plazas.

**PINAR DEL REY.**—Competición a disputar en Navaluenga y pantano del Burguillo. Salida a las dos de la madrugada del domicilio social, calle de López de Hoyos, 345. Reserva de plazas en el teléfono 200 30 62.

Para el día 18 de julio está prevista una excursión a Taboada, Lozoya y Alameda del Salto. Inscripciones en el mismo lugar.

**EL MONTERO PESCADOR.**—El próximo domingo celebrará el Día del Club. Desplazamiento previsto a un tramo privado de la Costa de Madrid (pantano de San Juan). Salida a las siete de la mañana desde la plaza de Isabel II (Cafetería Opera). Reserva de plazas e inscripciones en el domicilio social, calle del Pez, 6 (Casa León).

**EL IDEAL DEPORTE.**—Desplazamiento previsto a Vinuesa. Salida a las doce de la noche del sábado desde la plaza de los Carros. Precio único, 220 pesetas.

**PEGASO G. E.**—Desplazamiento anticipado al sábado con destino a Villalba del Rey (Puente). Salida de glorieta de Embajadores a las dos de la madrugada del mismo sábado.

**PENA CAMPERA.**—Competición a disputar en el pantano de Alarcón. Salida a la una de la madrugada desde la plaza de Barceló. Inscripciones y reservas de plazas en el teléfono 221 90 83.

**REAL ASOCIACION DE CAZADORES Y PESCADORES.**—Competición a disputar en Puente de Congosto y Tejadillo. Salida a la una de la madrugada desde la plaza de Jacinto Benavente, con paradas intermedias en plaza de España, Quevedo y Argüelles. Inscripciones en el tel. 221 60 30.

**CHRYSLER ESPAÑA.**—Competición a disputar en San Esteban de Gormaz (río Duero). Salida de la fábrica a la 1,30 y a las dos de la calle de Argumosa. Inscripciones en el teléfono 217 37 40.

**A. P. EL GOBIO.**—Concurso social sin determinar lugar de destino. Esta competición será disputada con carácter extraordinario con motivo de las fiestas del Carmen.

## Nuestros críticos recomiendan

Para este fin de semana, nuestros críticos recomiendan:

### TEATRO

«Balada de los tres inocentes», de Pedro María Herrero (teatro Figaro).

«Arniches, super-estar» (teatro Goya).

«Las mariposas son libres», de Gershe (teatro Marquina).

«La boda de los pequeños burgueses», de Bertolt Brecht (teatro Reina Victoria).

«Proceso por la sombra de un burro», de Durrenmatt (Pequeño Teatro TEI).

### CINE

«El discreto encanto de la burguesía», comedia satírica (cines Alexandra y Galileo).

«Cabaret», comedia político-musical (cine Albéniz).

«Paseo por el amor y la muerte», drama histórico (cines Peñalver y Pompeya).

### ARTE

Agustín Rodin (Esculturas). Salas de la Dirección General de Bellas Artes. Paseo de Calvo Sotelo, número 20.

## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 14 y 15 de julio.

Sábado: Nubosidad variable, con algún núcleo tormentoso aislado y chubascos dispersos.

Domingo: Disminución de la nubosidad, aunque puede quedar algún núcleo tormentoso disperso o algún chubasco débil ocasional.

## PUESTOS DE SOCORRO

Puestos de Socorro del Servicio de Auxilio en Carretera para los días 15 y 18 del actual:

Collado Villalba, El Molar, Las Rozas, San Lorenzo de El Escorial, Arganda del Rey, Getafe, Móstoles, Brunete, Colmenar Viejo, Alcalá de Henares (Asamblea Local), Alcobendas, Valdemoro, Aranjuez (puente Largo-Casilla Dolores-Asamblea Local), La Pedriza y Pantano de San Juan.



## CON VISTAS AL FINAL

PAMPLONA, 13. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—La lluvia, si no intensa sí incesante, que durante toda la mañana, y hasta muy rebasado el mediodía, no dejó de caer sobre la ciudad, puso en trance de suspensión este séptimo festejo, uno de los más esperados de la feria, pues en él — y que no se enfaden los toreros — se anunciaban toros de don César Moreno, un navarro de pro al que sus paisanos estiman de verdad y cuyos toros suelen alzarse con más de un premio de los que todos los años se concedan a la bravura de una res o al conjunto de una corrida.

Puede que don César — y bien que lo sentimos — se quede este año sin ninguno, aunque hasta ahora — y ya sólo nos quedan los miuras — tampoco vemos ganaderos claramente definidos, a no ser que se premie lo menos malo, o a lo menos blando.

En la prueba de varas, el primero — al que lidiaron y colocaron muy mal — permitió que un picador cómodo le repiqueteara hasta encontrar el sitio donde herirle a placer, en una sola entrada cumplida con débil docilidad; el segundo resultó manso, manso, en cuatro citas con solturas feísimas, incluso por los adentros y a contrarias; el tercero recargó bien en rectitud en una y se dejó pegar a lo dormido en la siguiente; el cuarto empujó con brío y largueza en la primera reunión y acudió y se fue de otra, siempre por su cuenta, ya que de lidia no podemos hablar; el quinto, tras derribar y marcharse, cumplió con estilo y entrega en un puyazo de castigo, y el sexto salió desganado del primero y largo encuentro, para darse a las pasividades y cabezaditas en el segundo y último. Muy avantos, muy sueltos de salida, ninguno llegó a enmendarse, ya que hasta los que mejor pelearon en varas gustaban de irse lejos, con acusada tendencia hacia las tablas, que los toreros tampoco supieron corregir.

Dámaso González, que está borrado totalmente con el capote, no pudo desenvolver su toreo de lentitud y empalmes — creemos que ligazón es otra cosa — por falta de colaboradores idóneos. El primero iba bien pero muy cortito, y el cuarto iba más, pero a un aire suelto y desentendiéndose al hilo de las tablas. La muleta de Dámaso, ofrecida una y otra vez y siempre igual, aunque las circunstancias fueran distintas, sólo apuntó principios de pases en el primero, y se paseó por toda la plaza en el cuarto, sin cuajar nada que pueda referirse a un toreo de mando y de ideas. Dámaso, quien puede que esté atorado, mató al uno de un pinchazo y una estocada y al cuarto de media y un descabello con acuse de recibo.

Raúl Aranda se empeñó en torear sobre la derecha al mansón segundo, un toro con muchos defectos — andaba, probaba y quería irse — pero sin malas ideas. Aranda, que siempre procura un toreo de arte, da en demasiadas ocasiones cierta sensación de inseguridad. De todas maneras, al bicho segundo consiguió sacarle varios naturales limpios y hondos, aunque desligados, y pudo redondear un triunfo pequeño si la espada, que caló baja, delantera y perpendicular, no hubiera producido un vómito desagradable y desmerecedor. Con el quinto anduvo más cerca del triunfo redondo, pero lo cambió por una cornada al dejar que el toro, al que había toreado muy bien sobre la derecha en los medios, se le fuera a tablas. Seguidamente vinieron las distracciones y, al final, y de nuevo en los medios, con el toro ya listo, avisado y atento al torero, llegó el percance. La manía de las faenas largas suele estreñarse contra los toros cuatreños, a los que no se les puede dejar que impongan su terreno y desarrollen su sentido. Muerto el toro por Dámaso González, de un pinchazo y una casi entera, se cortó una oreja que la cuadrilla de Aranda le llevó hasta la enfermería.

José María Manzanares no entendió a ninguno de sus dos toros. Torero cuyo indudable buen gusto y su armonía hemos reconocido repetidamente, no desarrolla oficio y así lo equivocó todo — distancia, sitio y terrenos — destrabándole una faenita de pases sueltos y al calor de las peñas, al cansino tercero, y goteándole con todas las ventajas posible un muleteo de nada al tardo y probonete sexto. Ambos acabaron yéndose a tablas y sólo en el último, y ya al final, Manzanares se encoragó un poquito para ligar unos muletazos más vibrantes que limpios. Mal con las espadas, mató al tercero de un pinchazo, medio metisaca, otro pinchazo y una casi entera, y al sexto de dos pinchazos, media yéndose y un descabello. Pesos de los muy bonitos y bien criados toros de don César: 462, 525, 550, 540, 514 y 562.

José Antonio MEDRANO

## PREMIOS DE RELACIONES PUBLICAS

MADRID. (Cifra.)—Los Premios Nacionales de Relaciones Públicas, correspondientes a 1972 y establecidos por el Centro Nacional de Relaciones Públicas (CENERP), han sido otorgados al director general de Correos y Telecomunicación, don León Herrera Esteban; a Philips Ibérica, S. A. E., y RENFE, respectivamente, en los epígrafes de personas, empresa privada y entidades públicas.

El Jurado, reunido ayer noche en Eurobuilding, estuvo integrado por las siguientes personalidades: Luis María Anson, subdirector de «ABC»; José Mario Armero, presidente del Consejo de Administración de Europa Press; Alejandro Armesto, director gerente de la agencia Efe; Vicente Cebrián, director de Pyresa; Teresa Chávarri, del CENERP; Indalecio Díaz, presidente del CENERP; Augusto Assia, periodista; Eugenio Fontán, director general de la SER; Santiago Galindo, director general de la Telefónica; Eleuterio García, vicesecretario general del CENERP; José Manuel González Torga, redactor jefe de «Nuevo Diario»; Luis Martínez-Pardo, secretario general del CENERP; Luis Solano, presidente de la Comisión de Estudios del CENERP, y Luis Angel de la Viuda, director de Televisión Española.

## PLANTILLAS MINIMAS DE MUSICO EN LAS DISCOTECAS

Son obligatorias cuando derivan a salas de fiestas

MADRID. (SIS.)—La Agrupación Sindical de Músicos Españoles, encuadrada en el Sindicato Nacional del Espectáculo, hace públicas las siguientes puntuaciones sobre la música en las discotecas:

«Ha aparecido en diversos diarios de la Prensa nacional un suelto informativo bajo el título «Las discotecas no están obligadas a contratar músicos, resolución de la Dirección General de Trabajo».

A dicha noticia informativa, deformada, hemos de hacer constar las siguientes precisiones:

1. En contra de lo que se presenta como una cuestión genérica que afecta a todas las discotecas, el planteamiento y la resolución administrativa (con competencia directa de la Dirección General por cuantía reflejada en las actas de infracción levantadas) se cifie a unas concretas discotecas de Madrid. La resolución antes mencionada, de la Sección de Recursos de la Dirección General de Trabajo, repetimos, no es una resolución de tipo general emanada de dicho centro directivo, sino que se cifie

a desestimar una sanción impuesta a una determinada discoteca de Madrid, al no tener cubierta la plantilla de músicos profesionales españoles, según establece el artículo 23 de la vigente Ordenanza Laboral de Música de 25 de junio de 1963.

2. Es básico precisar que la resolución de referencia afecta solamente a cuando el mencionado local habitualmente utiliza cinta, hilo musical o tocadiscos para amenizar el baile.

3. Las discotecas, cuando derivan en ámbito funcional a sala de fiestas, utilizando la presencia física de músicos y artistas, tienen la obligación de cumplir las plantillas mínimas de profesionales, reflejadas en las Ordenanzas Laborales de música y de circo, variedades y folklore.

4. Es cierto que los grupos musicales de «canción pop», como se dice en el suelto informativo, pueden actuar en toda clase de espectáculos, dentro del trabajo que les compete en su mera faceta de variedades, pero, en ningún caso, sustituyendo la plantilla de músicos profesionales, y, menos todavía, en el ejer-

cicio de la música de baile. 5. Es cierto aclarar, que una discoteca que utiliza la música viva de músicos y artistas, deja de ser una discoteca y a ser considerada, a todos efectos, como una sala de fiestas, obligada, por tanto, a cumplir los preceptos establecidos por las repetidas ordenanzas laborales. La resolución que hemos venido comentando, es ridícula en su concepción, puede ser objeto de interpretaciones personales al calor de unos intereses de grupo.

6. Es importante precisar, en la agrupación sindical de músicos españoles, a quien compete exclusivamente el encuadramiento de los músicos españoles, y están encuadrándose en muchos músicos profesionales con estudios, que ejercen la música ligera que ahora se denomina «pop» o «progresiva» y mañana podrán llamarse de forma. Al mismo tiempo, la totalidad de las grabaciones que se alude, al final del artículo, está realizada por auténticos profesionales, que son los dan calidad a las mismas.

## BURTON-TAYLOR: POSIBLE RECONCILIACION EN ROMA

NUEVA YORK. (Efe.)—Después del escándalo provocado con el reciente anuncio de la separación de Elizabeth Taylor y Richard Burton, todo parece indicar que los dos famosos actores volverán a reunirse en Roma la próxima semana para tratar de conciliar su matrimonio.

Según el «New York Post», refiriéndose a declaraciones hechas el miércoles por Elizabeth a algunos de sus amigos en Hollywood (California), la actriz espera mantener con su esposo «una especie de conferencia de paz» cuando se reúnan en Roma, y que Burton está también dispuesto a firmar este acuerdo.

Los periódicos romanos han especulado con el rumor de que la pareja pondría punto final a su separación en esta ciudad, donde comenzó su idilio durante el rodaje de «Cleopatra», hace diez años.

Elizabeth se trasladó a Hollywood el pasado fin de semana, después de anunciar el 3 de julio en Nueva York que tanto ella como su esposo habían decidido separarse «por algún tiempo».

La «reunión de paz» tendría lugar en Roma, el 20 de julio, donde Elizabeth iniciará el rodaje de la película «The river's seat».

Según ha podido saberse de forma oficiosa, el actor, cuya reciente separación de Liz Taylor ha ocupado la actualidad cinematográfica mundial, llegó a la capital italiana con el objeto de definir detalles relativos a su interpretación del filme «El viaje», con Sofia Loren, cuyo rodaje comenzará a principios de agosto en Sicilia.

De acuerdo con declaraciones del abogado de Burton, Aaron R. Frosch, el actor padece de mala salud, y según su médico, ha pasado momentos de «extrema depresión» por la muerte de un hermano suyo hace pocos meses. La depresión, parece ser que acentuó la tradicional afición a la bebida del actor, quien, según sus amigos ha jurado no volver a beber.

Desde que se anunció la separación, han circulado numerosos rumores sobre los posibles problemas conyugales del matrimonio.

Ahora todo hace suponer que la pareja probablemente vuelva a reconciliarse y pondrá término a la separación momentánea en sus nueve años de matrimonio.

### Falleció el actor Willy Fritsch

HAMBURGO. (Efe.)—Willy Fritsch, el actor cinematográfico de renombre mundial, falleció ayer a los setenta y dos años de edad, en una clínica hamburguesa a consecuencia de un infarto cardíaco. Fue el galán filmico de la década de los años treinta.

Fritsch se hizo famoso en el cine mudo, pero el cine sonoro incrementó aún más su popularidad.

Con Lillian Harvey fue la pareja más popular del cine alemán. Sus películas, entre otras, «La gasolina», «Amphitruo», «Sangre vienesa», fueron populares en todo el mundo.

Nacido en Kattowitz, el 7 de enero de 1901, era estudiante en la Escuela Superior de Ingenieros de Berlín cuando decidió dedicarse al teatro y al cine. Hijo de un industrial, fundó una fábrica de maquinaria en la región silenesia.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA Junta Económica ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de obras comprendidas en el Proyecto titulado A-473-13162 «AMpliación DEL EDIFICIO CONTRA INCENDIOS Y SERVICIOS DEL AEROPUERTO DE ALICANTE», por un importe total máximo de 2.405.266 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la Ley de Contratos del Estado, asciende a 400.000 pesetas.

El plazo para la ejecución de estas obras será de TRECE DIAS.

Los licitadores presentarán con la documentación una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado, por importe superior a 5.000.000 de pesetas. En el caso de que esta cifra, deberá estar clasificado dentro del Grupo C, Subgrupos 2 y 4-Categoría B, con arreglo a lo dispuesto en el artículo de la ley de Contratos del Estado —Decreto 838— («B. O. E.» número 29) y Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.» núm. 119).

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de la Junta Económica, hasta el día 20 de agosto, a las doce horas, proposiciones y documentación exigida en tres sobres cerrados lacrados, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán y, por tanto, no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 21 de agosto a las 11,15 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 11 de julio de 1973.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



## OCHO MUERTOS Y SESENTA HERIDOS

LISBOA. (Efe-Reuter.)—Ocho campesinos han resultado muertos y otros 60 heridos al volcar el camión que les llevaba al trabajo, cerca de Cubal, localidad situada en el sur de Angola.

### Niño de catorce años asesinado en la escuela

LONDRES. (Efe.)—Un muchacho de catorce años fue asesinado ayer a cuchilladas con una navaja en la escuela West High, de Sutton, localidad del condado de Surrey, a las afueras de Londres.

Al parecer, David Walters recibió una cuchillada mortal en el corazón cuando discutía con un compañero sobre un pupitre en la clase. La víctima, herida de muerte, consiguió abandonar el aula y caminar tambaleante hasta la puerta del despacho del director, donde cayó al suelo.

La Policía ha detenido a un muchacho de dieciséis años en relación con el asesinato.

El padre de la víctima, John Walters, de treinta y siete años, dijo: «David era un chico muy amigable, sin problemas en la escuela, donde tenía una novia.»

### Worcester: Dos víctimas más en el incendio del miércoles

WORCESTER (Massachusetts). (Efe-Reuter). — Con la recuperación de dos cadáveres, extraídos de entre los cascotes del edificio, se eleva a nueve el número de muertos habidos en el incendio, iniciado el miércoles

en un edificio de viviendas en Worcester.

Los equipos de socorro continúan removiendo los restos del edificio de cinco pisos en busca de posibles víctimas.

### Temblores de tierra al norte de Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Una cadena de temblores se registraron en las primeras horas de ayer en la zona de la provincia de Atacama, en la región norte de Chile, según se informó al medio día. El temblor más fuerte se sintió a las 14,30 y alcanzó una intensidad de grado seis de la escala internacional de doce.

En la zona afectada por los movimientos telúricos se encuentra la ciudad de Coplapy y el puerto de Caldera. Hasta el momento no se ha sabido de víctimas o daños.

### Inundaciones en Montevideo

MONTEVIDEO. (Efe.)—Unas 600 personas aguardan el descenso de las aguas para regresar a sus hogares inundados por el desbordamiento de los ríos

Negro y Yi, en el centro del país.

La riada se inició hace algunos días, como consecuencia de las lluvias que casi sin interrupción azotaron la zona durante una semana. Ya se preveía para ayer que los ríos comenzarían a volver a sus cauces, pero nuevas lluvias y granizadas alejaron esa posibilidad, llevando la angustia a los pobladores ribereños.

La baja temperatura hace más difícil su situación y las autoridades municipales, así como las instituciones benéficas, han iniciado campañas de ayuda.

### Remolcador español en peligro

WALVIS BAY (Africa del Sudoeste). (Efe-Reuter.) — El remolcador español «Lago Ercina», de 1.012 toneladas, lanzó ayer una petición de auxilio desde un punto situado a unas 250 millas náuticas de este puerto, informa la emisora local.

La petición se ha recibido al día siguiente de que llegara la noticia de que el buque atunero norteamericano, «The Islander», se averió el martes frente a la costa de Africa del Sudoeste. Un miembro de la tripulación perdió la vida y otros 14 lograron llegar a la costa.

**Sucesos**

### Madrid

## ATRACO EN UNA TIENDA

MADRID. (Cifra.) — Tres individuos jóvenes penetraron en una tienda de ultramarinos, en la calle de San Lamerito, número 14, y, amenazando con un destornillador al propietario del establecimiento, se apoderaron del dinero que había en la caja, poco más de mil quinientas pesetas.

Los asaltantes produjeron heridas de pronóstico leve, antes de huir, al dueño del negocio, Antonio Febrero Alvarez, de cincuenta y ocho años.

La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y lleva a cabo las investigaciones oportunas.

## PONTEVEDRA: MUEREN CUATRO NIÑOS ASFIXIADOS

VIGO, 13. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, José Rey.) En una vivienda, en el lugar de Carreiras, a cuatrocientos metros de la carretera general La Coruña-Vigo, en el Ayuntamiento de Puentevedra, han muerto asfixiados, sobre las ocho de la mañana, los cuatro hijos del matrimonio compuesto por don Antonio Fernández Pena y doña María Lafuente Bolaño, él, de veintinueve años; ella de veinticinco. La mayor de las criaturas era María, de cinco años; después estaba Antonio, de cuatro; Rosa Berta, de tres, y José Manuel, de cinco meses.

### Los padres estaban ausentes

Serían las siete y media de la mañana cuando la madre, como casi todos los días, salió de casa para realizar unas faenas agrícolas en una huerta próxima, al tiempo que su marido concluía su trabajo en una factoría de la vecina localidad de Padrón, encaminándose hacia el hogar tras haber finalizado sus faenas en el turno de noche. Mientras, los niños, como de costumbre, quedaron acostados en la habitación destinada para ellos. La casa es de planta baja, y aparte de la estancia donde dormían la criatura, sólo existe otra alcoba, que era ocupada por el matrimonio. Pero hacia las nueve de la mañana, aproximadamente, unos vecinos contemplaron cómo por el tejado de la vivienda salía humo. Lógicamente alarmados acudieron pronto y, tras abrir la puerta, pudieron ver cómo entre una densa humareda yacían en el suelo los cuerpos de las cuatro infelices criaturas. En el preciso momento en que retiraban los niños de la habitación hicieron acto de presencia los padres de los mismos, que no pudieron hacer otra cosa que ver cómo sus hijos eran llevados al exterior en estado preagónico. Inmediatamente fue llamado el médico de guardia de la localidad, quien, ayudado por unos vecinos, procedió a practicarles la respiración artificial, aunque sus desesperados esfuerzos fueron desgraciadamente vanos.

Nada más tenerse noticia del hecho se personaron en

al lugar las primeras autoridades locales. Asimismo, desde Pontevedra, el Gobernador Civil accidental, don José Luis Peláez, expresó telefónicamente su condolencia a los padres de los niños, delegando su representación en los actos fúnebres en el Alcalde de Puentevedra, don José Piñeiro Ares.

El acto del sepelio fue por la tarde, y las escenas de emoción a lo largo del trayecto, desde la casa mortuoria al cementerio parroquial, fueron constantes. En la presidencia del duelo, junto con el padre de las víctimas, iban

las primeras autoridades y otras representaciones locales. Detrás, muchos niños, que portaban, en una comitiva de lágrimas e inocencia, ramos y coronas de flores. En determinados momentos, estos niños, que tantas veces jugaron con María, Antonio, Rosa Berta y José Manuel, cargaron en sus hombros infantiles con los ataúdes blancos que transportaban para siempre a sus amigos.

A la hora en que escribimos esta crónica continúan las escenas de dramatismo entre los vecinos de Antonio y María. En toda la provincia ha causado honda impresión el luctuoso suceso, y nadie acierta a explicarse las causas del mismo. Por el momento, todo son conjeturas, aunque se supone que bien pudiera ser un corto circuito o bien una cerilla encendida por cualquiera de los niños, ya que el fuego afectó a la cama de madera donde estaban acostados y a las ropas de la misma.

## DETENIDO UN FABRICANTE DE «GARIBALDIS»

VALENCIA. (Cifra.)—Ha sido detenido el fabricante de los «Garibaldis» o mixtos de traca infantiles, que causaron la muerte de varios niños en Barcelona al ingerir parte de su contenido de fósforo.

Por el Gobierno Civil, y a indicación de la Dirección General de Sanidad, se iniciaron las oportunas averiguaciones, tal como viene ocurriendo en todas las provincias españolas, para investigar si se empleaba tal producto o se expendía en algún establecimiento de Valencia.

Fuerzas de la Guardia Civil y funcionarios de la Subdirección General de Disciplina del Mercado (antiguo INDIME) iniciaron una inspección vastísima, hasta localizar en el taller de Vicente Pico, pirotécnico de Benimamet, ciertas cantidades de dicho fósforo blanco, que se empleaba, al parecer, en la fabricación de mixtos de traca, «Garibaldis», bengalas, etc.

Ante el hecho comprobado, el citado pirotécnico ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia.

N. de la R.—Se siguen recibiendo, por diversas agencias, las notas que los Gobiernos Civiles de varias provincias españolas que han difundido para hacer cumplir las disposiciones correspondientes sobre la prohibición de vender mixtos «Garibaldis».

### Tras dos días de incendio

## DOMINADO EL FUEGO DE MONISTROL

MANRESA (Barcelona). (Cifra.)—La intervención de los hidroaviones del servicio central fue decisiva ayer en la lucha para extinguir el fuego forestal que afectaba a amplias zonas de la montaña de Montserrat.

Las cargas de agua lanzadas por dichas aeronaves de los servicios de extinción de incendios, han permitido dominar el siniestro que durante dos días atacó más de 400 hectáreas de bosques, haciendo necesaria la movilización de todos los efectivos de los parques de bomberos de la provincia.

A mediodía, el fuego había quedado dominado, si bien aún persisten algunos focos aislados. Para evitar que a partir de dichos puntos pudiera reproducirse el siniestro en toda su virulencia, se siguen tomando todas las precauciones, en una gran operación de contrafuegos, en la que intervienen los retenes dejados en el lugar del siniestro por parte de los parques de bomberos provinciales que acudieron en las dos jornadas.

Actuaron en los trabajos de extinción un total de 14 vehículos pertenecientes a los parques de Manresa, Sabadell, Tarrasa, Prats de Llusanes, Moya, Berga, Guardiola de Berga, Granollers, Calaf y Torelló.

### Incendio en el edificio «Sur» y «La Tarde»

MALAGA. (Pyresa.)—A mediodía de ayer se produjo un pequeño incendio en el edificio

que alberga los diarios «Sur» y «La Tarde», y que, por fortuna, no alcanzó la gravedad que se temió en un principio.

El fuego —que fue rápidamente sofocado por los bomberos— ha causado serios daños en el archivo de los periódicos, pero no ha afectado al archivo general, de mucho más valor. A pesar de la transitoria paralización de algunos servicios, el diario «La tarde» no ha tenido dificultad en salir a su hora normal, y las tareas de «Sur» pudieron proseguir con toda normalidad.

### Hallazgo de restos humanos

SANTANDER. (Cifra.) — Los restos de un cuerpo humano han sido hallados en una sima situada en Guriezo (Santander), lo que ha dado motivo para que se sucedan toda clase de suposiciones.

En el lugar conocido por la Torca de la Pasada, en las estribaciones del Pico de San José, en el término de Guriezo, el pastor Guillermo Salvarrey Puente, que buscaba una cabritilla perdida, al introducirse en la sima se encontró con unos restos humanos formados por el cráneo, homóplatos y extremidades superiores e inferiores, dando cuenta inmediatamente del hallazgo a la Guardia Civil.

Las primeras investigaciones hacen suponer que, dado el estado en que se encuentran los restos, se pueda tratar de los de algún herido de la Guerra Civil, que cayó en la sima, pereciendo en ella por inanición.



## DESPEADURA

Una marcada indecisión se ha dejado entrever entre los operadores. Factores exógenos siguen incidiendo, pese a que por el momento no hay nada sobre un retoque en el tipo de redescuento como advertíamos, ni posiblemente lo haya en lo que queda del solsticio veraniego. Eso sí: amplias perspectivas de incremento de inflación de precios por demanda de mercado interior; para la Bolsa es positiva tal coyuntura, al ir a resguardarse el dinero de la pérdida de poder adquisitivo. De todas formas, no conviene demasiada estridencia inflacionista; la justa, que sea equilibrio entre expansión continuada y mantenimiento del coste de la vida dentro de unos márgenes aceptables. En cuanto a las cifras de exportación de productos españoles, se puede decir que están sumando positivamente muchos millones de pesetas ante la favorable evolución económica de nuestro país y también a la competitividad, calidad y precio, que ya tienen nuestros fabricantes. En el exterior, la competencia arrecia por días; la inflación también. Y todas las naciones se quieren quitar de encima el lastre inflacionista, sin escrúpulos por quién la reciba; la Administración española vela, cuidando que no nos impliquen demasiado la vorágine económica internacional y las crisis y tensiones monetarias.

A nuestro modo de ver, lo que ahora se está cotizando es el esfuerzo comprador y suscriptor llevado a cabo en junio y parte de julio actual. El mercado de derechos ha tenido mucha importancia en la tónica operativa de las acciones, por el drenaje de dinero que le ha supuesto a estas últimas. Y, sin embargo, la Bolsa ha mantenido una elegancia contratadora y de liquidez, que la hacen ser más requerida por la inversión de todas las clases sociales. El factor endógeno de los derechos y dividendos pasivos ha influido menos que cualquier rumor acéfalo y con fuerte trascendencia para la causa bursátil. Ahí tienen como una muestra el total contratado en la semana, que alcanza a 704,4 millones nominales, que viene a suponer 1.800 millones efectivos, destacando el departamento de renta variable o acciones, con 337,2 millones nominales, que vienen a ser unos 1.200 millones efectivos. Durante junio y julio se han negociado derechos de suscripción bordeando los 500 millones de pesetas, y aún falta el último trimestre ampliador del año.

Con todas las cifras que anteceden queremos hacer ver que hay mucho dinero disponible para inversión, faltando solamente precios más favorables. De aquí parte el que los ahorradores maltraten sus pies acudiendo al intermediario financiero para inquirir sobre su compra o momento idóneo para hacerla; y si está dentro del mercado, acuda a uno y otro corro para ver formas de operar, presiones y tanteos, sin decidirse, para saltar inmediatamente a otro corro en la busca y captura de buen precio y buen valor. Tanto andar de un lado para otro, sin provecho alguno, desanima y motiva inhibición, quedando a la espera de realizaciones y desánimos generales de la gran masa. Ahora manda la inversión de lejanía con su querer comprar o vender, según vea la feria del beneficio a corto, medio o largo plazo. Lo mejor es aguantar, porque vendrán tiempos mejores y ampliaciones de capital. En la jornada el índice ha bajado un 0,42 por 100.

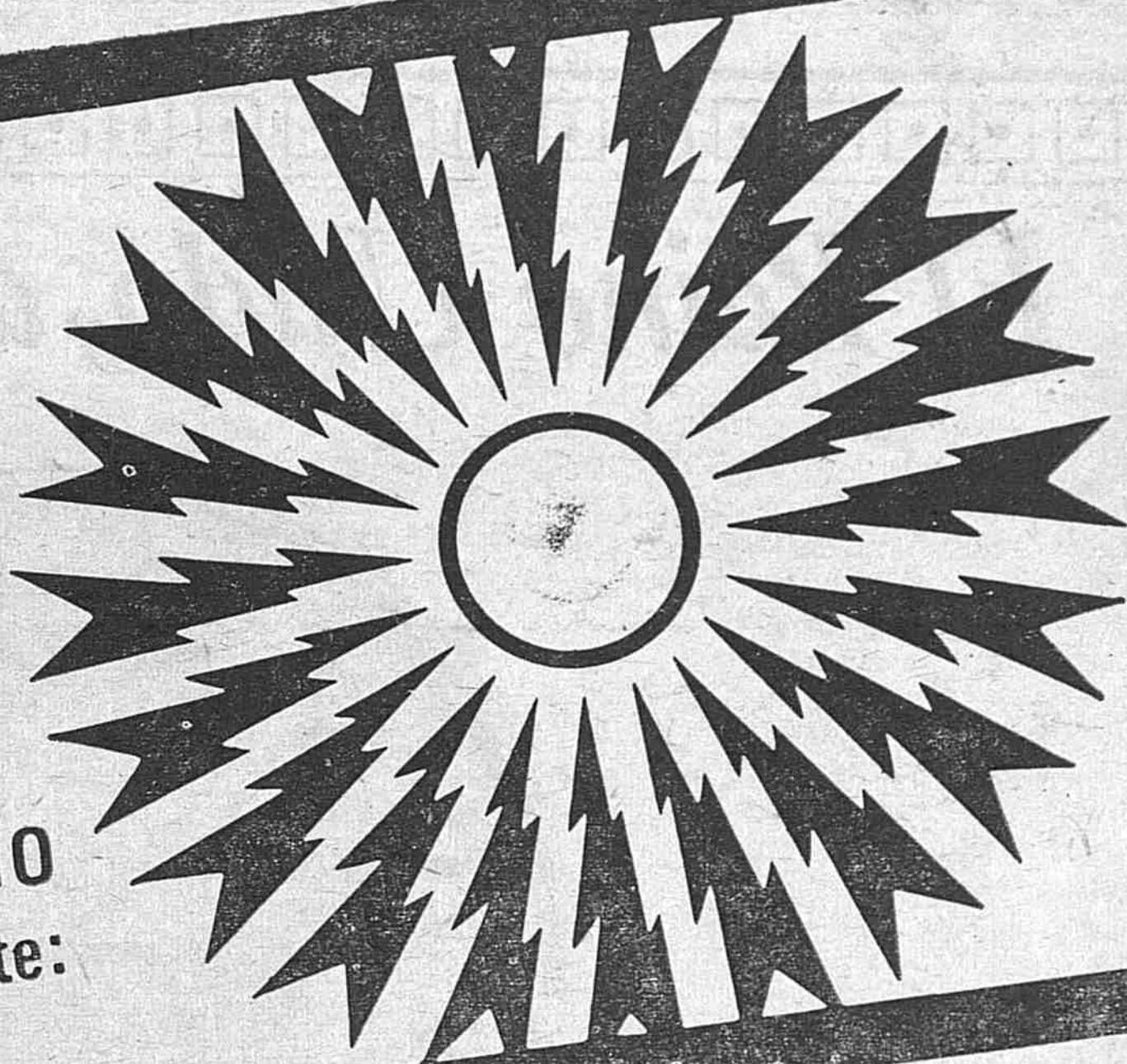
A. ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>				<b>Urbanizaciones:</b>			
Interior 4 %	133,--	*		Hispana, pref.	180,--	*	
Exterior 4 %	128,--	*		Imm. Metropolitana	390,--	+	5,--
Amort. 4 % 1950-52	121,--	*		Urbis	409,--	+	1,--
Amort. 4 % 1951	123,50	=		acesa	390,--	*	
Amort. 4 % 1953	121,--	*		<b>Inversión mobiliaria:</b>			
Amort. 4 % 1957	122,--	*		Cartemar	136,--	-	5,--
Amort. 3,50 % 1951	117,50	*		Genera. de Inversiones	560,--	-	5,--
Amort. 3 % 1949	112,--	*		Finca	350,--	=	
Céd. Inver. D. 1963	102,50	+	0,50	Eurocarteras	117,--	*	
Inst. Nac. Coloniza.	113,--	*		Caivasa	760,--	=	
Reconst. Nacional	115,--	*		Insu	271,--	+	4,--
Renfe	112,--	*		Fibansa	1.170,--	+	20,--
Deuda Universitaria	111,--	*		Popularinsa	800,--	+	5,--
<b>Cédulas:</b>				Vamosa	255,--	+	5,--
Banco Hipot. 4 %	72,50	*		Cartisa	545,--	=	
- A	86,--	*		Jartinbao	420,--	+	4,--
- B	89,--	*		Fiponsa	406,--	*	
- C	92,--	*		Univer	256,--	+	11,--
- exentas 4 %	110,25	*		<b>Aíneras:</b>			
Crédito Local Inter.	103,--	+	1,50	Duro Feiguera	156,--	-	2,--
- lotes 1942-1944	104,50	+	0,50	Los Guindos	250,--	*	
- de 1.000	111,50	+	1,25	M. Ponterrada	185,--	+	2,--
- Pref. 500	106,--	*		<b>Polios:</b>			
- Pref. 1.000	105,--	=		Camps	442,--	-	6,50
<b>Bonos bancarios:</b>				Tabacalera	600,--	*	
Banquesco 1963	98,50	*		<b>Navegación:</b>			
- 1964	98,--	*		Astilleros Españoles	109,--	=	
- abril 1965	96,--	*		Pebsa	193,--	-	3,--
- agosto 1965	96,--	*		Trasmediterránea	197,--	-	3,--
- octubre 1965	95,--	*		Naval Levante	160,--	*	
- agosto 1966	94,--	*		<b>Papel:</b>			
Euroban 1964	100,--	*		Papelera Española	132,--	-	5,--
- 1965	100,--	*		Papelera Reunidas	187,--	*	
- 1966	100,--	*		Cel. Almeriense	77,--	=	
Indubán 1964	100,--	*		Barrio	222,--	-	1,--
- julio 1965	102,25	*		Torras H.	623,--	-	2,--
- diciemb. 1965	100,50	*		<b>Químicas:</b>			
- junio 1966	103,--	*		Cros	263,--	-	2,--
Formento 1964	100,--	*		Dow Unquinesa	450,--	+	5,--
- 1965 I	100,--	*		Energía I Aragonesas	211,--	-	3,--
- 1965 II	100,--	*		Cepa	575,--	=	
- 1965 III	100,--	*		Explosivos Riotinto	396,--	=	
Silbao 1964	101,--	*		Fosforera Española	438,--	*	
Bankinter 1965	102,--	*		Petroliber	335,--	+	2,--
- 1966	102,25	+	1,--	Ibys	615,--	*	
- 1967	101,75	*		Químicas Canarias	243,75	*	
- 1968	102,--	-	0,50	Insular Nitrógeno	170,--	s/dv.	
Arquijo 1963	100,75	*		Gal	554,--	=	
- 1964	100,50	*		Española de Petróleos	500,--	-	5,--
- 1965	101,75	*		Unión resinera	625,--	*	
- conv. 1967	175,--	*		<b>Seguros:</b>			
- conv. 1968	156,--	*		Hermes B	312,--	*	
Bankunión 1964	88,--	*		Unión y Fénix	705,--	*	
- 1965	100,--	*		<b>Construcción:</b>			
- 1966	100,--	*		Dragados y Constr.	1.013,--	+	3,--
nd. León 1970	170,--	*		Encinar de los Reyes	263,--	*	
- 1971	148,--	*		Cantabria	218,--	*	
<b>ACCIONES</b>				Vallehermoso	376,--	-	3,--
<b>Bancos:</b>				<b>Inmobiliarias:</b>			
Atlántico	1.050,--	=		Alcázar	730,--	*	
Banesto	884,--	-	6,--	Bami	205,--	=	
B. Industrial León	760,--	=		Ceisa	250,--	*	
Bankunión	745,--	-	6,--	Fincosa	230,--	*	
Bilbao	1.244,--	-	12,--	<b>Construcción:</b>			
B. Noroeste	968,--	-	1,--	Dragados y Constr.	1.013,--	+	3,--
Central	1.302,--	=		Encinar de los Reyes	263,--	*	
<b>INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES</b>				Cantabria	218,--	*	
<b>DE LA BOLSA DE MADRID</b>				Vallehermoso	376,--	-	3,--
<b>Base 31 de diciembre de 1972 = 100</b>				<b>Químicas:</b>			
<b>Día 12</b>				Cros	263,--	-	2,--
Bancos comerciales	130,72		130,06	Dow Unquinesa	450,--	+	5,--
Bancos industriales	130,04		129,54	Energía I Aragonesas	211,--	-	3,--
Eléctricas	104,38		104,11	Cepa	575,--	=	
Alimentación	110,26		109,20	Explosivos Riotinto	396,--	=	
Construcción	137,75		137,83	Fosforera Española	438,--	*	
Inversión	140,88		142,20	Petroliber	335,--	+	2,--
Monopolios	119,17		118,73	Ibys	615,--	*	
Minero-siderúrgicas	143,26		142,54	Químicas Canarias	243,75	*	
Químicas y Textiles	133,09		132,20	Insular Nitrógeno	170,--	s/dv.	
Varías	116,37		116,51	Gal	554,--	=	
<b>Día 13</b>				Española de Petróleos	500,--	-	5,--
General	121,88		121,46	Unión resinera	625,--	*	
<b>CONTRATACION PESETAS NOMINALES</b>				<b>Seguros:</b>			
Fondos públicos	47.471.000		14.845.500	Hermes B	312,--	*	
Obligaciones	11.453.500		12.629.750	Unión y Fénix	705,--	*	
Acciones	70.698.650		52.629.750	<b>BOLSA DE BARCELONA</b>			
<b>Total</b>				Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>129.623.150</b>				Banco Atlántico	1.055,--	+	20,--
<b>80.091.750</b>				Banco Comer. Trans.	1.175,--	+	5,--
<b>Ayuntamiento de Madrid</b>				Exterior de España	660,--	=	
				ENHER	172,--	-	2,--
				Aguas de Barcelona	281,--	-	1,--
				Asfaltos Port. Asland	615,--	-	5,--
				Aux. Const. «Sansón»	350,--	+	3,--
				Catalana Gas y Elect.	205,--	=	
				Cros, S. A.	264,--	-	2,--
				Electro Metal Ebro	181,--	*	
				España Industrial	122,--	*	
				Española Carburos	580,--	=	
				Esp. Elec. y G. Lebón	130,--	*	
				Española Petróleos	501,--	-	6,--
				FECSA de 1.000 ptas	253,--	-	1,50
				<b>BOLSA DE BILBAO</b>			
				Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
				Banco de Bilbao	1.245,--	-	10,--
				Vizcaya	940,--	+	1,--
				Guipuzcoano	890,--	+	15,--
				Santander	1.395,--	=	
				San Sebastián	875,--	-	5,--
				Electra Viesgo	260,--	-	2,--
				Hidroeléctrica Esp.	267,--	+	1,--
				Iberduero	343,--	-	5,--
				Menera, ord.	240,--	=	
				Marítima Nervión	118,--	-	2,--
				Naviera Aznar	130,--	-	4,--
				N. Vascongada	245,--	+	5,--
				Naviera Bilbaina	270,--	*	
				Grat. de Navegación	235,--	=	
				Altos Hornos	269,--	-	
				Babcock & Wilcox	187,--	-	
				Basconia	78,--	-	
				Echevarría	237,--	-	
				Papelera	132,--	-	
				Resma	690,--	-	
				Tubacex	280,--	-	
				Dow Unquinesa	415,--	-	
				Refantrio	140,--	-	
				Nicas	165,--	+	
				Telefónica	434,--	-	
				Santa Bárbara	162,--	-	
				C. Mondragón	350,--	-	
				Olarra	925,--	-	



# CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE



Durante la segunda quincena de JULIO  
le interesa recordar especialmente:

## PAGO DE IMPUESTOS LIQUIDACIONES

- Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de junio, que no hayan sido pagadas antes del día 11 de julio, podrán abonarse hasta el día 26 de julio con recargo del 10 por 100.
- Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 30 de junio, pueden abonarse sin recargo hasta el día 26 de julio. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de agosto se abonará un recargo del 10 por 100.

## EXCEPCION

Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

## PRESENTACION DE DECLARACIONES

- a) Las entidades jurídicas sujetas al Impuesto de Sociedades tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio 1972, dentro de los 20 días hábiles siguientes a partir de la aprobación definitiva del balance.

- b) El día 19 de julio termina el plazo para que las personas físicas o Jurídicas que abonen retribuciones de trabajo personal presenten la declaración de los cuotas retenidas por este Impuesto durante el segundo trimestre de 1973. El mismo día finaliza el plazo para que los profesionales excluidos del régimen de evaluación global presenten declaración de rendimientos de trabajo personal obtenidos durante dicho trimestre.

- c) El día 31 de julio termina el plazo para presentación de declaraciones correspondientes a los siguientes Impuestos:

- Rentas de Capital que grava los intereses de obligaciones y préstamos, y los rendimientos de la propiedad intelectual, producciones cinematográficas y los arrendamientos de minas, negocios y bienes muebles e inmuebles, correspondientes al segundo trimestre de 1973.
- Lujo por el segundo trimestre de 1973 en cuanto a contribuyentes que no tributen en régimen de convenio.
- Tráfico de Empresas en cuanto a contribuyentes que no tributen en régimen de convenio, pudiendo ser declaración semestral o trimestral según los casos.
- Trabajo Personal. Altas o cambios en el régimen de deducciones, producidas en el primer semestre de 1973.

**EVITESE MOLESTIAS PAGANDO SUS IMPUESTOS A TRAVES DE BANCOS  
Y CAJAS DE AHORRO O UTILIZANDO EL GIRO POSTAL TRIBUTARIO.  
CONSULTE CUALQUIER DUDA EN SU DELEGACION DE HACIENDA**



## PUEDE HABER PETROLEO EN BORJAS DEL CAMPO

TARRAGONA. (Pyresa).—«Nuestro pueblo, Borjas del Campo, podría dar 4.000 barriles diarios de petróleo», ha manifestado don Luis Bigorra Martín, detector de yacimientos, añadiendo que conoce corrientes del orden de los 40 hasta 1.000 metros de ancho y en una misma corriente ha llegado a detectar tres bolsas.

El señor Bigorra dice también que en distintas ocasiones ha tratado de ponerse en contacto con las compañías que perforan en el Mediterráneo, pero que resulta difícil llegar a ellas. «No tengo ninguna clase de títulos, y eso dificulta enormemente mi labor».

Preguntado sobre las prospecciones que se están llevando a cabo en la playa de Pals, en la provincia de Gerona, y en el golfo de Vizcaya, señaló que ambas serán un fracaso, como también predijo que no se encontraría petróleo en el pozo Castellón, y así ha sucedido. «Yo podría señalarles, tanto en un sitio como en otro, el lugar exacto donde podría barrenarse con seguridad de que saldría mucho petróleo.»

## LA «GENERAL MOTORS» INTERESADA POR ESPAÑA

Quiere instalar una planta con capacidad anual de 150.000 unidades

MADRID. (Cifra).—La empresa norteamericana General Motors, primera empresa industrial del mundo y primer fabricante de vehículos automóviles, está estudiando la posibilidad de pedir la autorización oficial para instalar en España una planta de fabricación de automóviles, con una capacidad anual de 150.000 unidades, según se ha podido saber en fuentes bien informadas.

Hace unos días, la división europea de la General Motors se

ha dirigido por carta a un nutrido grupo de empresas españolas del sector fabricantes de equipos y componentes para automoción (industria auxiliar) solicitándoles información de carácter técnico y económico sobre sus productos, con objeto de estudiar el mercado de suministros en España para la futura planta.

Los contactos de la General Motors en España con las empresas de la industria auxiliar

han sido realizados por Serato, servicio del Sindicato del Automóvil que agrupa a la mayor parte de estas empresas.

Según los términos de la carta, la General Motors solicita una fecha breve la pertinente autorización oficial al Ministerio de Industria para montar la planta en España en un lugar aún por determinar, pero que podría estar localizado en las proximidades de Sevilla, ya que los estudios previos realizados por la primera empresa mundial se centraron en esta zona, en la que ya existe, al parecer, una potente industria auxiliar, que podría ampliarse si se continuara la instalación de la empresa americana.

Las entregas de los suministradores españoles deberían comenzar a principios del año 1977 con la cantidad de piezas necesarias para 2.000 coches mensuales, aproximadamente; aumentando las piezas necesarias a 12.500 coches mensuales a finales del año 1976.

### Monografía sobre la Banca

MADRID. (Pyresa).—Con motivo de la próxima aparición del número monográfico que la revista «Relaciones Públicas» dedicará a la Banca, se ha celebrado un coloquio de los redactores económicos de los distintos medios informativos de la capital en el que se han expuesto puntos de vista relacionados con las entidades bancarias y la información que éstas facilitan al conocimiento de clientes y público en general.

### Cien mil «Seat 127» fabricados

MADRID. (Cifra).—Hasta el momento de las líneas de montaje de la franquicia barcelonesa, la marca Seat, en su factoría de la zona número 100.000 del modelo «127».

El «127» se incorpora al reducido grupo de los coches españoles con más de 100.000 unidades producidas, siendo el más rápidamente ha conseguido dicha cifra, pues se empezó a fabricar hace menos de tres años.

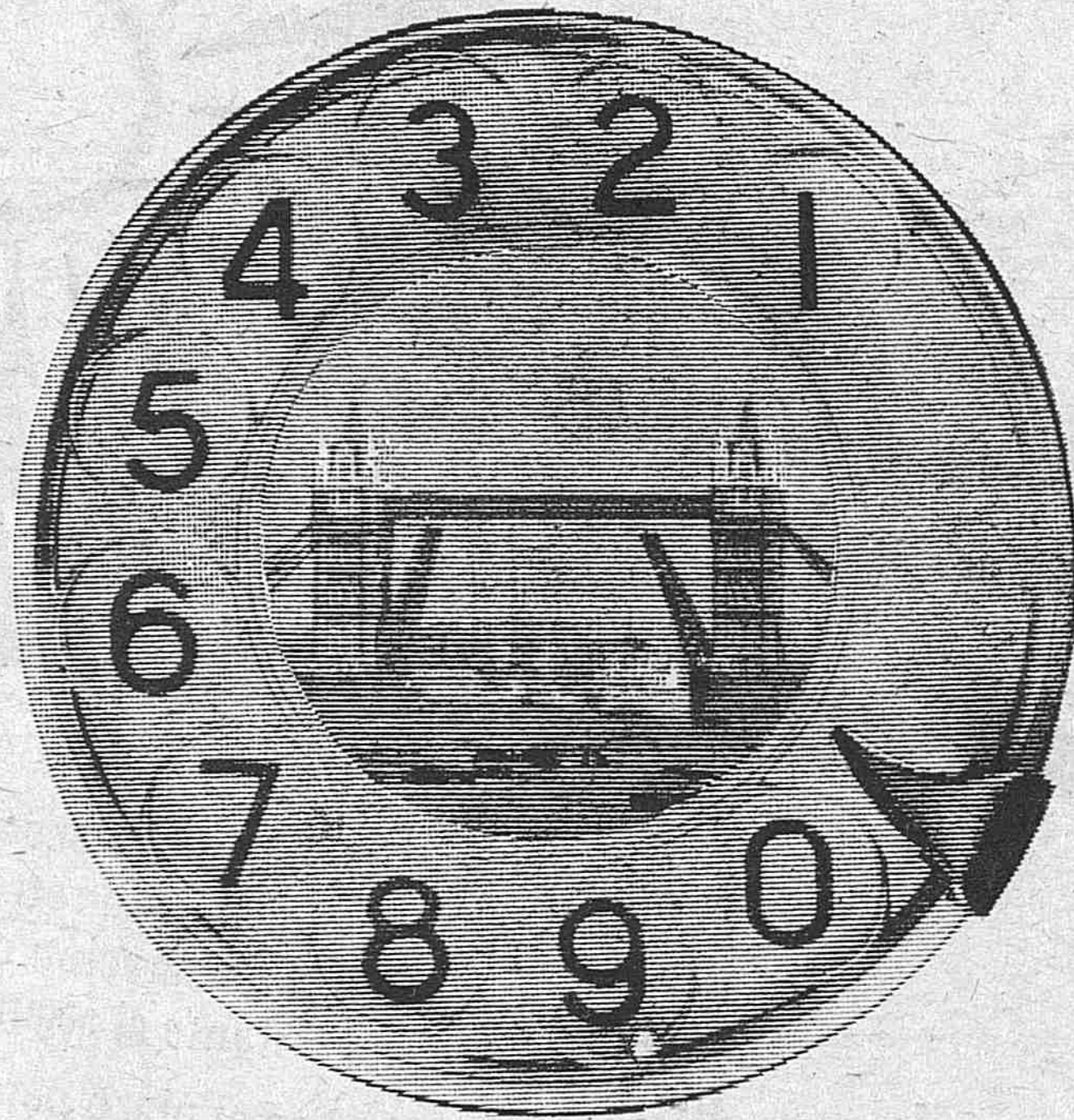
En cuanto a ventas, hasta la fecha se han vendido más de 97.000 unidades. Desde hace meses, el «127» es el coche nacional que registra supermatriculaciones en España.

### Curso de expertos en contaminación

MADRID. (Cifra).—El próximo mes de octubre dará comienzo el «Segundo Curso de Expertos en Contaminación y Protección del Agua», curso organizado dentro de las actividades de la escuela del medio ambiente.

El plazo de presentación de solicitudes para la asistencia a este segundo curso termina el próximo 30 de julio. Para más información, dirigirse a la Secretaría del curso, Pinar, 19, Madrid-6.

## El Reino Unido, al habla.



Los abonados de Madrid que deseen comunicarse directamente con los de la Red Telefónica Automática del Reino Unido, deben marcar:

- el 07, y esperar un segundo tono,
- el 44, indicativo nacional del Reino Unido,
- el indicativo provincial que corresponda, y
- el número del abonado que interese, no dejando transcurrir más de tres segundos, entre cada dos cifras consecutivas. Después de efectuar la llamada pueden ser necesarios 30 ó 40 segundos para que los equipos internacionales puedan completarla.

Los Indicativos Provinciales de las ciudades británicas más importantes son:

Belfast	232	Leeds	532
Birmingham	21	Leicester	533
Blackpool	253	Liverpool	51
Bournemouth	202	LONDRES	1
Brighton	273	Manchester	61
Bristol	272	Newcastle	632
Cambridge	223	Nottingham	602
Cardiff	222	Oxford	865
Coventry	203	Plymouth	752
Derby	332	Portsmouth	703
Dundee	382	Sheffield	742
Edimburgo	31	Slough	75
Exeter	392	Southampton	703
Glasgow	41	Wolverhampton	902

El servicio telefónico que precise la intervención de operadora: cobro revertido, llamadas personales y otros servicios especiales se obtiene marcando el "008"

Otro paso más en la automatización telefónica con Europa.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Ayuntamiento de Madrid

Economía y



# LA ONU REGULARA LAS ACTIVIDADES DE LAS COMPAÑIAS TRANSNACIONALES

Así se sugiere en un informe no hecho público oficialmente

WASHINGTON. (Efe.) — Las Naciones Unidas, a través de un organismo especial, se encargarán, en el futuro, de regular las actividades de las grandes compañías transnacionales, de fructificar las sugerencias contenidas en un informe que comenzó estos días a circular en los medios diplomáticos de Washington.

El documento, aún no hecho público oficialmente por la ONU, servirá de base a las discusiones que, el próximo mes de septiembre, desarrollarán destacados economistas convocados especialmente por el secretario general Kurt Waldheim, para juzgar la influencia de las corporaciones transnacionales en los asuntos internos de los países en que operan y en la situación mundial en general.

El informe está inspirado en la preocupación surgida a raíz de que la International Telegraph and Telephone Company (ITT) fuera acusada de intervenir en las elecciones presidenciales chilenas que culminaron en la subida al poder de la unidad popular.

El poder económico concentrado en las empresas transnacionales conlleva la capacidad, por parte de las mismas, de ejercer su influencia en muy variadas formas, tanto en el frente económico mundial, como en la situación concreta del país en que actúan, se afirma en el informe.

## Desafío a la soberanía nacional

Consideran las Naciones Unidas como un «desafío a la soberanía nacional» la serie de operaciones realizadas por compañías extranjeras y su penetrante influencia en el país anfitrión.

En tal afirmación se coincide precisamente con el título y tema de un recién aparecido libro debido a la pluma del conocido economista norteamericano Raymond Vernon.

Bajo el título «La soberanía se siente acosada: la expansión mul-

tilateral de las empresas norteamericanas», Vernon sugiere, asimismo, la creación de un organismo supranacional con el fin de «prevenir algunas de las apocalípticas proyecciones en el futuro de la empresa transnacional».

Según el informe de la ONU, destinado a servir de base a un profundo estudio por parte de veinte economistas de todo el mundo, se debería llegar a la redacción de un código de conducta para las empresas transnacionales, cuya futura actuación, además de estar supervisada directamente por las Naciones Unidas, debería acompañarse de la creación del «status» de «corporación transnacional», dentro del sistema de relaciones económicas internacionales.

Entre los numerosos datos contenidos en el informe destaca el hecho de que las diez principales corporaciones transnacionales operan en niveles monetarios superiores al producto nacional bruto de más de ochenta países, con lo que, se afirma, queda prácticamente demostrado el poder de decisión ostentado por dichas empresas.

## Respuesta de la CEE a la colaboración pedida por el Grupo Andino

BRUSELAS. (Efe.) — Las diversas acciones específicas que la Comisión del Mercado Común Europeo ha emprendido para dar en lo inmediato un contenido real a la colaboración pedida por el Grupo Andino son resumidas y enumeradas en la respuesta que la Comisión da a una pregunta escrita de un parlamentario europeo y que se hizo pública hoy aquí.

Participan en el Pacto Andino Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela.

La creación de una Comisión mixta entre la CEE y el Grupo Andino, y la institucionalización de una cooperación técnica en los diversos terrenos de la integración regional fueron propuestas respectivamente por el señor Valencia Jaramillo, presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, y por el general ministro peruano de Asuntos Exteriores

en visitas que hicieron a Bruselas en noviembre de 1970 y septiembre de 1971, respectivamente, según recuerda la Comisión en el texto de su respuesta.

La Comisión europea opinó ya el 25 de enero de 1972 que era posible responder a los deseos del Grupo Andino instituyendo en el marco del mecanismo de diálogos entre la CEE y América latina un subcomité que estaría especialmente encargado de examinar las posibilidades de cooperación con el Grupo Andino en el terreno de la integración regional.

## Acciones de cooperación técnica

La decisión de instituir tal Comité, añade la Comisión, fue tomada en el tercer encuentro a nivel de embajadores entre la CEE y los países latinoamericanos el 11 de diciembre de 1972.

Mientras tanto, la Comisión europea ha emprendido con la Junta del Pacto Andino una serie de acciones de cooperación técnica en el sector de la integración regional, consistentes, sobre todo, en el envío de expertos cerca de los servicios de la Junta para participar en los trabajos sobre la eliminación de los obstáculos técnicos, añade la Comisión.

Además, dice la Comisión en su respuesta, se celebró un Seminario con los Estados miembros del Grupo Andino para permitirles sacar el mayor beneficio del sistema de preferencias generalizadas aplicado por la Comunidad Europea en noviembre de 1972, y en febrero de 1973 tuvo lugar un encuentro entre una delegación de la Junta del Grupo Andino y representantes de las industrias mecánicas y eléctricas europeas para facilitar el examen en común de las posibilidades de asociar a la industria europea el desarrollo industrial de los países del Grupo Andino.

Finalmente, la Comisión subraya que ha pedido a la Junta del Grupo Andino que le conceda un estatuto de observador, lo cual responde enteramente a los deseos expresados por la Junta y demuestra de manera efectiva el interés de la CEE hacia la integración de los Estados miembros del Acuerdo de Cartagena.

## FORO BURSATIL

Con acciones bancarias se ha contratado por un nominal de 21,1 millones, que supone unos 223 millones efectivos. Destaca Banesto con 18.099 acciones contratadas, por 39,9 millones efectivos y oferta al final; del Atlántico se contratan 2.394 acciones, por 25,1 millones efectivos, especulándose una próxima ampliación, sin que tal acontecer tenga por el momento verosimilitud; del Central se contratan 2.500, por 16,2 millones; del Santander, 4.420, por 15,3 millones, y del Noroeste, 110, por 1,4 millones, con un valor teórico del derecho a 1.730 pesetas.

En otros corros destaca Telefónica, con 7.859 acciones contratadas, por 17,1 millones efectivos; Energía Aragonesa, con

2.050 acciones, por 2,1 millones, y Femsas, con 600, por 1,8 millones y fuerte alza de la cotización.

En la Junta celebrada el pasado día 12 del presente mes por el Banco de Vigo, fue acordada la fusión con el Banco de Lugo, por absorción del primero al segundo con la consiguiente desaparición de la entidad bancaria sin liquidación de la misma.

Para llevar a cabo la absorción, en el orden del día de la Junta extraordinaria figuraba que el Banco de Vigo tendría que ampliar el capital en la cuantía precisa para efectuar el canje de las acciones del Banco de Lugo.

A. E. B.

# AUMENTARA LA INVERSION EUROPEA EN EE. UU.

Declara el presidente del Banco Federal Alemán

NUEVA YORK. (COMTELSA.) — El proceso de devaluación del dólar estadounidense tendrá como consecuencia un progresivo incremento de la inversión europea en aquel país, ha declarado, en una entrevista concedida a una revista americana, el presidente del Banco Federal alemán, Karl Klassen, quien en sus manifestaciones señala que nunca había visto tantas factorías alemanas realizando producción para Estados Unidos.

Otro estímulo para la economía americana, que se deriva del mismo hecho, es el fenómeno paralelo y de signo inverso de una deceleración de la inversión americana en el extranjero, ya que al haber perdido valor el dólar resulta muy difícil para las empresas americanas comprar participaciones en negocios europeos.

Un resultado inevitable del aumento de inversión europea en Estados Unidos será la reducción de las importaciones y la promoción de las exportaciones, con lo que, al final —señaló Klassen— Alemania se encontrará con los mismos problemas que ahora afectan a Estados Unidos: grandes importaciones de productos elaborados por firmas americanas con sede en el extranjero.

## El Bundesbank vuelve a intervenir en favor del dólar

FRANCFORT. (Comtelsa.) El Banco Federal alemán compró hoy cuatro millones de dólares en el mercado oficial de cambios, al fijarse la cotización de la valuta norteamericana en 2,3900 marcos, frente a los 2,40 de la apertura. Ayer, la cotización había sido de 2,3710, y el Bundesbank compró cinco millones de dólares, efectuando así su primera operación de intervención en el mercado de divisas en cuatro meses.

Los operadores consideran, en general, tales compras como acciones simbólicas, encaminadas a estimular psicológicamente a los mercados en relación con el confusismo de las últimas semanas.

## Balance definitivo de la campaña azucarera mundial

RATZEBURG. (Comtelsa.) Según la tercera estimación publicada por F. O. Licht, la producción mundial para la campaña azucarera 1972/73 puede señalarse en 77.458.000 toneladas, frente a 73.852.000 en 1971/72.

La cifra prevista de consumo es de 78.450.000 toneladas, en comparación con 76.168.000 en 1971/72, y los «stocks» finales se estiman en 16.155.000 toneladas, frente a 16.996.000 de 1971/72.

Las importaciones se cifran en 24.350.000 toneladas, frente a 24.490.000 en 1971/72, y las exportaciones en 24.199.000

toneladas, frente a 24.139.000 en 1971/72.

La citada fuente informativa señala que los aumentos previstos en consumo y «stocks» en relación con la estimación anterior obedecen a la revisión de la producción india.

## Exportaciones de chatarra

BRUSELAS. (Efe.) — La detención de las exportaciones de chatarra y la concesión de más licencias de exportación fue propuesta hoy por la Comisión Europea a los Estados miembros de la Comunidad Europea como medida de «legítima defensa», frente a los Estados Unidos, según declaró un portavoz de la Comisión.

El portavoz explicó que los Estados Unidos han hecho saber que a partir del próximo primero de agosto se encontrarán en la imposibilidad de cumplir con los contratos de abastecimiento de más de 500 toneladas de chatarra.

De esta manera, la Comisión Europea quiere incitar a los países de la CECA a que hagan parte a los Estados Unidos de su descontento y a que demuestren claramente su preocupación frente a la limitación de la exportación impuesta por los norteamericanos.

La CEE importa anualmente más de un millón de toneladas de chatarra y sólo exporta 190.000 toneladas.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

PRIMERA JEFATURA REGIONAL

MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT, 4

SERVICIO DE TRANSPORTE MECANICO POR CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID

INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Madrid, correspondiente al día 23 de los corrientes, se ha publicado un anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un nuevo servicio regular de viajeros entre PUERTO DE NAVACERRADA Y EL TELESILLA DEL NORUEGO, POR COTOS.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Madrid, Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, Ayuntamientos de Navacerrada y a los concesionarios de servicios de igual clase que a continuación se consigna, cuyos itinerarios tienen algún tramo de coincidencia o punto de contacto con el del nuevo solicitado: La Sepulveda, S. A.; Auto Transporte y Comercio, S. A.; y La Kápida, S. L.

Madrid, 28 de junio de 1973.—El Ingeniero Jefe (firmado), Pascual Lorenzo Ochando.

Amanezca Usted con un...

crédito abierto



de las Cajas de Ahorro Confederadas

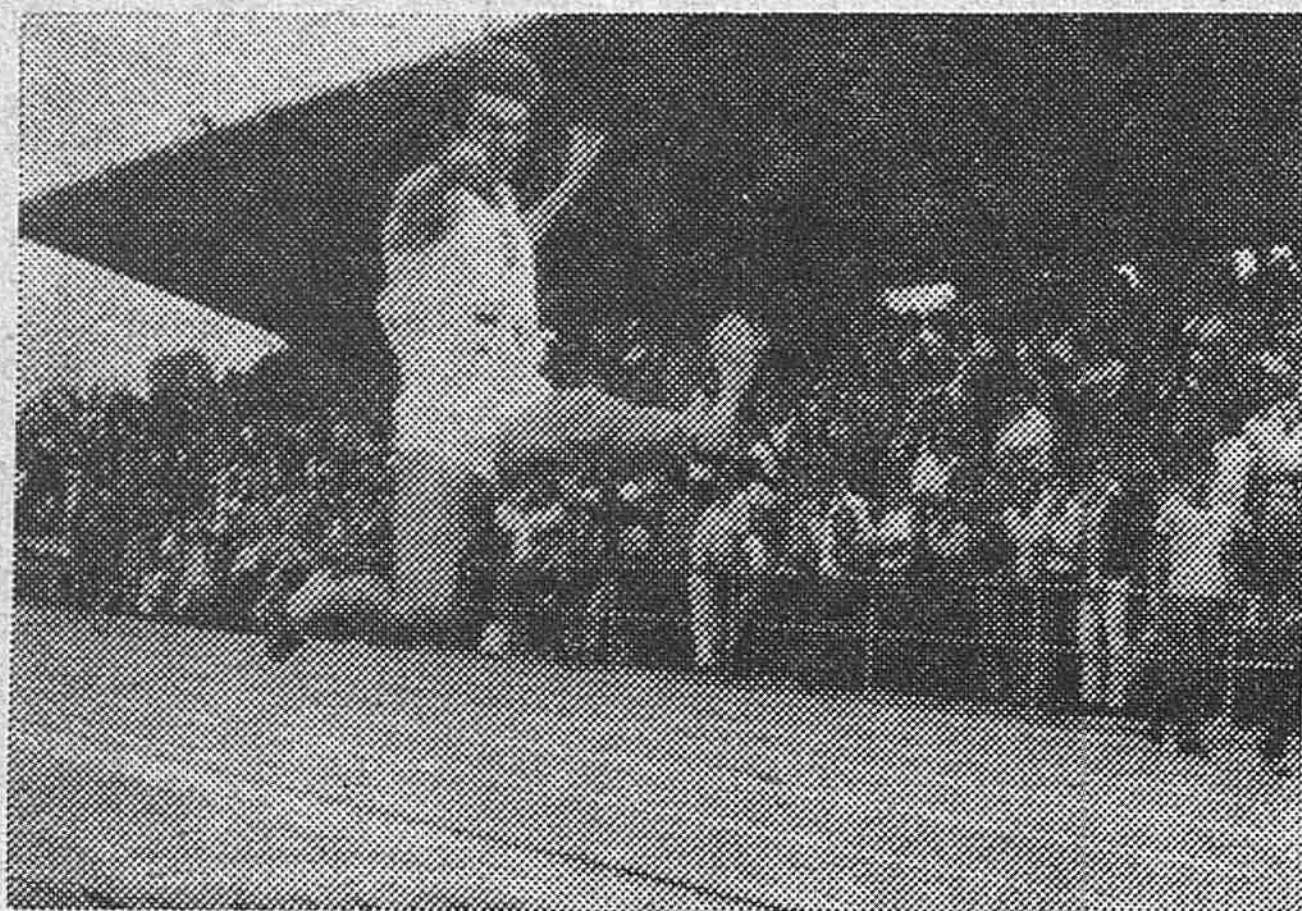
Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.  
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

«su» Crédito Abierto  
Su Caja le espera.



CAMPEONATOS NACIONALES DE ATLETISMO

# Blanquer igualó el record de España de longitud



Rafael Blanquer, en un momento del salto con el que igualó el record de España durante los Campeonatos nacionales, que se celebran en Barcelona. (Foto Europa.)

BARCELONA. (Pyresa.)—Buen comienzo han tenido los Campeonatos de España de Atletismo, celebrados en la pista de tartán de la Ciudad Universitaria, pues de las cuatro finales celebradas, dos han sobresalido con un tono especial. En salto de longitud, en el cual Rafael Blanquer, recuperado de sus continuas lesiones, se ha mostrado como en sus mejores momentos, igualando su propio record de España, con 7,87. Igualmente, en los 5.000 metros, otro campeón, Alvarez Salgado, ha vuelto por sus fueros, señalando unos buenísimos 13-36-4, pero, sobre todo, con un gran nivel, ya que 16 finalistas tardaron menos de 14-46. Asimismo, se confirmaron dos grandes promesas convertidas en realidad, el sevillano Ruiz Bernal y el madrileño Cerrada, al que habrá que tener muy en cuenta en los inminentes Campeonatos de Europa de la categoría junior, a celebrar en Duisburgo.

Las demás finales han justificado el pronóstico. Triunfo de Ruiz Parajón en lanzamiento de peso, rozando los 16 metros, y Sagrario Aguado, que demostró una gran superioridad en salto de altura. Después de vencer con 1,66, intentó, sin conseguirlo, mejorar su propia plusmarca nacional, en un centímetro, fallando los tres intentos sobre 1,72. Sin embargo, la guapa campeona puede dar una grata sorpresa en cualquier momento.

Buenas semifinales en 100 metros, con tres hombres en 10-5, y el joven barcelonés Espinach como seria amenaza para las figuras Carballo, García López, Sánchez Paraiso y Carda. Además tenemos 800 metros, cuya final promete ser de antología por la lucha entre los tres favoritos: Solórzano, Fernández Ortiz y Ballbé.

## Resultados técnicos

### 5.000 metros (masculino)

1. Javier Alvarez Salgado (Pontevedra), 13.36.4.
2. José Ruiz Bernal (Sevilla), 13.50.4.
3. Fernando Cerrada (Madrid), 13.52.8.
4. Edmundo Warnke (Pontevedra), 14.03.2.

### Salto de longitud (masculino)

1. Rafael Blanquer (Valencia), 7,87 (igualó record nacional).
2. José de Sola (Madrid), 7,43.
3. Juan Azpeitia (Asturias), 7,32.
4. Alberto Santamaría (Madrid), 7,21.

### Salto de altura (femenino)

1. Sagrario Aguado (Madrid), 1,66.
2. Carolina Nolten (Barcelona), 1,55.
3. Teresa Roca (Barcelona), 1,55.

4. Ela Cifuentes (Madrid), 1,55.
5. Adelina Recio (Madrid), 1,55.

### Lanzamiento de peso (masculino)

1. Manuel Ruiz Parajón (Valencia), 15,98.
2. José Yáñez (La Coruña), 14,90.
3. Antonio Fibla (Barcelona), 13,35.
4. José Unanue (Guipúzcoa), 13,33.

## Record mundial en 10.000 metros

LONDRES. (Alfil.)—El atleta británico David Bedford batió anoche el record mundial de 10.000 metros lisos, con veintisiete minutos y treinta y un segundos, en el estadio Crystal Palace de Londres.

El tiempo de Bedford supera en siete segundos y cuatro décimas el anterior record mundial logrado por el finlandés Lasse Viren en 1972.

## FUTBOL: COMENZO LA ASAMBLEA NACIONAL

# El reglamento orgánico del fútbol español, aprobado

MADRID. (Resumen de Pyresa.)—Ayer comenzó a celebrarse en nuestra capital la Asamblea de la Federación Española de Fútbol, durante la cual se hizo balance de la campaña anterior, que dio como resultado un superávit de más de dos millones de pesetas. También se presentó el presupuesto para la próxima temporada, en el que el capítulo de ingresos supera los 57 millones de pesetas, mientras que el de gastos es algo inferior. En total, se prevé para la próxima campaña un superávit de unas 150.000 pesetas.

A continuación se pasó a elegir los miembros de la nueva Junta directiva, así como a determinar el calendario para la temporada 1973/74, según sus variantes, de que la selección española se clasifique o no para los Campeonatos Mundiales.

Se celebró la elección de nuevos miembros de la Junta directiva, cargos que ostentarán los siguientes señores: de entre los presidentes de las Federaciones regionales, don Jesús Tejada, de la de Guipúzcoa; representantes de los clubs de Primera División, don Fernando García Berlanda (Valencia), con 59 votos; don José Luis Pérez Pla, del Atlético de Madrid, con 55 votos; don Juan Ignacio Olascoaga, del Athletic de Bilbao, con 53 votos, estos tres por un mandato de cuatro años, don Ignacio Berenguer Berenguer (Barcelona), con 44 votos, y por un periodo de dos años.

Como representante de los club de Segunda División resultó elegido don José Núñez Narajo, del Betis, con 22,4 votos, por un periodo de cuatro años.

En tercera división resultó elegido don Juan José Borrachero, con 19 votos, y por un periodo de cuatro años, superando en la votación a don Rafael Carabantes, del Atlético Madrileño.

Durante la jornada de la tarde se trató el tema de la edad de retiro de los árbitros. Se discutió ampliamente sobre este punto y sobre todo el caso concreto de Ortiz de Mendibil, que por cumplir en agosto los cuarenta y siete años habrá de dejar de arbitrar. Algunos clubs abogaron por que se permitiese a los árbitros de categoría seguir su actividad a pesar de cumplir esta edad si sus facultades físicas se lo permitían, pues se dijo que los buenos colegiados no sobran precisamente en nuestro país. Después de una larga serie de opiniones se decidió que se mantenga el tope máximo de los cuarenta y siete años para ejercer el arbitraje.

También se aprobó el reglamento orgánico por el que se regirá el fútbol español federado. En el citado reglamento se incluyeron algunas enmiendas presentadas sobre el texto confeccionado por la Comisión elaboradora. Dentro de las próximas cuarenta y ocho horas, la Federación Española confeccionará el calendario de la Segunda y Tercera División, que se hace evitando las coincidencias con los equipos de Primera.

Por último, se celebró el sorteo de la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División. Los partidos, que se jugarán el 2 de septiembre, serán los siguientes: Real Madrid-Castellón, Real Sociedad-Granada, Español-Murcia, Celta-Athletic de Bilbao, Santander-Zarago-

za, Elche-Barcelona, Las Palmas-Málaga, Valencia-Oviedo y Gijón-Atlético de Madrid.

## El doctor Toba sustituye a Rial

La Federación Española de Fútbol designó al doctor Eduardo Toba nuevo seleccionador nacional de fútbol en las categorías de juveniles, aficionados y amateurs.

El doctor Toba sustituye a Héctor Rial, quien había desempeñado tales funciones.

## Competiciones internacionales

El calendario para la temporada 1973-74 aprobado en la Asamblea Nacional de la Federación Española ofrece dos versiones, según se había adelantado. Una de ellas para el caso de que el equipo nacional se clasifique para el Campeonato del Mundo y otra para el caso contrario. En los dos casos, las fechas hasta finales de diciembre no varían. Las distintas competiciones tendrán, pues, las fechas que se señalan:

- Partidos internacionales:
- Miércoles 17 de octubre, Turquía-España.
  - Domingo 21, Yugoslavia-España.
  - Sábado 24 de noviembre, Alemania-España.
  - Miércoles 30 de enero, España-Holanda.
  - Sábado 23 de febrero, España-Alemania.

## «El aspecto económico con Merkel, resuelto»

«El aspecto económico entre el Atlético de Madrid y su ex entrenador, Max Merkel, está completamente resuelto», según declaraciones hechas a un redactor de Pyresa por un directivo del club rojiblanco.

Merkel percibirá la totalidad de las cantidades que el Club le adeuda de la pasada temporada y ni una peseta de la próxima, porque no la ha empujado a consecuencia del accidente que se le ha incoado.

«Merkel viene para quedarse con el Atlético de Madrid», dijo.

N. de la R.—Como se sabe, informaciones aparecidas en la Prensa, Max Merkel viene a Madrid hoy en un viaje desde Munich, en donde ha estado pasando sus vacaciones. Aunque el portavoz del Atlético de Madrid dice que «viene a quedar bien con el Atlético de Madrid», habrá que esperar a ver que actuación nos depare el ex entrenador austriaco.

## Hoy viajarán hacia España Lorenzo y Rubén Díaz

BUENOS AIRES. (Alfil.)—El técnico Juan Carlos Lorenzo viajará hoy sábado, a las 18 horas, a España, juntamente con el marcador de punta Rubén Díaz, ambos ex sanlorentistas. Se incorporarán al Atlético de Madrid, campeón español.

Respecto a Lorenzo, la Comisión Directiva del San Lorenzo de Almagro aceptó la rescisión de su contrato, por lo que quedó anulada toda posibilidad de que se le iniciara juicio por incumplimiento del mismo, informan en fuentes allegadas al San Lorenzo de Almagro.

## TENIS: COPA GALEA

# DESIGNADO EL EQUIPO ESPAÑOL

Higueras, Moreno, Cabeza y Vázquez jugarán en Bilbao en la fase previa del torneo

BARCELONA. (Alfil.)—La Federación Española de Tenis ha dado a conocer el equipo que representará a España en la Copa Galea. Figuran como jugadores José Higueras, José Moreno, Salvador Cabeza y Ernesto Vázquez, y como capitán del equipo, no jugador, Alberto Esplugas.

La fase previa de la Copa Galea se celebrará a partir del próximo día 24 en el Club Jolaseta de Bilbao. El vencedor del grupo, junto con los vencedores de los restantes grupos, se disputarán en distintas ciudades europeas, participarán en la final del torneo, a celebrar en la ciudad francesa de Vichy.

## Margets, finalista del Manuel Alonso

AVILES. (Alfil.)—Se jugaron los partidos correspondientes a las semifinales de esta séptima edición del Campeonato de España Infantil de Tenis. Ambos partidos fueron seguidos por un numeroso público que aplaudió a rabiar a los cuatro finalistas. A las cuatro y media se enfrentaron Alvaro Margets y Llanos. El primer set fue arrollador por parte de Margets, que se impuso por 6-1 a un Llanos un tanto despistado. En cambio, en el segundo set la ulcha fue más igualada. Al final el catalán vencería también por 6-4.

Hoy se juegan la final de consolación y el partido que decidirá el tercero y cuarto puesto.



# TERCERA VICTORIA DE OCAÑA

GANÓ LA ETAPA CONTRA RELOJ Y AUMENTA LA VENTAJA SOBRE FUENTE

PIRINEOS 2.000. (Del enviado especial de Pyresa, Foruño).—Tercera victoria en el Tour 73 de Ocaña que, en opinión general, es el más fuerte de todos los corredores «en todos los terrenos».

Luis se había preparado bien —y, sobre todo, reservado en las últimas etapas— para estos 28 kilómetros y 300 metros contra el reloj entre Perpignan y Thuir y, además, había hecho dos veces el recorrido la víspera, lo que suelen hacer todos los grandes campeones. El mismo Fuente ha reconocido la superioridad de su paisano, porque el asturiano, que salió el penúltimo mientras Ocaña lo hacía en último lugar, estuvo a punto de ser doblado por el líder. Se salvó por 21 segundos, ya que Ocaña le sacó un minuto y 39 segundos. También Ocaña en la mitad del recorrido había realizado el mejor tiempo, lo que ya fue indicio de su victoria.

El promedio del vencedor ha sido de 45 kilómetros y 399 metros y con la ausencia de Merckx era natural que Ocaña, segundo mejor contrarrelojista en distancia superiores a los 25 kilómetros, se impusiera al «viejo» Poulidor, al «lesionado» Zoetemelk —que había vencido en la contra el reloj de La Haya—, a Agostinho, Van Springel, etcétera.

## Buena actuación de Agostinho

En efecto, su más calificado adversario fue Poulidor, sobre el que Ocaña cargó 30 segundos de avance. Buena actuación de Agostinho, tercero a 33 segundos de su jefe de fila, con lo que el Bic consolida su posición de líder por equipos y muy buena actuación española, ya que González Linares se clasificó en cuarto lugar (a un minuto y dos segundos de Ocaña), Manzanque en quinto (a 1 minuto 3 segundos), Fuente hizo el undécimo y Pedro Torres el duodécimo. Mas el éxito de Ocaña tal como lo había previsto, era conseguir una más importante separación sobre Fuente y Thevenet, a quienes consideran todavía con «chance». Ya dije que al asturiano le sacó 1-39, pero la diferencia respecto al francés —buen especialista contra el cronómetro— ha sido de un minuto 29 segundos, por lo que Fuente sólo perdió diez segundos respecto a Thevenet, conservando en Thuir el segundo puesto de la general.

## Van Impe, vencedor por la tarde

El pequeño Van Impe, que en los finales en cuesta se ha acreditado como un buen «grim-

peur» y con punta final de velocidad, se impuso, sin muchos segundos de ventaja sobre los mejores, en la segunda etapa, en línea, entre Thuir y Pirineos 2000, una estación de invierno situada a dicha altitud. Ocaña procuró defender su maillot en la subida final de 19 kilómetros de los 76 de la etapa. Un puerto largo, con algunos falsos llanos, terreno que no le perjudicaba, pero un esfuerzo más como el de la mañana y el desfallecimiento podría aparecer. Disfrutando, como disfruta, de una renta importante, poco le hubiese importado que Fuente ganase la media etapa en Pirineos 2000. No fue así, y venció el belga delante de Zoetemelk, Ocaña y Fuente, a 20 segundos, según mi cronómetro, que es distinto del de los señores jueces y comisarios, quienes suelen a veces equivocarse, pues en la llegada dan un tiempo y luego en la clasificación aparece otro.

Buena táctica de Ocaña, que sabe que no hay más hombres fuertes que él. Anquetil me dice que si Thevenet y, sobre todo Fuente, han esperado a los Pirineos propiamente dicho para atacar, han hecho mal, pues el día de descanso de hoy vendría todavía mejor a Ocaña y de-

muestra que el resto de los mejores están muy fatigados —por el esfuerzo, el calor y otras cosas...— como lo reconoce el propio Zoetemelk.

## El Tour parece decidido

El Tour, pues, parece decidido en favor de Ocaña. Le falta salvar los grandes cols de los Pirineos, en las clásicas etapas que terminan en Luchon y en Pau, con los cols de Mente —donde hace dos años cayó Ocaña y hubo de abandonar—, Portillon, Tourmalet, Soulor, Aspin, etcétera.

Luis, va a pasar, pues, el domingo por el mismo lugar donde aquella colosal tormenta le impidió la visibilidad en su persecución con Merckx y la colisión con Zoetemelk y otros corredores que le impidió subir al podio de la Cypale y que le envió, en cambio, al hospital de Saint Gaudens.

Llegamos, pues, al último día de descanso del Tour, a las puertas de los grandes Pirineos donde Fuente quemará sus últimos cartuchos, porque la jornada de ayer a pesar de perder 21 segundos respecto a Van Impe —a 26 minutos está el belga— en Pirineos 2000, fue favorable a Luis Ocaña, pues el saldo en la contra el reloj fue mucho más importante. Hoy, pues, día de descanso.

## CLASIFICACION

### De la etapa

#### Primer sector. Contra reloj individual

1. Ocaña, 37-24-11.
2. Poulidor, 37-54-50.
3. Agostinho, 37-57-67.
4. González Linares, 38-26-28
5. Manzanque, 38-27-09
6. Grosskost, 38-28-19
7. Van Springel, 38-50-74.
8. Thevenet, 38-53-67.
9. Zoetemelk, 38-56-59.
10. Mendes, 39-00-75.
11. Fuente, 39-03-19.

#### Segundo sector

1. Van Impe, 2-35-02.
2. Zoetemelk, a 20 segundos.
3. Ocaña, a 21.
4. Fuente, a 23.
5. Van Springel, a 32.
6. Martínez, a 34.
7. Agostinho.
8. Pedro Torres.
9. Galdos.

### General

1. Ocaña, 74-56-53.
2. Fuente, a 10-49.
3. Thevenet, a 11-58.
4. Perin, a 22-39.
5. Zoetemelk, a 24-42.
6. Van Springel, a 24-46.
7. Van Impe, a 25-40.
8. Poulidor, a 27-01.
9. López Carril, a 27-56.
10. Agostinho, a 30-11.

### Premio de la Montaña

1. J. M. Fuente, 136 puntos.
2. Luis Ocaña, 115 puntos.
3. Pedro Torres, 111
4. López Carril, 80.



Luis Ocaña en pleno esfuerzo en el primer sector de la etapa de ayer, contra reloj individual, que significó un nuevo triunfo del conquense. (Foto Europa.)

## TOUR DEL PORVENIR

# NUEVO TRIUNFO ESPAÑOL

## Julían Andiano se impuso en la primera etapa de montaña

PIRINEOS 2000. (Alfil).—Un español, Julián Andiano ganó ayer la tercera etapa del Tour del Porvenir, de Perpignan a Pirineos 2000, con 103,5 kilómetros de recorrido, batiendo al sprint en los últimos metros de esta primera etapa de montaña al colombiano Abelardo Ríos; pero el italiano Giambattista Baronechelli se enfunda el maillot amarillo de líder.

Poca historia tuvieron los primeros kilómetros de esta etapa, ya que los corredores reservaron sus energías para la escalada del final de la misma: una subida de casi 30 kilómetros que condujo a la meta de Pirineos 2000, estación de montaña situada cerca de Font Romeu. Sin embargo, hubo antes algunos ataques, que resultaron infructuosos, a cargo del francés Raymond Vilemiane. Después fue el polaco Tadeus Mysiek el que tentó fortuna. Consiguió algunos metros de ventaja y pronto se le unió el español José Nazabal, el colombiano Luis Díaz, el suizo Meinrad Voegli y otro español, Juan Fajol, así como el suizo Roland Siam y el holandés Wim de Waal. El grupo llegó a tener 1-45

de ventaja sobre el pelotón, pero en las primeras cuestas se reunieron con los fugados, Andiano y Ríos, e incluso les rebasaron, para marchar hacia la meta, donde los dos disputaron el sprint en el que venció Andiano. A 1-04, el suizo Iwan Schmid; a 1-05, el francés Bernard Bourreau y el pelotón, entre ellos el italiano Bronchelli, un corredor de 19 años de edad, de Bérghamo, que contabiliza ya 42 victorias y que es maillot amarillo del Tour del Porvenir.

### GENERAL

1. Boronchelli (Italia), 11-32-06.
2. Schmid (Suiza), 11-52-06.
3. Bourreau (Francia), 11-52-18.
4. Kraft (Alemania Occidental), 11-32-18.
5. Steimyer (Austria), mismo tiempo.
6. Bodier (Francia), 11-33-41.
7. Flamini (Italia), 11-35-51.
- ...
14. Martínez (España), 11-39-18.
51. Vallori (España), 11-50-27.
52. Nazabal (España), 11-52-07.
55. Esparza (España), 11-54-57.
63. Andiano (España), 12-00-31.

## Natación: Torneo «Carlos Piernavieja»

### JAQUETI Y CAMUS, VENCEDORES

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer se celebró en la piscina de la Casa de Campo la XIII edición del Trofeo «Carlos Piernavieja», dedicado a los cien metros espalda, en la que tomaron parte cerca de un centenar de participantes.

Como es natural, Herminia Jaqueti, en la categoría femenina, con un tiempo de 1-14.1, se hizo, sin mayores dificultades, con el triunfo. Siendo los restantes trofeos para Carmen Pacheco, en la categoría de menores; Elena Mozo, en infantiles, y Carmen Morales, en juveniles.

Tampoco en la categoría masculina se dio la sorpresa. José Camús, con un registro de 1.06.5, y sin mayores complicaciones, también se adjudicó el trofeo.

### Record mundial femenino en 100 libre

BERLIN. (Alfil).—La nadadora alemana Kornelia Ender, de catorce años de edad, estableció en Berlín oriental un nuevo récord del mundo en los 100 metros, estilo libre, con un tiempo de 58 segundos y 25 décimas.

El antiguo récord, con un tiempo de 59" 50", estaba en poder de la australiana Shane Gould, que lo había conseguido el 8 de enero de 1972 en Sidney.

### La Kother batió el europeo de 200 mariposa

Poco después del récord mundial conseguido por Kornelia Ender, su compatriota Rosa María Kother batió el récord europeo de 200 metros mariposa en un tiempo de 2-16-03.



# FILOMATIC DEJO AL PICADERO

**CONSECUENCIAS: PERRAMON FICHO POR EL GRANOLLERS Y ANDREU Y CASCALLANA PODRIAN VENIR AL ATLETICO**

El año pasado por estas mismas fechas un Club de balonmano sorprendió a los aficionados a este deporte con fichajes tan sonados como los de Perramón, Andréu, etc. Este equipo, el Picadero-Filomatic, trataba, según nos dijo en aquella ocasión Sergio Petit, de apuntalar el equipo ante esta temporada que ha finalizado. Según nos dijo este entrenador, el Picadero pretendía realizar una buena campaña..., y lo consiguieron. El Picadero logró el título de subcampeón de Liga y de semifinalista en la Copa del Generalísimo. Precisamente en Madrid, cuando el Picadero estaba jugando contra el Atlético de Madrid el encuentro de vuelta correspondiente a la semifinal de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, el mismo Sergio Petit nos dijo que los proyectos del equipo catalán ante la próxima temporada eran de buscar un nuevo entrenador y de fichar algunos jugadores extranjeros, por lo que pensamos que el Picadero perseguía el título de Liga y que llegaría a formar un conjunto verdaderamente potente.

## Tres hombres básicos

Sin embargo, estos días, un año después, nuevamente el Picadero ha sorprendido al conocerse la noticia de que Perramón, Andréu y Cascallana, tres hombres básicos en este conjunto, abandonaban el equipo. Estas noticias decían que Perramón había fichado por el Granollers, su antiguo equipo, y que tanto Andréu como Cascallana se marcharían al Barcelona. Sergio Petit nos habla sobre este tema.

—Es cierto que Perramón ha fichado por el Granollers. Sus motivos tendrá. En lo que respecta a Cascallana y Andréu no sé nada; a mí no me lo han comunicado.

—¿Pero no se tenía la idea de reforzar el equipo?

—Sí, sí...

—Pero dejar libre a Perramón y posiblemente a Cascallana y Andréu parece demostrar lo contrario, ¿no?

—Depende de como se mire.

Nosotros tenemos la idea de reforzar el equipo siempre y cuando ello no suponga perder la cabeza en cuanto al presupuesto...

También corren rumores de que la casa Filomatic no se asociará al Picadero la próxima temporada, sino que será otra casa comercial la que financie el equipo.

—¿Hay algo sobre este tema?

—Sí, así es. La próxima temporada el Picadero estará asociado con la casa Moritz.

El año pasado se dijo que el Picadero se había asociado con la casa Filomatic. Y que a cambio de la ayuda monetaria esta marca había exigido que el equipo de balonmano debía de jugar este año la Copa de Europa. Esto nos hace pensar que al no haberse conseguido esta meta la casa Filomatic ha retirado su subvención, por lo que el Picadero no puede retener a estos jugadores.

—Mire usted, no es cierto que la casa Filomatic nos pusiera ninguna condición a ese respecto. Todo lo que se ha dicho sobre este tema es inexacto...

—¿Pero parece que el Picadero no trató de desmentirlo?

—Sí, eso también es cierto, y es que si cada cosa inexacta que se dice sobre el Picadero tuviéramos que rectificarla nos pasaríamos rectificando cosas toda la temporada. Por eso decidimos no hablar al respecto. ¿Pero si ha habido hasta quien ha dicho que Perramón cobraba dos millones de pesetas!...

En fin, la cuestión es que el Picadero se queda sin Perramón y quizá sin otros dos hombres base. Respecto a los nuevos fichajes y al nuevo entrenador del Picadero aún no se sabe nada. Sergio Petit continuará como director de la sección de balonmano del club, pero no como entrenador.

Por otra parte, hay que decir que aunque se habla de que Andréu y Cascallana podrían fichar por el Barcelona, existen muchas posibilidades de que la próxima temporada ambos vistan de rojiblanco. A pesar de que muchos dicen que es muy fácil salir del Atlético de Madrid, pero muy difícil regresar, parece que esto no va con Andréu, pues según una persona muy relacionada con el balonmano rojiblanco, este jugador se ha portado muy bien con el Atlético de Madrid en toda ocasión y, al parecer, las puertas de este club siempre estarán abiertas para él.

FEITO

## BOXEO: HOY EN PANAMA POR EL MUNDIAL

# ÑATO MARCEL-ANTONIO GOMEZ EN LOS PLUMAS

Hoy, en Panamá, el actual campeón mundial de los pesos plumas, Ernesto «Ñato» Marcel, defenderá su título ante el venezolano Antonio Gómez (versión de la Asociación Mundial de Boxeo) en combate de revancha. La WBC reconoce como campeón mundial de los plumas al brasileño Eder Jofré, que recientemente derrotó al español José Legrá.

Antonio Gómez era el campeón mundial tras haber vencido por «k. o. t.» al japonés Shozo Saijyo en Tokio el 2 de septiembre de 1971. Con esta victoria, Gómez fue condecorado en el palacio de Miraflores, de Caracas, con la Medalla de la Batalla de Carabobo, y el Gobierno venezolano le obsequió con una magnífica casa.

Tras su triunfo sobre Saijyo, defendió el título ante el mejicano Raúl Martínez Mora, en Maracay, el 5 de febrero de 1972, y le derrotó por «k. o.» en el séptimo asalto. Posteriormente peleó ante «Ñato» Marcel en Maracay. Fue el 16 de agosto y el panameño le venció a los puntos y le arrebató el título mundial. La superioridad física y técnica de Ñato fue abrumadora en la plaza de toros César Girón, ante 21.000 espectadores.

## El campeón panameño

Nació en Colón (Panamá), el 23 de mayo de 1948. En 1971 recibió la distinción nacional de «Mejor boxeador de Panamá», título éste que le fue otorgado por votación popular. Debutó en el profesionalismo el 12 de abril de 1966 frente a Valentín Worrell, en Panamá, anotándose su primer triunfo por «k. o.» en el primer asalto.

En 1970 cometió el error de enfrentarse a su compatriota Roberto Durán («Mano de Piedra»). Fue el 16 de mayo, en Panamá, y el triunfo fue para Durán al vencer por «k. o.» en el décimo asalto.

to. Pese a este tropiezo, Marcel cerró el año con victorias sobre el mejicano Miguel Riasco (a los puntos), Alfredo Marciano (por puntos) y Wilson Yambo («k. o.» en el tercer asalto).

En el mismo año tuvo su primera oportunidad al título mundial al enfrentarse al japonés Kuniaki Shibata. La pelea tuvo lugar en Matsuyama el 11 de noviembre, y el resultado fue de nulo, decisión ésta que armó una auténtica polvareda de críticas mundiales. Ello condujo a la WBA a nombrarle nuevamente aspirante al título, entonces en poder de Antonio Gómez, oportunidad ésta que ya no dejó escapar.

## El aspirante Gómez

Antonio Gómez nació en Cumana (Venezuela), el 30 de septiembre de 1945. Es conocido con el seudónimo de «El león de Cumana». Como «amateur» militó durante seis años en los gallos y plumas, realizando 77 peleas, con 71 victorias, cinco nulas y una pérdida.

Debutó en el profesionalismo el 28 de febrero de 1967 en Caracas ante Eduardo Blanco, al que derrotó por «k. o.» en el tercer asalto. El 1 de septiembre de 1967 se enfrentó a Domingo Bastidas, perdiendo por «k. o.» en el tercer asalto. La revancha fue el 6 de febrero de 1968, anotándose Gómez la victoria a los puntos. Tiempo después, Bastidas, retirado del pugilismo, fue el preparador del campeón.

Entre sus triunfos más destacados resalta el obtenido a los puntos frente al hoy campeón mundial, Antonio Cervantes «Kid Pambele», en Caracas. También triunfó ante Fernando Sotelo («k. o.» en el noveno asalto), Esteban de Jesús (puntos) y Enrique García (puntos).

Alberto AMOROS

Ayuntamiento de Madrid

# PANORAMA

## AJEDREZ

### URSS, CAMPEON DE EUROPA

El equipo ajedrecista de la Unión Soviética ha ganado el Campeonato de Europa por equipos, que se disputa en la ciudad de Bath (Inglaterra).

El ruso Vladimir Tukmakov venció en su partida aplazada contra el húngaro Andras Adorjan.

Esta victoria ha dado al equipo soviético la suma de 37,5 puntos, que ya no puede ser superada por ninguno de los restantes equipos.

Anteriormente, el ex campeón mundial Boris Spassky hizo tablas con el húngaro Lajos Portish en un tiempo récord de once minutos y seguidamente se marchó al hotel con un fuerte catarro.

## GOLF

### CAMPEONATO DE EUROPA FEMENINO

El día 18 tendrá lugar en las instalaciones del campo de golf de El Prat al Campeonato de Europa femenino junior de golf, para jugadoras menores de veintidós años.

Participarán las selecciones nacionales de Suiza, Suecia, Italia, Francia, Dinamarca, Bélgica, Alemania y España. El equipo español estará formado por Ana Vilella, Marta Figueras, Otilia Bonay, Olga Corpas, Araceli Carroggio y Elena Corominas.

## HALTEROFILIA

### ENCUENTRO INTERNACIONAL FRANCIA-ESPAÑA

El próximo día 15, en las instalaciones deportivas de la Escuela Sindical «Virgen de la Encina», de Ponferrada (León), tendrá lugar el encuentro internacional de las selecciones de España-Francia (sub 23).

## BALONCESTO

### ESTRADA, JUGADOR DEL BARCELONA

Un portavoz del Barcelona ha declarado que Gregorio Estrada, hasta ahora jugador del San José, ha fichado por el equipo de baloncesto del Club de Fútbol Barcelona.

Al parecer, el cuadro azulgrana ha pagado un millón y medio de pesetas por este traspaso.

## TENIS DE MESA

### X CAMPEONATOS DE ESPAÑA

El Delegado Nacional de Deportes, Juan Gich y Bech de Careda, ha sido designado presidente del Comité de honor de los X Campeonatos de España juveniles de tenis de mesa que el martes día 17 serán inaugurados en La Coruña.

De este Comité de honor forman parte los Capitanes Generales de la VIII Región Militar, Carlos Fernández Vallespín y de la Zona Marítima del Cantábrico, Antonio González-Aller y Balseyro; el Gobernador Civil de la provincia, Miguel Vaquer Salort; Presidente de la Diputación, señor Porto Anido, y otras autoridades provinciales y locales.

## ALPINISMO

### LAстра Y MARTINEZ, AL ACONCAGUA

Las actuales condiciones climatológicas de los Andes argentinos han motivado un cambio de itinerario sobre el que en principio tenían previsto realizar los montañeros españoles Gervasio Lastra y Fernando Martínez.

Como dijimos, inicialmente tenían previsto partir de Buenos Aires hacia Comodoro Rivadavi y penetrar en el Bosque Petrificado. Tras diversos desplazamientos por todas estas zonas, subir hacia la Patagonia, San Carlos de Bariloche y, finalmente, intentar el ascenso al Aconcagua.

Últimas noticias nos confirman que los dos alpinistas españoles salieron de Buenos Aires para dirigirse directamente al Aconcagua.

## NATACION

### INTENTO FALLIDO DE TRAVESIA DEL CANAL

Un tiburón ha hecho fallar el intento de travesía a nado del canal de la Mancha que había emprendido desde Dover a la costa francesa el nadador británico Graham McIntyre, de veintisiete años.

Cuando McIntyre se encontraba a la altura del faro de Varne, gritó al bote que le acompañaba que un tiburón estaba acosándole y le había rozado una pierna. Los tripulantes del bote trataron de ahuyentar al tiburón arrojándole objetos, pero éste no se fue y McIntyre buscó refugio en el costado de la embarcación, tocándola, por lo que quedó descalificado en su intento.

El nadador había realizado la travesía desde Francia a Inglaterra en 1966.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 DE NORTE A SUR.  
«Vizcaya».
- 16,05 PRIMERA SESION.  
«Mi corazón te guía» (1947).  
Dirección: John Cromwell.  
Intérpretes: Dana Andrews,  
Merle Oberon, Ethel Barry-  
more, Hoagy Carmichael,  
Arthur Rubinstein.  
Una joven rica melómana  
conoce al pianista ciego de  
un salón de barrio. Es or-  
gulloso y está amargado.  
Atraída por su música y  
por él mismo, se hace pa-  
sar por ciega ante él y re-  
cibe lecciones de piano. Sa-  
biendo que puede recuperar  
la vista si se opera, convo-  
ca un premio de música,  
que se le concede a él, por  
50.000 dólares. Ya ve. Ella  
se presenta como la patro-  
cinadora del premio, pero  
con la ilusión de que no ha-  
ya olvidado a la «ciega» de  
su vida anterior.
- 17,55 AVANCE INFORMATIVO.  
18,00 VUELTA CICLISTA A  
FRANCIA.  
18,30 VUESTRO AMIGO QUI-  
QUE.  
18,45 LOS CHIRIPITIFLAUTI-  
COS.  
19,30 FESTIVAL DEL CIRCO.  
20,30 PLANETA AZUL.  
«Nómadas de África».  
21,00 SEMANAL INFORMATIVO.

- 22,00 LA GRAN OCASION.  
23,30 TOUR DE FRANCIA.  
23,40 CENTRO MEDICO.  
«Sin escapatoria».  
0,40 ULTIMAS NOTICIAS.  
0,45 ORACION, DESPEDIDA Y  
CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
18,55 PRESENTACION Y AVAN-  
CES.  
19,00 AUTOMOVILISMO.  
Gran Premio de Gran Bre-  
taña Fórmula 1.  
20,30 FURIA.  
«La búsqueda».  
21,00 MERIDIANO CERO.  
«Ahora o nunca».  
22,00 CRONICA 2.  
22,30 FICCIONES.  
«La cruz del diablo».  
Autor: Gustavo Adolfo Béc-  
quer.  
Al señor del Segre, que  
era la misma encarnación  
del diablo por su maldad,  
lo mataron unos campesi-  
nos e incendiaron su casti-  
llo. Pero se tenía la sospe-  
cha, desde entonces, de  
que su espíritu seguía en-  
carnando su antigua arma-  
dura...
- 23,30 NOCTURNO.  
«Amanecer», de J. Gimé-  
nez.  
«Concierto para violoncello  
y orquesta», de F. Escude-  
ro.  
«Concierto para orquesta»,  
de Witold Lutoslawsky.  
0,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE.  
11,30 APERTURA Y PRESENTA-  
CION.  
11,31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y  
SANTA MISA.  
12,30 UNIDAD MOVIL.  
Baloncesto. Final Trofeo  
Internacional Juniors.  
14,00 CONCIERTO.  
«Sinfonía núm. 40», de Mo-  
zart.  
«Concierto para violín y or-  
questa en do mayor», de  
Haydn.  
15,00 NOTICIAS DEL DOMIN-  
GO.  
15,15 TARDE PARA TODOS.  
— A TODO RITMO.  
— DEPORTES EN DIREC-  
TO.  
Final etapa de la Vuelta  
Ciclista a Francia.  
Campeonato de España de  
Atletismo.  
— ZOO-LOCO.  
— DIBUJOS ANIMADOS:  
«La gran faena», con el ga-  
to Silvestre y el ratón  
Speedy González.

- 21,50 TOUR DE FRANCIA.  
22,00 NOTICIAS DEL DOMIN-  
GO.  
22,15 ESTRENOS TV.  
«La ira de la montaña».  
24,00 ESTUDIO ESTADIO.  
00,30 ULTIMAS NOTICIAS.  
00,35 ORACION, DESPEDIDA Y  
CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
19,00 PRESENTACION Y AVAN-  
CES.  
19,01 LOS CHICOS DEL ESPA-  
CIO.  
«El héroe del espacio».  
19,30 FESTIVAL.  
Intervienen: Bruno Lomas,  
Rosa Morena, Arthur Con-  
ley, Lennie Kurt, Hermans  
Hermits.  
20,30 LA PANTERA ROSA.  
«Rosado aéreo».  
21,00 EL HOMBRE DEL RIFLE.  
«Novio por corresponden-  
cia».  
21,30 DOCUMENTAL.  
«Los tesoros de la cultura».  
22,00 NOTICIAS DEL DOMIN-  
GO.  
22,15 CINECLUB. CICLO GEOR-  
GE CUKOR.  
«La modelo y la agente ma-  
trimonial» (1951).  
Intérpretes: Jeanne Crain,  
Scott Brady, Thelma Rit-  
ter, Jay C. Flippen, Zemo  
Mostel.  
Mae Swasey, mujer a la  
que abandonó su marido,  
se convierte en agente ma-  
trimonial para paliar su  
soledad, intentando que sus  
semejantes no estén solos.  
Un incidente la lleva a co-  
nocer a una modelo, que  
ella inmediatamente piensa  
convertir en cliente, pero  
a la que empieza a estimar  
como si fuera la hija que  
tanto deseó tener. Esta  
amistad, y las peripecias  
que hace para casar a la  
modelo, están a punto de  
destruir moralmente a  
Mae.  
ULTIMA IMAGEN.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

MAÑANA DOMINGO 15,  
SEIS TARDE

Seis toros de «El Pizarra»

Antonio Chenel  
«ANTONETE»

VICENTE PUNZON

Bartolomé Sánchez  
«SIMON»

(Que confirmará la alterna-  
tiva)

Despacho de la Empresa:  
Calle Victoria, 9

Público en general: Sábado  
14, de 10 a 1 y de 5 a 9. Do-  
mingo 15, de 10 a 14,30. Des-  
pacho plaza de toros: Alcalá,  
número 237. Sábado 14, de 5  
a 9. Domingo 15, desde las 10  
en adelante.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

Gr.: Para gran público.

PC.: Para ciné-filos.

\*: Calificación comercial

•: Calificación artística.

18 Para mayores de dieciocho años

14 Para mayores de catorce años

Tol Para todos los públicos.

SC: Sin calificar.

## ESTRENOS

- AMIGOS HASTA LA MUERTE.—Dir.: George  
Seaton. Int.: Rock Hudson, Dean Martin y  
Susan Clark. Color. (14.) Western. GP. Cali-  
ficación: \* (PALACIO DE LA MUSICA.)
- BUSCANDO LA FELICIDAD.—Dir.: Robert  
Mulligan. Int.: Michael Sarrazin y Barbara  
Hershey. Color. (18.) Dramática. GP. Cali-  
ficación: \*\*\*. (ALCALA.)
- CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Min-  
nelli y Michael York. Comedia politico-mu-  
sical. GP y PC. Calificación: •• \*\* Co-  
lor. (18.) (ALBENIZ.)
- ESCALOFRIO DIABOLICO.—Dir.: George  
Martin. Int.: George Martin y Patty She-  
pard. Color. (18.) S. C. (ALVI, MONUMEN-  
TAL, LOS ANGELES.)
- EL ATENTADO.—Dir.: Yves Boisset. Inter-  
pretes: Jean-Louis Trintignant, Jean Seberg,  
Michel Piccoli y Gian Maria Volonté. Co-  
lor. (18.) Política-ficción. GP y PC. Cali-  
ficación • \*\*\*. (PALAFOX.)
- EL DETECTIVE Y LA DOCTORA.—Dir.: An-  
thony Harvey. Int.: George C. Scott y  
Joanne Woodward. Color. (14.) S. C. (PA-  
LACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BIL-  
BAO Y PROGRESO.)
- EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUE-  
SIA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey,  
Delphine Seyring y Amparo Soler Leal. Co-  
lor. (18.) Comedia satírica. GP y PC. Cali-  
ficación: ••, \*\*\*. (ALEXANDRA y GALL-  
LEO.)
- EL DIVORCIO ES COSA DE TRES.—Direc-  
tor: Pietro Germi. Int.: Dustin Hoffman,  
Stefania Sandrelli y Carla Gravina. Color.  
(18.) Comedia. GP y PC. Calificación: •.  
\*\*\*. (REAL CINEMA.)
- EL JOROBADO DE LA MORGUE.—Dir.: Ja-  
vier Aguirre. Int.: Paul Naschy y Rossana  
Yanni. Color. (18.) SC. (MONTERA, VER-  
GARA.)
- EL NIÑO ES NUESTRO.—Dir.: Manuel Sum-  
mers. Int.: María Isabel Álvarez, Francisco  
Villa. Color. (18.) Comedia. GP. Califica-  
ción: \*\*\*. (AVENIDA.)
- LA AVENTURA DEL «POSEIDON».—Direc-  
tor: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman,  
Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramá-  
tica. GP y PC. (Calificación: •, \*\*\*. Co-  
lor. (14.) (GRAN VIA.)
- LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER.—Di-  
rector: Juan A. Bardem. Int.: Marisol y Jean  
Seberg. Color. (18.) Dramática. GP. Califica-  
ción: \*. (COLISEVM.)
- LA LEYENDA DEL ALCALDE DE ZALAMEA.  
Dir.: Mario Camús. Int.: Francisco Rabal y  
Fernando Fernán-Gómez. GP y PC. Dramá-  
tica. Calificación: •, \*\*\*. (14.) (FUENCA-  
RRAL.)
- LA REBELION DE LAS MUERTAS.—Director:  
León Klimovsky. Int.: Paul Naschy, Romy,  
Mirta Miller, María Kosty y Vic Winner. Co-  
lor. (18.) Terror. GP. Calificación: \*. (SA-  
LAMANCA.)
- LAS DOS INGLASAS Y EL AMOR.—Direc-  
tor: François Truffaut. Int.: Jean Pierre  
Léaud, Kika Markham. Color. (18.) S. C.  
(REX, DRUGSTORE, URQUIJO y CARL-  
TON.)
- LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Di-  
rector: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfre-  
di y Lionel Stander. Comedia satírica. GP.  
y PC. Calificación: •. \*\*\*. Color. (18.)  
(RIALTO.)
- LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS.—Di-  
rector: Michael Winner. Int.: Marlon Bran-  
do, Stephanie Beacham. Color. (18.) Come-  
dia dramática. GP y PC. Calificación: ••.  
\*\*\*. (AMAYA.)
- LOS VAMPIROS NO MUEREN.—Dir.: Hans  
W. Geissendorfer. Int.: Jürgen Jung, Paul  
Albert Krumm y Herta von Walter. Color.  
(18.) SC. (PALACE y ROSALES.)

MIMI METALURGICO.—Dir.: Lina Wertmu-  
ler. Int.: Giancarlo Giannini y Mariangela  
Melato. Color. (18.) Comedia satírica. GP.  
Calificación: \*\*\*. Color. (18.) (CAPITOL)

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE  
SOLO.—Dir.: Pedro Olea. Int.: Carmen Sevi-  
lla y José L. López Vázquez. Comedia dramá-  
tica. Color. (18.) GP y PC. Calificación: •.  
\*\*\*. (CALLAO.)

PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE.—Di-  
rector: John Huston. Int.: Angelica Huston  
y Assaf Dayan. (18.) Drama histórico. GP. y  
PC. Calificación: ••, \*\*\*. (PENALVER y  
POMPEYA.)

PESADILLA EN LA NIEVE.—Dir.: Lamont  
Johnson. Int.: Patty Duke, Richard Tho-  
mas, Rosemary Murphy. Color. (18.) Dra-  
mático. GP. Calificación: \*. (CARLOS III,  
ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VIC-  
TORIA, REGIO, LICEO y GARDEN.)

¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?—  
Director: Massimo Dallamano. Int.: Fabio  
Testi, Cristina Galbo, Joachim Fuchsberger.  
Color. (18.) Thriller-spaghetti. GP. Califica-  
ción: \*\*\*. (CONDE DUQUE.)

REPOKER DE BRIBONES.—Dir.: Tonino Ric-  
ci. Int.: Mark Damon, Rosalba Neri y  
Alfredo Mayor. Color. (18.) SC. (CANCE-  
LLER, INFANTE y LIDO.)

TE VEO Y NO TE VEO.—Dir.: Walt Disney  
Productions. Int.: Kurt Russell, Cesar Ro-  
mero, Joe Flynn, Jim Backus y William  
Windom. Color. Tol. Dibujos Animados. SC.  
IMPERIAL.

THE GLASS HOUSE (La casa de cristal).—  
Director: Tom Gries. Int.: Vic Morrok y Clu-  
Gulage. Color. (18.) Dramática. GP. y PC.  
Calificación: ••, \*\*\*. (ROSY «B».)

## REPOSICIONES

CAPRI.—Dir.: Melville Shavelson. Int.: Sofia  
Loren, Clark Gable y Vittorio de Sica. Co-  
lor. (14.) SC. (FANTASIO, GAYARRE, IN-  
FANTAS y APOLO.)

CONDENADOS DE ULTRATUMBA.—Director:  
Freddie Francis. Int.: Joan Collins y Peter  
Cushing. Color. (18.) SC. (UNIVERSAL CL  
NEMA, JUAN DE AUSTRIA, FLORIDA y  
SAVOY.)

CON FALDAS Y A LO LOCO.—Dir.: Billy  
Wilder. Int.: Marilyn Monroe, Tony Curtis y  
Jack Lemmon. (18.) Comedia. GP. y PC. Ca-  
lificación: ••, \*\*\*. (LOPE DE VEGA y  
EL ESPAÑOLETE.)

EL DIA MAS LARGO.—Int.: John Wayne, Ro-  
bert Mitchum, Henry Fonda, Richard Bur-  
ton, Sean Connery y Mel Ferrer. Tol. Béli-  
ca. GP. y PC. Calificación: •, \*\*\*. (PAZ.)

EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO.—  
Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Hes-  
ton, Betty Hutton, Cornel Wilde, Dorothy  
Lamour, Gloria Grahame y James Stewart.  
Tol. Cinerama. Comedia dramática. GP. y  
PC. Calificación: •, \*\*\*. (PROYECCIO-  
NES.)

GUERRA Y PAZ.—Dir.: King Vidor. Int.:  
Audrey Hepburn, Henry Fonda y Mel Fe-  
rrer. Color. Tol. Drama bélico. GP. y PC.  
Calificación: ••, \*\*\*. (BOULEVARD y MO-  
LA.)

JULES ET JIM, de Truffaut, y EL ANGEL  
EXTERMINADOR, de Buñuel. (BELLAS  
ARTES.)

LA GRAN EVASION.—Dir.: John Sturges. In-  
terpretes: Steve McQueen, James Garner,  
Charles Bronson, James Coburn y Richard  
Attenborough. Color. Bélica. GP. y PC. Cali-  
ficación: •, \*\*\*. (LUCHANA, RICH-  
MOND y TORRE DE MADRID.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOM-  
BRE.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Mar-  
vin, Clint Eastwood y Jean Seberg. Western  
musical. GP. y PC. Calificación: ••, \*\*\*.  
Color. (18.) (BENLLIURE.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Direc-  
tor: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud  
Spencer. Color. (Tol.) Western cómico. GP.  
Calificación: \*\*\*. (NARVAEZ.)

MI AMIGO EL FANTASMA y BAMBI.—Festi-  
val Infantil Walt Disney. Tolerada. (BAR-  
CELO.)

SIN FAMILIA Y ALI BABA Y LOS 40 LA-  
DRONES.—Color. Tolerada. (TIVOLI.)

SENTILIDAD, de Bolognini, y LOLA, de Demy.  
(CINESTUDIO CALIFORNIA.)



FRED BASSET  
por GRAHAM



HE TENIDO UN INCIDENTE MUY DESAGRADABLE EN EL CAMPO DE GOLF. DESDE EL AGÜERO OCHO LE DI CON LA PELOTA AL GENERAL LÓPEZ. QUE DESAGRADABLE. ¿LE HERISTES?

BUENO NO MUCHO LA PELOTA SOLO LE ROZÓ.



¡NATURALMENTE!

¡ESTABA EN LA TERRAZA DEL CHALET JUGANDO AL BRIDGE!



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### IV SEMANA POLIFONIA AVILA

Hoy, 8 tarde, Coro Radio Suisse Romande. Obras de Di Lussus, Hindemith, Jannequin, Passereau y Populares Suisse Romande. Director: André Charlet. Organiza: Dirección General Bellas Artes.

#### IV SEMANA POLIFONIA AVILA

Mañana, 15, 8 tarde, Coro Radio Suisse Romande. Obras de Dufay, Des Pres, Mozart, Schumann, Brahms, Schoenberg y contemporáneos suizos. Director: André Charlet. Organiza: Dirección General Bellas Artes.

#### CONCURSOS INTERNACIONALES ORGANO AVILA

Celebración pruebas públicas Catedral durante Semana Polifonia. Organiza: Dirección General Bellas Artes.

#### IV SEMANA MUSICA CAMARA SEGOVIA

19-25 julio

Intérpretes: Fistuladores et Tubicinadores Varsovienses (director: Kazimierz Piwkowski), Cuarteto Sonor, I Solisti Veneti (director: Claudio Scimone), Dúo León Ara - Tordesillas (violín y piano), María del Carmen Bustamante (soprano), José Luis Lopategui (guitarra), Marcial Cervera (viola de gamba), María Luisa Cortada (clave), Jiri Ropek (órgano), Nane Calebrese (viola d'amore), Piero Tosso (violín) y Salvador Tudela (oboe). Organiza: Dirección General Bellas Artes.

#### IV SEMANA MUSICA CAMARA SEGOVIA

19-25 julio

Obras de Alfonso X el Sabio, Anónimos s. XIII, Albinoni, J. S. Bach, Barce, Bocherini, Beethoven, Buxtehude, Castillo, Crows, d'Amiens, Daquin, Del Enzina, Franck, Granados, Gomolka, Haydn, Janacek, Jarzelski, Marcello, Ortiz, Praetorius, Ropek, Rossini, Tartini, Telemann, Verdi y Vivaldi. Organiza: Dirección General Bellas Artes.

#### IV SEMANA MUSICA CAMARA SEGOVIA

19-25 julio

Lugares: Alcázar (Patio Reloj), Alcázar (Patio Armas), Claustro Catedral, Iglesia Santísima Trinidad y Santa Iglesia Catedral. Organiza: Dirección General Bellas Artes.

### TEATROS

**ALCAZAR.** 7 tarde y 11 noche: Compañía Trini Alonso-Adrián Ortega. Una casa de llos, de Alvaro Portes. Con Pepe Ruiz y la colaboración especial de Jesús Guzmán.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) ¡Éxito cómico! Más de un año en cartel: Charly, no te vayas a Sodoma.

**ARLEQUIN.** (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) Martes, 17, 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta El clarinete, de Roland Kindler. El vodevil del amor... del sexy y... del clarinete.

**ARNICHES.** (Cedaceros, 7. Teléfono 2224991. Refrigerado.)

7,15 y 11: Compañía cómica de Jesús Puente en El cargo... y sus consecuencias, de Alfonso Paso. Con Pilar Barden, Teófilo Calle. Un explosivo torrente de carcajadas, ríabosamente actual. (Dos últimas semanas.)

**BENAVENTE.** (Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Sobresaliente en libertad, original de Alfonso Paso, con la presentación de Paloma Paso Jardiel. Temporada de verano. Butaca de patio, 100 pesetas. Butaca de club, 50 pesetas.

**CALDERON.** — 7 y 10,45 Exito arrollador de Andrés Pajares y su gran compañía de revistas en el superespectáculo musical ¡Más vale pájaro en mano...! Con Manolito Díaz, Vicky Santel, Anita Luna, Miguel Mateo y el famoso ballet inglés Jerry Johnson. Seis meses triunfales de fantástica presentación. Dos últimas semanas.

**CLUB.** (Bajos Palacio Música.) ¡Décimo mes! 7 y 11. Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera, de R. Lamoreaux; versión, J. J. Artech. Con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Más de 500 representaciones! Lunes, descanso compañía.

**COMEDIA.** — 7 y 11. Emilio Laguna en Mi amiga la gorda, de Charles Laurence. Con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡Gordísimamente divertida! Segundo mes.

**FIGARO.** (Refrigerado. Teléfono 2391645.) 7,15 y 11: ¡El mayor éxito cómico de la temporada! Roberto Camardiel, Jesús Enguita en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. Colaboración: María Luisa Ponte. «Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas.»

**GOYA.** (Teléfono 2253217.) Muy refrigerado. 7 tarde y 11 noche: Corral de Comedias presenta 16 actores asociados, 16, en el espectáculo de verano Arniches Super-Star.

**LATINA.** — Refrigerado. Teléfono 2652835. 7 tarde y 10,45 noche. Revistas Colsada presenta su nueva compañía de revistas Ingrid Garbo, Quique Camoiras. El divorcio no es negocio, de Jiménez Allén y García. Música, maestro Dolz. Ballet Paladium. ¡Una revista para reír!

**MARAVILLAS.** (Local refrigerado.) ¡Undécimo mes de éxito! 7 y 11: ¡Sé infiel y no mires con quién! Un espectáculo histéricamente divertido! Jueves próximo, 700 representaciones.

**MARQUINA.** (Aire acondicionado. 2318467.) 7 y 11: ¡Cuarto año de éxito! Elisa Ramírez, Francisco Valladares. Actriz invitada Milagros Leal: Las mariposas son libres. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad!

**MUNOZ SECA.** — Refrigerado. (Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba...! señoñal! Picante, tropical, divertida. Directamente de Miami, el mayor éxito del teatro «Encanto» de La Habana. ¡La risa más verde y refrigerada de Madrid! Un espectáculo al verde vivo. «Usted dirá... Tóqueme el panderero que aquí le espero.» ¡Hacia las 400 representaciones!

**PALACIO DE CONGRESOS.** — (Frente Estadio Santiago Bernabéu.) Telf. 2705600. Hoy, 7,15 tarde y 10,45 noche. Antonio y sus ballets. Localidades desde 100 pesetas. ¡Dos últimos días!

**PARQUE DE ATRACCIONES.** — A las ocho, concurso de cantantes noveles, presentado por Torrebruno.

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11: La boda de los pequeños burgueses, de Bertolt Brecht. Un espectáculo de los Goliardos. Los bonos del 50 por 100, valederos para todos los días.

### CINES

**ALCALA-PALACE.** — Buscando la felicidad.

**ALVI.** — Escalofrío diabólico.

**AMAYA.** — Los últimos juegos prohibidos.

**APOLO.** — Capri, y Espada normanda.

**ARAGON.** — Un maravilloso veneno, y Casta invencible.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 1, 10,45: El niño es nuestro. (Un filme de Summers.) Eastmancolor. 70 mm. ¡La película que empieza cuando a cigüeña termina! (13.ª semana.)

**BAHIA.** — Tarzán y la sirena, y Tres sargentos bengalíes.

**BARCELO.** — Continúa, 5: Mi amigo el fantasma y Bambi. Tolerado para todos los públicos.

**BENLILURE.** — 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. Lee Marvin. Clint Eastwood. Color. 70 mm.

**BULEVAR.** — Guerra y paz.

**CANCILLER.** — Repóker de bribones.

**CANDILEJAS.** — El último valle, y Karate a muerte en Bangkok.

**CAPITOL.** — Mini, metalúrgico, herido en su honor.

**CARTAGO.** — Continúa, 5: La curiosa y Los centauros.

**CERVANTES.** — Patton.

**COIMBRA.** — Con la muerte en la espalda, y Pacto con el diablo.

**COLISEVM.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: La corrupción de Chris Miller (Marisol, Jean Seberg y Barry Stokes). Eastmancolor. Panavisión. Dieciocho años.

**CONCEPCION.** — El último valle, y Karate a muerte en Bangkok.

**CONDE DUQUE.** — ¿Qué habéis hecho con Solange?

**COPACABANA.** — Los rufianes, y Pacto con el diablo.

**EL ESPAÑOLETE-ESTEREOGRAMA.** — Con faldas y a lo loco.

**EUROPA.** — Sonora, y Pacto con el diablo.

**FANTASIO.** — Capri.

**FALLA.** — Perros de paja, y Karate a muerte en Bangkok.

**FATIMA.** — Sin ley ni esperanza, y La reina del vaudeville.

**FELIPE II.** — Asesinada ayer, y Joe King.

**FLORIDA.** — Condenados de ultratumba.

**FUENCARRAL.** — 7 y 10,45. La leyenda del Alcalde de Zalamea. Color. Mayores catorce y menores acompañados.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 4: Los monstruos del terror y Un dólar de recompensa. Para catorce años y menores acompañados.

**GAYARRE.** — Capri.

**GRAN VIA.** — La aventura del Poseidón.

**IDEAL.** — El caso de las dos bellezas, y Cita con el deshonor.

**IMPERIAL.** — Continúa, 10 mañana: Complementos y Te veo y no te veo. (Walt Disney.) Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.** — Capri, y Espada normanda.

**INFANTE.** — Repóker de bribones.

**JORGE JUAN.** — Sin ley ni esperanza, La reina del vaudeville.

**JUAN DE AUSTRIA.** — Condenados de ultratumba.

**LA RIVIERA.** — Los indomables, y El ejecutor.

**LIDO.** — Repóker de bribones.

**LOPE DE VEGA.** — Con faldas y a lo loco.

**LOS ANGELES.** — Escalofrío diabólico.

**LUX.** — Cheron vestida de rojo, y Cita con el deshonor.

**MADRID.** — Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Botón de ancla y Abre tu fosa, amigo, llega Sabata. Ambas color. Cinemascope. Tolerado.

**MADRID.** — Lunes próximo. Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. No hay flores para S. O. S. y Las fieras. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** — Con la muerte a la espalda, y Pacto con el diablo.

**MARVI.** — Grandes vacaciones, y Pacto con el diablo.

**METROPOLITANO.** — Sin ley ni esperanza, y La reina del vaudeville.

**MOLA.** — Guerra y paz.

**MONACO.** — Karate a muerte en Bangkok.

**MONUMENTAL.** — Continúa, 5: Escalofrío diabólico. George Martin, Paty Shepard. Color.

**MORASOL.** — Tarzán y la sirena, y Llamas en la ciudad.

**MORATALAZ.** — La venganza de Clark Harrison, y Love Story.

**MURILLO.** — Continúa 4: Los centauros, Coartada en disco rojo.

**NARVAEZ.** — Le seguían llamando Trinidad.

**NIZA.** — Sin ley ni esperanza, y Consigna: matar al comandante jefe.

**ORAA.** — La novicia rebelde, y Junior Boomer.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10,45: Amigos hasta la muerte. Rock Hudson, Dean Martin. Color. Catorce años y menores acompañados.

**PALAFOX.** — El atentado.

**PARQUE DE ATRACCIONES.** — A las 8: Les Michel's, Diana Kelly, Ballet de José y Josela. Orquesta Parque de Atracciones, presentado pr Torrebruno.

**PAZ-TODD-BO.** — 5,30, 9,30: El día más largo.

**PLEYEL.** — La aventura es la aventura, y Jack el destripador de Londres.

**POSTAS.** — Tarzán y la sirena, y mas en la ciudad.

**PRINCIPIO PIO.** — (Refrigerado. 3,30: Más oscuro que el bar y Bello, nonesto. emigra a Australia quiere casarse con chica intoxicada.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7, 10. Las tentaciones de Benedetti. Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander. ¡La película más premiada del cine italiano! (Octavo mes.)

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — El divorcio es cosa de tres.

**RICHMOND.** — La gran evasión.

**ROXY «B».** — La casa de cristal.

**SALAMANCA.** — La rebelión de muertos.

**SAN CARLOS.** — Continúa, 4. de: El último en saberlo y Los violentos de Kelly Amba. lor. Cinemascope. Dieciocho años.

**SAN REMO.** — La amante, y Cita con el deshonor.

**SAVOY.** — Condenados de ultratumba. MONTECARLO. — París bien una moza, y La marca del espion.

**TIVOLI.** — Ali Babá y los 40 ladrones, y Sin familia.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Condenados de ultratumba. Technicolor. Mayores dieciocho años.

**URQUIJO.** — Las dos inglesas y amor.

POSTAS.—Tarzán y la sirena, y mas en la ciudad.

PRINCIPIO PIO.—(Refrigerado. 3,30: Más oscuro que el bar y Bello, nonesto. emigra a Australia quiere casarse con chica intoxicada.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10. Las tentaciones de Benedetti. Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander. ¡La película más premiada del cine italiano! (Octavo mes.)

REAL CINEMA-CINERAMA.—El divorcio es cosa de tres.

RICHMOND.—La gran evasión.

ROXY «B».—La casa de cristal.

SALAMANCA.—La rebelión de muertos.

SAN CARLOS.—Continúa, 4. de: El último en saberlo y Los violentos de Kelly Amba. lor. Cinemascope. Dieciocho años.

SAN REMO.—La amante, y Cita con el deshonor.

SAVOY.—Condenados de ultratumba. MONTECARLO. — París bien una moza, y La marca del espion.

TIVOLI.—Ali Babá y los 40 ladrones, y Sin familia.

UNIVERSAL CINEMA.—(Teléfono 4018686.) 5: Condenados de ultratumba. Technicolor. Mayores dieciocho años.

URQUIJO.—Las dos inglesas y amor.

ALEXANDRA.—El discreto encanto de la burguesía.

BELLAS ARTES.—(Refrigerado. 2225092.) Continúa, 5 de. Programa especial. Dos películas diarias distintas. V. O. subtituladas. Butaca pesetas. Sábado: Jules et Jim (Truffaut), El ángel exterminador (Buñuel). Domingo: El gel exterminador (Buñuel), El meo y Julieta (Zeffirelli).

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(Andrés Mellado, 47. 244000.) Continúa, 6 tarde: Lola, de Luis Buñuel. Con Anouk Aimée y Senelita, de Bolognini. Claudia Cardinale. (V. O. subtituladas.)

GALILEO.—El discreto encanto de la burguesía.

PALACE.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30. Numeradas, Jonathan (Los vampiros mueren) (Jurgen Jung) (V. O. subtitulada.)

PENALVER.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: A White Love and Death, de John Huston. Con Anjelica Huston, Assaf Dayan. (V. O. íntegra subtitulada.)

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa, 11,30 mañana. Numeradas, 7 y 10,45: A Walk With Love and Death, de John Huston. Con Anjelica Huston, Assaf Dayan. (V. O. íntegra subtitulada.)

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Jonathan (Los vampiros no mueren) (Jurgen Jung). (V. O. subtitulada.)

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

#### Junta Económica

#### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de obras comprendidas en el proyecto titulado M-13.73-2-3111 «URBANIZACION Y ACCESOS A LA TERMINAL INTERNACIONAL DEL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS» por un importe máximo de pesetas 131.056.009,00, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los Pliegos de prescripciones técnicas y Cláusulas administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborales de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la Ley de Contratos del Estado, asciende a 2.620.000 pesetas.

El plazo para la ejecución de estas obras será de SEIS MESES. Los licitadores presentarán con la documentación un certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, en el que acrediten estar clasificados dentro del Grupo A, Subgrupos 1 y 2; Grupo B, Subgrupo 2; Grupo C, Subgrupo 4. Categoría E.

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 20 de agosto próximo, a las doce horas, las proposiciones y documentos exigidos en tres sobres cerrados y lacrados, que contendrán los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán y, por tanto, no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 27 de agosto a las doce horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 11 de julio de 1973.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



## SESUDAS REFLEXIONES

### MEDICINA

No existe nada que abra más el apetito que el salario mínimo.

\* \* \*

### PARTICIPACION

El aumento más sensible de la «participación» del pueblo se produce en el periodo de tiempo inmediatamente anterior a los sorteos de la Lotería de Navidad.

\* \* \*

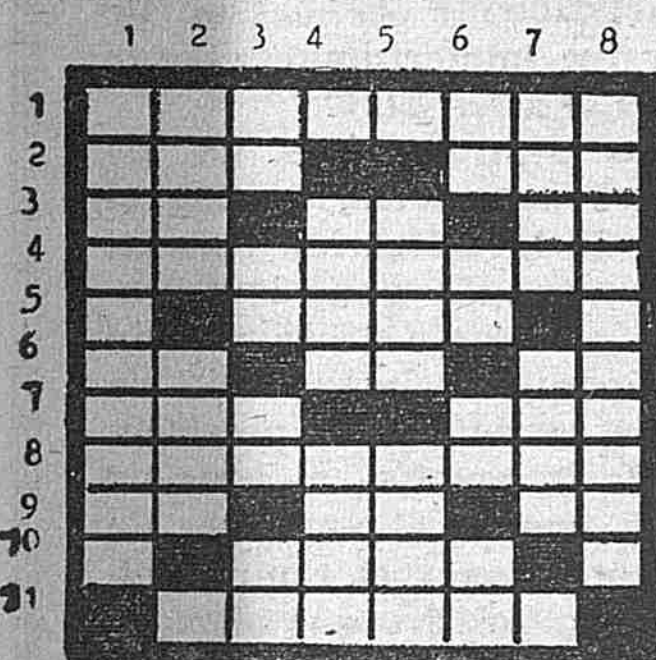
### BANCARIAS

No sé por qué a una cuenta corriente de más de un millón de pesetas se la llama «corriente».

M. P.

## CRUCIGRAMA

Número 652



**HORIZONTALES.** — 1: Planta compuesta, aromática y medicinal.—2: Ate. Acude.—3: Negación. Castillo francés. Al revés, título en abreviatura.—4: Familiarmente, impido a alguien que haga su albedrío.—5: Número romano. Familiarmente, trato. Consonante.—6: Al revés, nota musical. Nota musical. Verbal.—7: Al revés, prefijo que significa tres. Valle del Pirineo catalán.—8: Instrumento músico regulador de sonidos y voces.—9: Artículo. Está. Letra griega.—10: Símbolo químico. Nombradía. Punto cardinal.—11: Pluma.

**VERTICALES.** —1: Bases químicas salificables.—2: Apellido de un futbolista español hoy entrenador. Cierta tejido. Número romano.—3: Forma del pronombre. Marchar. Repetido, en Argentina, padre. Nota musical.—4: Vocal. Pueblo balear. Pueblo jiennense.—5: Número romano. Bombilla. Afección respiratoria.—6: Números romanos. Nota musical. Forma del pronombre. Al revés y repetido, familiar.—7: Pintor catalán ya fallecido. Cierta ave de presa. Punto cardinal.—8: Naturales de cierto Principado europeo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 651

**HORIZONTALES.** — 1: Sobrarbe.—2: Ira. Bus.—3: Sl. SA. eP.—4: Moralice.—5: O Adán. R.—6: Gr. Ar. Ca.—7: Riu. Sin.—8: Alfa.—9: Fa. Ne. Na.—10: O. Bozo. S.—11: Senado.

**VERTICALES.** —1: Sis-mógrafo.—2: Orlo. Rila. S. 3: Ba. Ra. Uf. Be.—4: R. Sada. Anón.—5: A. Alar. Reza.—6: rB. iN. Sr. oD. 7: Buec. Cían. O.—8: Es-peransas.

## LAS COPLAS ODA A LA JUDIA

¡Oh, la judía! Bravía  
en sus dos cotiledones,  
si estofada me la pones  
con gusto la comería.

¡Oh, la judía en tabada!  
¡La judía postinera  
que ha cruzado la frontera  
cómoda y bien envasada!  
¡Gloria de El Barco abulense,  
rica judía sin par,  
recreo del paladar  
desde el tiempo de El Brocense!

La que junto a la morcilla,  
el tocino y el chorizo,  
en España riza el rizo  
culinario a maravilla.

La que en redoblado empeño  
quiere ser primera estrella  
en pugna con la paella  
y el cocido madrileño.

Si plato popular es,  
también lujo, si es perfecta,  
que al bolsillo se conecta  
del banquero o el marqués.

¡Orgullo de la asturiana  
cocina, judía mía,  
eres la sola judía  
que es cristiana!

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 655

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	NO	DO	MA	SUS	Y
24	JOS	GA	HA	QUE	NA
-	MUN	HU		HIS	AL
TEN	BA	RI	EN	NO	
A	EL	CON	TI	TO	

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 655

«No hay historia humana en el mundo que no contenga sus al-bajos.»—(CERVANTES)

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Es probable que sienta confuso ante las circunstancias.

AMOR.—Buena suerte en el aspecto sentimental.

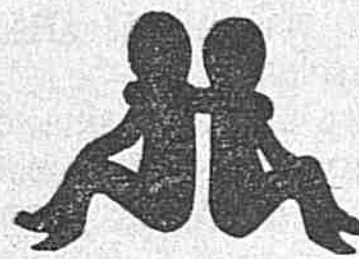


TAURO

SALUD.—Trate de descansar más horas.

TRABAJO.—No descuide cierto asunto; de él podría depender el éxito.

AMOR.—Bueno.



GEMINIS

SALUD.—Irritación, nerviosismo.

TRABAJO.—Buen día por lo que a trabajo se refiere; sus ideas serán brillantes y provechosas.

AMOR.—No sienta duda sobre el ser amado.



CANCER

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Solución de cierto problema que le tenía inquieto.

AMOR.—Cambio total de planes.



LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Es probable que estable hoy amistad con cierta persona interesante.

AMOR.—No sea egoísta.



VIRGO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—El horizonte se presenta francamente prometedor.

AMOR.—Buena suerte.



LIBRA

SALUD.—Dolores de tipo reumático.

TRABAJO.—Sorpresa agradable desde el punto de vista profesional.

AMOR.—Día favorable para hacer proyectos.



ESCORPION

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sorpresa agradable desde el punto de vista profesional.

AMOR.—Muéstrese más cariñoso.



SAGITARIO

SALUD.—Trate de fumar menos. Su garganta se lo agradecerá.

TRABAJO.—Suerte en el terreno económico.

AMOR.—Conocimiento interesante que podría cambiar su futuro.



CAPRICORNIO

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Sus trabajos de tipo íntimo le impedirán concentrarse en su trabajo.

AMOR.—Disgustos pasajeros.

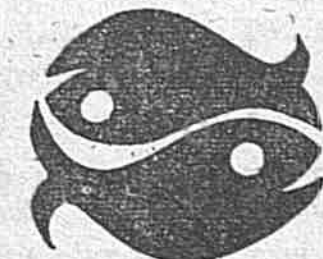


ACUARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Un cambio de ideas con sus compañeros le ayudará a ver claro sobre este asunto.

AMOR.—Bueno.



PISCIS

SALUD.—Trate de no excederse en la mesa.

TRABAJO.—No sea testarudo y reconozca que se ha equivocado.

AMOR.—Normalidad en este terreno.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán trabajadores, voluntariosos, dotados de gran amor propio. De gustos sencillos y carácter afable, serán excelentes amigos.



## ARGENTINA

### LASTIRI JURO COMO PRESIDENTE

BUENOS AIRES. (Efe.)—El nuevo Presidente provisional de la República Argentina, doctor Raúl Lastiri, prestó juramento a las 23,25 gmt, ante la Asamblea Legislativa, que momentos antes había aceptado por mayoría las renuncias del Presidente, Héctor J. Cámpora, y del vicepresidente, Vicente Solano Lima.

Está previsto que media hora después, en la Casa de Gobierno, tendrá lugar la ceremonia de transmisión del mando.

Posteriormente, en la sede del ejecutivo, se iniciará la integración del Gabinete nacional y se tomará el juramento de práctica a los nuevos ministros.

El nuevo Jefe del Estado dirigirá en las próximas horas un mensaje al país, y poco después el teniente general Juan Domingo Perón se dirigirá también al país.

#### Perón: «Yo, con Balbín, a cualquier lado...»

BUENOS AIRES. (Efe.)—«Yo, con Balbín, voy a cualquier lado», dijo hoy el teniente general Juan Domingo Perón a los periodistas en la puerta de su casa, en el barrio residencial de Vicente López, de esta capital, respondiendo a preguntas referidas a una eventual presentación de su candidatura —lo cual desmintió— y a la posibilidad de que Ricardo Balbín, jefe del radicalismo, la primera fuerza política no peronista del país, integre la fórmula presidencial como candidato a la vicepresidencia de la nación.

Perón señaló como «muy positivo» el mensaje de Héctor Cámpora, dirigido poco después del mediodía al pueblo de la nación.

Censuró las elecciones del 11 de marzo por la existencia de «una cláusula proscriptiva, que es lo que ha viciado constitucionalmente esos comicios».

Dicha cláusula impedía, precisamente, la postulación de Perón como candidato presidencial del Frente Justicialista de Liberación (FREJULI).

«Ahora —continuó— existe una cuestión de conciencia de los candidatos que los lleve a decir: éste ha sido un proceso viciado, vamos a hacer uno que sea puro.»

Cuando se le preguntó que si él fuera candidato y no se presentara otra fórmula, habría elecciones igual, respondió: «Eso es una posibilidad, y hay cincuenta mil alternativas.»

Consultado sobre si la renuncia del Gabinete significa una crisis político-institucional, especialmente para el inversor extranjero, el líder del justicialismo subrayó que «hay crisis positivas y negativas; para mí ésta es positiva».

#### Continúa deliberando la asamblea legislativa

BUENOS AIRES. (Efe.)—Continúa deliberando la Asamblea Legislativa en el Congreso de la nación y se estima que la misma se prolongará hasta altas horas de la noche.

De los doscientos treinta y seis legisladores presentes —cincuenta y tres senadores y ciento ochenta y tres diputados—, se inscribieron treinta en la lista de oradores.

Hasta poco después de las 19,00 —23,00 hora española— sólo habían hecho uso de la palabra dieciséis parlamentarios.

Dicha Asamblea estudia las renuncias a sus cargos del Presidente y vicepresidente de la nación, Héctor Cámpora y Vicente Solano Lima.

#### MONTEVIDEO: EL VOTO SECRETO, REGULADOR DE LA ACTIVIDAD GREMIAL

MONTEVIDEO. (Efe.)—Quizá en la próxima semana se lleve a cabo la operación del «voto secreto y obligatorio» como regulador de toda la actividad gremial. La decisión del Gobierno de Bordaberry se emitirá mediante decreto y obligará a las organizaciones de obreros y estudiantes a someter a esa técnica democrática toda decisión de importancia.

El Gobierno entiende que la voluntad de la mayoría de los obreros y estudiantes se ve menoscabada por la capacidad táctica de los sectores de izquierda, quienes manejan las asambleas a su gusto para trabar decisiones contrarias a sus intereses.

#### EL CAIRO: ASESINATO DE UN DIPLOMATICO YEMENI

EL CAIRO. (Efe-Upl.)—El agregado militar de Yemen del Norte en Moscú, Nasser Hajjaf, ha sido asesinado, en misteriosas circunstancias durante una visita privada que estaba realizando en El Cairo, según noticias emitidas la pasada noche desde la capital egipcia.

Los informes han señalado que Hajjaf, que contaba treinta y tres años, fue encontrado amordazado y muerto sobre un charco de sangre en un apartamento amueblado que había alquilado en El Cairo.

Las primeras investigaciones han revelado que el asesinato debió ocurrir al menos veinticuatro horas antes.

La Policía ha comenzado la búsqueda de una muchacha y un joven, que hace dos días se les vio entrar en el apartamento alquilado por Hajjaf, han añadido los informes.

## COMPRESION PARA CHILE EN EL «CLUB DE PARIS»

Habrán condiciones más favorables para la consolidación de la deuda exterior del país andino

PARIS, 13. (Efe.)—Los países acreedores de Chile decidieron celebrar una nueva reunión en el próximo mes de octubre con objeto de examinar detenidamente la renegociación de la deuda exterior (servicios correspondientes a 1973 y 1974).

Los citados países están dispuestos a dar mejores condiciones que el año pasado para la consolidación de la deuda exterior de Chile, siguiendo en ello la trayectoria marcada por la delegación de Chile, declaró a la agencia Efe un portavoz autorizado al término de la reunión que concluyó ayer tarde.

#### Reunión en París

El «Club de París» (compuesto por los catorce países acreedores: España, Estados Unidos, Alemania Federal, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Países Bajos, Gran Bretaña, Italia, Japón, Noruega, Suecia y Suiza) se reunió el jueves 12 y viernes 13 en el ministerio francés de Economía y Finanzas, siguiendo de decisión adoptada en la anterior sesión de enero.

La finalidad de esta reunión era la fijación de nuevos plazos para que Chile pueda cancelar la deuda con esos países, que se eleva a unos quinientos millones por servicios (amortización más intereses) para los años 1973-1974.

A la primera sesión sólo asistieron los representantes de los catorce países acreedores, siendo invitada posteriormente la delegación chilena, así como los observadores (BID, FMI, etc.) a tomar parte en las deliberaciones.

El presidente de la delegación chilena, Alfonso Inostroza, expuso las dificultades que tiene Chile en su proceso de transformación socio-económica, que son acrecentadas con el importante peso de la deuda externa. Propuso condiciones más favorables y una reestructuración de la deuda exterior, siendo acogida con interés la exposición chilena.

Indicó la delegación de Chile que entra en planes de reestructuración financiera, concretamente para hacer frente a la inflación (generalizada hoy en la inmensa mayoría de los países). Las medidas de saneamiento financiero permitirán mayor capacidad a Chile para servir la deuda exterior.

El «Club de París» aguarda con interés el comienzo de aplicación de las medidas de saneamiento financiero y prefiere postergar de unos meses (antes del 31 de octubre) para adoptar una solución concreta sobre la cuestión de la

renegociación de la deuda exterior.

#### Satisfacción en la delegación chilena

Un acta levantada en francés y que, posteriormente, será, asimismo, presentada en español e inglés, contiene los argumentos expuestos por ambas partes y reconoce implícitamente la concesión de mayores facilidades para la deuda pendiente referida a los años 73 y 74, conforme pedía Chile. La evaluación de las facilidades o la disminución de los servicios no quedó fijada definitivamente. La delegación chilena se mostró satisfecha al concluir la reunión tras los discursos del presidente de la sesión, el francés R. Guinebaut, y el presidente de la delegación chilena, Alfonso Inostroza, subrayando el buen ambiente en que se había desarrollado, pese a los largos debates. Prácticamente la sesión de hoy fue ininterrumpida desde las 9,30 a las 20,15.

Los representantes de los países acreedores, precisó el jefe de la delegación chilena, han mostrado gran comprensión a lo largo de la reunión en lo que a la situación de Chile se refiere. El presidente de la reunión, al concluir ésta, recalco el ambiente de comprensión y el espíritu altamente positivo que siempre presidio las reuniones del «Club de París».

#### FRANCIA: DUHAMEL OPINA

### MAYORIA PARLAMENTARIA UNIDA PERO NO SERVIL

PARIS, 13. (Del corresponsal de ARRIETA y Pyresa, Enrique Laborde.)—«No esperen gobernar con una mayoría en posición de firmes», dice en un editorial, publicado en el órgano de la Unión Centrista, su presidente, Jacques Duhamel.

Jacques Duhamel, que ha sido ministro de Asuntos Culturales en el último Gabinete, denuncia los errores que, a su juicio, caracterizan la acción política del Gobierno en su relación con los diputados de las tres familias de la mayoría: «La solemne amonestación de los diputados para que, en posición de firmes, ratifiquen un proyecto de ley, que no suscriben en su integridad, no es a la larga un método de gobierno, ni sano ni durable. Puede ser, en todo caso, una excepción, pero, según se aprecia, tiende a convertirse en una regla.»

«El escenario político —subraya— no es el «Chatelet» (teatro dedicado a la ópera). En cuanto a las tres formaciones de la mayoría parlamentaria, deben conservar su originalidad y su personalidad, pero es lamentable que algunos, en los Estados Mayores, ofrezcan a la opinión el espectáculo de una guerrilla de opereta gratuita y superficial.»

En el fondo, las anotaciones de Duhamel se orientan hacia la UDR y a su tendencia a dominar a las otras dos formaciones de la mayoría. «Tripartita, la mayoría es necesariamente pluralista. Pero jamás el hecho de agruparse en torno a un hombre o de suscribir un programa comporta obligatoriamente la alineación.» En este párra-

fo se ha querido ver una crítica de los métodos, un tanto categóricos y un algo militares, del actual primer ministro.

#### Monólogo en la relación Gobierno-mayoría

Pero lo que es objeto de una crítica más aguda es la pequeña batalla de los que aspiran a la sucesión de Georges Pompidou en la Presidencia de la República. «Lo triste —escribe Duhamel— es que en este valso titubeante de las «vedettes» nadie se muestra tolerante con el prójimo. De ahí la tentación, para destacar a todo trance, de «desmarcarse» por el medio que sea, y de ahí la propensión a explotar, cada uno por su cuenta, el menor incidente, antes que reaccionar o reflexionar en común sobre los hechos.»

Por último, Jacques Duhamel se refiere a lo que él considera un monólogo, en vez de un diálogo, en la relación Gobierno-mayoría. «El peligro no reside en una dislocación parlamentaria, fomentada por ese procedimiento, sino en la progresiva degradación de la comunicación entre los diferentes poderes y, en definitiva, el deterioro de los cauces de transmisión entre los gobernados y los gobernantes, los representantes y los representados.» En suma, un llamamiento al sentido común y a las relaciones armónicas entre los que forman la mayoría parlamentaria y, sobre todo, una seria advertencia a los que creen que incondicional significa automática. Algo que era necesario recordar.